Limburgs Dagblad

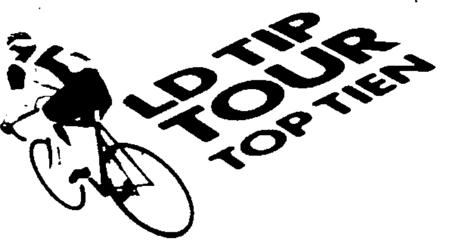
Vrijdag 5 juli 1991

73e jaargang nr. 156.

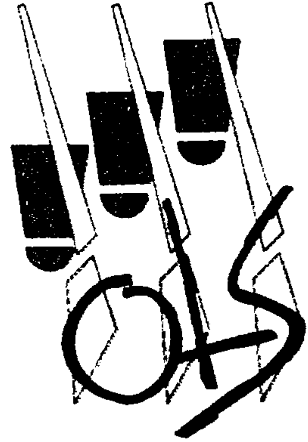
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

TOUR DE FRANCE 1991

MORGEN leest u alles over deelname aan de **TIP TOUR TOP TIEN**. Een GRATIS prijsvraag voor lezers van het Limburgs Dagblad. Meedoen betekent kans maken op de hoofdprijs van **vijfhonderd gulden** of een van de andere geldprijzen!



Waarom heeft Limburg iets met schieten?
Morgen kunt u het antwoord op deze vraag lezen in een speciale bijlage, gewijd aan het Oud Limburgs Schuttersfeest dat komende zondag in Brunssum wordt gehouden.
Zeven pagina's maar liefst. Over voltreffers, missers, revanche en hoop.
Kortom, een OLS-nummer dat eruit knalt.





● *John Goodman in 'King Ralph'*

Staatspresidium eist herstel oude grenzen en vrijlating gevangenen

Slovenië wijst ultimatum af

Van de redactie buitenland

BELGRADO/LJUBLJANA - Het Joegoslavische staatspresidium heeft de republiek Slovenië gisteren ultimatief bevolen uiterlijk zondagmiddag 12 uur de grenzen met Italië, Oostenrijk en Hongarije weer onder het gezag van Belgrado te stellen. Slovenië heeft de eis naast zich neergelegd. Hierdoor tekenen zich nieuwe spanningen af.

Eerder op de dag dreigde de leiding van het in Slovenië gelegerde vijfde legerdistrict de Sloveense leiders in Ljubljana reeds opnieuw met een oorlog. De Joegoslavische premier Ante Markovic wees elke verantwoordelijkheid voor het militaire ingrijpen in Slovenië en de opmars van tanks naar de Kroatische grens, van de hand.

De eis tot afstand doen van de Sloveense soevereiniteit over de grenzen is „voor de Sloveense partij niet aanvaardbaar", verklaarde de leider van de Sloveense regeringscoalitie Demos, Joze Pucnik. Opvolgen van de eisen „zou het opheffen van onze onafhankelijkheid betekenen".

De Sloveense premier, Lozje Peterle, wees donderdagavond officieel het door het presidium gestelde ultimatum voor een vredesregeling van de hand. Hij riep op tot erkenning door de EG van zijn republiek. De Sloveense premier is vandaag in Den Haag, waar hij op de vergadering van de EG-ministers van buitenlandse zaken de Sloveense zaak zal bepleiten.

In het ultimatum van het staatspresidium werd tevens een tijdslimiet gesteld voor de vrijlating van alle gevangenen. Die limiet is afgelopen nacht om 00.00 uur verstreken. Uiterlijk vanmiddag moeten de federale troepen zowel als de Sloveense militieeenheden zich in hun kazernes hebben teruggetrokken.

Beide zijden werden verplicht tot 'absoluut naleven van het (overeengekomen) staakt-het-vuren'. Twee leden van de presidentiële raad, de Macedoniër Vasil Tupurkovski en de Bosniër Bogic Bogicevic, werden belast met de controle op de naleving van de ultimata.

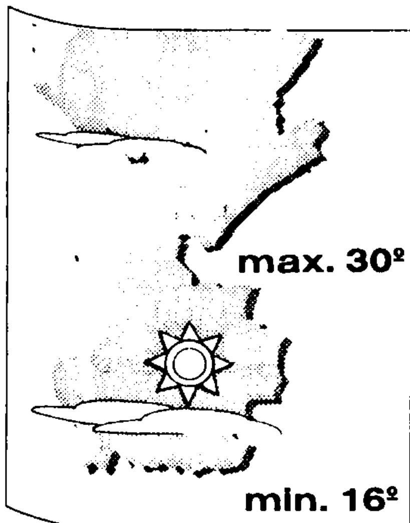
'Onder controle'

De Sloveense minister van voorlichting, Jelko Kacin, verklaarde donderdag eveneens dat dat eenheden van het federale leger zich in hun kazernes en 'uitgangsstellingen' aan het terugtrekken waren. Alle grensovergangen met de buurlanden staan volgens Kacin weer onder controle van de Sloveense politie en douane.

Bij de gevechten tussen federale troepen en de Sloveense militie zijn de afgelopen dagen alleen in Slovenië 49 mensen om het leven gekomen en bijna 300 gewond. Onder de 49 dodelijke slachtoffers zijn volgens het Rode Kruis 35 soldaten van het federale leger, drie leden van de Sloveense militie, twee politiemannen, vijf burgers en vier buitenlanders. De gewonden zijn 152 soldaten van het federale leger, 66 militieleden, 22 politiemannen, 38 burgers en twee buitenlanders.

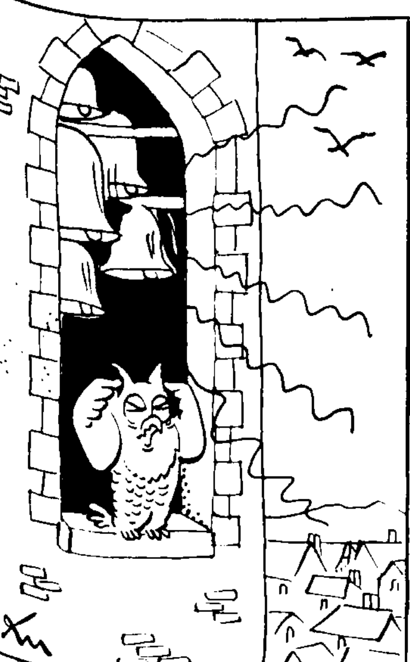
EG- beraad

De EG-ministers van buitenlandse zaken houden zich vandaag bij de ingelaste bijeenkomst bezig met de kwestie van de erkenning van Slovenië en Kroatië. Het optreden van het Joegoslavische leger heeft het onafhankelijkheidsstreven van de beide republieken versterkt, verklaarde de Dutise minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, gisteren.



ZONNIG
Met een oostelijke stroming wordt warme lucht aangevoerd, waarin wat sluierbewolking voorkomt. De depressie boven Spanje beweegt langzaam naar het noorden, waardoor er in de middag de kans op een onweersbui in het zuiden van Limburg toeneemt. De middagtemperatuur loopt plaatselijk op tot 30 graden. 's Nachts daalt het kwik naar 16 graden. Er waait een matige wind uit oostelijke richtingen. Morgen is er meer bewolking en zal het drukkend weer zijn en bestaat de kans op een enkele onweersbui.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Juli 'maand van carillon'



Wöltgens tegen vertrek AID uit Kerkrade

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Thijs Wöltgens, fractievoorzitter van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer, is tegen verplaatsing van het hoofdkantoor van de Algemene Inspectiedienst (AID) uit Kerkrade naar een meer centraal in het land gelegen plaats. Minister Piet Bukman van Landbouw en Visserij overweegt momenteel serieus het hoofdkantoor, waar 96 mensen werken, uit Kerkrade weg te halen.

Verplaatsing van het hoofdkantoor werd aanbevolen in een voor het AID vernietigend rapport van de rijksuniversiteit Leiden en het bureau Twijnstra en Gudde. Het slecht functioneren van de AID zou samenhangen met de te grote afstand tussen het hoofdkantoor in Limburg enerzijds en het ministerie en de regiokantoren anderzijds. In het rapport werd in dit verband kritiek geuit op het spreidingsbeleid van de rijksdiensten in het kader van de rijkssteun aan economisch zwakke regio's als Zuid-Limburg.

Duidelijk beleid

Volgens Wöltgens echter snijdt het argument dat de AID beter zou functioneren als het hoofdkantoor dichter bij Den Haag zou komen te liggen geen hout. „Met de moderne communicatiemiddelen en het moderne management, dat veel overlaat aan plaatselijke directeuren, moet het mogelijk zijn dat argument niet al te zwaar te laten gelden", zo verklaart hij in een interview met deze krant. „Bij de AID gaat het om duidelijke structuren en een duidelijk beleid. Dat is aanzienlijk belangrijker dan ligging dicht bij Den Haag."

Evenredig

De invloedrijke fractievoorzitter van regeringspartij PvdA waarschuwt ook dat bij de grote afslankingsoperatie die bij de rijksoverheid op handen is, de rijksdiensten in het noorden en zuiden van het land niet meer dan evenredig personeel moeten inleveren. „We moeten ervoor waken dat er geen beslissingen worden genomen die voor de bureaucratie in Den Haag pijnloos zijn, terwijl de regio meer dan evenredig personeel moet inleveren."

Op grond van het spreidingsbeleid van rijksdiensten zijn onder andere het ABP (3500 werknemers) en het CBS (circa 1000 personeelsleden) naar Limburg gehaald.

Zie verder pagina 21
● **Zuid-Limburg moet niet meer klagen**

Strand Scheveningen overvol

● *Het strand van Scheveningen leek gisteren een beetje op een mierenhoop, zo vol was het er. Duizenden zonliefhebbers trokken naar de kust om na een regenachtige juni-maand eens echt te genieten van de warme zonnestralen. Delen van de provincie Limburg beleefden gisteren de eerste tropische dag van 1991. De door het KNMI geijkte temperatuurmeter van weer-amateur Bob van der Moolen in Hoensbroek passeerde gistermiddag om half vier de dertig graden. In de Nederlandse klimatologie wordt dan gesproken van een 'tropische dag'. Op Meteo-Beek, waar de apparatuur in open veld staat, werd géén tropische dag genoteerd. Het kwik kwam daar gisteren niet boven de 27,9 graden.*

Zie verder pagina 17
● **17 'Kijk, daar heb je hem weer met z'n hittegolf'**

Vervoersbond FNV verwerpt wao-compromis

UTRECHT – De overgrote meerderheid van de bondsraad van de Vervoersbond FNV heeft gisteren het compromis van de vakbeweging en de kroonleden in de Sociaal Economische Raad (SER) over de wao afgewezen.

Slechts een klein deel van de bondsraadsleden schaarde zich achter het standpunt van de vakcentrale FNV die bereid is om enkele verslechteringen te accepteren terwille van verbeteringen op het terrein van het voorkomen van arbeidsongeschiktheid en reïntegratie en rechtsbescherming van wao-ers.

Bovendien vreest de FNV rigoureuze maatregelen van het kabinet als de SER op 12 juli niet met een meerderheidsadvies komt.

Maar de bondsraad van de vervoersbond vindt de prijs die voor het gehele pakket moet worden betaald, waaronder het inleveren van vakantiedagen bij ziekte, te hoog.

Maandag vergadert de federatieraad van de FNV over het SER-advies. Als dan blijkt dat de meerderheid van de FNV-bonden er net zo over denkt als de vervoersbond, zal deze bond acties in de bedrijven gaan voeren wanneer 'de politiek' besluit de gewraakte verslechteringen toch door te voeren.

Als de meerderheid het compromis wél onderschrijft, zal de vervoersbond zich opnieuw beraden.

Pablo Escobar bereid tot levenslange opsluiting

BOGOTA - De achter tralies zittende leider van het Medellinkartel, Pablo Escobar, heeft verklaard bereid te zijn een levenslange gevangenisstraf uit te zitten om de Amerikanen tevreden te stellen en zodoende „een aanval op Colombia te voorkomen."

In antwoord op schriftelijke vragen door de krant El Colombiano ontkende Escobar echter dat hij van plan is rechten te gaan studeren. „De wet verandert in Colombia toch dagelijks," aldus de drugbaron.

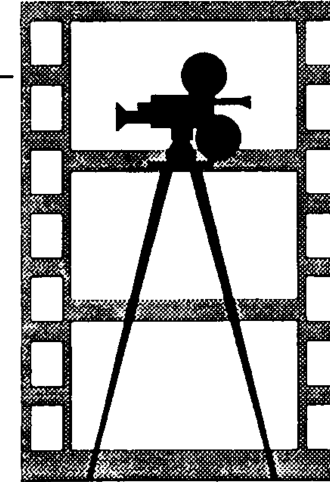
Donderdag gaven zich opnieuw vier handlangers van Escobar over. Zij voegden zich bij hem in zijn speciale gevangenis. In totaal is Escobar nu omringd door 12 voormalige medewerkers.

De politie denkt dat hij op deze manier zijn veiligheid wil waarborgen.

Amerikaanse functionarissen maken zich ondertussen grote zorgen over de strafmaat tegen de kartelleider. Juristen zeggen dat Escobar hoogstwaarschijnlijk een lichte straf zal krijgen.

Escobar, beschuldigd van het smokkelen van tonnen cocaïne, liet weten nooit een misdaad buiten Colombia gepleegd te hebben.



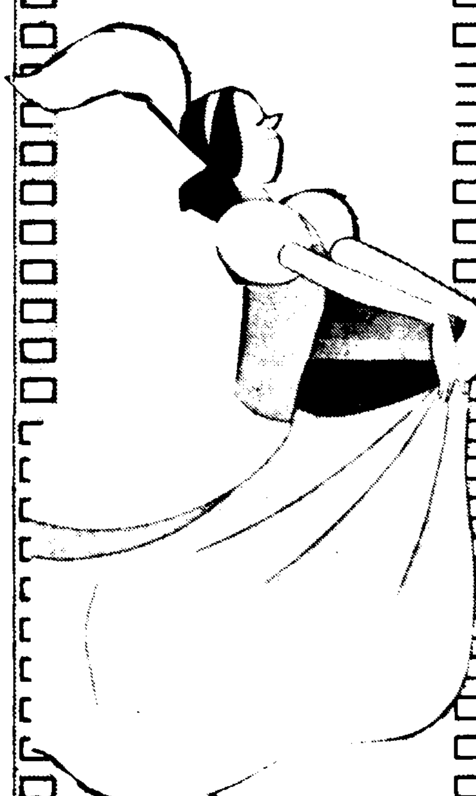


bioscopen

● **HEERLEN**
Royal:King Ralph, dag. 15 18.45 en 21 uur. **Rivoli**: The Hard Way, dag. 15.30 18.30 en 20.30 uur. **Maxim**: Dances with wolves, dag. 15 en 20 uur. **H5**: Madonna, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. The Doors, dag. 18.30 en 21.15 uur, vr ma di do ook 14.15 uur. Assepoester, za zo 14 15.30 en 17 uur, wo 14 uur. Mermaids, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Look who's talking too, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. Silence of the lambs, dag. 21 uur. Nobody is perfect, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: Sleeping with the enemy, vr t.m. zo 22.15 uur. Predator 2, vr za 0.30 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: King Ralph, dag. 21.15 uur, vr t.m. zo ook 14.30 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. La petite voleuse, vr 21.15 uur. The sheltering sky, za 21.15 uur. Maurice, zo 18.30 uur. Nuovo Cinema Paradiso, ma 20.15 uur. Othello, di 21.15 uur. Dick Tracy, wo 21.15 uur. The belly of an architect, do 21.15 uur. Sleeping with the enemy, vr za 14.30 en 18.30 uur, zo 14.30 en 21.15 uur, wo 14.30 uur. Not without my daughter, dag. 21.15 uur, vr t.m. zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. The Hard Way, dag. 21.15 uur, vr t.m. zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Cine-K**: Dances with wolves, dag. 20 uur. **Cinema-Palace**: Madonna, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 13.45 en 16 uur. Mermaids, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 13.45 en 16 uur. The silence of the lambs, dag. 18.15 en 21 uur. Assepoester, za zo wo 14 en 16 uur.



● *Scene uit 'Assepoester'*

Lumiere: Sid and Nancy, vr zo 20.30 uur, za 22.30 uur. The Coca Cola kid, vr zo 22.30 uur, za ma 20.30 uur. Naked Youth, ma wo 22.30 uur, di do 20.30 uur. I heard the mermaids singing, di do 22.30 uur, wo 20.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem**: Platvoet en zijn vriendjes, wo 14 uur.

● **GELEEN**
Roxy: King Ralph, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders**: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**
Forum: Dances with wolves, dag. 20.30 uur. Mermaids, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: The bonfire of the vanities, vr t.m. zo 20.30 uur. Sleeping with the enemy, vr t.m. di 20.30 uur.

● **ROERMOND**
Royal: The silence of the lambs, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Assepoester, zo wo 14.30 uur. **Royaline**: Green Card, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Look who's talking too, zo wo 14.30 uur.

Engelsen kijken 'King Ralph' met de nek aan

Yank dolt met Britse kroon

HEERLEN/GELEEN - Een Yank op de Engelse troon: zwaarder kun je het stijfgekafte, bolgehoede Britse volk niet beledigen.
Geen wonder dat 'King Ralph' door de Engelsen met de nek is aangekeken. Nauwelijks een penny heeft deze, weliswaar gedeeltelijk in de Londense Pinewood Studios opgenomen Amerikaanse film dan ook opgebracht.

Ook Amerika zelf is royaal thuisgebleven toen 'King Ralph' op het filmbordes verscheen. Van de Britse afkeer hoeft hoofdrolspeler John Goodman niet nerveus te worden. Wel van het wegblijven van zijn landgenoten. Het Amerikaanse publiek mag dan thuis voor de buis over de grond rollen als hij de echtgenoot speelt van Roseanne in de gelijknamige tv-serie, voor het filmdoek acht menigeen Goodman nog niet goed genoeg.

Had de in St. Louis geboren Goodman beter moeten weten?
Hell no - hij zet gewoon een beproefde traditie van Amerikaanse tv-sterren voort door uit te proberen of hij ook houdt op celluloid. Een beetje tv-ster in Amerika duikt (te) vroeg of (te) laat op in een speelfilm. Tom Selleck (Magnum PI), Farrah Fawcett (Charly's Angels, weet je nog oudje), de halve set van 'Hill Street Blues', zelfs Roseanne Barr van 'Roseanne' heeft dit goudgerand gokje gewaagd in 'She Devil', de flop met Meryl Streep als comedienne.
Trouwens, tijdens de Californische zomer ligt de produktie van tv-series toch stil. En dan ga je snel door de knieën voor twee maanden op de filmset, ergens in een ver, soms exotisch buitenland.

John Goodman moet zich dan ook de koning te rijk hebben gevoeld toen hij prinsheerlijk mocht rondstappen in kastelen, massief opgetrokken in Yorkshire en Kent. Je ziet aan de film dat hij zich best geamuseerd heeft in 'good old England'.
Ook zijn tegenspelers Peter O'Toole en John Hurt, toch twee staalmeesters van het Britse toneel, lopen er niet bij als twee burgemeesters, betrapt op de stoep van een bordeel.



● *De complete koninklijke familie wordt tijdens het maken van een groepsfoto geëlektrokuteerd.*

'King Ralph' begint met een koninklijke kortsluiting. Tussen de plensbuien door verzamelt het regerende vorstenhuis zich voor een groepsfoto. Nauwelijks is er 'cheese' gezegd, of Engeland lijdt ineens aan blauwbloedarmoede.
Engeland zonder koning(in) is even ondenkbaar als een Oranje-prins onder de 100 km per uur. In koninklijke bibliotheken wordt aan stambomen geschud in de hoop dat er ergens een Cox Oranje uit valt. Gelukkig vormt ook het Britse koningshuis geen uitzondering op het gedoogd vreemd gaan van vorstenhuizen. Want in Las Vegas hokt de redder van Engeland: barpianist Ralph Jones, vrucht van een Engels-Amerikaans slippertje. Een All Americain Boy, die nog nooit langer dan zes weken voor een en dezelfde baas heeft gewerkt. Met deze instelling bekijkt deze pummelige Yank ook de nobele plicht Engelands lege troon te bestijgen.
Om het Britse volk niet al te zeer shockeren - de adel is al blauw aangelopen - krijgt Ralph lessen in hoffelijkheid van zijn privé-secretaris Willingham, een rol waarvoor Peter O'Toole zich niet te min voelt.

Stiekem

Toch moet hij toezien hoe de nieuwe koning Buckingham Palace 'verrijkt' met een bowlingbaan, flipperkasten en een geluidstudio. Inderdaad: God Save England.
Ook moet hij gedogen dat Ralph stiekem gaat stappen in Soho, het neon-verlichte Sodom van Londen. Daar raakt hij verliefd op Miranda, een Britse stripteaseuse-tegen-wil-en-dank. Zij op haar beurt wordt klem gezet door hertog Graves van huize Tudor (John Hurt) die zelf aast op een koninklijk kussen onder zijn verwaand hoofd. Miranda moet blijven aanpappen met de nieuwe koning; Graves zorgt er wel voor dat de beruchte Britse yellow press het prille paar verrast.
Intussen slaagt de lijvige, liever hamburgers dan jan-in-de-zak etende vorst erin de banden met Zambese te verstevigen door de bezoekende koning doodleuk mee naar de pub te nemen voor een pint en dart. Even later werpen beiden met echte speren met een muurhoge roos.

Meiden

Hoogtepunt voor mij, maar de Britten zullen daar ongetwijfel anders over denken, is de scene waarin koning Ralph aanzit aan een banket ter ere van royaal bezoek uit Finland. Het misverstand om 'fox hunting' (vossejacht op z'n Engels, maar meiden jagen op z'n Amerikaans) is een dijenkletser. Ook het als dominostenen omvallen van kristallen glazen vol wijn, vind ik een spetter. En als hij dan bovendien 'Good Golly Miss Molly' uit een vastgeroest clavecimbel ranselt, mogen de Britten met hun kritiek de stamboom in.
Waarmee ik 'King Ralph' niet op een schild til, zo goed zit deze komedie niet in de lak. Het script is dun als waterverf, de scenes voorspelbaar.
Wel blijf ik zitten met de vraag of Nederland ook thuis zou blijven als deze film zou gaan over een Belgische bastaard, voor wie we ineens het Wilhelmus moeten zingen...

hans toonen

Te zien in Royal Heerlen, Mabi Maastricht en Roxy Geleen.

● *Het bloed kruipt waar het niet gaan kan: John Goodman mag dan koning Ralph van Engeland zijn, hij en blijft een barpianist.*

recensie

'In Bed with Madonna' komt imago niet bloot

HEERLEN/MAASTRICHT - 'In Bed With Madonna' is de Europese titel voor een film die in Amerika nog 'Truth Or Dare' heette. Beide titels zijn toepasselijk en veelzeggend. Madonna heeft in de afgelopen tien jaar als geen ander de toon aangegeven op het gebied van populaire muziek en met haar imago hele legers van vooral dertienjarige meisjes beïnvloed. Verleden jaar maakte ze een wereldtoernee met de alweer veelzeggende titel Blond Ambition, waarvan dit een weergave is.

Haar fans zouden toch wel komen, maar om hun honger naar Madonna en Madonna-informatie tegemoet te komen, liet ze de camera's niet alleen op het toneel draaien, maar ook achter de schermen. De bedoeling was om niet zomaar een concertfilm te maken, maar ook een beeld te geven van de mens achter de superster. De videoclipmaker Alek Keshishian werd als regisseur aangezocht. Die had het idee om het concertgedeelte in kleur en op 35 mm te draaien, terwijl hij in de kleedkamer van Madonna een zwart/wit 16 mm camera gereed hield. Voor wie het nog niet door had, is het nu duidelijk dat er een scheiding is tussen publiek en privé-leven van Madonna.
Het is maar goed dat Keshishian dat gedaan heeft, want Madonna houdt de hele film niet op met een performance te geven.

Belangrijker dan de vraag of Madonna mij bevalt of provoceert is of de film werkt, zoals die bedoeld is. Het concertgedeelte is in de bekende videoclipstijl opgenomen. Dat zal wel in de smaak vallen. Blijft over het gedeelte waar Madonna het hoogst over opgeeft, het kijkje achter de schermen. Dat valt nog harder tegen. Regisseur Keshishian geeft de indruk dat hij met een soort candid camera in de kleedkamers aanwezig is om zo de waarheid achter het fenomeen te betrappen. Al gauw wordt duidelijk, dat iedereen zich bewust is van die camera, maar net doet alsof die er niet is. Vooral Madonna vergeet geen moment, dat ze bezig is een imago te verkopen aan haar fans. Er zijn in de hele film maar twee mensen eerlijk tegenover de opdringerige aanwezigheid van de camera. Dat zijn opmerkelijk genoeg twee acteurs, waarvan de ene Warren Beatty heet en ronduit zegt dat het vals is om niet te reageren op de aanwezigheid van een filmploeg en net te doen of ze er niet zijn. Keshishian stelt zich in de hele film terughoudend op en doet geen enkele poging om door het publieke imago wat Madonna van haar zelf heeft gecreëerd heen te breken.

De Amerikaanse titel Truth Or Dare duidt op het spelletje wat door Madonna en haar begeleiders in de film tijdens een rustperiode gespeeld wordt. Daarbij mag je iemand vragen of om de waarheid te spreken, of uit te dagen iets te doen. Madonna heeft met deze film gekozen om niet de waarheid te spreken, maar wel de uitdaging aanvaard om over de hele wereld achtervolgd te worden door een vriendelijk gezind documentaireteam.



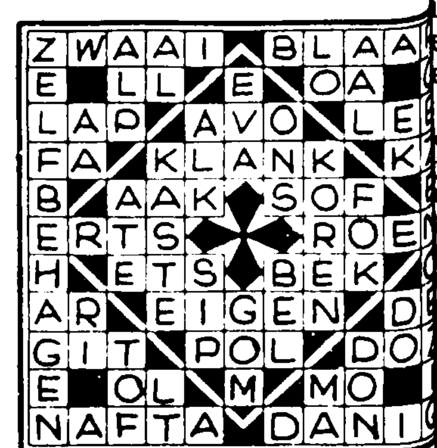
● *Madonna*

Madonna laat zich graag vergelijken met vroegere filmdiva's. Het grote verschil met die dames uit het verleden is dat hun imago zorgvuldig door de filmstudio's werd opgebouwd zonder dat ze daar zelf veel over te vertellen hadden. Uit deze film wordt overduidelijk dat Madonna zelf haar imago heeft opgebouwd en zelf het beste bewaakt.

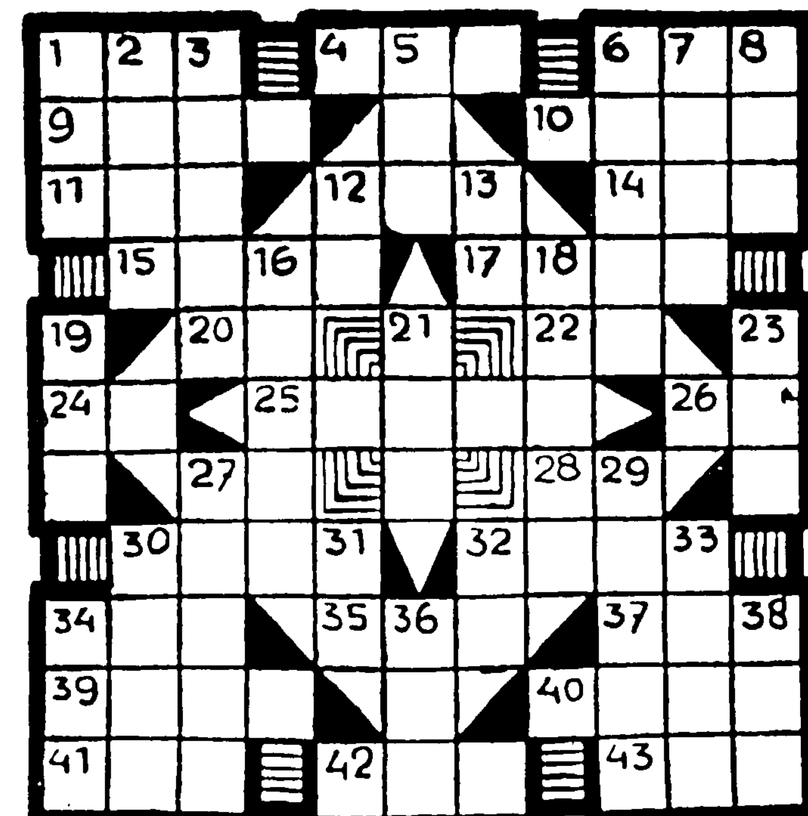
piet van de merwe

Te zien in Cinema Palace en H5 Heerlen

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



Horizontaal: 1 afstandsmaat; 4 graafwerktuig; 6 tafelgerei; 9 bloedvat; 10 fiets; 11 deel v.e. oor; 12 inhoudsmaat v. schepen; 14 luchtvaartmaatsch.; 15 rand; 17 zwaardwalvis; 20 karaat (afk.); 22 uitgesloten aansprakelijkh. (afk.); 24 reeds; 25 vijandschap; 26 op deze wijze; 27 dieregeluid; 28 bijwoord; 30 soort wijnglas; 32 uniek; 34 voorzetsel; 35 bergweide; 37 grote hoeveelheid; 39 aanlegplaats; 40 vroegere onderwijsvorm; 41 toekomstig; 42 gewicht; 43 schutsluis.

Verticaal: 1 gek; 2 verwaand; 3 onaan[...]kelijk; 5 voor; 6 bedevaartplaats; 7 m[...]jesnaam; 8 berekening; 12 motorraces; [...] windrichting; 16 meubelstuk; 18 oud-[...]maanse schrifttekens; 19 zangstem; [...] familielid; 22 deel v.h. hoofd; 27 troep; [...] kerkelijke ceremoniën; 30 vooruitsteken[d] landpunt; 31 bazige vrouw; 32 emeri[tus]; 33 voornaam feest; 34 bijl; 36 streep; [...] ongebonden.

tazuur en tazijn









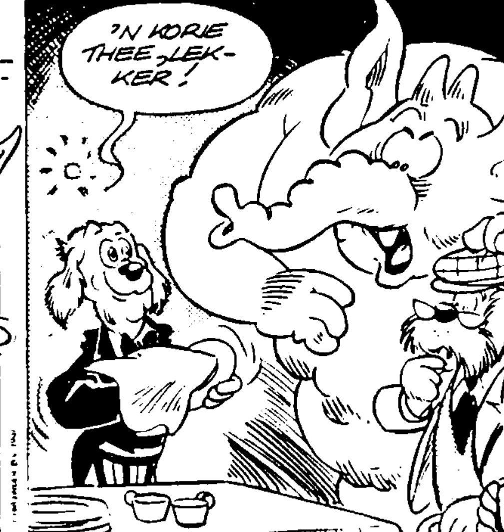




panda en de luchtpost







recept

Flensjes met ijs en mandarijnensaus

Wilt u het gerecht echt spectaculair maken, breng de bordjes met pannekoeken en ijs dan alvast op tafel en verwarm de mandarijnensaus in een rechaud. Zet een juslepel met likeur in de pan zodat de likeur warm wordt. Schenk de likeur voorzichtig over de saus uit en houd er een vlammetje bij.

- 50 g bloem
- zout
- 2 dl melk
- 1 ei
- boter om te bakken
- 1 blikje mandarijntjes op sap
- aardappelmeel om te binden
- bolletje room- of vanilleijs

Zeef de bloem in een kom, voeg zout toe en roer hiervan met een garde onder toevoeging van de melk en het ei een glad beslag zonder klontjes. Bak van dit beslag 8 dunne (kleine) flensjes en houd deze boven de stoom van kokend water tussen twee borden warm.

Verwarm de mandarijntjes in hun eigen vocht en bind dit met wat aangemaakt aardappelmeel.
Schik op elk bord twee in vieren gevouwen flensjes een flinke bol ijs en schenk de saus hierover.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

Gegevens onderzoek vliegramp Zanderij blijven nog geheim

DEN HAAG – De eis van nabestaanden van slachtoffers van de vliegramp op 7 juni 1989 op Zanderij om beschikking te krijgen over de onderzoeksgegevens naar de toedracht van de vliegramp is gisteren door president mr A. van Delden van de rechtbank in Den Haag afgewezen. Van Delden verklaarde zichzelf onbevoegd een autonome staat als Suriname te beoordelen. De eisen ten aanzien van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) en de Nederlandse Staat wees hij af.

De nabestaanden hadden via een kort geding beschikking gevraagd over de onderzoeksgegevens over de vliegramp, waarnaar op 8 juni door de procureur-generaal van het Hof van Justitie in Suriname een onderzoek is ingesteld. Zij wilden daarmee de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij aanspreken op de door hen geleden en nog te lijden schade. Tot op heden zouden echter nog geen resultaten bekend zijn geworden.

De eisers vinden dat de Nederlandse Staat en de SLM onrechtmatig handelen omdat zij niet alles in het werk stellen om de relevante gegevens over de toedracht van het ongeluk te bemachtigen. Suriname zou onrechtmatig handelen omdat zij de officiële onderzoeksgegevens zou achterhouden en daarmee het Verdrag van Chicago schendt.

Dat verdrag, waarbij Nederland ook is aangesloten, bevat regels over veilige en ordelijke wijze van ontwikkeling van de internationale burgerluchtvaart.

De nabestaanden zeggen sterke vermoedens te hebben dat het ongeval het gevolg is geweest van een opeenstapeling van fouten. Zo heeft de gezagvoerder, die de leeftijdsgrens voor piloten ruimschoots was gepasseerd en niet gekwalificeerd was om een DC8 te vliegen, gebruik gemaakt van een automatisch landingssysteem dat door het ministerie van Economische Zaken in Suriname als onbetrouwbaar was aangemerkt.

Volgens Van Delden heeft de Nederlandse Staat echter geen recht om de onderzoeksgegevens op te eisen. Suriname heeft de Nederlandse Staat niet gevraagd te helpen bij het onderzoek, waardoor dat ook niet is gebeurd.

Verder stelt de rechtbankpresident dat niet is gebleken dat er inmiddels gegevens bekend zijn, hetgeen de eisers wél vermoeden. Ook de SLM kan volgens Van Delden geen aanspraak maken op de onderzoeksgegevens, als die er zouden zijn.

Rapport Van Kemenade vernietigend

'Partijcultuur PvdA hopeloos verouderd'

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De interne partijcultuur van de PvdA is hopeloos verouderd en moet snel op de helling. De partij moet meer open en toegankelijk zijn voor leden. Het verkiezingsprogramma is hard toe aan een afslankingskuur ten opzichte van de 'telefoonboekvariant' van de afgelopen jaren. De kandidaatstelling van Kamerleden dient te worden gedecentraliseerd. De partijraad kan verdwijnen, zodat een minder log congres de controlerende functie ervan kan overnemen.

Deze aanbevelingen doet de commissie onder voorzitterschap van oud-minister Van Kemenade. In het gisteren gepresenteerde rapport 'Een partij om te kiezen', wordt in opdracht van het partijbestuur het ondoorzichtige interne functioneren van de PvdA kritisch tegen het licht gehouden.

De commissie veegt de vloer aan met de geslotenheid van de huidige PvdA tegenover de buitenwereld. „Dat is niet alleen een kwestie van partijcultuur, maar heeft ook organisatorische oorzaken", stellen Van Kemenade en de zijnen.

Partijvergaderingen gaan vaak gebukt onder een overmaat aan technisch-bestuurlijke kwesties en benemen door hun frequentie de gewone leden het zicht op de hoofdlijnen van de besluitvorming. Het zelfde geldt voor de vele organen in de partij, zoals de partijraad, het bestaan van organisatorische dubbelculturen en dergelijke.

Besluitvorming

De besluitvormingscultuur dient dan ook aanzienlijk te worden vereenvoudigd.

De afdelingen en gewesten drukken volgens de commissie een te groot stempel op de kandidaatstellingen voor de vertegenwoordigende organen. Dat moet afgelopen zijn.

De commissie stelt voor de leden nadrukkelijk te informeren over en te betrekken bij de meningsvorming in de partij. Wat de besluitvorming betreft denkt de commissie aan een schriftelijke stemprocedure bij de kandidaatstelling.

Volgens Van Kemenade zelf zouden de aanbevelingen uit zijn rapport binnen anderhalf jaar ten uitvoer moeten worden gebracht. „Het is vijf voor twaalf voor de PvdA."

PvdA-voorzitter Sint noemde het rapport van de commissie Van Kemenade gisteren 'een goed startpunt voor de discussie en meningsvorming in de partij'.

punt uit

● Abortus-pil

De uit Frankrijk afkomstige 'abortus-pil' wordt ook in Engeland verkrijgbaar. Dit heeft het Britse ministerie van Volksgezondheid bekend gemaakt. De pil kan worden verstrekt aan vrouwen die maximaal negen weken zwanger zijn. Het medicijn, dat luistert naar de naam 'RU486', bestaat uit een drietal pillen. Deze dienen tegelijkertijd te worden ingenomen, waarna 48 uur later nog een injectie volgt. Het middel voorkomt dat zwangere vrouwen onder verdoving een abortus moeten ondergaan en de nacht in een ziekenhuis moeten doorbrengen. De 'abortus-pil' is goedgekeurd door de Medicines Control Agency, een overheidsorgaan.

● Ambtenaren

Het kabinet probeert het gebruik van de auto door ambtenaren in het woon-werkverkeer en op dienstreizen over drie jaar met 20 procent terug te dringen. De ministeries zullen daarvoor het komende jaar plannen opstellen, die per 1 juli 1992 van kracht moeten kunnen worden. Het kabinet heeft gisteren afgesproken hoe de vervoersplannen van de ministeries worden opgesteld en uitgevoerd. Ministeries zullen een computerbestand opzetten met informatie over het reisgedrag van hun ambtenaren.

● Hitte

Drie gedetineerden van een psychiatrische gevangenis in het Californische Vacaville zijn als gevolg van de hitte in hun cel overleden. De drie werden woensdag dood aangetroffen. Onderzoek wees uit dat hun lichaamstemperatuur tot minstens 42,2 graden Celsius was gestegen. Een woordvoerder van de psychiatrische strafinrichting zei dat in het complex, evenals elders in Vacaville, dinsdag de stroom enige tijd was uitgevallen, waardoor de air conditioning het niet deed. Het was die dag zeer heet, tussen de 41,6 en 43,9 graden.

● Overstroming

Bij een overstroming na zware regenbuien in de Chinese provincie Sichuan zijn 121 mensen om het leven gekomen. 3.410 mensen liepen zware verwondingen op, zo meldde het 'Volksblad' in Peking gisteren. Volgens de krant staat ongeveer 740.000 hectare akkerland onder water. Meer dan 200.000 woningen en huizen in de dichtbevolkte provincie in het zuidwesten van China zijn beschadigd of vernield. Overstromingen hebben in de Volksrepubliek dit jaar in totaal aan 600 mensen het leven gekost.

● Brandje

Bij een Joegoslavisch reisbureau in de Amsterdamse Jan Luijkenstraat is in de nacht van woensdag op donderdag een brandje ontstaan. Volgens de politie is het vuur vermoedelijk aangestoken. Er werden resten van een glazen fles -mogelijk een molotovcocktail- gevonden. De brandweer wist het vuur tot de toegangsdeur beperkt te houden. De politie onderzoekt de zaak verder.

● Vertrouwen

De ondernemingsraad van Sijthoff Pers (uitgever van onder meer Haagse Courant) heeft het vertrouwen opgezegd in de directeuren Geerling en Nouwen en personeelsdirecteur Zegveld. De afgelopen tijd stapelden in het overleg tussen directie en OR de incidenten zich op. De OR en directie raakten regelmatig met elkaar in conflict over de rechten en plichten.

● Hulp

De ontwikkelingsorganisatie Novib gaat een miljoen gulden extra besteden aan hulp in de Hoorn van Afrika, waar nog steeds miljoenen mensen met de hongerdood worden bedreigd. Het geld gaat naar drie programma's: drinkwatervoorziening in Eritrea, voedsel en medicijnen in Somalië en plattelandsontwikkeling in Sudan.

● Tanker

Door een motorstoring is de Liberiaanse tanker Roundhill gisterochtend om half tien aan de grond gelopen in de Maasmond bij de Maasvlakte. Het 273 meter lange schip was met ruwe olie op weg naar de Achtste Petroleumhaven op de Maasvlakte. Het schip ligt tegenover de Noorderpier, naast de Maasvlakte Olie Terminal. De gestrande tanker levert geen hinder op voor het overige scheepvaartverkeer. Sleepboten van Smit Internationale zijn direct begonnen met pogingen om het schip vlot te trekken.

Maatschappijen verwachten vandaag topdrukte bij tankstations

Pomphouders vragen verbod accijnsverhoging

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De Novok, de organisatie van vrije pomphouders gaat in een kort geding tegen de Staat een verbod vragen van de accijnsverhoging op benzine en diesel, die morgen ingaat. Dit heeft de Novok gisteren tijdens een bestuursvergadering besloten.

De Novok is van mening dat de accijnsverhoging in strijd is met het Europees recht. Exploitanten van benzinestations in de grensstreken zullen enorme schade lijden door het prijsverschil dat met benzinepompen in Duitsland en België ontstaat. De Novok eist in het kort geding, dat zal dienen voor de president van de rechtbank in Den Haag, dat de accijnsverhoging ongedaan wordt gemaakt.

Bovendien wil de Novok dat de Staat wordt veroordeeld tot het vergoeden van de schade die de benzinepomphouders als gevolg van de accijnsverhoging zullen lijden.

In de dagvaarding wordt ook gevraagd om een oordeel van het Europese Hof van Justitie. Volgens de Novok ontstaat door de accijnsverhoging een verstoring van de interne Europese markt en is er sprake van concurrentievervalsing.

Het is nog niet bekend wanneer het kort geding dient.

Inmiddels heeft de Novok zijn leden laten weten dat de adviesprijzen voor benzine en diesel met ingang van morgen 6 juli moeten worden aangepast. Loodvrije benzine wordt 22 cent duurder en komt daardoor op 191 cent voor Euroloodvrij. Gelode superbenzine gaat 21 cent omhoog en kost 207 cent per liter. De accijnsverhoging voor diesel bedraagt 8,4 cent. Diesel gaat daardoor 117 cent per liter kosten. De prijs van LPG gaat bij de vrije pompen volgende week maandag met twee cent omlaag. LPG kost dan 51,9 cent per liter.

De oliemaatschappijen hebben maatregelen genomen om de vandaag verwachte topdrukte bij de tankstations op te vangen. Zo heeft marktleider Shell gezorgd voor voldoende voorraad en tankwagens om de stations in de loop van de dag van nieuwe voorraden benzine en diesel te voorzien.

Het afgelopen weekeinde was er al sprake van een grotere drukte bij de pompstations. Veel mensen dachten dat de accijnsverhoging al op maandag 1 juli van kracht zou worden, zoals het kabinet aanvankelijk wilde. De verhoging gaat echter morgen in, omdat de Eerste Kamer er pas afgelopen dinsdag mee heeft ingestemd. Daarnaast begon het afgelopen weekeinde de vakantie-uittocht.

Bloedbad in Palestijnse kampen



● *Soldaten van het Libanese leger bedekken de stoffelijke overschotten van twee PLO-strijders bij het vluchtelingenkamp Mieh Mieh. Het Libanese leger heeft ook gisteren de Palestijnse vluchtelingenkampen aan de oostelijke rand van Sidon onophoudelijk onder vuur genomen. De politie meldde dat bij de aanval al acht doden en bijna 90 gewonden zijn gevallen. De Libanezen hebben de kampen, waar totaal 60.000 Palestijnen wonen, van de buitenwereld afgegrendeld. De meeste van de 5.000 PLO-strijders in het gebied hebben zich in de kampen teruggetrokken.*

VS ondertekenen Zuidpool-verdrag

MOUNT RUSHMORE – De Verenigde Staten zullen alsnog het Zuidpool-verdrag ondertekenen, waardoor alle vormen van mijnbouw op dit continent voor ten minste vijftig jaar verboden zijn. Dit verklaarde de Amerikaanse president George Bush gisteren bij de opening van het Mount Rushmore-monument.

Bush gaf geen reden voor de Amerikaanse omslag. Een maand geleden weigerde de Amerikaanse delegatie in Madrid nog als enige de nieuwe protocollen van het 30-jaar oude Zuidpool-verdrag te ondertekenen. Volgens het oude verdrag had elke deelnemer een veto-recht. Door de Amerikaanse weigering moest de officiële ondertekening op 23 juni worden afgelast.

Bush noemde de bescherming van de Zuidpool 'een belangrijke internationale verantwoordelijkheid'. Volgens de president betekenen de nieuwe milieu-maatregelen bescherming van flora en fauna op de Zuidpool. „Bovendien moeten toerisme, vervuiling van bezoekers en verontreiniging van de zee aan banden worden gelegd", aldus Bush. Mount Rushmore werd in mei 1941 voltooid maar was - door de Tweede Wereldoorlog - nooit officieel geopend. In graniet zijn er de hoofden uitgehouwen van vier Amerikaanse presidenten.

Tienduizenden salarissen te laat uitbetaald

HILVERSUM – Enkele tienduizenden Nederlanders hebben hun salaris over de maand juni veel te laat gekregen door een fout in de vestiging van de Postbank in Arnhem. Volgens de Postbank is de fout inmiddels hersteld en zijn de salarissen afgelopen dinsdag alsnog overgemaakt.

De problemen zijn ontstaan doordat computertapes, die door de Bankgirocentrale in Amsterdam naar de Postbank in Arnhem werden gestuurd, niet bruikbaar bleken. Volgens een woordvoerder van de Postbank komt dat vaker voor en is de gebruikelijke procedure in zulke gevallen dat de Postbank een duplicaat van de bewuste tape vraagt. Dat laatste is niet gebeurd. De Postbank moest er door de Bankgirocentrale op worden gewezen dat de tape niet was verwerkt.

„We verwerken per dag 3,5 miljoen betalingsopdrachten. Er kan dus wel eens wat fout gaan. Door de vakanties en de grote drukte is de tape een dagje blijven liggen. Het had allemaal wat sneller gekund", aldus een woordvoerder van de Postbank. Op de tape stonden in totaal 62.000 posten. Dat waren zowel salarissen als andere betalingsopdrachten. Het gaat om een totaal bedrag van tientallen miljoenen guldens. De Postbank zegt 'aantoonbare schadeclaims welwillend' te zullen overwegen.

Loonsverhoging van 4,5% - NVJ: doorbraak

Akkoord over cao voor journalisten

AMSTERDAM - De journalistenvakbond NVJ heeft met de vereniging De Nederlandse Dagbladpers overeenstemming bereikt over de cao voor dagbladjournalisten. Het loon gaat met terugwerkende kracht vanaf 1 april structureel met vier procent omhoog. Verder volgt op 1 december een loonsverhoging met een half procent. Dat heeft de NVJ bekend gemaakt. De dagbladjournalisten wezen eerder een bod van 3,75 procent van de hand.

Verder hebben volgens de vakbond de werkgevers erkend dat voor 1992 aanbevelingen moeten worden gedaan over de aanpak van overwerk en zijn de bepalingen over de studie naar een totale herziening van de salarisstructuur aangescherpt.

Het principe-akkoord is voor het NVJ-bestuur aanleiding de stakingsoproep in te trekken. De dagbladjournalisten moeten nog hun goedkeuring geven aan het akkoord.

Aanbevelingen

Volgens een woordvoerster van de NVJ is tijdens de onderhandelingen een belangrijke doorbraak bereikt. Beide partijen zijn overeengekomen dat nog dit jaar een gezamenlijke commissie aanbevelingen zal doen over de compensatie van overwerk: in vrije tijd of in geld.

Daarmee wordt naar haar mening door werkgevers de ernst van dit probleem erkend.

Het akkoord kwam tot stand onder druk van acties bij de dagbladen. Vanaf vorige week vrijdag werden bij verscheidene regionale dagbladen werkonderbrekingen gehouden. Een aantal kranten is daardoor gedurende een dag niet verschenen. Ook de journalisten van vijf landelijke dagbladen, uitgezonderd De Telegraaf, toonden zich bereid in actie te komen voor een betere cao.

Simons wil ook eigen risico in zorgverzekering

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Naast een algemeen eigen risico in de zorgverzekering, wordt het vanaf 1 januari 1992 mogelijk een persoonlijk eigen risico te nemen. Dit zou kunnen gelden voor hulpmiddelen in de AWBZ, specialistische psychotherapeutische hulp buiten klinieken, kortdurende thuisverpleging en verzorging en voor geneesmiddelen.

Dit blijkt uit een brief die staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) aan de Kamer en de Ziekenfondsraad heeft gezonden. De bewindsman wil vóór 1 september advies van de raad over zijn plannen. In latere jaren denkt Simons aan specifieke eigen risico's voor ziekenvervoer, paramedische hulp, tandheelkunde en specialistische hulp buiten ziekenhuis of kliniek.

De mogelijkheid om per vorm van zorg een eigen risico te nemen, naast een algemeen eigen risico binnen de hele zorgverzekering, is door het CDA in de Kamer afgedwongen. Als het advies van de Ziekenfondsraad op tafel ligt, wil Simons de Kamer een algemene maatregel van bestuur voorleggen. Indien de Kamer daarmee akkoord gaat, kan het eigen risico per 1 januari volgend jaar ingaan. Over de hoogte van het eigen risico zegt Simons niets. Daarover praat het kabinet bij de voorbereiding van de begroting 1992.

Kok rekent op tegenvaller van 475 miljoen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok (Financiën) rekent voor dit jaar op een belastingtegenvaller van 475 miljoen gulden. Dit blijkt uit de zogenoemde 'Hangpuntenbrief' van Kok aan het kabinet. In dat stuk schetst hij de 'losse einden' voor de opstelling van de begroting 1992.

De tegenvaller is veel geringer dan de stand van de belastinginkomsten tot en met april deed vermoeden. Tot mei kreeg Kok 1,5 miljard gulden minder aan belastinggelden binnen dan voorzien. De bewindsman berichtte dit ook aan kabinet en Kamer, maar achtte maatregelen niet nodig.

Volgens Kok komen er aan het eind van dit jaar veel meer belastinggelden binnen. In de Kamer noemde hij het bedrag van 1,5 miljard gulden weliswaar formidabel, maar in procenten van de totale belastinginkomsten gaat het slechts om een afwijking van 1 procent. Dat viel volgens Kok binnen de marges die op Financiën voor mogelijke afwijkingen in de ramingen worden gehanteerd.

De tegenvaller van 475 miljoen gulden komt bovenop een gat van 200 tot 300 miljoen gulden dat Kok nog binnen de begroting voor dit jaar heeft. Zoals bekend wil hij dat oplossen door de departementen tot eind augustus geen financiële verplichtingen meer aan te laten gaan.

Prins Claus even thuis

DEN HAAG - Prins Claus die wegens nieuwe klachten van depressieve aard in het ziekenhuis verblijft, is gistermiddag even thuis geweest. Hij was ongeveer twee uur op Paleis Huis ten Bosch, volgens de Rijksvoorlichtingsdienst gewoon voor de gezelligheid.

De prins werd maandag ter observatie opgenomen in het Bronovo-ziekenhuis in Den Haag voor onderzoek door prof. S. Nijdam. Donderdagmiddag was nog steeds niet duidelijk of het paar volgende week nog met vakantie naar Italië zal gaan.

De afspraken die de prins voor na zijn vakantie heeft, zijn tot nog toe gewoon blijven staan.



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,10 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

!!Maak kans!!
op
ƒ 4.000.000,-
TELEFRUITMACHINE
06-350.300.02
HOGER & LAGER
50 ct p/m

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Personeel aanbod

AU-PAIR gezin gevr. v. Pools meisje 21 jr., is reeds in Nederland 045-258336.

Personeel gevraagd

Bouwbedrijf Neerbouw vraagt metselaars, betontimmerlieden, ijzervlechters en hulp arbeiders.
Minimaal 5 jaar ervaring, voor objecten in Nederland en Duitsland. Tel. aanmelden 9.00-19.00 uur 04754-88051.

Restaurant in d'r Bergbok
te Simpelveld vraagt voor bediening:
Fulltime en parttime serveerster, kelners en zelfstandig werkend keukenhulp. Tevens poethulp voor de maandagochtend. Sollicitaties volgens afspraak.
Tel. 045-443515 b.g.g. 441082.

Asito Heerlen BV
schoonmaak en dienstverlening
zoekt
Schoonmaakmedewerkster
voor school te Hoensbroek voor 4 middagen per week.
Tevens vakantiekrachten gevraagd.
Aanmelden: Asito BV Bilzerbaan 19A, 6217 JD Maastricht.
Tel. 043-472047 van 9.00 tot 17.00 uur.

Eurostaal
voor direct indiensttreding gevraagd:
- Pijpfitters
- Tig Lassers
- Monteurs
- Constructie-bankwerkers
Werkzaamheden in de omgeving Limburg en Vlaanderen
Interesse? Neem dan snel contact op met ons kantoor!
Tel. 09.3211772732 Maasmechelen.

Jong, dynamisch schoonmaakbedrijf, gespecialiseerd in de voedingssector, zoekt voor een object regio Nuth
Part-timers
voor het reinigen van fabrieken m.b.v. hoge-druk.
Inl. tel. 045-713216 of 421208.

Taxichauffeurs
Full-time en part-time, event. voor treintaxi. Pers. aanmeld.
BREKO, Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Kroon Tax ☎ 045-717300
Gevraagd enkele energieke, nette full-time of part-time taxichauffeurs, evt. WAO-ers.
Persoonlijk aanmelden na tel. afspraak.

Gevraagd voor onze slagerij
Leerling verkoopster
Leeftijd v.a. 18 jaar. Je eigen slager, Herm Mickartz, Markt 40 K'rade. 045-452586, sollicitaties na tel. afspraak.

Taxi Kölker ☎ 464545
vraagt nette full-time taxichauffeur.
Persoonlijk aanmelden na telefonische afspraak.

Electromonteurs
opleiding: LTS/MTS electro.
Liefst met ervaring in de industrie.
Goede toekomstmogelijkheden.
ECM Heerlen BV
Burg. van Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen.
Tel. 045-718877

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

GASTVROUW (cheffin) gevr. Club Bubbles, Rijksweg z. 313, Geleen. 046-742313

OPPAS gevr. voor gezin met 2 kind. in nabijheid C-Hrl. voor nader te bepalen dagen en tijden. L.D. Br.o.nr B-8425, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuke collega's en best betaald (vakantie) werk? Schoonheidssalon zoekt nog een hulpkracht. Telefonisch soll. 045-352044.

Gevr. ADM.KRACHT m/v, plm. 20 jr. Tel. 04450-4565.

Wegens drukte leuke MEISJES gevraagd in exclusieve club in Simpelveld. Goede verdienste, garantie, eigen kamer, intern mogelijk. Open van ma t/m vrij van 12 tot 24 uur. Tel. 045-445120

Gevr. SERVEERSTER met ervaring en beheersing van Engelse taal. 04406-12573.

Gevraagd 2e KAPSTER. Goossens Haarmode, Heerlerweg 53, Voerendaal, tel. 045-751379. Soll. s.v.p. na tel. afspraak.

VAKANTIE-HULP voor verkoop op de markt gevraagd 1 of 2 dgn per wk., omgev. Geleen. Tel. 046-743352.

Wegens vertrek van enkele meisjes zoeken wij zo spoedig mogelijk nieuw PERSONEEL vanaf 16 jaar. Die met ons zaterdag op de markt willen werken voor verkoop van snacks. Goede verdienste en prettige werksfeer. Tel. 045-223097.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN. Telnr. tot 13.00 uur 045-214500 na 13.00 uur 04499-4479.

Ervaren VERKOPERS en ploegbaas gevr. voor de verkoop van onderhoudsprodukten in België. Goede bijverdienste of hoofdverdienste. Telef. inl. te verkrijgen 045-229171 tussen 19.00 en 20.00 uur.

Gevraagd FRITUREHULP. Friture Harry, Stein. Tel. 046-331766.

Voor direkt gevraagd KAMERMEISJE voor plm. 2 uur p. dag. Hotel Neerlandia Plenkertstr. 1-3, Valkenburg Tel. 04406-12435.

Exclusieve bar vraagt MEISJES intern mogelijk. Tel. 045-241592 of 244240.

Jong dynamisch schoonmaakbedrijf zoekt voor een van haar objecten omgev. Nuth, een SCHOONMAAKSTER. Werktijden tussen 14.30 en 16.30 uur. Beloning volgens CAO van het schoonmaakwezen. Heeft U interesse bel dan: tel. 045-713216 of 045-421208.

(Vakantie) BEZORGERS gevr. in Heerlen, Brunssum, Sittard en omgeving. Tel. 045-257974

Meisjes of vrouwen gevr. voor hele of halve dagen voor HOTELWERKZAAMHEDEN. Hotel Limburgia, Grendelpln. 19, Valkenburg. Tel. 04406-12318.

Gevr. BUFFETHULP voor iedere dag. Tel. 045-327677

Ervaren GIBOZETTERS gevraagd. Tel. 04407-2067.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Gevr. SERVEERSTER met ervaring, full-time of part-time voor Steakhouse te Vaals. Tel. 04454-5874

Voor een nieuw te openen groente- en fruitspeciaalzaak in Sittard zijn wij op zoek naar enthousiast ECHTPAAR dat deze zaak op franchise-basis wil gaan runnen. Diploma's en enige eigen inbreng noodzakelijk. Bel of schrijf naar Greenshop Franchising BV, Postbus 524, 6040 AM Roermond. Tel. 04750-11800 b.g.g. 32263.

Doktersgezin, regio Heerlen zkt. erv. WERKSTER (ref. gewenst), 4 à 5 uur p.wk. Hoog loon. Voor afspr. br.o. nr. B-8447 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Met spoed gevr.: IJverige JONGEMAN van 18-30 jr. voor hulp in de tuin gedurende de zomermaanden, enkele uren per week in Schaesberg. Tel. 045-461977 b.g.g. 045-326861.

Snackbar vraagt vlotte HULP voor plm. 12 uur week Tel. 045-323171.

Gevraagd zelfst. FRITUREHULP, ook in weekends. Inl. tel. 045-214039.

Goedlopende club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

AARDBEIENVERKOPERS gevraagd, leeftijd 15-20 jaar J. Schaepkens, Klimmen. Tel. 04405-1359.

Gevraagd HULP in de huishouding in Meezenbroek voor 4 uur p.wk. Tel. 045-212637.

Aannemersbedrijf D. Prins zoekt voor klinker-metselwerk mensen voor Duitsland Alleen VAKMENSEN. Tel. 046-745806.

Frans Specialiteitenrestaurant in Maastricht zoekt een zelfstandig werkend KOK. vereist is een creatieve en enthousiaste inzet. Werktijden ca. 16-23 uur, vaste werkdagen nader bespreekbaar. Tel. 043-211246, na 16.00 uur.

Gevr. POETSHULPEN voor zaterd. en/of zondag. 046-379297.

Uitgaanscentrum Globe vraagt BUFFETBEDIENDE (evt. oproep) voor weekend. 046-379297.

Gevr. TOILETDAME voor oproep, in weekend, tijdens verlof en ziektedagen. 046-379297.

Nette jongen of meisje gevr. voor HULP in friture. Onze gedahten gaan uit naar een vlot type die goed met klanten kan opschieten, die proper is en de handjes kan laten wapperen. Goed loon, leuk werk en mogelijkheden genoeg. Friture t' Hapje, Nieuwenhagen. 045-312257/312451.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEUR. Tel. 045-241491 tot 17.00 uur.

Gevr. part-time OPROEPKRACHT, min. opl. MAVO, repres. uiterl. onreglm. werkt Soll. Cinerent, Dhr. Greis, Singel 17, 6433 AW Hoensbroek.

Bloemerie Petra zoekt een VERKOOPSTER of bloembindster, voor plm. 24 uur p. wk. Inl. 045-718817, J v Vondelstr. 47, Heerlen.

Gevraagd HONDENKAPSTER. Tel. 04459-1237.

JONGEN gevr. om mee te reizen met autoscooter. (Kermis). Tel. 045-423424.

Leuke meisjes gevr. voor BAR/Club/Escort. Tijden in overleg, event. gedeeltelijk gemeub. App. voorhanden. 045-317032 / 06-52982087

Onroerend goed te huur aangeboden

Kamers te huur:
GELEEN, BURG. LEMMENSSTRAAT 11
Kamer op 1e verdieping aan achterzijde met wastafel en medegebruik van douches, toiletten en keuken.
Voorzien van centrale verwarming en isolatieglas.
Huurprijs ƒ 310,- per maand incl. ƒ 120,- voorschot bijkomende kosten.
HEERLEN, WELTERTUYNSTRAAT 67
Studentenappartement met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Huurpr. ƒ 320,- excl. voorschot stook- en servicekosten. Huursubsidie mogelijk.
Vrouwelijke studenten genieten de voorkeur.
HEERLEN, BENZENRADERWEG 67
Niet-zelfstandige woonruimte bestaande uit 2 kamers gescheiden door een schuifdeur, voorzien van centrale verwarming, met medegebruik van keuken, douche en toilet. Kale huurprijs ƒ 400,- per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen;
B.V. Makelaardij o.g. Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen.
Tel. kantoor: 045-417085.

Te Huur
NUTH, PARKLAAN
Flatwoningen met woonkamer, keuken, 3 slaapk., douche, toilet enberging in het souterrain. Voorzien van lift en centrale blokverwarming. Huurpr. ƒ 706,75 per maand incl. ƒ 150,- voorschot bijkomende kosten.
Inlichtingen en bezichtingen
B.V. Makelaardij O.G. PETER VAN BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN
Tel. kantoor: 045-417085.

Kamers en appartementen te huur in SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

Te huur aangeb. CAFÉ-BILJART met verpl. Pand brouwerij, inboedel te k. Zonder cont. onn. te reag. Br.o.nr. B-8432, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Mooi appartement te huur in VALKENBURG, 1 min. van station. Tel. 04406-16327.

HEERLERHEIDE voor werkend persoon studio te huur, prijs all-in ƒ 585,-, p. mnd. Tel. 043-642522.

Winkel of kant. ruimte, plm. 60 m2, gel. Heerlerbaan 217 HEERLEN. Inl. 045-412359

Winkel/kantoor/praktijkruimte centrum HULSBERG. Inl. tel. 04405-1496.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Tweeverdieners opgelet ***
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731.
Met gemeentegarantie 9,1%, tot 15 jaar rentevast.
Stienstra Hypotheekservice

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Te koop 2 zeer mooi gelegen percelen
Bouwgrond te 's-Gravenvoerden
België, rustige omgeving, opp. 1100 m2 en 1750 m2.
Inlichtingen: Telnr. 09-3241810971.

Huis kopen of verkopen
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Riante bouwpercelen in Heerlen.
B.P. a/d Zandweg voor inl. V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.

Te koop
gevraagd
ouder woonhuis met behoorlijk wat tuin, opknappen geen bezwaar. Vlotte afwikkeling mogelijk.
Tel. 045-231766.

WOONHUIZEN te koop gevraagd. Mogelijkheid bestaat te blijven wonen tot U andere woonruimte heeft. Wijman & Partners. Tel. 045-728671

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Hoensbroek
Leuk halfvrijst. woonhuis met berging en binnenplaats Ind.: Beg. gr.; entree, woonkamer met open, geïnst. keuken, badk., kelder, toilet. Verd.: 2 slpks., vaste trap naar zolder verdieping alwaar nog 2 slpks. Prijs slechts ƒ 78.000,-k.k.

LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

Hoensbroek
Keurige tussenwoning (bwj. 1984) met berging en tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken, 3 slpks, badk. met ligbad, vaste trap zolder, c.v. Pr. ƒ 104.000,- k.k.

Amstenrade
Leuk gesitueerd sfeervol gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met binnenplaats. Ind. o.a.: ruime woonk. met open keuken, 2 slpks, mooie badk., vaste trap zolder, c.v. Pr. ƒ 105.000,- k.k.

Kerkrade
In Kerkrade West een goed gesitueerde woning (bwj. 1989) met garage en tuin. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, 3 slpks, badk. met ligbad, vaste trap zolder, c.v. overdraagbare subsidie mog. Pr. ƒ 148.000,- k.k.

Heerlen
goed gesitueerd vrijst. woning met garage en rondom grote tuin (privacy; 1.500 m2). Ind. o.a.: woonk. 40 m2 4 slpks, kelder, c.v. Pr. ƒ 205.000,- k.k.

Wittem
Vrijst. landhuis (bwj. 1980) met garage (met zolder en kelder) en rondom tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonk., geïnstalleerde keuken, 3 slpks, mooie badk, c.v. Pr. ƒ 245.000,- k.k.

LIVAC bv
Akerstraat Nrd 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

HEERLEN, Mgr. Hanssenstr. 10, goed onderhouden eengezinswoning, loopafstand v. winkels, 3 slpks., badkamer met 2e toilet, ƒ 92.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

LANDGRAAF, Kampstr. 29, vooroorlogs woonhuis met garage en mooie keuken, op ca. 635 m2 grond, aparte ingang voor achtergelegen appartement, ƒ 165.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Te k. vrijstaand WOONHUIS en garage, tuin op zuiden, rustige ligging. Opp. 385 m2, 3 slpks, kelder, zolder. Vr.pr. ƒ 180.000,-. k.k. G.Gezellestr. 18, Sittard. Tel. 046-519423.

Te k. woonhuis gelegen te HOENSBROEK. St. Josefstr. 2. Prijs ƒ 170.000,-. Inl. en bezicht. na tel. afspr. 045-213853

Bedrijfsruimte

Te h. Loods met oprit, 225 m2 vloeropp., 150 m2 verdiepingsvloer, 5 mrt. hoog. Ind: kantoor en w.c., ƒ 1.400,- per maand in LANDGRAAF. Tel. 045-414188 / 045-314218.

Kamers

KAMER gezocht in Maastricht. Studente gezondheids wetensch. uit Emmen. Tel. 05910-18845.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

VOORDEURLUIFELS, keuze uit 10 modellen. Vanaf ƒ 245,-. Ook als maatpakket leverbaar. Geurten, Hommerterweg 27, Hoensbroek. Tel. 045-212531.

Transacties

Te koop
Cafépand
Centrum Sittard met kamerverhuur. Tel. 046-526653.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Bouwmaterialen

*** 10 - 40% korting op ***
dakbedekkingsmaterialen
Div. soorten dakrollen, daktrimmen, isolatieplaten, plakplaten, dakdoorvoeren voor rookgasafvoer en ventilatie, goten en hulpmaterialen.
AKOUTHERM Systeembouw. Industrieterrein De Horsel Industriestrat 7c, Nuth. 045-245028.

Te koop
kinderkoppen
brandhout
veldbrandstenen, balken, kepers, planken,
grote partij
hardsteen
Gratis afhalen
afbraakpuin
Tel. 043-632433.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. 2.400 verb. Hollandse DAKPANNEN. Tel. 045-241776.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

REPARATIE zonder voorrijkosten met garantie! van wasmachine en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten, 045-325819. Tevens Mielespecialist en reparateur van bedrijfsapparatuur.

Hobby/D.h.z.

Te k. HOUTBEWERKING-COMBINATIEMACHINE compleet, nw.pr. ƒ 20.000,- vr.pr. ƒ 5.000,-. 04457-3676

Winkel&Kantoor

Te k. KOELCEL afm 2.00x 2.00m incl. motoren ƒ 3.500,-. Tel. 045-320862 van 9.00 tot 18.00 uur.

Landbouw en Veeteelt

Uit voorraad leverbaar: Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as; maisschoffels nu voor halve prijzen; gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen met ev. hooirek en dak, 1500/3600 ltr.; Krachtvoerbakken voor zoogkalveren. 1 en 2 rijige aardappelvoorraadrooiers. Perfect weidebloters nu zeer gunstige prijzen. Gebr. Fiat tractor SOM 60 spotprijs. Div. gebr. veewagens voor spotprijzen. LMB. Jean SPONS-Eijsden 04409-3500.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te koop ZWARTBLES lammeren. Tel. 04405-3408

Te k. P.Z. STRELA en trommelschudder. 045-241776.

Te koop 2 SCHAPEN en 2 jongen. Stationstraat 83, Elsloo.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Auto's

Kerp Inbouwcentrum
UW INBOUWSTATION VOOR:
autoradio's, boxen, antennes,
CD-spelers, CD-wisselaar, versterkers
equalizers, alarmsystemen, etc. etc.
Nu ook inbouw-autotelefoons en telefoonantennes.
Kerp Heerlen, uw vakspecialist als het om inbouwen gaat!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

*** Fiat *** Fiat *** Fiat ***

Croma turbo diesel wit	1988
Croma SL donkerblauw	1988
Tipo 1.4 DGT wit	1990
!!! Uno SX 5-drs. donkerblauw	1991
Ritmo diesel CL zilver	1986
Uno 1.0 IE zwart	1990
Uno automaat	1987
Panda 1000 CL IE zwart	1990
Div. Uno's vanaf	1984
Div. Panda's vanaf	1987
Seat Fura 4-drs. blauw	1984
Mazda 323 1.3 5-drs. donkergrijs	1986

Bovaggarantie, Inruil
Financiering
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, 045-742121

AGM
inkoop - verkoop
RENAULT SPORTWAGEN ALPINE V6, GTI, 1986, NW.PR. PLUSM. ƒ 95.000,-, IN PERFECTE STAAT, 62.000 KM.
PORSCHE 911 CARRERA COUPÉ (ECHT NW.ST.) ALLEEN VOOR ECHTE LIEFHEBBER, AIRCO, LEER, ENZ. ENZ. 1985.

Alfa Romeo Spider Cabrio model	1985
Chevrolet Corvette Targa, zwartmet.	1979
BMW 728i, groenmetallic	1982
BMW 525E, blauwmetallic	1986
BMW 323i, Bauer, cabrio, veel extra's	1983
BMW 320i, zilvermetallic	1983
Volvo 740 GL, zilver	1986
Volvo 244 GL, automaat	1982
Opel Rekord II, aut. sch. dak	1984
Opel Kadett 1.6 3-drs.	1983
Citroën Axel, rood, 3-drs.	1986
Citroën CX 22 TRS, zilver, sch. dak.	1987
Citroën BX 1.6 TR Wit	1986
Golf GTi 16V, airco, ABS, CD, centr. vergr.	1987
Peugeot 309 GL	1987
Ford Siërra 1.8 sch.dak, blauw	1988
Jeep Nissan Patrol, diesel, geel kent.	1984
Talbot Solara, veel extra's	1983
Toyota Celica 1600 coupé	1985
BMW 323i, veel extra's, mooi	1985
Mitsubishi Colt GLX model	1985
Lancia Sport Flavia 1.3S	1974
Zastava 1.5	1985
Alfa Romeo type 33	1989
Alfa Gulia Super Nuova (sch.dak)	1975
Peugeot 305 GL	1983
Subaru 1.8 GL aut.	1988
Mitsubishi Cordia Coupé	1984

Stationcars

CX Break 2.0 RE, geel kent.	1984
CX Break 2.5i veel opties, zilver	1986
Subaru station, 4 Wheeldrive, zilver	1983

Auto Geusselt Maastricht
REEDS MEER DAN 17 JAAR UW OCCASIONDEALER.
INRUIL-GARANTIE-ANWB-KEURING-FINANCIERING
Bij autobaan kruising Geusselt naast Mobil,
Telefoon: 043-621861. Open tot 19 uur.

Ruime keus in automaten

Ford Scorpio 2.9 Ghia aut.	06-1988	wit
Honda Civic automaat	03-1987	zilver
Opel Kadett S aut. 5-drs.	03-1985	zilver
Suzuki Alto GLX aut.	01-1990	wit
Toyota Corolla Sedan aut.	06-1988	wit
Toyota Corolla Liftback aut.	01-1988	rood
Toyota Corolla HB aut.	07-1987	blauw
Toyota Corolla Liftback aut.	07-1987	blauw
Toyota Camry 1.8 diesel aut.	07-1984	groen
Toyota Cres. GL 2.4 D aut.	01-1986	grijs

Uiteraard is dit slechts een gedeelte van onze gebruikte voorraad.
Toyota Mengelers
Rijksweg Zd. 212, Sittard. Tel. 046-521000.

Occasions
zoals het hoort!!!

AX 11 TGE	10-1990
Citroën BX 16 TRi	1987
Lada combi	1986
VW Golf	1987
Volvo 340	1983
Peugeot 205 GTi	1986
Citroën BX 1.4 RE	1989
Citroën GSA	1983
Citroën BX Cannes	1990
Nissan Sunny automaat	1983
Opel Kadett 1.6 GL	1989

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroën dealer van Zuid-Limburg.

MG MIDGER
i.z.g. st., cabrio, 1975.
Tel. 04499-3721.

Extra
aanbieding
Bij aankoop van een gebruikte auto boven ƒ 7.500,- een gratis weekend of midweek voor 6 pers. in een Grandorado park

Inruilauto's
Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Tipo 1.4 '90 '89
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '82 t/m '86
Ritmo diesel 3-drs. '85
Fiat Regatta 85 S '87
Fiat Croma 2.5 diesel 6-'88
Fiat Croma CHT 2.0 '88
Citroën Visa II '85
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Opel Kadett 1.3 S '81
Opel Kadett 1.3 5-drs. '82
Peugeot 205 XR 1.4 dec. '84
Audi 80 '84
Renault 11 TXE '85
Volvo 340 DL '85
Suzuki Alto GL 4-drs. '88
Suzuki Alto 3-drs. '87
Mitsubishi Tredia '85

Enkele
showroom-
auto's met 0 km
Fiat Uno 45 SIE, 1000, 1.4
Fiat Tipo 1.4 DGD
Fiat Tempra 1.6 SX

FIAT
Fiat Klankstad
Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185.
Tel. 045-413916.

Daihatsu
Ton Quadflieg
Reeweg 112, Landgraaf.
Tel. 045-321810.
Alfa Sprint coupe 1.5 '87
Audi 80 38.000 km. '88
Audi 80 1.8 aut. '88
BMW 316 4-drs. zr. mooi'86
BMW 323i schuifd.sp.vlg.'82
BMW 316 '85
BMW 316 '81
Citroën AX 1.1 RE 5-drs. '88
Daihatsu Cuore TS '86
Daihatsu Cuore '85
Daihatsu Charade '84
Ford Scorpio 2.0 i Ghia '86
Ford Escort 1.3 CL o.dak'88
Ford Escort 1.3 CL '87
2x Ford Escort 1.4 CL '88
Ford Orion 1.4 CL Bravo '87
Ford Siërra 2.0 CL Sedan'88
Ford Siërra 1.6 CL 5-drs. '86
Ford Siërra 2.0 Sed'87 2x'88
2xFord Siërra '86
Ford Si ërra 2.0 3-drs. '84
Lancia Y10 Intersport '87
Mercedes 190 E sportvlg.'86
Mercedes 190 AMG uitv. '83
Mercedes 500 SE '83
Mitsubishi Cordia 1.6 SR '83
Niss. Sunny twinc. coupe'87
Niss. Sunny 1.7 D Sedan '86
Opel Corsa 1.2 TR '86
Opel Kadett 1.2 LS '85
Opel Manta 1.8 S '84
Opel GT spec. uitv. '69
Opel Rekord 2.0 S Combi'85
Peugeot 205 XE '86
Renault 19 TS '89
Renault 5TR Olympic '90
Renault 5 GTL '87
Seat Ibiza 1.2 GL Croma '89
Subaru mini Jumbo SDX '88
Toyota Carina Diesel '83
VW Passat CL '86
VW Passat GL '89
VW Polo '89
VW Golf '83
Volvo 340 DL 5-drs. '88
Volvo 264 GL aut. '80
Terreinauto's
Suzuki Samurai Highroof '88
Suzuki Samur. pers.uitv.'90
Daihatsu Rocky DX Benz'86
Plusminus 15 inruilers
van ƒ 500,- tot ƒ 3.500,-.

Te koop Opel Kadett type
1.3 NB S6, rood
bwj. laat '87, 045-316607
tussen 16.00-17.00 uur

BMW 316, 1e eigen., bwj. 8-'84, 4-drs., winterb., ƒ 11.000,-. 045-751311.

Te k. Opel KADETT, bwj. '88 zeer mooi. Tel. 045-220485.

Te k. Toyota SUPRA bwj. '83, spec.uitv., pr. ƒ 16.000,-. In absolute nw.st Tel. 045-243134.

Te koop TOYOTA Crown stationcar bwj. '80, diesel ƒ 1.800,-. 046-754123.

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Proficiat!

Proficiat Opa en Oma
met jullie 35 jarig huwelijk
Van Marcel, Trezie, Maurice, Jenny, Hans, Wil, Je
Julie, Monika, Raymond en Melissa.

Proficiat
Raymond
met je 7de verjaardag.
Wilma en Wilco

Hoera!
Gerrit gaat met de V
Gerda, frannek, Mar
Oma!

Theo???
Na eindeloos geploeter ben ik eindelijk geslaagd. Omdat ik weet wat problemen zijn, nodig ik iedereen uit op mijn feest, die studieproblemen heeft (gehad).

Proficiat Ul
en nu 2 van 15 voor

Een PICCOLO in het burgs Dagblad helpt weg naar snel succes. 045-719966.

Lease
Plan
Financieringsplan met een van te voren afgesproken restwaarde.
Lage maandbedragen en toch een korte looptijd.
Keuze uit ca. 30 occasions met 3-12 mnd.
Bovaggarantie
Prijsklasse tot
ƒ 10.000,-
o.a.
Ford Escort 1.6 CL '82
Renault 11 GTL '85
Fiat Regatta 85 S '87
Nissan Sunny Diesel '84
Nissan Bluebird aut. '85
van ƒ 10.000,-
t/m ƒ 17.500,-
o.a.
Nissan Micra 1.2 LX 2x '89
Nissan Sunny's '87, '88, '89
Nissan Bluebird 2.0 LX '87, '88
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Ford Escort XR 3 i '86
Opel Kadett 1.3 '86, '87 '89
Volvo 340 Diesel '89
v.a. ƒ 17.500,-
o.a.
Honda Accord 2.0 i EX '89
Opel Kadett 1.6 GT '90
VW Jetta 1.6 Special '89
Nissan Sunny Coupé '90
Jurgen
Heerlen BV
NISSAN DEALER
Huisbergerstraat/
hoek Schelsberg
Tel. 045-723500.

Heropeningsaktie met First-class occasions: Audi 90 coupé bwj. '90; Austin Metro 1.0 bwj.'85; BMW 732i bwj. '84; Citroën BX 1.4 TE bwj. '90; Fiat Ritmo 60 L bwj. '86; Fiat 127 CL m. APK bwj. '78; Ford Escort 1.6i bwj. '87; Ford Escort 1.6 automaat bwj. '87; Lada 2105 GL bwj. '86; Mercedes 280 GE bwj. '83; Mini 1.0 automaat bwj. '84; Nissan Bluebird 2.0 SLX Hb bwj '89; Opel Kadett 1.8 S 5-drs Hb bwj. '88; Renault R5 SL bwj. '88; Seat Malaga 1.5i bwj. '89; Seat Fura L bwj. '85; Subaru Mini Jumbo DL Demo bwj. '91; Toyota Corolla 1.3 Stationwagon m. LPG bwj. '89 ; Toyota Corolla stationwagon bwj. '83; Toyota Carina 2.0 DX diesel bwj. '87; Volvo 340 DL 1.7 bwj. '87. Grandiose aanbiedingen voor kopers met en zonder inruilauto. AUTOGARANT, Schelsberg 128, (tussen Hendriks en Bristol) Heerlen. Tel. 045-725588.

AUTOMATIC Honda Civic, 3-drs., bwj. '81, i.z.g.st., pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-316940.

Honda CIVIC, '79, 5-gang, zeer zuinig, niewe banden, sportvelgen, div. acc., APK gek., i.z.g.st. 045-750012

Te k. 2x Opel KADETT coupé 1 loop met sportvelgen en 1 sloop voor onderdelen. Alle 2 de auto's verk. i.g.st. pr. ƒ 2.950,-. 045-325783.

MG.B '71, chroom i.z.g.st., tevens MG.B '78, pracht staat, inl. 043-432103.

KADETT 1.2 S Hatchback, '83, j.-uitv. showroomst. Kerkraderweg 166, Heerlen.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Te k. mooie Alfa SÜD 1.3 Super, bwj. '80, versl. kopp., vr. pr. ƒ 800,-. 045-272987.

Autohandel Jo SCHMIDT heeft div auto's in voorraad ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. met APK. Tel. 04492-2

BMW 315, LPG, APK 11-'91, type '83, ƒ 3.7 als nieuw. Tel. 045-323

Te k. BMW 320i, t.'86, zeer uitgebr. alarm, stereo, centr. vergr., e ramen en spiegels, s kanteldak, 1 maand velgen met banden (n ƒ 4.000,-) altijd bij dealer in onderh. gew comp. gestuurde oliek (ƒ 4.600,-). Tel. 228454 alléén van 17-2

Te k. BMW 316i, bwj. '8 rood, 5-bak, kant./schui get. glas. Tel. 045-7530

Te koop BMW 318i met acc., bwj. '81, APK 7-'92 g.st., vr.pr. ƒ 4.250,-. 04498-54319.

Te k. BMW 318, 4-drs., '84, inr. mog. Caume 38, Heerlen.

Te k. BMW 320 i.z.g.st. ƒ 2.750,-. Walem Schin op Geul.

Chevrolet CORVETTE Top, bwj. '78, kl. rood, mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 04 2367.

Te koop Citroën VISA, k bwj. '80, ƒ 1.000,-. 04493-2867.

CITROËN CX 25 GTi, leer, schuifdak, nw. m 045-427146 na 16 uur.

INKOOP goede auto's, c geld. Joosten, Scharne 3, Maastricht. 043-63497

FIAT 127, bwj. '78, te 100%, met APK, t.e. 045-727396.

FIAT Panda 34, bwj. APK 4-'92, i.g.st. ƒ 3.00 Tel. 04454-1956.

Fiat PANDA 45, bwj. APK 5-'92, in nw.st., zien kopen! ƒ 3.750,-. Tel. 0 323178.

Te k. Ford ESCORT 1 GL, bwj. '80, APK 4- zeer mooi, ƒ 1.950,-. 04766-2054.

ESCORT XR3i rood, 10- div. extra's, als nw. Lich bergerstr. 29, Schaesberg

Ford FIËSTA 1.1 nw. mo Laser, '85, APK, bijz. m ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087

Te k. Ford SIËRRA 1.6 G bwj. nov. '83, evt. met LP Tel. 045-728947

Te k. Ford ESCORT RS bo 1988 ƒ 30.500,-. 045-251941.

SIËRRA bestel 10-'87, perf. st., elke keur. toeg vp. ƒ 15.250,- 04492-5392

Te koop Honda ACCOR bwj. okt. '82, i.z.g.st., ƒ 5.500,-. Tel. 045-316872

HONDA Civic type '81, A 5-'92, ƒ 1.450,-. Tel. 0 726112.

Hyundai SONATA 2.0 G i, aut., bwj. nov. '89, 44.00 km, div. extra's, ƒ 25.000 Tel. 04455-1799.

SUZUKI Jeep, bwj. '89. T 04499-1615. 06-52107978

Te k. MAZDA 929 bwj. APK, i.z.g.st., vr.p ƒ 5.500,-. Inl. 043-47858 na 18.00 uur.

MAZDA 626, 2L, 10-'8 veel extra's, vr.pr. ƒ 1.950 Tel. 045-272802.

Te koop MAZDA 323 D bwj. '83, APK 22-3-'92, p ƒ 3.750,-. Tel. 045-729806

MAZDA 626 GLX 1.6, i.z.g. st., bwj. '83, APK 6-'9 mintgroen. Veldgaard 3 Amstenrade.

Te k. MERCEDES 250 D bwj. '88, d.blauw, in perfec staat. Litscherboord 18 Heerlen, na 18.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Blokkades op Autoput - Strenge controle Servisch verkeer

Leger kan Kroatië zo binnen vallen

Van onze speciale verslaggever

OSIJEK – Het federale Joegoslavische leger kan in korte tijd een groot deel van Oost-Kroatië bezetten. Door een tangbeweging zou het de provinciehoofdstad Osijek en de onrustige Servische delen in dit gebied van de rest van Kroatië kunnen afsnijden. Het leger beheerst de strategisch belangrijke bruggen over de Donau waar deze rivier de grens vormt tussen Kroatië en de noordelijke Servische provincie Vojvodina.

Aan de Servische kant van de rivier groepeerden zich de afgelopen dagen sterke tankeenheden, aangevuld met infanterie. Kleinere eenheden staken de rivier over en vormden bruggehoofden aan de Kroatische zijde. Dat bleek gisteren tijdens een autorit langs beide zijden van de Servisch-Kroatische grens.

Het leger houdt de verplaatsingen zoveel mogelijk geheim. Een Kroatische televisieploeg mocht donderdagmiddag bij Batina (tegen de Hongaarse grens) niet de rivier oversteken. De regisseur kon zijn woede nauwelijks de baas. „Iedereen mag zonder contrle over de brug naar Servië. Alleen de Kroatische televisie laten ze niet toe".

Tanksporen

Aan de andere kant van de brug bleek waarom het federale leger geen pottekijkers wenst. Tanks en gepantserde personeelsvoertuigen staan verdekt opgesteld, maar de tanks hebben diepe sporen getrokken in het wegdek. Legereenheden en Servische politie bewaken de wegen die naar de diverse eenheden leiden en ze zijn daarbij tamelijk nerveus. Vooral aan de oostzijde (Servisch gebied) van de Donau wemelt het van de wegblokkades en controlepunten.

Ook de Kroatische politie en (paramilitaire) militie houdt de wegen in het oostelijk deel van Kroatië nauwgezet in de gaten. Zelfs op de autoweg die Zagreb met Belgrado verbindt – de vanwege de vele ongevallen beruchte Autoput – had de Kroatische militie donderdagmiddag een blokkade opgeworpen. Alle verkeer uit Servië werd aan een nauwgezet onderzoek onderworpen.

Tijdens de rit, een afstand van een kleine 300 kilometer, werden auto en bestuurder zeker tien keer gecontroleerd. De onderzoeken varieerden van een blik in het paspoort (en een praatje over Van Basten en Gullit) tot een grauw en een snauw en een strenge inspectie van alle, mogelijk holle, ruimten. De tocht, veelal over tweebaans wegen in een dunbevolkt gebied, duurde daardoor zeker dubbel zo lang als normaal.

De federale eenheden lijken zich op twee plaatsen te concentreren. Allereerst het gebied tegen de Hongaarse grens, van de legerplaats Beli Manastir (in Kroatië) met een boog naar het oosten over Batina (aan de Donau) en Sombor (in Servië) tot Odzaci in het zuiden.

De tweede concentratie ligt zuidelijker, van de brug over de Donau bij Backa Palanka tot voorbij Sid (bij de Autoput). Eenheden van het (kleine) territoriale leger van Kroatië waren niet te zien. Wel bevinden zich politieposten langs de meeste doorgaande routes.

louis burgers



● *Een Joegoslavische militair van een infanterie-eenheid aan de Sloveens- Kroatische grens heeft er bezwaar tegen te worden gefotografeerd.*

EG-commissie onderzoekt telefoonkosten

BRUSSEL – De EG-commissie gaat een volledig en formeel onderzoek instellen naar de telefoonkosten die de Europese telecommuicatiebedrijven (dus ook de Nederlandse PTT) hun klanten in rekening brengen. Dat heeft een woordvoerder in Brussel gisteren meegedeeld.

De EG-commissie heeft – nadat ze enige tijd geleden een vooronderzoek had ingesteld – vorige maand alle telecommunicatie-bedrijven in de twaalf landen van de Gemeenschap een brief gestuurd. Daarin staat dat die bedrijven Brussel gedetailleerde gegevens moeten verstrekken over de prijzen en kosten die ze hun klanten berekenen. Verder moeten ze meedelen welke internationale prijsarrangementen ze getroffen hebben.

Het onderzoek slaat op de kosten die gebruikers in rekening worden gebracht (collection charges), maar ook op vergoedingen die telecommunicatie-bedrijven onderling hebben afgesproken en die ze gelijkelijk verdelen (accounting rates). Het onderzoek wordt vooral uitgevoerd om die zaken doorzichtiger te maken.

Volgens EG-commissaris voor Concurrentie Zaken, Leon Brittan, is duidelijkheid in het voordeel van de zakelijke gebruikers, maar ook van de 'gewone' consument. De EG-commissie wil er zeker van zijn dat de telefoonbedrijven zich strikt aan de Europese concurrentieregels houden, aldus Brittan.



Keuze

Als de Servische generaal van het Joegoslavische Volksleger Blagoje Adzic de militaire operatie tegen de Slovenen aankondigt in bewoordingen als 'de ratten uit hun holen halen', zegt dat genoeg over de ernst van de huidige situatie in het gespleten Joegoslavië. Adzic' van haat en diepe afkeer getuigende woordkeuze heeft de Slovenen er andermaal van overtuigd dat het opschorten van de militaire acties van de federale strijdkrachten op het Sloveense territorium vooralsnog met grote argwaan moet worden bekeken. Trouwens, gisteren heeft het opperbevel van het Vijfde Militaire District waaronder Slovenië en Kroatië ressorteren, gedreigd er toch op los te slaan, zogenaamd als vergelding voor het mishandelen van federale soldaten door de Sloveense militie.

Voor de Slovenen is de zaak duidelijk: de Serviërs zijn niet te vertrouwen. Gelijk hebben ze, daar in Ljubljana. De gewelddadige onderdrukking van een miljoen etnische Albanezen in de Servische provincie Kosovo zegt in dit verband genoeg. In hun niet aflatende drang de ontwikkelingen in de kunstmatig gekweekte veelvolkerenstaat Joegoslavië naar hun hand te zetten, hebben de Serviërs zich steeds doen kennen als arrogant en onverzoenlijk. De vastberadenheid waarmee Slovenen en Kroaten de Servische generaals thans het hoofd bieden, maakt die militaire haviken nog onberekenbaarder en zomogelijk dus nog gevaarlijker.

Geweld als middel om de Joegoslavische problemen op te lossen is onaanvaardbaar, heeft onze minister Van den Broek deze week op zijn EG-missie in Washington fier gezegd. De minister heeft gelijk, dat is zo. Van Slovenen en Kroaten kan immers niet worden verlangd dat zij op hun grondgebied een door Serviërs gedomineerde bezettingsmacht dulden.

Slechts op één manier lijkt de vrede in de chaotische regio nog te redden: door internationale erkenning van de onafhankelijke republieken Slovenië en Kroatië. Onder die omstandigheden zullen de voorstanders van de Grootservische gedachte het wel uit hun hoofd laten de zich afscheidende republieken aan te pakken. Een alternatief is er niet. Want de Joegoslavische eenheidsstaat in z'n huidige vorm heeft reeds opgehouden te bestaan. Het westen dat te lang zijn oren heeft laten hangen naar het 'centrale gezag' in Belgrado, lijkt nu stilaan bereid zich in die zin te 'heroriënteren'. Het is ook hoog tijd dat dit gebeurt.

F.S.

Joegoslavische soldaten willen gewoon naar huis

Massale desertie uit leger

Van de redactie buitenland

MARIBOR – Joegoslavische dienstplichtigen hebben het federale leger in grote aantallen verlaten sinds de gevechten in Slovenië zijn geluwd. De uitloop duurt nog voort en breidt zich nog uit. Dit hebben weggelopen soldaten gisteren verklaard in de Sloveense stad Maribor.

Soldaten die nu in de handen van de Sloveense autoriteiten zijn, verklaarden dat in een van de vijf kazernes in Maribor donderdagochtend een derde deel het garnizoen - 150 dienstplichtigen en enkele officieren - verliet. „Wat mij betreft is er geen leger meer", zei Dejan,een 19-jarige diensplichtig soldaat uit Belgrado. „Op het laatst deden ze niets meer om ons te verhinderen te gaan".

Andere soldaten bevestigden dat er ook massale desertie was geweest uit de Franc Roznam-kazerne in Maribor en zeiden dat officieren aanvankelijk nog hadden getracht hen over te halen te blijven, maar uiteindelijk geen serieuze poging deden hen tegen te houden. Diverse gevallen van weglopen uit het leger werden ook gemeld uit andere kazernes in de stad.

Maribor, een leuk stadje aan de rivier de Drava, ligt minder dan 20 km van de Sloveense grenspost bij Sentilj, waar vorige week zwaar werd gevochten tussen de Sloveense militie en federale legertroepen.

Klem geraakt

De deserteurs zeiden te hebben verwacht betrokken te raken bij de gevechten, maar dat ze bleken komen vast te zitten tussen barricades en sluipschutters toen de vijandelijkheden begonnen. „We waren in afwachting van het definitieve bevel er op af te gaan, maar dat kwam nooit", zei Ljubisa, een dienstplichtige uit de Servische stad Krusevac. „Er werd van beide zijden geschoten, maar we wilden niemand verwonden dus schoten we gewoon in de lucht".

„Toen we gisteren hoorden hoe onze vrienden aan de grens hebben geleden, hebben we besloten dat we het leger moesten verlaten. Vanochtend (donderdag) hebben we de hekken zelf opengemaakt en zijn vertrokken".

Bij een inderhaast gemaakt „informatiekantoor" in het centrum van Maribor liepen tientallen jeugdige soldaten wat rond in de zomerse hitte. Twee busladingen met ouders uit andere delen van Joegoslavië waren gearriveerd om hun dienstplichtige zonen te bezoeken.

De vice-burgemeester Boris Sovic zei dat het kantoor de zorg heeft over rond 200 federale legersoldaten - een aantal deserteurs, en door de Sloveense militie gevangen genomen militairen.

Sovic zei dat Slovenië overeen is gekomen met drie andere republieken - Bosnië, Macedonië en Kroatië - dat het hun dienstplichtigen zal laten terugkeren als ze niet opnieuw in het federale leger worden opgenomen. Alleen Servië en Montenegro, de nog door communisten geleide republieken die Joegoslavië bijeen willen houden, zijn hier niet op ingegaan.. „Er is geen mogelijkheid dat het leger hier in Maribor blijft", zei Sovic.

Alle geïnterviewde dienstplichtigen zeiden dat het belangrijkste is dat ze kunnen teruggaan naar hun families. Niemand leek bezorgd over de mogelijkheid dat ze zouden worden gearresteerd wegens desertie.

Maar een functionaris van de Sloveense militie die onbekend wilde blijven, zei dat de dienstplichtigen mogelijk niet zonder hun ouders naar huis mogen terugkeren uit vrees dat ze onder weg door de militaire politie worden opgepakt.

Automobilist kan boete tot ƒ 500 met politie afdoen

DEN HAAG – Kleine, veelvoorkomende misdrijven, zoals rijden onder invloed en kleine winkeldiefstallen kunnen in de toekomst met de politie worden afgehandeld. Bij deze misdrijven, waar de boete maximaal 500 gulden moet zijn, kan de kleine crimineel een bekentenis afleggen, waarop hij of zijdirect kan betalen of een acceptgiro thuisgestuurd kan krijgen. Er volgt dan geen rechtszaak meer, tenzij de betrokkene anders wenst.

Het kabinet is gisteren akkoord gegaan met een wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering inzake politietransacties. Dit voorstel beoogt eenvoudige, veel voorkomende misdrijven door transactie in handen van de politie af te doen.

Het gaat om de lichtste gevallen van rijden onder invloed van alcohol en eenvoudige winkeldiefstallen.

Volgens onderzoekers is ontwikkelingshulp verkeerd gebruikt

Junglecommando Brunswijk kreeg voedsel en geld

PARAMARIBO – Voor de bevolking van Oost-Suriname bestemde voedselhulp is voor een groot deel terechtgekomen bij het Junglecommando van Ronnie Brunswijk. Uit een in juni verschenen rapport van het onderzoeksbureau Development Perspectives uit Arnhem blijkt dat ruim 700.000 gulden aan geld en goederen is verstrekt via het Zeister Zendings Genootschap (ZZG), waarvan 'een deel ging naar de keuken van de Junglecommando-kazerne (op Stoelmanseiland) en een ander deel naar de Junglecommando-leiding'.

De arts Schaapveld en de sociaal-geograaf Zevenbergen, beiden gerenommeerde Suriname-kenners, schreven hun rapport na een reis van vijf weken door Oost-Suriname in opdracht van het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking. Naar aanleiding van hun bevindingen werd vorige maand het voedselhulpprogramma abrupt stopgezet. In een sobere persverklaring liet minister Pronk weten, dat er bij nader inzien 'onvoldoende gronden' waren voor het voedselprogramma. Pronk stuurde het rapport naar de Vaste Kamercommissie voor ontwikkelingssamenwerking die schreef zich 'in grote lijnen te kunnen vinden in de aanbevelingen van de missie'.

Cheques

Uit het rapport blijkt dat het Junglecommando kon beschikken over cheques die naar eigen inzicht werden verzilverd in het Frans-Guyanese grensplaatsje St. Laurent. Het bureau Development Perspectives vindt dat dit 'niet zou mogen voorkomen', en is er 'niet van overtuigd dat op bonnen (...) altijd en uitsluitend voedingsmiddelen werden gevraagd en/of geleverd'.

Schaapveld en Zevenbergen hebben hun bevreemding uitgesproken over de hervatting van de voedselhulp in januari van dit jaar. Tijdens een eerdere missie naar Oost-Suriname was het tweetal, samen met het Zeister Zendings Genootschap, tot de conclusie gekomen dat in het gebied geen ondervoeding te bespeuren was. Betwijfeld werd zelfs, of er in '86, na het uitbreken van het conflict tussen Brunswijk en Bouterse, wel aanleiding was geweest om het 10 miljoen gulden kostende programma te starten. Begin dit jaar was de hulp stopgezet en zou alleen nog in uitzondering 'op sociaal-medische indicatie' voedsel worden verstrekt.

In juni vorig jaar verdreef het Nationaal Leger het Junglecommando uit het bauxietstadje Moengo. Tegelijkertijd bracht Brunswijk een bliksembezoek aan Nederland, waar hij pleitte voor hervatting van de voedselhulp. Schaapveld en Zevenbergen hebben van Brunswijk begrepen dat aan hem toezeggingen waren gedaan 'indien werkelijk nodig'. Op het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking werd dit vervolgens ontkend. Het voedselprogramma werd echter op ruime schaal hervat. Het onderzoeksbureau neemt aan dat het ministerie bang was voor 'desintegratie van het Junglecommando', dat uit stelen zou gaan 'ten koste van andere onderdelen van het het noodhulpprogramma', zoals medische hulp en onderwijs.

Aanvankelijk trokken 'enkele honderden' leden van het Junglecommando zich terug op Stoelmanseiland. Later werd het aantal werkelijke vluchtelingen op 20 à 40 geschat, van wie slechts enkelen voedselproblemen hadden. De behoefte werd echter geschat op 250 acute noodgevallen die in aanmerking moesten komen voor voedselhulp.

Ruzie

De onderzoekers hebben tijdens hun vijf weken durende reis door Oost-Suriname ontdekt dat plaatselijke vertegenwoordigers van het Zeister Zendings Genootschap onder druk van het Junglecommando niet goed meer konden functioneren. De algemeen-coördinator had na eindeloze ruzies en verdachtmakingen 'het hoofd moede neergelegd', waarna een viertal veldwerkers, geleid door een 'pastoraal werker' van het ZZG, werden ingezet.

Deze coördinator ging samenwerken met Brunswijks voormalige secretaris Frits Hirschland, die onder de naam Humanistisch Centrum het beheer voerde over een goed lopende kruidenierswinkel op Stoelmanseiland. Bij Hirschland, die ooit manager was van de zangeres Vanessa, konden 'keukengerei, melkpoeder, thee, lucifers, havermout, spijsolie, suiker, bruine bonen, maggiblokjes, rijst en zout' worden aangeschaft.

De leiding van het Junglecommando kwam in aanmerking voor cheques, omdat men 'uit angst voor vergiftiging door anderen aangeschaft voedsel weigert', aldus het rapport.

Bij de besluitvorming over de plotselinge hervatting van de voedselhulp heeft Pronk de ambassade in Paramaribo niet geraadpleegd. Ook hadden de Nederlandse diplomaten geen aanwijzingen over een actute hongersnood in Oost-Suriname. Van een door Pronk en het ZZG gestuurde missie onder leiding van Brunswijk-adviseur Eddy Dap, hoorde men pas toen Dap en de cultureel-antropoloog Polimé alweer terug waren in Nederland.

Dap, een Tilburgse leraar Engels en tevens voorzitter van de stichting Steunfonds Boslandbewoners in Nood, constateerde tegen alle eerdere rapporten in grote voedselproblemen. Dit tweetal verdeelde 50.000 gulden die via het ZZG van Pronk ontvangen waren. Pronks volgende officiële missie Schaapveld-Zevenbergen wijst erop dat over die 50.000 gulden nimmer verantwoording is afgelegd op het ministerie.

De onderzoekers: „Dit dient echter met bijzondere nauwkeurigheid te geschieden, ter ontzenuwing van de wilde geruchten die hieromtrent ter plaatse de ronde doen. Naar de missie heeft vernomen, zouden in dit verband onder andere bedragen in contanten aan bepaalde personen zijn uitbetaald. Voor een deel van het restant zou voedsel zijn gekocht dat werd gedistribueerd in het Paramaccaanse gebied." Elders in het rapport vermelden Schaapveld en Zevenbergen dat de Paramaccaners al in aanmerking kwamen voor Franse voedselhulp.

Na het verschijnen van het verslag van de 'Missie-Dap' werd 450.000 gulden ter beschikking gesteld voor het gebied waar 'geen ondervoeding voorkwam en de landbouw en handel goed op gang waren gekomen'. De eerste-secretaris Lenstra van de Nederlandse ambassade in Paramaribo reisde vorige week naar Stoelmanseiland om Pronks opnieuw gewijzigde beleid toe te lichten.



RONNIE BRUNSWIJK
...'hulp niet uitsluitend gebruikt voor voedsel'...

Communicatie

Uit het binnenland komen berichten dat Hirschland inmiddels bij het Junglecommando in ongenade is gevallen. De leider van het 'Humanistisch Centrum' zou zijn opgesloten en binnenkort worden overgedragen aan de autoriteiten van Frans-Guyana, die hem al eerder het land hebben uitgezet.

Schaapveld en Zevenbergen zijn niet te spreken over de communicatie tussen de veldwerkers van het ZZG en het hoofdkantoor in Nederland. Het rapport: „De sterke indruk is gevestigd dat de goedkeuringsprocedure in Nederland op het punt van hernieuwde voedselhulp omgeven is geweest door misverstanden. Voor het ministerie hebben humanitaire overwegingen op de voorgrond gestaan, terwijl 'Zeist' heeft gemeend dat er politieke druk bestond die het in goede banen wilde leiden. Bij de behandeling van zaken heeft het ministerie zich te veel verlaten op de adviezen van 'Zeist', die bovendien niet voldoende met het ZZG-team in het veld bleken te zijn afgecheckt."

De onderzoekers vinden wel dat na reorganisatie het ZZG de aangewezen instelling is voor medische hulp en onderwijs aan het Surinaamse binnenland. Een sterke coördinator zou er dan op moeten toezien dat voedselhulp slechts verstrekt wordt op 'sociaal-medische indicatie'.

Reactie

In de Tweede Kamer is inmiddels laconiek gereageerd op het feit dat ontwikkelingshulp voor Suriname verkeerd is terecht gekomen. VVD'er Frans Weisglas legt er de nadruk op dat minister Pronk onmiddellijk de juiste beslissing heeft genomen, toen hij hoorde dat een deel van de hulp bij het Junglecommando van Brunswijk terecht was gekomen. „Het is gebeurd, Pronk heeft de hulp stopgezet, meer kun je niet doen", aldus Weisglas.

Ook CDA'er De Hoop Scheffer deelt die mening. Hij noemt het weliswaar fout dat hulp die bestemd is voor hongerende bevolking bij een van de strijdende partijen terecht komt, maar 'het is een beetje achteraf gepraat'. Overigens deelt De Hoop Scheffer niet de mening van de rapporteurs dat er geen honger zou zijn geweest in Oost-Suriname.

Bij de PvdA was gisterochtend niemand voor commentaar bereikbaar.

marie-annet van grunsven

Auto's

Te k. MERCEDES 200 D '78 inruil kl. auto mog. Tel. 04455-2032.

Van part. MERCEDES 230E '84, kl. donk. groen, autom., ABS, alarm, radio cass., LPG, stuurbekr., APK gek., i.z.g.st., vaste pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-717468.

Te koop MERCEDES 200 D '82. Tel. 045-258896, na 18.00 uur.

MERCEDES 190D '85, bijz. g.st., vr.pr. ƒ 24.500,- v. extra's. 045-453458, na 18 u.

MERCEDES Benz 300 (ex ambulance) lang, 6-cyl. benz. aut. bwj. '81. 045-427146 na 16 uur.

Mitsubishi SAPORRO, sportcoupe, bwj. '81, APK, i.z.g.st. ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. Nissan BLUEBIRD 2.0 SLX, autom., km.st. 57.000, bwj. 8-'86, 1e eig. z.g.a.nw. pr. n.o.t.k. Tel. 045-316706 b.g.g. 322759.

Te k. Nissan SUNNY 1.6 SLX inspuit. 12 kleppen, '89, i.z.g.st., 26.000 km, vr.pr. ƒ 18.750,-. Tel. 045-323658.

Nissan MICRA 3-drs., m. '84, zeer goed onderhouden pr. ƒ 4.850,-. 046-522689.

OPEL Ascona 1.6 SR HB, t. '83, auto i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-226433.

Opel KADETT D, APK gek., pr. ƒ 2.750,-. Te bevr. 045-226433.

Te k. Opel KADETT 1200 C model, bwj. '79, technisch i.g.st., 045-316607 tussen 17-18 uur.

Te k. Opel KADETT D type Caravan, bwj. '81, APK '92, pr. ƒ 2.250,-. Baanstr. 140, Landgraaf.

Te k. Opel KADETT, bwj. '81, APK '92, pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-323732.

Te koop Opel KADETT bwj. '84, vr.pr. ƒ 5.500,-, i.z.g.st. Tel. 045-464136.

Te koop Opel KADETT 13 N 3-drs., bruin, bwj. '81, i.z.g.st., APK 7-'92, vr.pr. ƒ 3.250,-. 04498-54319.

Te k. Opel REKORD 2.2i autom., bwj. '85. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 2.0 SR, bwj. '78. Caumerweg 38, Heerlen.

Opel ASCONA 1900 bwj. '80, gas, nwe. APK, trekh. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 1.550,-. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Opel REKORD 20 S, 4-drs., LPG, trekh., APK kl. groen, na 10 u. 046-512736.

Opel KADETT GS uitv., bwj. eind '86, 1e eig., sign.rood, 54.000 km. 04743-2273.

Te koop Opel ASCONA 16.S 4-drs., zwart, bwj. '82, nw. m., ƒ 3.650,-. 045-316940.

Opel ASCONA, bwj. 11-'79, APK '92, ƒ 950,-. Tel. 045-462418.

PEUGEOT 104, '79, i.z.g.st., APK, ƒ 1.000,-. Tel. 045-727238.

RENAULT 5 eind '81 met sportvelgen, open dak, APK, pr. ƒ 1.475,-. 04451-1509.

Mooie ROVER 2300 S, '84, kl. defect, ƒ 3.500,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. SUZUKI Alto rood, 5-drs., bwj. '87. Tel. 045-327113, na 18.00 uur.

Toyota CELICA 1600 ST Sport Coupe, bwj. '81, sportvelgen met nwe. banden, APK 5-'92, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

TOYOTA Stationcar, ideale vak.auto, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-232279, na 20.30 uur.

Te k. Toyota CELICA 1.6 GTi, 16-klepper, kl. zwart, bwj. '88, ƒ 26.000,- i.z.g.st. Inl. na 14 uur 045-228442.

Te k. VW POLO, bwj. '78, pr. ƒ 1.350,-. Schoolstraat 24, Hulsberg.

VW GOLF GTI, 112PK bwj. '85, i.z.g.st. sportuitlaat, sportvelgen en verlaagd. pr. n.o.t.k. 045-441084.

VW GOLF 1.3 CL, kl. wit, bwj. '84, 81.000 km, div. extra's, stereo, alarm etc., vr.pr. ƒ 8.750,-. 045-352876.

Wegens omstandigh. GOLF Turbo diesel, bwj. '86, div. extr. t.e.a.b. 04406-12477.

Te koop GOLF GTS bwj. '85 w.w.glas, verl., 15" velgen, sportuitl. Tel. 04405-2220 b.g.g. 045-226111.

VW GOLF 1.3 nieuw model, bwj. '84, ƒ 7.650,-. 045-751387.

Te koop VW GOLF m. '81, 100%. Tel. 045-726163.

VW GOLF Sprinter 1300, m. '81, APK 6-'92, 1: 14, weg.bel. ƒ 88,-, auto techn. 100%, 125.000 orig. km, zien is kopen. 045-221808.

VW GOLF 1.6 GLS, bwj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3056.

Te koop VW GOLF 1.6 diesel bwj. '84, nw. mod., kl. wit, als nw. Vr.pr. ƒ 9.750,-. APK. E. Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

Te koop VW BUGGY, brede banden. Spiraeastr. 55, Kerkrade-W., na 18.00 uur.

VOLVO 440 GL, bwj. 1989. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

VOLVO 440 GLT, bwj. 1990. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

VOLVO 440 GL, bwj. 1990. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. VOLVO 244 DL, bwj. '79, APK 2-'92, pr. ƒ 2.000,-. Tel 045-310766.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te k. VOLVO 360 GLS 2.0 ltr., bwj. '85 met sunroof en div. extra's, APK juni '92, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. bellen na 18.00 uur 045-725442.

VOLVO Combi 240 DL met gas, 1983, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 043-644338.

Honda PRELUDE, LPG, ƒ 4.500,-; Ford Mustang 6 cyl., Turbo, aut., ƒ 5.500,-; Opel Kadett aut. ƒ 1.250,-; VW Derby LS, ƒ 2.100,-. ABC, Hoofdstr. 200, Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Autobedr. OSOJNIK biedt te koop: Ford Sierra 2.0 CL, bwj. '88, spec. uitv.; VW Golf GLi, bwj. '87; Lancia Y10 fire i, bwj. '89; Opel Kadett 1,3 GT, bwj. '85; Ford Escort 1,3 CL bwj. '87; Ford Escort 1,1 CL, bwj. '87; Fiat Ibiza special 1,2, bwj. '89; Fiat Panda 750 L, bwj. '88; VW GOlf 1500, bwj. '83; Ford Escort 1.1 L, bwj. '84; Opel Corsa 1.2 S, bwj. '83; Opel Kadett Caravan 1.2S, bwj. '82. Tevens enkele inruilers. Bovaggarantie en inruil, 100% financ. mog. Eygelshovergracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 045-464980.

Volvo 440 GL 12.000km '90 ƒ 27.900,-; Volvo 340 DL: Sedan '86 ƒ 11.900,-; Ford Scorpio 2.9i GL automaat '89 ƒ 32.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 ƒ 24.900,-; Ford Scorpio 2.0i CL '86 ƒ 17.900,-; Ford Sierra 1.6i CL '90 ƒ 25.900,-; Ford Sierra 1.8 CL Sedan special '88 ƒ 20.500,-; Ford Sierra 1.8 CL 5-drs '88 ƒ 16.900,-; Ford Sierra 2.0 CL Sedan automaat '87 ƒ 17.750,-; Ford Fiesta 1.0 C '88 ƒ 12.750,- Ford Fiesta 1.1 super sport '87 ƒ 12.500,-; Opel Omega 1.8 LS '89 ƒ 24.900,-; Peugeot 405 1.6 GL '89 ƒ 22.900,-; Renault 25 TX '88 ƒ 23.900,-; Lancia Y10 Fire '89 ƒ 13.900,-; Fiat Uno 45S '88 ƒ 11.900,-; Fiat Regatta 70S '88 ƒ 11.250,-; Nissan Blue Bird 2.0 LX '88 ƒ 15.900,-; Volvo 340 GL 5-drs '85 ƒ 7.250,-; Volvo 340 GL '83 ƒ 5.250,-; BMW 520 '82 ƒ 4.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs Autobedrijf en APK keuringsstation P.VAN DIJK & Zn, Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

Skoda Coupé '83; Talbot Horizon 5-drs. '81; Mazda 626 Coup '80. Garage Piet de La ROY & Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. FIAT 128 coupé, bwj. '73; Datsun 120 A F2, bwj. '78. Tel. 045-454860.

Te koop Opel Kadett 1.3 Club 4-drs. bwj. '89; Opel Kadett 1.6 D 2-drs., '85; Opel Kadett 1.2 S 2-drs. '84; Opel Corsa 1.5 D 2-drs. '89; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '84; Alfa 33 '87; Peugeot 205 bestel '87; Ford Escort 1.4 4-drs. '88; Ford Escort 1.1 2-drs. '85; Ford Escort 1.1 2-drs. '83; Volvo 340 GL 4-drs. '85; BMW 325i 4-drs. '86; Porsche 944 '82; Porsche 911 targa '79; Porsche 911 coupé SC '83. Auto CUPPERS V.O.F., Diergaarderstraat Zd. 5a, 6105 CA Maria-Hoop, tel. 04743-1546.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Coupe 1.6 GLX '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 1.6 GLX '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '87 '86; Mazda 323 1.3 Sedan GLX 2x '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '89; Mazda Sedan 1.3i LX '89; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Opel Corsa 1.0 S 2-12-'83; Opel Corsa 1.2 S 3-drs. '84; Opel Kadett 1.2 S 2x '85 Opel Kadett 1.2 S 2x '86; Opel Kadett 1.3 S '87 '86; Opel Kadett Sedan 1.3 N '88 Opel Kadett Sedan 1.2 S '86 Opel Kadett caravan 1e eig. 1.6 S '84; Ford Fiesta 1.4i '89; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Sierra 2.0 GL met LPG '86; Ford Sierra 1.6 Laser LPG '85; Citroen BX 1.4 E 1-11-'85, 32.000 km; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Honda Civic 1.3 L 2x '86; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt 1.2 GL '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 XR 1.3 '86; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Renault 11 TL '88; Volvo 340 GL '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,- Datsun Bluebird 1.6 '82 ƒ 5.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Skoda 120 LS '85 ƒ 2.750,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering, APK keuringsstation Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

AUTOCENTRUM Veenstra: Ford Sierra 1.6 CL 4-drs. '89 Ford Sierra 2.0 L 5-dr. '84; Opel Ascona 20i 4-drs. '87; Opel Kadett 13 N club '87; Opel Corsa 13 S '86; Mazda 626 GLX 5-drs. '87; Mazda 323 GLX 5-drs. '87; Volvo 360 GLT 5-drs. '87; Volvo 340 automatic '84; Nissan Micra automatic '85; Honda Accord 2.0 EX '87; Honda Integra EX '87; Toyota Corolla 1.6 LX '88; Toyota Starlet 1.3 DX '86; VW Golf 1.8 CL 5-drs. '86; VW Polo 1.3 coupé '87; Mazda 929 stationcar '83 ƒ 3.500,-; Lada 2105 '87; Bovaggarantie, financiering en inruil. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999.

WETZELS Auto Exclusief: Mercedes 500 SL aut. '86; Mercedes 450 SL aut. '80; Mercedes 300E aut. '87; Mercedes 300E aut. '86; Mercedes 260 E aut. '87; Mercedes 260 SE aut. '86; Mercedes 200 B '87; Mercedes 190 D '88; Mercedes 190 D '89; Mercedes 230 E '85; Mercedes 190 E 2.6 aut. '86; Mercedes 280 SE aut. '84; Porsche 911 Cabriolet '83; Opel Omega 3.0i Sport '87; Opel Omega 2.0i aut. '89; BMW 730i aut. '87; BMW 530i '89; Volvo 740 GL Station '87; Honda CRX 16 V '87; Nissan 3.0i ZX T-bar '87; Ford Sierra 2.0 '89; Ford Sierra XR4x4 '87; Ford Escort 1.4 Bravo '87-'88; Audi 80 LS alle extra's '88; Corvette Stingray '79; Clenet type 120 uniek '80; Mits. Pajero LB 2.5 D '89; Chevrolet Camaro Z28 irox '87. Industriestraat 35, 6135 KG Sittard. Tel. 046-510655.

Bovag Autobedrijf M. CRUTZEN Renault Alpine V6 turbo zwart '88; Pontiac TransAm 5.0i airco automaat, cabrio '89; Citroën XM Ambiance schuifdak, radio, roodmet. '90; BX TRD turbo schuifdak, grijs '89; BX Break rood 1600 stuurbekrachtiging '89; BX Break 19 TRS wit '86; BX Break 19 RD grijs '86; BX Break blauw met grijs kenteken '90; BX 19 TRi schuifdak rood '88; BX 16 TRS wit '84; AX 1100 wit 5-drs. '89; CX GTi turbo 2 airco ABS grijs '88; CX 2500 TRD turbo airco schuifdak ABS '87; Fiat Panda 1.0 IE Tacchini sept. '90; BMW 316 goudmet. '83; Suzuki Samarai zilver 29.000 km '88; VW Kever blauw '72. Hunsstraat 33, 6367 JJ Ubachsberg. 045-752121.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Audi 100 CS 5 cyl. nw. mod. '83; Mercedes 190 E, autom., airco, ABS '83; Fiat Panda 45 '86 VW Kever 1303 cabrio '73; Mazda RX 7 i.nw. st. '79; Porsche 924 i. z.g.st. '76; VW Golf GTi '79; BMW 316 '82; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Datsun Stanza 1.6 HB '82; Honda Prelude '80; Triumph Aclaim LPG '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Honda Prelude aut. '80; Opel Kadett 12 S '83; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 Honda Civic autom. '78; Fiat Ritmo 65 CL '81; Toyota Corolla liftback 1.6 DX autom. '80 ƒ 1.900,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

ESCORT XR3 '82; Kever '74; Corsa '84; Ritmo '83, alles APK. Tel. 04499-5204.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.3 groenmet. '86;, Kadett 1.6 wit 5-drs. '85; Kadett 1.2 caravan rood '85; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf cabriolet nw. type, veel extra's, rookzilver; VW Golf C wit '86 VW Golf CL 5-drs. wit '85; Ford Sierra 2.0 5-drs. antraciet '87; Ford Escort 1.3 wit '84; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiësta goudmet. zeer mooi '80; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Mazda 626 GLX 4-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 GLX zilvermet. '88; Mazda 323 4-drs. '83; Peugeot 205 Diesel 5-drs. blauw '85; Renault 11 GTX 5-drs. rood LPG '84; Opel Ascona 1.6 5-drs. zilvermet type '85; Mitsubishi Lancer bruinmet. '80; Renault 4 GTL rood '81. Diverse inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Gebr. DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

Te k. Fiat RITMO, bwj. '86, pr. ƒ 5.900,-. Emmastr. 62, Schinveld.

Fiat RITMO, 4-drs, bwj. '84, APK '92. Deze auto is als nieuw, ƒ 3.650,-. Tel. 045-323178.

Te k. Ford TAUNUS, bwj 1980, ƒ 1.250,-, Oude Landgraaf 101, Landgraaf.

Te k. Ford FIËSTA 1,6 diesel, kl. campagnemetal. bwj. '85, APK tot '92, vr.pr. ƒ 8.750,-. Willem de Rijckestr. 11, Kakert/Landgraaf.

Te k. MERCEDES 280 E, automaat, kl. model, bwj. '80 vr.pr. ƒ 7.950,-, inruil mog. Tel. 04742-3865 na 17 u.

Te k. Mercedes 200 D, bwj. '87, kl. zilvermet., schuifd., c. vergr., get. glas, km.st. 95.000, vr.pr. ƒ 27.500. Tel. na 18.00 uur 04406-16173.

Koopje: MITSUBISHI Lancer, t.'83, APK, ƒ 3.400,-. Emmastr. 62, Schinveld.

Te k. Opel REKORD bwj. '77, APK tot 1-'92, nw. kopp. platen en banden. vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-752779.

Opel KADETT Spec., APK 5-'92, ƒ 1.250,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen-Meezenbroek.

RENAULT 11 GTD diesel, 3-drs. 1984, motor def. vr.pr ƒ 2.500,-. Tel. 04405-3783.

Toyota TERCEL, bwj. '80, APK '92, i.nw.st., ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

VOLVO 340 GL Sedan wit, bwj. '85, auto in nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3401.

Sloopauto's

RAPIE Stiba lid vraagt loopsloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637 046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Bedrijfswagens

MERCEDES 813, platte laadbak 8.00 m., bwj. '85, 60.000 km. 04454-1435.

Te koop Ford TRANSIT t. 190 benzine, laadbak, bwj. '81, geen APK, kl. defect, vr. pr. ƒ 1.750,-. 04498-54319.

Te koop Opel KADETT 1.6 diesel Van, pr. ƒ 6.500,- incl. BTW, bwj. '85. Tel. 045-440254 b.g.g. 459530.

Onderdelen/acc.

Te k. diverse ONDERDELEN van VW Kever, o.a. goede motoren. Tel. 04492-2888.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Gebr. auto-onderdelen, inbouw en reparatie mog., tevens verzorgen wij de APK-keuring van uw voertuig. ROBBY'S, auto-onderdelen Akerstr. Nrd. 348a, Hoensbroek. 045-224123.

Weg. beëindigen van onze bandenbedrijven te koop partij gebruikte AUTOBANDEN; Mercedes wieldoppen Sportwielen Mercedes BMW Porsche; velgen met banden Volvo Mercedes BMW; Div. houten balken. Te bezichtigen Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. 045-722844 b.g.g. 714496.

Te k. Alfa Romeo MOTOR (GTV 2.0 ltr). Tevens alu velgen en div. onderdelen. Spoordamstr. 15, Heerlen. (Nabij Kissel). Tot 16.00 uur.

Te k. 5 x 6 gats licht metalen SPORTVELGEN, z.g.a.n. voor Nissan, Toyota-terreinwagens Tel. 045-216083.

Aanhangwagens

Gesl. AANHANGWAGEN m. oploopremm l.240xh.160xb 113, ƒ 1.500,- 045-316098

Motoren

Te k. YAMAHA XJ 750, bwj. '84, ƒ 6.500,-. Tel. 045-314273.

HONDA CBR 600 F bwj. '89, rood/wit/blauw, weinig gelopen. Tel. 045-215771.

HONDA XR600R, bwj. '88, ƒ 6.750,-, i.z.g.st. Tel. 04492-5545, na 18.00 uur.

Te k. HONDA CMX 250 Rebel model Custum, bwj.'89. Tel. 04760-74381.

Te k. SUZUKI GS 750, bwj. '77, techn. 100%. Zien is kopen! Tel. 045-243638.

Te k. YAMAHA XJ 700 XS Maxim bwj. 9-'88, vr.pr. ƒ 9.750,-. Tel. 045-228421 b.g.g. 045-220723.

Te k. schitterende Honda SHOPPER VF 500, vaste pr ƒ 6.900,-. Tel. 045-414542.

Te k. BMW R 60-5. Kampstraat 28, Heerlerheide.

(Brom)fietsen

Hij is er weer uit voorraad leverbaar de mooie zwarte Giant "TRACK" Mountainbike financ. mog. bij Rens Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlen. 045-211486.

Te k. YAMAHA DT, bwj. '87, met verzekering, inr. Vespa mog. Tel. 04405-1327.

Te k. gebruikte FIETSEN als nieuw. Inr. mog. Anjerstraat 8, Schinveld. 045-256719.

Te koop unieke Vespa CIAO met sterwielen en helm, bwj. '89, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-422096.

Gebruikte FIETSEN, z.g.a. nw., Akerstr. N. 52 Hoensbroek. Tel. 045-216818

Watersport

Snelle 4-pers SPEEDBOOT met 50 PK, compl. met trailer, vr.pr. ƒ 6.900,-. 045-211514 tussen 18-20 u.

Te k. ZODIAC 6-8 persoons opknapper, t.e.a.b. Tel. 045-751145.

Landelijk erkende ZEIL-INSTRUCTUURS opleiding van CWO-3 naar ZI-A; CWO-4 met stage periode voor kielboot, jeugd- en eenmansboot. Min. leeft. 17 jr. Kosten ƒ 175,- incl. Info Stichting varen en zeilen. Postb. 360, 1270 BD Huizen Tel. 02152-50566.

SKIBOOT, merk Glastron, 130 PK inboord, geh. compl. met cabrio, skies en trailer. Vaste pr. ƒ 15.000,-. Te bevr. 045-455432.

Vakantie

Weg. annul. overname aangeb. v. weekarrangement. Hotel NOORDWIJK aan zee, 10 t/m 17 aug. Gezinskamer 4 -pers., pr. ƒ 1.300,- Incl. ontbijt, lunch, diner. Tel 045-224528.

Te huur 4 tot 6 pers. zomerhuisje aan het BALATONMEER (Hong) 05232-65288

FORELDORADO Gulpen: met recreatiepark, forellenkwekerij en visvijvers het gezinspark bij uitstek! Nu iedere dag geopend. Tel. 04450-3215.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Caravans/Kamperen

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

Te huur TOURCARAVAN 2-3 pers., juli-aug., v.a. ƒ 275,- p.wk. 04498-52254.

LECOR 1200 met garage; Lecor 900 Mercedes 1117; Lecor 800 Mercedes 711; Lecor 700 VW LT 50 Turbo; Hymermobil 550 en 660 Mercedes. Diverse inruilers aanwezig. Nieuwe U.S.A. campers uit voorraad leverbaar. Tel. 046-755432.

Te k. HOBBY L430, bwj. '81, 5-pers. rust. uitv. 100% i.o. compl. met verw. koelk. en badr. vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 046-372966.

CAMPER Fiat 242 diesel, nwe. ruilmotor, bovenslaper, geh. compl. met o.a. douche APK gek., vakantieklaar, t.e.a.b. Tel. 045-753673.

Te kooop BERGLAND 310 '83, 3-pers., met voortent, veel extra's. 04498-54664.

5-Pers lichtgew. TOURCARAVAN Adria 410, 2 tafels, ijsk. voort.,bwj.'83 ƒ 4.250,- i.z.g.st. 045-323178

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

CAMPER Citroën C35 Benzine, bwj. '80, ca. 70.000 km 3-4-pers., ijskast, verw. etc., vr.pr. ƒ 9.500,-, i.z.g.st. Tel. 04450-1934 / 2514.

Zeer goed onderhouden DETHLEFF 440 '79, rondzit, ijskast, verwarming, ƒ 4.500,-. Tel. 045-211071.

Te koop VOUWWAGEN Alpenkreuzer Allure, kl. champ.grijs, bwj. '89, 2x gebr., compl. met luifel. Tel. 04492-2690.

Winstpakkers. RAAMLUIFELS v. ƒ 39,25 nu voor ƒ 29.95; 2-pers. boot v. ƒ 59.50 nu vor ƒ 45,-; Coleman 40 ltr. koelbox v. ƒ 635,- nu voor ƒ 399,-; caravankluisje v. ƒ 56,- nu voor ƒ 39,-; TV-antenne v. ƒ 159,- nu voor ƒ 89,-. Aanbieding van katoenen en geheel pvc voortenten, campingmeubels etc. etc. Uw adres: De Olde Caravan, Dr. Nolenslaan 141, ind.park nrd. Sittard. 046-513634.

Te k. weg. omst. mooie 2-pers. CAMPER, zeer goed. Tel. 043-641478.

Z.g.a.n. 3-pers. luxe Avento CAMPINGWAGEN, pr. ƒ 6.750,-. Vaste jaarpl. Zoutelande aan zee (winter in loods) ƒ 400,- Inl. 01831-1393.

Te k. Mercedes CAMPER 207 D, '78, i.g.st., t.e.a.b. Rijksweg Zuid 210, Sittard, naast Stardust Bowling.

Gebruikte CARAVANSHOW van o.a. Wilk Stern 450 TD '85; Wilk 400 TD Luxe '75; Adria Optima 470 TD '89; Adria Optima 485 TD '89; Kip Greyline 55 TA '84; Detleffs Nomad 390 '88; Adria 305 SLB '79; De Roek 460 LD '78; Burstner Lux 485 N '87; Adria 450 QSLK '77; Intercamp 355 L '86; Kip Gr. Lux. KL 390 FK '79; Estrel Caramatic 31 '80. De Olde Caravan b.v. Dr. Nolenslaan 141, ind.park nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

Te k. HOLTCAMPER vouwwagen, pr.n.o.t.k. 045-323973.

CARAVAN merk Abby, 3-4 pers., bwj.'77, ƒ 1.400,-; Kip K 390 T, ƒ 5.000,-; vouwwagen merk Andre Jamet, ƒ 800,-; 2-pers. merk Predon met kleine schade. Mariagewandestr 4, Hoensbroek. 045-215194

Te koop 3-pers. CARAVAN, merk Eifelland, pr. ƒ 2.000,-; 3-pers. caravan merk Sprite 300 ƒ 2.850,-. Locht 85, Kerkrade-W. 045-425858.

TABBERT 3.40m, 3-4 pers. koelk. kach. en voort. bwj. '80, ƒ 4.100,-. 045-314343.

Te koop 5-pers. CARAVAN, merk Wilk, ƒ 4.000,-. Locht 85, K'rade-W. 045-425858.

Lord MUNSTERLAND 3.20, voort. ƒ 4.500,-, z. mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

(Huis)dieren

BOEMERS, Dwergpoedels, Teckels en York-terriërs, allen pups. Walem 11A Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te koop MASTINO Napolitan 9 weken oud, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-270382.

Te k. BOUVIER 18 mnd. oud, niet geschikt voor dressuur. Tel. 045-316045.

Te koop mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002

PONY te koop, merry, erg kind vriendelijk, zwart. Tel. 04405-2037.

Dierenartsenpraktijk NUTH, steril. hond ƒ 160,-; poes ƒ 55,-. Tel. 045-244247.

Goed tehuis gezocht voor Duitse DOG, teef, 8 jr., stamboom. Tel. 04492-3764

Te koop leuke BOOMERHONDJES, puppies, ingeënt en ontw. 040-863946.

Te koop 7 1-jarige Ned. witte stamboek MELKGEITEN. Tel. 04743-2263.

Wegens omstandigheden te koop Engelse BULLDOG. Tel. 04746-1942.

Te k. weg. beëindiging hondensport 3-vaks HONDENAANHANGER en 2 Mechelse herders 12 weken oud. Tel. 046-331466.

Duitse HERDERPUPS met stamb. 9 wkn. Reeweg 100, Landgraaf. Tel. 045-321988

Te koop mooie Mechelse HERDERSHONDJES. Tel. 04492-3421.

2 mooie BOBTAILPUPS (teefje), nu 6 weken, ouders aanwezig. Info 045-412389

In/om de tuin

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

Rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- p.st. zagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045 - 213877.

Opleidingen

Het 9e programma, sept. '91 - jan. '92 van

Stg. Heelcentrum "Hartspiegel"

(holistisch groei- en therapiecentrum) is op aanvraag gratis verkrijgbaar.

KRUSUSSEN: meditatie, reiki 1 & 2, transformationgame, pendelen, mandalatekenen, gestalt (godinnen in elke vrouw, sexualiteit en relatie), bio-energetica, vegetarische koken, leven vanuit je hart, verkennen van vorige levens, shiatsu (therapeutenopleiding) & seth-meester.

Lezing: kristaltherapie

Privé-sessies: reïncarnatietherapie, massage, assertiviteit, bloesemremedies en voedingsadviezen.

STALBERGWEG 10a, 5913 BR Venlo. 077 - 51 74 25.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Start avondkursus chauffeursdiploma 1-8-'91; start kursus aanvullend personenvervoer 3-8-'91; start kursus gevaarlijke stoffen 7-9-'91. Verkeersschool WISCHMANN & ZN Tel. 045-321721. Europaweg Zuid 340, Landgraaf.

Lerares SLAVISCHE talen geeft les, zowel Pools als Russisch. Tel. 04499-4395.

Landelijk erkende ZEIL-INSTRUCTUURS opleiding van CWO-3 naar ZI-A; CWO-4 met stage periode voor kielboot, jeugd- en eenmansboot. Min. leeft. 17 jr. Kosten ƒ 175,- incl. Info Stichting varen en zeilen. Postb. 360, 1270 BD Huizen Tel. 02152-50566.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

PARTICULIERE woningbezitters opgelet! voor een vrijblijvend advies of een passende offerte: Dakdekkersbedrijf Limburg, 04954-1778

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopg. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

Rijles

Lekker snel je rijbewijs. Autorij-opleidingen in 8 tot 12 dagen of 8 tot 12 weken. Bel voor info Bovag-rijschool van Bentum, tel. 045-217487 b.g.g. 06-52822753

M.O.C. Motorrijschool Bert Munsters, Ailbertuslaan 398 Kerkrade. 045-455627

M.O.C. Motorrijschool Herman Klasens, Steenenkruisweg 40, L'graaf, 316079

M.O.C. Motorrijschool Rene Nelis, Caumerboord 14, Heerlen, 045-416372

M.O.C. Motorrijschool Koos van Rijn, Rooseveltstr 2, Landgraaf, 045-312680

M.O.C. Motorrijschool Lou Schurer, Lindestr. 17, Landgraaf, 045-317100.

M.O.C. Motorrijschool Pella Wouters, St. Bernadettestr. 31, Kerkrade, 045-410830

Huw./Kennism.

Zoek(t) u/jij een VRIEND-(IN)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392 2130 AJ Hoofddorp.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS-video's. Tel. 045-723712.

Goede KLEUREN-TV's, grote sort. vanaf ƒ 125,-, met gar. Reeds 25 jr. TV-occ. centrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Computers

Te koop COMMODORE met disk-drive en boeken. Tel. 045-242769.

Wonen Totaal

Kwaliteits uitverkoop

Nu kortingen tot 60% op karpetten, gordijnen, vinyl en tapijt Kom snel op is op.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

ECHT OF SITTARD

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen. Hier enkele voorbeelden:

Moderne komplete witte keuken
Normale prijs ƒ 6.952,-, Horn prijs ƒ 5.462,-
Nu slechts ƒ 2.998,-

Tijdloze degelijke komplete linnenstruktuur keuken
Normale prijs ƒ 6.412,-, Horn prijs ƒ 5.168,-
Nu slechts ƒ 2.798,-

Zeer luxe komplete wit eiken keuken in landhuisstijl
Normale prijs ƒ 8.472,-, Horn prijs ƒ 5.998,-
Nu slechts ƒ 3.698,-

Zanussi onderbouw koelkast
Type ZPL 9165
Normale prijs ƒ 1.499,-, Horn prijs ƒ 998,-
Nu slechts ƒ 598,-

Echt, Loperweg 8
Sittard, Bergerweg 51-53

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zoekt u 2e hands MEUBELS (veel keus) ook antiek Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te koop lederen BANKSTEL en eiken eethoek. T.e.a.b. Tel. 04492-4570, na 18.00 uur.

Te k. 3-drs. KLEERKAST met spiegel, br. 3.00, h. 2.25 Tel. 045-311486.

Te k. mooie DRESSOIR 2.40m lang, wit gekrijte houtkl. zalm-beige en 4 bijp. eetk. stoelen, als nw., samen ƒ 3.500,-. 045-231740.

Te k. eiken BANKSTEL prijs ƒ 350,-. Tel. 045-210090 na 17.30 uur.

Grenen EETHOEK, grenenlook kast, en stoffen lamellen. Te bevr. 045-321521.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL (nog 4 jr. gar.) en tafel ƒ 750,-. 045-729818.

Te k. HOEKBANKSTEL kl. grijs/blauw, 2 mnd oud, nw. pr. ƒ 2.600,-, vr.pr. ƒ 700,-; 4 eiken barkrukken met rugleuning pr. ƒ 150,-. Kouvenderstr. 204, Hoensbroek.

Huish. artikelen

Te k.: MIELE wasaut. 1000 toeren, Miele electr. droger, AEG halfaut., e.v.a., vakkundig gereviseerde apparaten met garantie! Bel Toenbreker 045-325819.

Te k. z.g.a.nw. Zanussi DIEPVRIES tafelmodel ƒ 250,-. Zanussi wasmachine ƒ 350,-. Tel. 045-213027

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 175,-; wasautom. ƒ 195,-. 045-725595.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming

Riga

Openhaarden

Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS, inbouwhaarden, goedkoop. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Muziek

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen

OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Seleco kleuren TV
20 UA 579, met stereo en teletekst
Geen ƒ 1.498,- of ƒ 1.298,- maar
ƒ 999,-

Grundig Videorecorder
VS 620, met afstandsbediening en 3 videokoppen
Geen ƒ 1.298,- of ƒ 1.098,- maar
ƒ 798,-

Aristona Compactdiskspeler
TK 619
Geen ƒ 348,- of ƒ 298,- maar
ƒ 238,-

Akai Midiset
M 50, 2x50 Watt digitaal afstandsbediening en dubbel deck
Geen ƒ 1.298,- of ƒ 1.198,- maar
ƒ 798,-

WITTE HAL

Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162

Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK

Bij de markt. Donderdag koopavond.

Verbouwingskoopjes !!!

Yamaha Keyboards, honderden guldens voordeel! Diverse artikelen met ECHTE verbouwingsvoordelen waaronder gitaren, slagwerken, orgels enz.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!

Piano's en vleugels, nieuw en gebruikt. KLAVIER, Rijksweg Zd 170, Sittard.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Serieuze DRUMMER gezocht voor rockband in Hoensbroek. 04492-1092 b.g.g. 045-213332.

Goed lopende Top-100 band zoekt erv. BASSIST. Tel. 045-728940.

YAMAHA PSR-2 keyboard met gar. z.g.a.nw. ƒ 300,-. Hoekstr. 6, Hoensbroek.

Foto/Film

VIDEOCAMERA te koop. Tel. 045-422107.

Verzamelingen

Café vraagt BRAND-BIER-ARTIKELEN voor museum. Tel. 030-437118.

Te koop gevr.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830. Fax 043-216601.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te k. gevr. complete INBOEDELS in- en verkoop. Tel. 045-724943.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Inkoop GOUD tegen contante betaling. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen.

Café vraagt BRAND-BIER-ARTIKELEN voor museum. Tel. 030-437118.

Gevr. GASFORN., ijskast, diepvr., en barok meubels. 045-725595.

Literatuur

Te koop boeken, in Noteboom RECEPT... TE. Tel. 046-745230.

Te k. BOEKEN MDG... 1ste, 2de en 3de jaar... 045-727829.

Te koop HKLS, 1e ... econ. Zat. na 13.00 u... 045-720937.

Te koop BOEKEN ... klas 1 t/m 4 en ME... Tel. 045-410414.

Diversen

Aircoolers
- Koelen
- Bevochtigen
- Ventileren
- Ruimtes tot 150m...
- Tevens Micro-stof... leverbaar.

ƒ 699,- ex BT...

Au Soleil, Markt 3... Kerkrade. Tel. 045-46... Fax: 045-353327

Gebit gebroken? T... TECHNISCHE p... Hoonhout, voor nieuwe bitsprothese en repar... Akerstraat Noord Hoensbroek. 045-2282...

Aangeb. 12 oude ko... gewichten vanaf 1... ƒ 75,-; sigarenplank ƒ... paardenbit ƒ 25,-; 40 kinderboekjes ƒ 50,-; oude zweeptollen ƒ 25... blikken autootjes ƒ 50,-... cyclopedie 2-delig ove... en antiek speelgoed poppen, mechanies ƒ 50,-, alles samen ƒ 2... Toez. mog. tel. 3894543/3638667.

POPPENBEURS a.s. ...dag 7 juli, motel He... Terworm 10, met veel ...ke poppen, handgema... poppen, etc., poppendo... gratis taxatie. Tev. au... niaturen. Open 10-17 u...

06-lijnen

****Afspreeklijn****
Zoek je 'n leuke vriend of vriendin? Bel 06-320.32...

wendy ga liggen
ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt ... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

Striptease
Sexspel, jij bepaalt wat zij uittrekt. De grootste sexcomputer 06-320.322.80 50 ct p/m

Homo Live
Vier handen, daar is geen homo tegen opgewassen 06-320.330.12 - 50 ct p/m

SM Maniac
Ze kon geen kant meer op, ik deed met haar wat ik wilde 06-320.324.12 - 50 ct p/m

Eroslijn
Ik werk gek toen z'n riem niet los wilde! (50 ct.p.m.)
06-320.321.22

Zedeloos live
Gratis rollebollen op 'n aparte lijn! 0,50 p/m 06-
320.330.72

Sex, sex, sex!!
Wij bemiddelen nog steeds gratis in sex. Ook escort en privé live sexgesprekken. 06-320.330.71 - 50 ct p/m

Sexrelaties
met lekkere meiden!! 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Direkt snel sexcontact
Live afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Bisex afspreeklijn
Ook trio-sexcontact Bel 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Heetste meiden
hoor je op de advertentielijn 06-320.325.80 - 50 ct p/m

100
hete meisjes
zoeken sexcontact 06-320.326.66 - 50 ct p/m

Natasja
en 2 hete buurjongens 06-320.327.77 - 50 ct p/m

Direkt apart
een strenge man of een onderdanige man! Gay SM Carroussel 06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontaktlijn
Zoek je 'n hete jongen? Bel 06-320.330.18 - 50 ct p/m

Direkt reageren op meiden
Sex kontaktlijn
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Homo
Jongens onder elkaar, hoor ze tekeer gaan 06-320.330.88 - 50 ct p/m

2 hete meiden
gaan er 's-avonds op uit. 06-320.320.95 - 50 ct p/m

SM Kontaktlijn
Voor strenge sexafspraken 06-320.322.20 - 50 ct p/m

Bisex prive
Direkt apartservice voor trio/jongens en meisjes. Bel 06-320.330.46 - 50 ct p/m

Triosexcontact
06-320.320.92 - 50 ct p/m
Ook voor partnerruil

Bi-sex
voor twee, direkt apart ... een heet meisje of e... lekkere jongen. 06-320.330.91 - 50 ct p...

Flirten
met z'n tienen. voor gezellige jongens en me... 06-320.330.01 - 50 ct p...

Plezier v. twe...
De snelste manier om vriend of leuke vriendin versieren. Bel en je zit ... apart. 06-320.322.05 - 50 ct p...

Homojongeren
Kontakt, jongens t/m 30 06-320.326.11 - 50 ct p...

Wil jij een lekkere meid
Hete meidenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p...

Bel voor sexafspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 - 50 ct p...

Het meisje in haar te korte rokje
Alles uit !!
06-320.328.33 - 50 ct p...

Vanavond al 'n vrijpartij
sexcontactlijn
06-320.329.88 - 50 ct p...

Schuimbad
2 hete meiden zijn zo hit... Alles gaat uit! Bel 06-320.330.34 - 50 ct p...

Striptease
Het Wendy laat haar kort... rokje zakken! 06-320.330.56 - 50 ct p...

Nieuw
Sexadressenlijn
Elke dag nieuwe adressen van de lekkerste dames 06-320.330.60 - 50 ct p...

Lingerie
Vrouwtje Jolanda is heel ... wild. 06-320.329.33 - 50 ct p/m

Trio Sex
VOLSLANKE Linda 50 ...
06-320.320.14

Beleef jouw
Fantasie
met een meisje voor jou alleen. Live en apart. 06-320.370.50 - 50 ct p/m

De triobisexbox
Voor vrouw vrouw man of man vrouw realaties. de ... ge Box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 (50 ct.p/m)

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Sportsex....326.75
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m PB. 75141 A'dam

Op het parkeerterrein wil ze... Als het donker wordt gaat ze...
over de motork...
Haar vriend en een vreemde 06-320.326.93 (50 ct.p/m)

Hete ruige straatsex Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Volkswagen en Swatch bouwen een stadsauto

HEERLEN – SMH, de belangrijkste Zwitserse horlogefabrikant, gaat samen met Volkswagen een milieuvriendelijke stadsauto ontwikkelen. Het project krijgt de naam Swatch-car, naar het meest succesvolle produkt van SMH. SMH en Volkswagen zijn voor de Swatch-car in Berlijn een joint-venture aangegaan, die een aandelenkapitaal van 18 miljoen gulden krijgt. De partners hebben ieder 50 procent van de aandelen.

De samenwerking moet een milieuvriendelijke stadsauto opleveren die kwalitatief goed is. SMH en Volkswagen voorzien een groeiende markt voor milieuvriendelijke auto's voor de korte afstand.

Recessie treft vooral Britse autoverkopers

LONDEN - De recessie treft de autoverkopers in het Verenigd Koninkrijk ongenadig hard. In juni rolden slechts 98.204 vierwielers uit de showroom, een achteruitgang van ruim 31 procent ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar. Alle grote automerken, waaronder de Japanse fabrikant Nissan, zagen hun afzet hard teruglopen. Dit heeft de vereniging van autofabrikanten en verkopers gisteren bekendgemaakt.

In de eerste helft van 1991 daalde de verkoop met 24,8 procent tot 801.684 eenheden. Vorig jaar werden er in de eerste zes maanden ruim 1 miljoen auto's verkocht. De autoverkopen in het Verenigd Koninkrijk staan onder sterke druk door de recessie en de plannen van de regering om de btw op de wagens te verhogen.

De grootste autofabrikant in het Verenigd Koninkrijk, Ford, heeft onlangs besloten de prijzen van zijn auto's te verlagen. De prijsreducties schommelen tussen duizend en tweeduizend pond sterling (f 3300 - f 6600). Ford zag de verkoop in het eerste halfjaar van 1991 teruglopen tot 194.000 auto's tegenover 267.000 vierwielers in dezelfde periode van vorig jaar.

De stap van Ford zal een prijsoorlog veroorzaken, zo verwachten sommige deskundigen. Vauxhall, het Britse merk van General Motors, gaat zich bezinnen over de te nemen stappen, zo verklaarde een woordvoerder. Ook Vauxhall zag zijn afzet sterk dalen van 177.000 auto's in de eerste helft van 1990 naar 130.000 wagens in 1991. „Het een redelijke veronderstelling dat de hele auto-industrie de kortingen van Ford zal volgen", zo verklaarde een Vauxhall-woordvoerder.

Kredietwaardigheid Crédit Lyonnais ligt onder vuur

PARIJS/AMSTERDAM - De affaire Parretti heeft voor de Franse staatsbank Crédit Lyonnais, eigenaar van Crédit Lyonnais Bank Nederland, nog een staartje gekregen. Het gezaghebbende Amerikaanse bureau Moody's Investors Service, dat de kredietwaardigheid van bedrijven en landen beoordeelt, bekijkt of financiële positie van de Franse staatsbank nog wel sterk genoeg is. Dit is woensdag bekendgeworden.

Crédit Lyonnais is op een lijst gezet van bedrijven waarvan de kredietwaardigheid (de rating) naar beneden bijgesteld kan worden. Daardoor zou de bank meer moeten betalen voor het opnemen van krediten, omdat de leningsvoorwaarden worden aangetrokken. Daardoor gaan de rentelasten omhoog, wat de winst onder druk zet.

Het onderzoek concentreert zich op „het risicoprofiel van Crédit Lyonnais gezien de periode van agressieve expansie in Frankrijk en Europa". Daarbij speelt zeker een grote rol, dat Crédit Lyonnais Bank Nederland de Italiaan Parretti, eigenaar van de noodlijdende Amerikaanse filmmaatschappij MGM Pathé, rechtstreeks 888 miljoen dollar (f 1,82 miljard) heeft geleend. Daarnaast bekijkt Moody's de winstontwikkeling op de lange termijn van Crédit Lyonnais „gezien de veranderingen die zijn opgetreden op de Franse markt".

Moody's heeft grote invloed op de financiële wereld. Zo werd de Amerikaanse bankhoudstermaatschappij Citicorp begin dit jaar nog getroffen door de verlaging van de „rating". Citicorp heeft een schuld van ongeveer 31 miljard dollar en moet bij het opnemen van nieuwe leningen meer rente betalen. Volgens analisten kan daardoor de winst van Citicorp behoorlijk onder druk komen te staan.

Sjorders staken door in de haven

ROTTERDAM - De staking van de sjorders in de Rotterdamse haven is gisteren de tweede - officiële - dag ingegaan.

Maandag kwamen de sjorders „wild" in actie uit onvrede over het uitblijven van een nieuwe cao, die aan de eisen van de Vervoersbond FNV voldoet. Woensdagochtend werd de wilde staking na afloop van het aan de werkgevers gestelde ultimatum, door de bond overgenomen.

Volgens FNV-bestuurder C. van Nimwegen was ook gisteren de staking onder de havenwerkers, die lading aan boord van schepen zeevast zetten en lossjorren, algemeen. Het gaat daarbij om ongeveer 250 medewerkers van de acht sjorbedrijven die in de hele Rotterdamse haven actief zijn.

Optiehandelaren Deutsche Bank betrokken

Voorkennis-affaire op beurs van Frankfurt

Van onze verslaggever

FRANKFURT - Net als de beurs van Tokio is de beurs van Frankfurt getroffen door een affaire. In Duitsland gaat het om handel met voorkennis. Het openbaar ministerie onderzoekt de affaire, waarin vooral optiehandelaren van Deutsche Bank een grote rol lijken te spelen.

Vier personen worden verdacht van belastingontduiking. Dit heeft een woordvoerder van het openbaar ministerie gisteren medegedeeld. Daarmee probeert het openbaar ministerie de „schuldigen" alsnog te treffen, omdat „insider trading" in Duitsland niet, en belastingontduiking wel strafbaar is.

Gigantisch

Naar verluidt in kringen in het justitiële apparaat is de voorkenniszaak „een gigantische affaire". Er zijn klachten gekomen, onder meer via een anonieme brief in een beurskrant, dat optiehandelaren eerst effecten kochten en daarna de klanten een koopadvies gaven. Daarbij zou Deutsche Bank, de grootste en machtigste bank van Duitsland, betrokken zijn.

Volgens de brief zouden verschillende leidinggevende functionarissen van Deutsche Bank en een televisie-journalist betrokken zijn bij de zaak.

'Met vakantie'

De bank heeft ondertussen de leider van de optie-afdeling bij Deutsche Bank „met vakantie" gestuurd. Daarmee heeft de bank laat ingegrepen.

Pas na de instelling van een speciale commissie van de beurs in Frankfurt en het optreden van de belastingdienst die de dossiers heeft doorgestuurd naar het openbaar ministerie, greep Deutsche Bank in. Ondanks het wegsturen van het hoofd van de optie-afdeling wijst de bank elke schuld af.

Vermoeidheid gelijk aan dronkenschap



● *Beroepschauffeurs zijn duidelijk beter bestand tegen een lange rit, dan de bestuurders van personenauto's. Dat is een van de uitkomsten van een onderzoek waaruit ook bleek dat slaapgebrek achter het stuur vergelijkbaar is met alcoholmisbruik. Hoe langer chauffeurs zonder slaap achter het stuur zitten, des te groter is de stress. Bovendien krijgen veel bestuurders last van zelfoverschatting.*

Parlement Rusland voor woningbezit

MOSKOU – Het parlement van Rusland, de grootste republiek van de Sovjetunie, heeft besloten dat particulier woningbezit voortaan is toegestaan, zo is gisteren bekendgemaakt. Het is voor het eerst sinds de revolutie van 1917 dat particulieren een eigen huis mogen bezitten.

Verder nam het Russische parlement een wet aan om buitenlandse investeringen aan te trekken. De juridische voorwaarden voor buitenlandse beleggers mogen niet minder gunstig zijn dan de voorwaarden voor eigendom en investeringen voor bedrijven en personen in Rusland, zo luidt een deel van de wetstekst.

Particulier beleggen staat nog in de kinderschoenen in de grootste Sovjet-republiek. De nieuwe wet belooft buitenlanders die belangstelling hebben om deel te nemen in de oprichting van een particulier bedrijfsleven een eerlijke behandeling.

Het is niet duidelijk of de aanvaarding van de wet van invloed is op de behandeling van een soortgelijk voorstel in het Sovjet-parlement. Dit parlement behandelt nog deze week een voorstel betreffende kapitaal uit het buitenland.

De onzekerheid over de wettelijke status van buitenlandse investeringen en de politieke instabiliteit hebben veel beleggers uit het buitenland er tot nu toe van afgehouden hun geld in de Sovjetunie te steken.

Verzekeringen gestopt voor Joegoslavië

AMSTERDAM - Bedrijven die zaken willen doen met Joegoslavië kunnen hun risico niet meer bij de NCM verzekeren. De NCM reikt geen nieuwe polissen meer uit met dekking op Joegoslavië en het opnemen van het Balkanland in een bestaande polis is evenmin mogelijk.

De NCM is een particuliere schadeverzekeringsmaatschappij. Zij verzekert betalingsrisico's die bedrijven lopen op hun afnemers. Joegoslavië stelt voor de Nederlandse export weinig voor. De export kwam vorig jaar uit op zo'n f 850 miljoen, terwijl de import f 600 miljoen bedroeg.

Gelderse kranten worden gebundeld

ARNHEM – De Gelderse Dagblad Uitgeverij (GDU) te Arnhem en Wegener Uitgeverij Gelderland te Apeldoorn willen hun bestaande dagbladedities/kopbladen in de Gelderse Vallei samenvoegen tot een nieuwe uitgave.

Het gaat om de edities in de agglomeratie Wageningen, Ede en Veenendaal, die nauw aaneensluiten, maar elkaar niet overlappen. De directies van de Gelderse Dagblad Uitgeverij (onderdeel van de Oostelijke Dagbladen Combinatie B.V.) en Wegener Uitgeverij Gelderland (onderdeel van Wegener/Tijl N.V.) hebben de ondernemingsraden, redactieraden en vakorganisaties van het plan op de hoogte gesteld.

Met deze samenwerking op redactioneel en commercieel terrein willen de twee uitgeverijen een beter op deze regionale markt toegesneden krant vervaardigen waarbij met name de lokale berichtgeving op een nog hoger kwalitatief en kwantitatief niveau gebracht kan worden. Beide uitgevers verwachten hierdoor hun gezamenlijk aandeel in de abonnee- en advertentiemarkt in de Gelderse Vallei te kunnen vergroten.

De GDU heeft bovendien aangekondigd dat haar overige dagblad-uitgaven (Arnhemse Courant, Graafschapbode en Nijmeegs Dagblad), nu nog druktechnisch vervaardigd in het eigen grafisch bedrijf te Arnhem, op termijn gedrukt zullen worden bij Wegener Nieuwsdruk te Apeldoorn.

Loom

AMSTERDAM – Er is donderdag niets van enige betekenis gebeurd op de Amsterdamse effectenbeurs. Veel handelaren zijn al begonnen aan hun vakanties, Wimbledon vereist aandacht en de Amerikaanse financiële markten waren gesloten.

Er kwam wat externe steun van de dollar die bijna anderhalve cent in koers steeg, en van de beurs in Londen die zo'n 22 punten hoger was. De beurs in Tokyo was weer een procent lager, maar Amsterdam nam dat voor kennisgeving aan. De CBS-stemmingsindex bewoog zich de gehele dag in de minimale marge van 92,5 tot 92,6 en steeg uiteindelijk met 0,2 punt tot 92,6. De omzet was met f 321 miljoen aan aandelen uiterst mager. In totaal werd er f 858 miljoen omgezet.

De financiële sector stond redelijk in de belangstelling. Internationale Nederlanden Groep voerde de omzetranglijst aan met f 42,6 miljoen aan verhandelde stukken. Van ING bestond al een tijdje aanbod uit Londen, het fonds won twee kwartjes op f 48,90. Amev mocht zes dubbeltjes vooruit tot f 51,20.

Fokker viel op met een winst van zes dubbeltjes op f 33,80. Het luchtvaartfonds kreeg vleugeltjes door een herhaald koopadvies uit Londen. Volmac zakte 's ochtends acht dubbeltjes weg tot f 18,70 als gevolg van stop-lossverkopen. Later herstelde het automatiseringsfonds zich tot f 19,10.

Op de lokale markt schoot Boskalis uit zijn slof. Het bouwfonds won maar liefst f 2,20 op f 18,80, een winst van 13,25 procent. Smit Internationale haalde de helft van het koersverlies op woensdag terug door f 1 hoger te eindigen op f 57.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	37,60e	37,70
AEGON	116,10	116,30
Ahold	81,20	81,60
Akzo	113,30	113,80
Alrenta	186,10	186,20
Amev	50,60	51,20
Amro A. in F.	82,70	82,70
Bols	202,00	201,70
Borsumij W.	79,00	79,30
Bührm.Tet.	49,90	50,00
DAF	22,50	22,20
Dordt.Petr.	147,70	147,10
DSM	114,60	114,70
Elsevier	82,60	82,50
Fokker cert.	33,20	33,80
Gist-Broc. c.	32,50	32,40
HCS Techn.	4,20	4,20
Heineken	148,70	149,10
Hoogovens	61,90	62,00
Hunter Dougl.	88,60	88,30
Int.Müller	82,00	81,50
Int.Ned.Gr.	48,40e	48,90
KLM	29,70	29,90
Kon.Ned.Pap.	53,20	53,30
Kon. Olie	158,50	158,20
Nedlloyd	55,60	56,20
Océ	48,20	48,60
Pakhoed Hold.	183,50	182,50
Philips	30,10	30,30e
Polygram	35,10	35,40
Robeco	101,10	101,10
Rodamco	57,40	57,40
Rolinco	101,20	101,40
Rorento	66,50	66,70
Stork VMF	45,90	46,10
Unilever	163,80	164,10
Ver.Bezit VNU	75,50	75,10
Volmac Softw.	19,50	19,10
VOC	46,10	46,50
Wessanen	83,00	83,00
Wolters-Kluwer	52,20	52,70

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	50,00	49,50
ABN AmroHld.prf.	5,32	5,32
ACF-Holding	36,30	36,00
Ahrend Gr. c	176,50	176,50
Air Holland	11,60	11,60
Asd Opt. Tr.	15,80	15,80
Asd Rubber	3,40	3,45
Ant. Verff.	425,00	-
Atag Hold c	117,00	117,00
Aut.Ind.R'dam	92,50	92,50
BAM Groep	91,50	92,00
Batenburg	123,50	123,50
Beers	111,50	111,50
Begemann	172,00	172,00
Belindo	322,90	322,90
Berkel's P.	1,46	1,46
Blydenst.-Will.	39,90	39,90
Boer De, Kon.	216,50	217,00
Boer de Winkelbedr.	82,50	82,60
Boskalis W.	16,60	18,80
Boskalis pr	18,30	20,20
Braat Beheer	33,80	33,80
Breevast	11,20	11,20
Burgman-H.	3400,00	3200,00a
Calvé-Delft pr	815,00	815,00
Calvé-Delft c	1042,00	1042,00
Cindu Intern.	130,00	121,00
Claimindo	320,50	320,50
Content Beheer	24,70	24,70
Cred.LBN	29,70	30,00
Crown v.G.c	127,40	125,00
CSM	80,50	80,20
CSM nrc	80,80	81,10
Delft Instrum.	22,20	22,30
Desseaux	42,80	43,00
Dorp-Groep	47,00	46,70
Econosto	29,00	28,50
EMBA	231,00	231,00
Eriks hold.	97,00	96,00
Flexovit Int.	74,50	74,50
Frans Maas c.	77,00	77,50
Gamma Holding	95,00	94,80
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	28,10	28,50
Geveke	41,70	41,70
Giessen-de N.	116,00	117,00
Goudsmit	45,00	45,00
Grasso's Kon.	100,50	100,50
Grolsch	180,50	180,50
GTI-Holding	189,00	191,00
Hagemeyer	115,00	115,00
HAL Trust B	14,10	14,30
HAL Trust Unit	14,10	14,30
H.B.G.	214,70	215,50
Heineken Hld.	129,80	129,90
Hoek's Mach.	225,50	225,20
Holl.Sea S.	0,67	0,67
Holl. Kloos	493,00	470,00
Hoop Eff.bk.	7,40	7,40
Hunter D.pr.	2,70	-
IHC Caland	57,30	57,50
Infotheek	8,70	8,60
Kas-Ass.	39,10	39,10
Kempen & Co	9,40	9,40
kondor wessels	36,00	36,30
KBB	81,00	80,00
Kon.Sphinx	189,00	190,20
Koppelpoort H.	345,00	350,00b
Krasnapolsky	232,00	232,00
Landré & Gl.	57,00	57,00
Macintosh	38,60	38,80
Maxwell Petr.H.	125,00	122,50
Medicopharma	42,20	42,30
Moeara Enim	1295,00	1295,00
M.Enim OB-cert	16750,00	16700,00
Moolen Hold.	38,90	38,50
Mulder Bosk.	60,00	-
Multihouse	5,70	5,80
Mynbouwk. W.	379,50	379,50
Naeff	420,00f	-
NAGRON	52,00	51,70
NIB	570,00	570,00
NBM-Amstelland	10,80	10,80
NEDAP	396,00	396,00
NKF Hold.cert.	248,00	249,00
Ned.Part.Mij	47,00	47,00
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	28,10	27,60
Nutricia gb	136,00	134,50
Nutricia vb	141,50	140,00
Nijv.t.Cate	91,50	91,00
Omnium Europe	14,50	14,50
Orco Bank c.	71,50	71,80
OTRA	276,00	276,00
Palthe	65,00	65,00
Pirelli Tyre	22,70	23,10
Polynorm	128,00	128,00
Porcel. Fles	152,00	152,00
Randstad	46,00	45,90
Ravast	38,50	38,50
Reesink	77,40	77,00
Riva	45,80	45,50
Riva (cert.)	42,70	43,00
Samas Groep	63,50	59,00
Sarakreek	17,80	17,80
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	53,70	53,70
Smit Intern.	56,00a	57,00
St.Bankiers c.	13,50	14,00
Stad Rotterdam c	36,50	36,40
Telegraaf De	87,50	87,50
Textielgr Twente	92,00	92,00
Tulip Comp.	26,90	27,00
Tw.Kabel Hold	120,20	120,10
Ubbink	81,00	81,00
Union Fiets.	69,50a	68,50
Un.Dutch Group	3,75	3,70
Ver.Glas	398,00	390,00
Verto	52,00	52,00
Volker Stev.	66,00	66,00
Vredestein	14,00	14,00
VRG-Groep	54,00	54,20
Wegener Tyl	250,00	249,00
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	92,00	91,00a
Wolters Kluwer	208,00	208,00
Wyers	40,20	40,20

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,80	33,60
Aegon sav.plus	5,10	-
ABN Aand.f.	77,70	76,80
ABN Beleg.f.	58,70	58,40
ABN Amro L.F	156,10	156,20
ALBEFO	50,50	50,40
Aldollar BF $	23,90	23,70
Alg.Fondsenb.	240,00	-
Alliance Fd	10,60	10,60
Amba	47,90	47,90
America Fund	360,00	360,00
Amro Eur.F.	72,70	72,70
Amro Far E.F.	60,50	60,10
Amro Neth.F.	78,80	78,80
Amro N.Am.F.	74,20	74,60
Amro Obl.Gr.	166,60	166,60
Amvabel	80,50	81,10
AsianTigersFd	64,00	64,30
AsianSelFund	56,00	57,00
Austro Hung.F.	6,00	-
Bemco Austr.	57,00	56,50
Bever Belegg.	4,30	4,30
CLN Obl.Div.Fonds	104,80	105,00
CLN Obl.Waardef.	105,80	105,70
Delta Lloyd	43,20	42,70
DP Am. Gr.F.	31,30	31,30
Dp Energy Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	63,40	63,40
Envir.Gr.Fnd	54,10	54,10
Esmeralda part	37,90	37,40
Eur.Ass. Tr.	6,50	6,80
EMS.Gr.Fund	99,70	99,70
EMS.Inc.Fund	99,60	99,70
EOE DuStlnF.	295,00	296,00
EurGrFund	60,70	60,10
Euro Spain Fd	7,85	-
Gim Global	53,80	53,80
Groeigarant	1,53	1,53
Hend.Eur.Gr.F.	165,60	165,60
Henderson Spirit	66,60	66,40
Holland Fund	71,90	71,70
Holl.Eur.Fund	45,50	45,90
Holl.Obl.Fonds	123,80	123,80
Holl.Pac.F.	114,50	114,00
Innovest	91,30	92,00
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt500	38,00	38,50
Intereffekt wt	178,00	173,00
Investa part	72,40	73,00
IS Himal. F.$	7,00	-
Jade Fonds	180,50	180,50
Japan Fund	20,10e	20,10e
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	-
Japan Rot. Fund yen	6850,00	-
Korea Pac.$	7,50	-
Mal.Cap.F. $	6,80	-
Mees Obl.Div.Fonds	111,50	111,60
Mexico Inc.F.	21,25	-
MK Int.Vent.	15,50	15,50
Mondibel	75,80	75,80
Nat.Res.Fund	1430,00	1440,00
Nedufo A	113,50	113,50a
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	42,00	41,70
NMB Global F.	48,80	49,00
NMB Oblig.F.	37,10	36,90
NMB Rente F.	112,50	112,40
NMB Vast Goed	37,30	37,30
New Asia Fund	7,00	-
Nomura Warr.Fund	2,40	2,20
Obam, Belegg.	245,00	244,80
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	48,00	48,00
Pac.Dimens.	101,50	101,50
Pac.Prop.Sec.f.	34,90	34,50
Pierson Rente	107,80	108,00
Postb.Belegg.f.	55,60	55,60
Postb.Vermogensgr.	51,60	51,60
Prosp.Int.High.In.	2,80	3,00
RG Divirent	49,80	49,90
Rentalent Bel.	141,50	141,60
Rentotaal NV	34,00	34,00
RG Florente	109,10	109,20
RG SP Groen	51,80	51,80
RG SP Blauw	48,80	48,80
RG SP Geel	46,90	46,70
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	75,50	-
Sci Tech	15,90	15,90
Technology F.	20,00	20,00
Tokyo Pac. H.	220,00	218,00
Trans Eur.F.	78,80	79,70
Transpac.F.Yen	410,00	404,00
Uni-Invest	25,00	25,00
Unico Inv.F.	79,70	79,90
Unifonds	32,00	32,50
VWN	64,00	64,00
Vast Ned	104,30	104,40
Venture F.N.	8,90	9,00
VIB NV	63,90	63,80
VSB Mix Fund	51,50	51,40
VSB Rente F.	104,40	104,40
WBO Int.	70,30	70,30
Wereldhave NV	145,70	145,50
Yen Value Fund	87,80	87,50
ZOM Florida $	47,60	47,70

Parallelmarkt

Alanheri	29,80	29,70
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	52,60	52,60
Besouw Van c.	64,70	64,70
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oce.yen	1765,00	1765,00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,70
Comm.Obl.F.2	99,10	99,00
Comm.Obl.F.3	95,10	95,00
De Drie Electr.	19,20	18,50
DeltaLlVast	53,40	53,40
DeltaLl.dlr	65,30	65,50
DeltaLlEcu	56,90	56,90
DeltaLlMix	58,70	58,60
DeltaLlRente	54,30	54,30
	-	-
Dico Intern.	99,00	99,00
DOCdata	4,30	4,30
D.T.O.T	49,30	48,50
Ehco-KLM Kl.	45,30	45,10
E&L Belegg.1	64,20	63,90
E&L Belegg.2	71,00	70,80
E&L Belegg.3	102,85	102,85
E&L Belegg.4	74,70	74,60
Free Rec.Sh.	31,80	31,80
Gaia Hedge I	111,73	-
Geld.Pap.c.	74,00	73,30
German City E.	54,00	53,00
Gouda Vuurv c	82,50	82,50
Groenendijk	45,00	45,00
Grontmij c.	236,00	236,00
HCA Holding	52,50	53,50
Helvoet Holding	45,50	45,50
Hes Beheer	42,50	42,60
Highl.Devel.	48,00	44,00a
Homburg cert	2,65	2,60
Interview Eur.	5,70	5,80
Kühne+Heitz	46,50	46,50
LCI Comp.Gr.	7,80	7,60
Melle	370,00	370,00
Nedcon Groep	37,70	37,80
Nedschroef	93,00	93,00
Neways Elec.	8,20	8,10
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	5,30	5,40
Pan Pacific	6,90	6,90
Pie Med.	7,50	7,80
Simac Tech.	14,30	14,50
Sligro Beh.	45,80	45,60
VHS Onr. Goed	5,30	5,50
Vilenzo	40,90	40,90
Welna	214,70	215,00
Weweler	38,20	38,10

Amerikaanse beurs dicht

In verband met Independence Day in Amerika was Wall Street gisteren gesloten. In Amsterdam vond geen avondhandel plaats.

Advieskoersen

amerik.dollar	2,000	2,120
austr.dollar	1,50	1,62
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,740	1,860
deense kroon (100)	27,70	30,20
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	45,95	48,45
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,25	15,95
jap.yen (10.000)	143,50	149,50
joeg.din.t/m 100	..	08,00
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,73	1,89
turkse pond (100)	0,0400	0,0550
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	127,75	132,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	2,06295-2,06545
antill.gulden	1,1375-1,1675
austr.dollar	1,5685-1,5785
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,80575-1,80825
deense kroon (100)	29,125-29,175
duitse mark (100)	112,590-112,640
engelse pond	3,3120-3,3170
franse frank (100)	33,200-33,250
griekse dr. (100)	0,9810-1,0810
hongk.dollar (100)	26,3250-26,5750
ierse pond	3,0085-3,0185
ital.lire (10.000)	15,110-15,160
jap.yen (10.000)	148,400-148,500
nwzeel.dollar	1,1660-1,1760
noorse kroon (100)	28,835-28,885
oostenr.sch. (100)	15,9970-16,0070
saudi ar.ryal (100)	54,8750-55,1250
spaanse pes. (100)	1,7905-1,8005
surin.gulden	1,1355-1,1755
zweedse kr. (100)	31,125-31,175
zwits.frank (100)	130,415-130,465
e.c.u.	2,3125-2,3175

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	197,10	-
id excl.kon.olie	180,60	-
internationals	207,50	-
lokale ondernem.	187,20	-
id financieel	130,30	-
id niet-financ.	242,10	-

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	276,60	-
id excl.kon.olie	240,40	-
internationals	303,80	-
lokale ondernem.	248,40	-
id financieel	186,90	-
id niet-financ.	306,20	-

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	92,40	92,60
internation	85,40	85,70
lokaal	93,30	93,60
fin.instell	87,80	88,30
niet-financ	94,60	94,80
industrie	103,20	103,50
transp opsl	95,90	96,40

Goud en zilver

AMSTERDAM - Prijzen van 4-7-'91 om 14.00 uur.

GOUD: 24,240-24,840, vorige 24,210-24,810 bewerkt 26,440 laten, vorige 26,410 laten.
ZILVER: 260-330, vorige 255-325, bewerkt 370 laten, vorige 370 laten.

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	37,50	233	0,60	0,60
abn amro	c	jan	37,50	115	1,70	1,90
abn amro	p	jan	37,50	110	1,70	1,50
buhr	c	okt	50,00	257	3,00	3,30
buhr	c	jan	60,00	410	1,20a	1,20
buhr	p	okt	50,00	250	2,00	1,80
csm	c	aug	85,00	109	0,80a	0,70
daf	p	okt	22,50	104	1,50	1,60b
d.fl	c	jul	210,00	312	0,80	0,95
dsm	c	jul	115,00	273	1,50	1,50
eoe	c	jul	250,00	210	24,50	25,50
eoe	c	jul	275,00	234	3,30	3,50
eoe	c	jul	280,00	471	1,30	1,30
eoe	c	okt	250,00	210	29,00a	27,60
eoe	p	jul	260,00	330	0,30	0,30
eoe	p	jul	275,00	169	3,50	2,60
eoe	p	aug	265,00	106	2,00	1,80
goud	c	feb	390,00	154	12,50a	12,00
hoog	p	okt	55,00	167	1,40	1,40
ing	c	jul	47,80	609	1,40	1,50
ing	c	jul	52,20	300	0,10	0,10
ing	c	j93	60,90	106	1,20	1,60
ing	c	j94	47,80	545	7,80	8,50
ing	p	jul	47,80	104	0,50a	0,40
ing	p	jul	52,20	116	3,60	3,50a
ing	p	j94	47,80	144	4,00	3,80
klm	c	okt	30,00	177	2,10	2,10
nedl	c	jul	50,00	410	6,40	6,30
nedl	c	jul	55,00	184	2,30a	2,20
nedl	p	jul	55,00	204	1,30	1,20a
nedl	p	jul	60,00	412	5,50a	4,70a
nlf	p	nov	102,00	250	1,40a	1,30
phil	c	jul	25,00	200	5,30	5,40
phil	c	jul	30,00	348	0,70	0,90
phil	c	okt	30,00	209	2,30	2,40
phil	c	okt	32,50	180	1,30	1,30
phil	c	o93	30,00	234	7,10	7,10
phil	p	jul	32,50	111	2,50a	2,40
phil	p	okt	27,50	224	0,60	0,50
phil	p	o93	30,00	114	3,40	3,40
olie	c	jul	145,00	207	14,50a	14,00
olie	c	jul	160,00	240	1,30	1,30
olie	c	okt	160,00	337	5,30	5,10
olie	p	okt	150,00	292	2,20	2,20
unil	c	jul	160,00	120	5,20a	5,40a
unil	c	okt	170,00	206	4,10	4,10b
unil	p	okt	170,00	120	7,20	7,00
voc	c	jul	45,00	298	1,40	1,70
voc	c	okt	47,50	133	1,70	2,00
wes	p	jul	85,00	125	2,90a	2,50

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Atelier van tuinbeelden
BEVOBU - LANDGRAAF
Kom je net van school?
Weet je het nog niet?
Ben je ambitieus en wil je werkelijk iets leuks doen?
ARTISTIEK MEISJE
Wij maken zeer aparte beelden, die met de hand beschilderd worden.
JONG TALENT
Schilder of teken je graag?
Bel ons direct, want wij betalen voor talent erg veel.
Zeer afwisselend werk.
Je moet het zeker zien!
za. van 9.00-10.00 uur
045-326994.

BEVOBU - LANDGRAAF
maakt prachtige beelden.
De produktie en het magazijn zoeken een:
VLOT MEISJE (± 20 jaar).
Ben je zeer zelfstandig en een opgewekt typetje?
Dan hebben we de volgende taken voor je bedacht: telefoon aannemen, koffie verzorgen en inpakken.
Je moet snel en accuraat kunnen handelen.
Vindt je jezelf erg goed, dan moet je ook erg goed verdienen.
Bel ons: 045-326994,
za. van 10.00-11.00 uur.

Tuinbeeldenfabrikant
BEVOBU - LANDGRAAF
zoekt met spoed:
STERKE BINK (± 21 jaar).
voor het gieten en afwerken van tuinbeelden. Leuke ploeg, dagdienst, hard werken in een jong bedrijf, maar ook zeer goed verdienen en een prima toekomst.
Tel. inf.: 045-326994,
za. van 11.00-12.00 uur.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 16827-91

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij voornemens zijn onder een aantal voorschriften, een vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet te verlenen aan: 1. De Fa. Silverentand, De Koumen 44 te Hoensbroek gemeente Heerlen voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor het takelen, transporteren, bewaren, overladen en bewerken van autowrakken c.a. en het opslaan en verkopen van propaangas en drukhouders, aan het hierboven genoemde adres. 2. USA Cars G. Arnts, Industriestraat 7 Hoensbroek gemeente Heerlen voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor het bewaren, overladen en bewerken van autowrakken c.a. en de handel in onderdelen daarvan en herstelinrichting voor motorvoertuigen, aan het hierboven genoemde adres. Het ontwerp van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 8 juli 1991 tot 22 juli 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadskantoor van de gemeente Heerlen, Promenade 54, kamer 610 van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Raadhuisstraat 20 te Heerlen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. De aanvragers, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot 22 juli 1991 gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van deze beschikkingen. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen beroep instellen tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Een wereld van Topmerken
DENON
PROFESSIONAL AUDIO
WIJNBERGEN

E.B.C. COPYRIGHTS
ontwerp en produktie
gaat het art-team uitbreiden met
HFD. ATELIER
(± 25 jaar, ♀/♂).
Moet leiding geven bij het afwerken van onze figuraties.
Een zeer artistieke en dynamische functie.
Honorering evenredig aan „the job".
Unieke kans voor de juiste persoon.
Bel voor een afspraak 045-326994,
zaterdag tussen 9.00 en 10.00 uur.

E.B.C. COPYRIGHTS
producent kunstnijverheid
ARTISTIEK MEISJE
(± 19 jaar).
Op het atelier in Abdissenbosch in Landgraaf zoeken we een meisje dat graag schildert of goed kan tekenen.
Zeer afwisselende, goed betaalde baan, leuk team!
Bel zaterdag tussen 10.00 en 11.00 uur voor inlichtingen 045-326994.

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum
zoekt met spoed
ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
en LEERLINGEN VOOR DE BUIGAUTOMATISERING
Sollicitatie na telefonische afspraak
045-254593 tot 13.00 uur

Te huur: **WINKELPAND**
(MET WOONHUIS)
gelegen in het centrum van Baarle-Nassau en geschikt voor vele doeleinden.
Voor inl.: Nieuwstraat 9
tel.: 04257-9424



▲ DAKDEKKERS
Voor een relatie in Nuth.
Wij zoeken gemotiveerde kandidaten die na een korte inwerkperiode ingezet gaan worden op diverse projecten in Limburg.
Je hebt een opleiding LTS-Bouw gevolgd, geen last van hoogtevrees en je bent minimaal 23 jaar.
Een vaste aanstelling is bij gebleken geschiktheid niet uitgesloten.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Lynda Lemmens van onze vestiging in Heerlen of met een van de andere vestigingen.
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045 - 231680
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045 - 326595.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

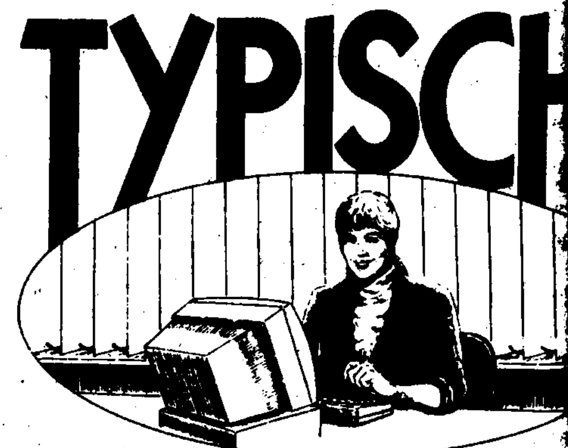


In het huwelijksgoederenregister van de arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage is op 12 juni 1991 onder nummer 51714 ingeschreven dat door de heer **mr. J.W. Pieters** en **mevrouw C.E. Ferre I Abadia**, beiden wonende te 6166 JG Geleen aan de Gansbeek 57, staande huwelijk huwelijksvoorwaarden zijn gemaakt, houdende uitsluiting van elke huwelijksvermogensgemeenschap, bij akte d.d. 31 mei 1991 verleden.
Mr. G.A.J.M. Niederer,
Kummenaedestraat 10,
6165 BV Geleen,
procureur van verzoekers.

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave

Elke dag opnieuw: 30.000 dak- en thuislozen.
Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen
Ook in uw omgeving kan het voorkomen
Reageer: (030) 33.15.49
V.P.C., Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utrecht

TYPISCH



Het is inderdaad typisch dat mensen met epilepsie minde hebben als ze solliciteren. Want van de ruim 100.000 me epilepsie kunnen velen van hen dankzij medicijnen gewoon Bied daarom geen plaats aan vooroordelen.

Wilt u meer weten bel dan het Epilepsie Informatiecentrum:
06 - 8 21 24 11
Of steun de epilepsiebestrijding via giro 34781

Nationaal Epilep
De Macht van
Pahud de Mortange
3562 AB Utrecht

MAAK EPILEPSIE NIET ERG DAN HET WERKELIJK IS

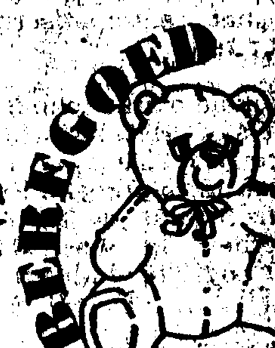
BERDEN
M E U B E L E N
IS GEK!



HEBBEN WE NET ONZE SHOWROOMS NETJES OPGERUIMD
WIL HIJ WEER OPRUIMEN.....
"IK BEN ER GEWOON GEK OP" ZEGT IE
NIEUWE MEUBELTJES INKOPEN EN ONZE SHOWROOM MODELLEN VERKOPEN VOOR ECHTE OPRUIMPRIJZEN!

NIET GEK, ZO'N OPRUIMING!

berden
M E U B E L E N
GEGARANDEERD 'T GOEDKOOPSTE IN KWALITEITS MEUBELEN



VENLO-BLERICK, PONTANUSSTRAAT 30 - HEERLEN, PROMENADE 12 ROERMOND, WILLEM II SINGEL 25 - VENRAY, GROTE MARKT

Nederland 1

NCRV
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.31 (TT) Kerkepad, toeristische route langs Nederlandse kerken. (herh.).
15.56 De sprekende pop (Not quite human), Amerikaanse tv-film uit 1987 van Steven Hilliard Stern. Met: Alan Thicke, Joseph Bologna, Jay Underwood e.a. Na vele jaren lukt het Dr. Carson een robot te maken die precies op een mens lijkt. Zijn dochter Becky moet erg wennen aan het nieuwe broertje.
17.30 ●● Journaal.
17.35 Ja natuurlijk extra, natuurfilmserie. Afl.: World of birds (1).
18.28 Medeklinker, muziek bij de Eigentijdse Jeugd in Dilbeek. Presentatie: Joël Batenburg. (herh.).
19.00 ●● Journaal.
19.15 Zicht op zee, informatieve serie over de relatie tussen de mens en de zee.
19.46 (TT) Puzzelkampioen, quiz gepresenteerd door Peter Plaisier.
20.12 Ma Rock & Roll (Rock and roll mom), Disney-film
21.48 Spiegels, gevarieerd magazine. Presentatie: Karin de Groot en Joël Batenburg.
22.28 In de voetsporen van Mozart, de Lambach symfonieën van L. en W.A. Mozart, uitgevoerd door de Virtuosi de Praga o.l.v. Roy Goodman.
23.12-23.17 ●● Journaal.



● *Karin de Groot, (Nederland 1 – 21.48 uur).*

Nederland 2

TROS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.35 Kijk TV, populair-wetenschappelijk programma. Presentatie: Wubbo Ockels. (herh.).
18.00 TROS Aktua in bedrijf, informatieve serie over verschillende bedrijfstakken in Nederland. Vandaag: De glasindustrie. Presentatie: Tineke Verburg, Ed Nijpels en Yvonne Habets. (herh.).
18.46 De tv dokter, medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
18.47 Tik tak, kinderserie.
18.55 De avonturen van de Black Stallion, jeugdserie. Afl.3: Ver van huis.
19.20 Muziek uit Belfleur, compilatie van de muziek uit dit middagmagazine.
19.30 Dear John, Amerikaanse comedyserie. Afl.9. Kate gaat uit met één van John's oudste vrienden en raakt verliefd op hem.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.27 Te land, ter zee en in de lucht, sportief amusement vanuit Weesp. Afl. 1: Freewheelen. Presentatie: Jack van Gelder.
21.21 De tv dokter, medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
21.22 America funniest home video's, thuis-video's gepresenteerd door Bob Saget.
21.46 Allo allo, Engelse comedyserie. Afl.13 (slot). René zit nog steeds met de Enigma decodeermachine, de vier staven goud, de twee Engelse piloten en diverse schilderijen. Het wordt vol in het café.
22.14 In the heat of the night, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De verkrachting. Steven Ainslee is de nieuwe muziekleraar, iedereen mag hem. Althea, Virgil's vrouw, ligt echter nogal vaak met hem overhoop over de verdeling van de administratieve taken. Op een dag komt Althea thuis en wordt in haar eigen keuken door een man verkracht.
23.10 Studio Sport, NK zwemmen.
00.10-00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

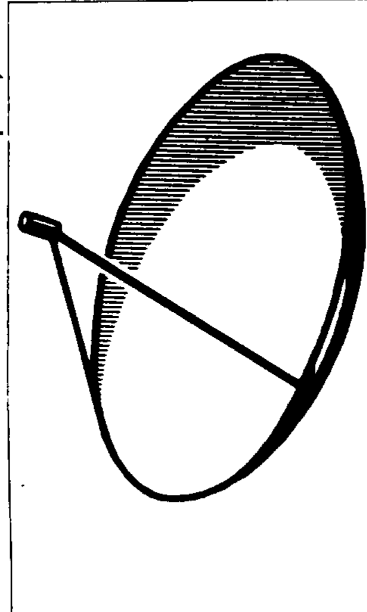
NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00 (TT) Studio sport, met het Wimbledon tennistoernooi.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 ●● Journaal.
19.15 Sesamstraat.
19.33 Studio sport, met een samenvatting van het Wimbledon tennistoernooi.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Met de prijs voor ogen, Amerikaanse documentaire serie. Deze behandelt de geschiedenis van de strijd om gelijke rechten voor blanken en zwarten in Amerika. De internationaal veelvuldig bekroonde achtdelige documentaire richt zich op de periode van 1964 tot 1987. In juli en augustus 1990 zond de NOS al de eerste delen van 'Met de prijs voor ogen' uit. Regisseur Henry Hampton maakte de filmreeks, omdat hij overtuigd is van de kracht, die uitgaat van de kennis van de geschiedenis. Duidelijk is dat de strijd tegen racisme nog niet gestreden is. Uit de sociale en economische realiteit blijkt dat met het verdwijnen van racistische wetten het racisme zelf nog niet van de baan is. De muziek in deze film bestaat uit populaire hitjes van zwarte muzikanten, waarin ze pleiten voor gelijkheid. Afl. 1: De tijd is daar.
21.15 Jazzherinneringen, muziekserie over de grote sterren uit de jazz. Afl. 1: Louis Armstrong speelt.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.35 NOS-Laat, achtergrondinformatie met o.a. Gesprek met de minister-president. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.20-00.40 Roland Hassel, serie Zweedse misdaadfilms naar de boeken van Olov Svedelid. Afl.3: De slachtoffers. Tijdens een onderzoek naar illegale vleeshandel wordt Hassel's collega Bolinder doodgeschoten.

RTL 4

06.55, 7.25, 8.00, 8.30 en 9.05 RTL4 nieuws.
07.00 en 7.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels, Amerikaanse soapserie.
08.35 Murphy Brown, Amerikaanse serie.
09.10 As the world turns.
09.55 Channel E. Educatief programma.
10.25 RTL4 text.
14.15 St. Elsewhere, Serie.
15.05 Sons & daughters, Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful: topmodels, Amerikaanse soapserie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.05 Happy days, Amerikaanse serie.
17.00 RTL4 weer.
17.05 Loveboat, Amerikaanse serie.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.20 My two dads. Aflevering van deze Amerikaanse comedyserie.
19.00 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazàn.
19.30 RTL4 avondnieuws en weer.
20.00 Rad van fortuin.
20.30 Mistral's daughter, Amerikaanse miniserie in 4 delen.
22.20 RTL4 weer.
22.25 Just one of the guys, Amerikaanse speelfilm uit 1985, geregisseerd door Lisa Gottlieb. Terry, een 18-jarig meisje, heeft genoeg van het seksistisch gedrag van mannen, als een artikel van haar hand niet wordt ingezonden voor een wedstrijd.
00.05 RTL4 laatste nieuws.
00.20 Lipstick, Amerikaanse thriller uit 1976, geregisseerd door Lamont Johnson. Een covergirl neemt het recht in eigen hand als een componist, haar en haar jongere zusje aanvalt en misbruikt.
01.50 The town that dreaded sundown, Amerikaanse film uit 1984. Blijdschap over het einde van de oorlog wordt in het Texaanse dorp Texarkana ruw verstoord als vijf inwoners op gewelddadige wijze worden vermoord.
03.20 Glow. Damesworstelen.
04.05 Nachtprogramma's.

België/TV 1

17.25 Nieuwskrant.
17.30 Het Capitool (Capitol), Amerikaanse serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak, animatieserie. Afl.126.
18.05 Plons en het lammetje.
18.10 Haydaze, 12-delige Australische jeugdserie.
18.35 Mooi en meedogenloos.
18.58 Neighbours, serie.
19.22 Sla je slag, spelprogramma.
19.26 Mededelingen, programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kwislijn.
20.05 De wonderjaren (The wonder years), Amerikaanse comedyserie.
20.30 Weekendfilm: Sluipend gevaar (C.A.T. Squad), Amerikaanse tv-film van William Friedkin. Met: Joseph Cortese, Jack Youngblood, Patricia Charbonneau e.a.
22.05 Intermezzo.
22.20 Vakantievlinder, toeristische informatie. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag. Aansl.: Kwislijn.
22.50 Dame Edna, Night on Mount Edna, Dame Edna Everage ontvangt de volgende gasten: Charlton Heston, Gina Lollobrigida, Mel Gibson en Julio Iglesias.
23.40 Een jaar in Vietnam (Tour of duty), serie.
00.25-00.30 Coda.



België/TV 2

19.00 Programma van de Liberale Radio- en Tv-Omroep.
19.25 Mededelingen, programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De goden uit het oosten, Afl.1: Het Hindoe-Pantheon.
20.50 Concert: 1. Lyrische suite voor strijkorkest, Berg. 2. Sigurd Jorsalfar, suite opus 56, Grieg. Uitgevoerd door het BRTSI orkest o.l.v. Yuri Ahronovitch.
21.35-22.00 Abdijen der Lage Landen Benedictijnen: Doetinchem - Oosterhout.

België/RTBF 1

13.50 Vacaturebank. **14.10** Les lendemains qui chantent, Franse tv-film. **15.45** Symphonie, 18-delige serie. **16.40** Souvenir souvenirs. Aansl.: L'écran des vacances. **17.30** Clip à la une. **17.35** Matt Houston, serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente, spelprogramma. **18.40** Le jeu des dictionnaires. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.05** Les sentiers du monde, serie reportages van over de hele wereld. Vandaag: Thailand, de Andaman archipel; Vrouwelijke vissers in Zuid-Korea. **21.20** The Octagon, Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Erik Karson. Karatekampioen Scott James besluit de moord op zijn vriendin Nancy te wreken. Alle sporen leiden naar een geheim Japans genootschap. The Octagon, en hij infiltreert om de moordenaar op te sporen. Met: Chuck Norris, Kim Lankford, Tadashi Yamashita e.a. **23.00** Laatste nieuws. **23.20-23.25** Beursberichten.

België/Télé 21

19.00 Le jeu des dictionnaires. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Tarzoon, la honte de la jungle, Belgisch/Franse speelfilm uit 1975 van Picha en Boris Szulzinger over het leven van Tarzan in animatievorm. **21.10** Filmrubriek. **21.30** Laatste nieuws. **22.00** Cultureel magazine. **22.50-23.20** Ce soir, actualiteiten.

BBC 2

07.45-08.10 Open university. **09.00** Nieuws. **09.15** Westminster, parlementair nieuws. **10.00** Yesterday at Wimbledon. **11.00** Cricket, Engeland - West-Indië. **11.40** Open university. **11.45** Cricket. **13.05** Tekenfilm. **13.15** Fingermouse. Kinderprogramma. **13.30** Tennis Wimbledon. **15.00** Nieuws. Aansl.: Cricket en tennis vanaf Wimbledon. Na 18 uur **21.00** East, actueel magazine over Aziatische aangelegenheden in Azië en in Groot-Brittannië. **21.30** Gardener's world, tuiniermagazine met Geoff Hamilton, Nigel Colborn en Anne Swithinbank. **22.00** Compilatie van satire en sketches. **22.30** The second Russian revolution, 6-delige documentaire serie over de perestrojka en de pogingen van Gorbatsjov en zijn medestanders om het communisme in de Sovjet-Unie te ontmantelen. Slot. **23.20** 10 x 10, 12-delige serie korte films van nieuwe regisseurs. **23.30** Newsnight. **00.15** Weerbericht. **00.20** Cricket. **00.50-02.20** Hamlet goes business (Hamlet liike maailmassa), Finse speelfilm uit 1987 van Aki Kaurismaki.

Sportnet

08.00 Britse motorsport. **08.30** Autosport. **09.00** Rallysport. **09.30** IHRA dragracen. **10.30** Sport uit Frankrijk. **11.00** USWA worstelen. **12.00** Truckracen vanuit Zweden. **13.00** Atletiek. **14.00** European golf tour. Monte Carlo. **17.02** Badminton: WK 1991 vanuit Denemarken. **18.00** Tennis. **18.02** Truckracen, stunts. **19.00** Tennis. **19.02** World sport special. **20.00** Tennis. **20.02** Europese Rallycross. Zweedse meesters. **21.00** Tennis. **21.02** Nederlands auto- en motorsportmagazine. **22.00** VS Pro boksen. **23.30** VS PGA golf tour, Federal Express St. Jude Classic, 3e en 4e dag. **01.30** Honkbal: Major league, Baltimore - New York Yankees. **03.30** WK Muay Thai kickboksen. **05.30-07.30** World snooker classics.

Eurosport

14.00 Basketbal. **15.30** Marathon vanuit Sables. **16.00** Kanowedstrijden vanuit Slovenië. **17.00** Europacup baseball. (herh.). **18.00** Motorcross. **18.30** Triathlon: Hauts de Seine. (herh.). **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Voetbal om de Belgische beker, finale. **22.00** Boksen. **23.30-24.00** Eurosport nieuws.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Dynasty, serie.
09.45 Medische tips.
10.00 Tagesschau.
10.03 Die Reportage. (herh.).
10.45 ARD-Ratgeber: Urteil des Monats.
11.00 Tagesschau.
11.03 (TT) Ferien mit Piroschka, Duits Oostenrijkse speelfilm uit 1965.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 (TT) Die Spielgesellen vom Riff, reportage over de zeeëgel.
15.00 Tagesschau.
15.20 ●● Folkfestival '91, volksmuziek uit de hele wereld rechtstreeks vanaf de Domplatz in Keulen.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Autoclub.
17.35 Das Buschkrankenhaus, Serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Sag mal Aah, serie. Afl.: Geburtstagsgeschenk.
19.20 Verstehen Sie Spass? serie. Afl.: Kaffeeduft.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Die Freitagspremiere: Klauen will gelernt sein (Scuola di ladri 1), Italiaanse speelfilm uit 1986 van Neri Parenti. Met: Paolo Villaggio, Massimo Boldi, Lino Banfi e.a. Aliprandi is een oude, succesvolle crimineel en hij besluit zijn drie neven op te gaan leiden in het vak. Die zijn echter niet zo slim en hun eerste zaak loopt direct al spaak.
21.49 Tagesthemen-Telegramm.
21.50 Gott und die Welt.
22.30 Tagesthemen.
23.00 (00) Golden girls, Amerikaanse comedyserie.
23.25 Sportschau.
23.50 ■ Dany, bitte schreiben Sie, Duitse speelfilm uit 1956 van Sonja Ziemann, Rudolf Prack, Hubert von Meyerinck e.a.
01.25 Tagesschau.
01.30-01.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 EURO, Europa-magazine.
14.40 Das Leben ist schön (La vie est belle), Frans/Belgisch/Zairese speelfilm uit 1987.
16.00 Heute.
16.05 Der Kurier der Kaiserin, 26-delige serie. Afl.: Die Brücke.
16.30 Königlich Bayerisches Amtsgericht, serie gedramatiseerde rechtszaken uit vroeger tijden.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-illustrierte, gevarieerd magazine.
17.45 Zwei tolle Typen und ein Turbo, serie. Afl.1: Wer anhalt ist verloren. Met: Renato d'Amore, Christian Fremont, Alba Mottura e.a.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal, reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei, Duitse misdaadserie. Afl.: Helens Geheimnisse. Met: Rainer Hunold, Claus Theo Gärtner, Uwe Ochsenknecht e.a. Dr. Franck en Matula kunnen Bruno Maschke nog net tegenhouden als deze zelfmoord probeert te plegen. Sinds hij enkele maanden geleden uit de gevangenis kwam probeert hij zijn vrouw Helen te vinden, zonder succes. Dr. Franck arrangeert een ontmoeting, maar dan wordt Helen dood gevonden.
21.15 Lach mal wieder, komische sketches. Met: Maxi Böhm, Grit Boettcher, Herbert Bötticher e.a.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte, cultureel magazine. Onderwerpen: Theater der Welt in Essen, opening van de nieuwe vleugel van de Nationale Galerij in Londen.
22.50 Die Sport-Reportage. Met tennis uit Wimbledon en de wereldkampioenschappen turnen in Ohringen.
23.15 ■ Wie Raubkatzen (Les felins), Franse speelfilm uit 1963 van René Clément. Met: Alain Delon, Jane Fonda, Lola Albright e.a. De playboy Marc is maakt op de vlucht voor een jaloerse echtgenoot kennis met de rijke Barbara. Zij neemt hem aan als chauffeur, maar Marc merkt als snel dat er in de luxueuze villa vreemde dingen gebeuren.
00.50 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus scheikunde. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.50** Gestern gelesen, serie. Afl.13: Zur Kasse, bitte. **12.15** Hobbythek, Zijde schilderen. **13.00** Der Berg der Segelflieger, geschiedenis van het zweefvliegen. **13.45** Die Montagsreportage: Gefährliche Nächte. (herh.). **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Cultureel magazine. (herh.). **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Hallo Spencer. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus economie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Six Teen, jeugdmagazine. Presentatie: Evi Seibert. **18.30** Sinha Moca, serie. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Landesspiegel. **20.45** Zeitgeschichte: ...dass Du zwei Tage schweigst unter der Folter, filmportret van Elisabeth Käsemann, dochter van de bekende theoloog Prof. Kasemann, die politiek vervolgden in Argentinië hielp. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** ZAK, weekoverzicht. **22.30** Umweltschutz auf Rädern. **22.45** Zweimal Mord, serie reportages over de werkwijze van de politie. **00.15** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30-09.00 Cursus economie. **15.00** This week. **15.15** Actualités. **15.30** The Million dollar duck, Amerikaanse speelfilm uit 1970. **17.00** Cursus economie. **17.30** Das Haus mit der Nummer 30. **17.58** Lassies neue Freunde. **18.22** Philipp, kinderserie. **18.25** Kinder-Verkehrsspot. (herh.). **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Toeristische tips. **19.15** Auto- en verkeersmagazine. **20.00** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger, politieserie. **20.24** Ausziet. **20.30** Kostprobe, muzikaal magazine. **21.00** Nieuws. **21.15** Portret van Columbus Street, San Francisco. **22.00** Black Bart, Amerikaanse speelfilm uit 1948 van George Sherman. **23.20** L. U.S.T., Leute Und Songs bei Töpel. **00.20** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 RTL Früh-Magazin, met om 6.15 en 7.15 Wimbledon '91, samenvatting; 6.55 en 7.55 Sport.
08.35 Show-Laden. (herh.).
09.00 RTL aktuell.
09.20 ■ Schlagerparade 1960, Duitse muziekfilm uit 1960 van Franz Marischka. Met: Walter Gross, Eddi Arent, Rex Gildo e.a. Een caféhouder heeft ruzie met de eigenaar van een muziekwinkel, direct naast zijn zaak. Eenmaal voor de rechtbank blijkt dat de kinderen van beide middenstanders een verhouding met elkaar hebben. De ruzie wordt dan bijgelegd.
11.00 Show-Laden.
11.25 Räder (Wheels), serie.
12.10 Der Preis der Macht (Captains and the Kings), serie.
13.00 RTL aktuell.
13.10 California Clan (Santa Barbara), serie.
14.00 Tennis: Wimbledon '91, rechtstreeks vanuit Londen. Commentaar: Gerd Szepanski, Burkhard Weber en Wilfried Mohren. (ca. 18.45 RTL aktuell).
20.15 Das A-Team, serie. Afl.: Arbeitskampf. (herh.).
21.10 Ein Sheriff in New York (McCloud), serie. Afl.: Das Chaos.
22.30 Tennis: Wimbledon '91, samenvatting.
23.00 RTL aktuell.
23.03 Die Top Cops (Devil's odds/The wild pair), Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Beau Bridges. Met: Beau Bridges, Bubba Smith, Lloyd Bridges e.a.
00.40 Tödliche Ferien (And soon the darkness), Engelse speelfilm uit 1970 van Robert Fuest. Met: Pamela Franklin, Michèle Dotrice, Sandor Elès e.a.
02.15 Zwei Teufelskerle auf dem Weg nach Istanbul (Che carambole ragazzi), Italiaanse speelfilm uit 1976-77 van Herb Al Bauer. Met: Robert Widmark, Jim Gordon, Georg Arkin e.a. (herh.).
03.35 ■ Die Chronik der Anna Magdalena Bach, Italiaans/Duitse speelfilm uit 1967 van Jean-Marie Straub. Met: Gustav Leonhardt, Christine Lang, Paolo Carlini e.a.
05.05-06.00 Reporter des Verbrechens (Hot shots), serie. Afl.: Das Mörderspiel. (herh.).

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn, Australische familieserie. **09.00** Sat.1 Blick. **09.05** General Hospital. Amerikaanse familieserie. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Ein Duke kommt selten allein, Amerikaanse westernserie. Aansl. Börsentelegramm. **11.05** Die Schöne und das Biest, serie. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Mensch Dino.**14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 - Teleshop. **15.50** High Chaparral. **16.45** Verfeindet bis aufs Blut.**17.40** Sat.1 Blick. **17.45** Verliebt in eine Hexe.**18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Kleine Biester, filmkomedie, VS 1979 met Tatum O'Neal, Kristy McNichol, Armand Assante, Matt Dilon e.a. **21.40** Sat.1 Blick. **22.00** Mord auf Bestellung, Psychokrimi uit 1987 met Ben Gazzara, Connie Sellecca, GW Bailey, Jonathan Banks, Sheila Larken e.a. **23.40** Sat.1 Blick und Sport. Aansl. Sat. 1 Wetter. **23.45** Simson ist nicht zu schlagen, US-Filmkomedie

TV 5

16.00 Nieuws. **16.15** Le chemin des écoliers. **16.50** Azimuts. **17.15,** Vrouwenmagazine. **17.45** Culinair magazine. **18.00** Kinderprogramma. **18.15** Kim et Clip, tekenfilm. **18.30** Toeristisch magazine. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Carnets de routes. **21.00** Nieuws. **21.35** Tous à la une, amusementsprogramma. **23.05** Nieuws. **23.15** Cultureel magazine. **00.10** Literair magazine.

RAI UNO

09.00 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma. **15.35** BIG! Estate. **17.10** I giorni fotografi. **17.45** Atene. **18.20** Oggi al parlamento. **18.25** Spaziolibero. **18.45** Un'estate d'amore. **19.40** Almanacco del giorni dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Amarsi un po... **22.15** Concerto per Bob Marley. **22.45** TG1 Linea notte. **23.00** Dentro la giustizia. **00.00** TG1 notte - Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.35** Montecatini. **00.40** Concerto per Bob Marley. **01.10** Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Health UK. **10.30** Comic roots, serie. **11.00** Nieuws. **11.05** Children's BBC. **11.25** Jimbo and the jet set. **11.35** Horseback, serie over paardrijden. **12.00** Nieuws. **12.05** Our house, serie. **12.55** Travel show travelletter. **13.00** Nieuws. **13.05** Cricket. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Wimbledon '91. **17.10** Children's BBC. **17.35** The legend of Tim Tyler. **18.00** Newsround, jeugdjournaal. **18.10** The girl from tomorrow, 12-delige serie. Afl.10. **18.35** Neighbours, serie. **19.00** Nieuws. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** Wogan, talkshow. **20.45** Little and Large, comedy en sketches. **21.15** The Paul Daniels magic show. **22.00** Nieuws. **22.30** The Cowra breakout, Mini-serie uit 1985 van Philip Noyce. Met: Alan David Lee, Tracy Mann e.a. **23.35** Today at Wimbledon. **00.35** Tomorrow never comes, **02.20-02.25** Weerbericht.

Super Channel

06.30 Victory with Morris Cerullo. **07.00** Nieuws. **07.10** The mix. **09.00** The kids hour. **10.00** The mix. **12.30** Hello Austria, hello Vienna. **13.00** Japanese business today. **13.30** The mix. **16.00** The kids hour. **17.00** On the air, live show. **19.00** The mix special. **20.00** The Friday film. **22.00** Nieuws. **22.10** Supersports news. **22.20** Moto sports. **23.20** The mix special. **00.20** Nieuws. **00.30** The 80's relived. **01.30** The mix special. **02.30** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **21.30** Yo! Raps countdown. **22.30** The big picture. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Unplugged: The Allman Brothers. **01.30** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business today. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV
FILMS VIDEO

DAS LEBEN IST SCHON (België/Frankrijk/Zaire - 1987)

Duitsland 2 14.40 uur 85 minuten

Regie: Benoit Lamy, met Papa Wemba en Bibi Krubwa.

De weinig succesvolle dorpsmuzikant Kourou wordt aangenomen als manusje van alles door nachtclubeigenaar Nvouandou. Deze als al enkele jaren met Mamou getrouwd, maar heeft nog steeds geen kinderen. Hij vreest dat zijn rijke vader hem hiervoor zal onterven. Een wonderdokter adviseert hem een tweede vrouw te nemen.

NOT QUITE HUMAN (VS-1987)

Nederland 1 15.56 uur 95 minuten

Regie: Steven Hilliard Stern, met Alan Thicke, Robyn Lively en Jay Underwood.

Dr. Carson heeft een grote ambitie: een robot maken die zo goed werkt dat hij niet te onderscheiden is van een mens. Uiteindelijk lukt hem dat. Hij noemt zijn 'baby' Chip. Zijn dochter Becky moet wel erg wennen aan dit nieuwe broertje, vooral wanneer hij met haar mee naar school gaat.

● *Een robot van een tiener in 'Not Quite Human'. (Nederland 1 – 15.56 uur).*

MA ROCK & ROLL (VS-1988)

Nederland 1 20.12 uur 95 minuten

Regie: Michael Schultz, met Dyan Cannon, Michael Brandon, Amy Lynne en Telma Hopkins.

Annie Hackett is een vrolijke huisvrouw met twee kinderen. Voor de lol schrijft ze liedjes. Maar wanneer een platenbaas per ongeluk een van haar nummers hoort, verandert haar aangeharkt leventje ingrijpend.

JUST ONE OF THE GUYS (VS-1985)

RTL 4 22.25 uur 90 minuten

Regie: Lisa Gottlieb, met Joyce Hyser en Clayton Rohner

Een komedie rond travestie. Een scholiere denkt dat ze meer kans maakt bij een opstelwedstrijd wanneer ze zich als jongen voordoet. Dan ontdekt ze dat schrijven niets te maken heeft met m/v, alle seksistisch gedrag van leraren ten spijt. De problemen worden groot als ze verliefd wordt op Rick en hem ervan moet overtuigen dat ze een meisje is.

THE TOWN THAT DREADED SUNDOWN (VS-1984)

RTL 4 01.50 90 minuten

Regie: Charles B. Pierce, met Ben Johnson en Andrew Pine.

Texarka, een dorp in Texas, anno 1946. De vreugde over het einde van de Tweede Wereldoorlog en de opbloeiende economie wordt ruw verstoord als er vijf dorpelingen beestachtig worden vermoord en drie zwaar gewond raken. Inspecteur Morales en zijn mannen gaan op jacht naar de dader, een gemaskerde man.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw in de zomer met om 7.07 Actualiteiten en om 8.10 Grote Radio-Contest. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 V.I.P.-roem. 16.05 VARA Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.04 NCRV-Bulletin. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 De 110 minuten van Aad v.d. Heuvel. 14.04 Uit het KRO-Archief. 15.04 Pierement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 AVRO Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek light. 19.04 Hollands welvaren. 20.04 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. VOO: 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 De Leeuwenkuil. 13.04 D'Rob of d'ronder. 15.04 De top 40. 18.04 Rockballads. 19.04 Stenders en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1: Russische sprookjes en legenden. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert 2: De Cid. 9.00 Twee onbekende Franse meesters. 10.20 Franz Schubert. 11.10 Rond Gustav Mahler (6). 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek: Muziek voor strijkers. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal. 19.00 Aspekten van de kamermuziek: Het Turner Kwartet. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement, portret Simeon ten Holt.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Tot U spreekt...: 60 Jaar RVU-radio. 10.00 In gesprek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Documentaire over Giovanni Boccaccio. 12.45 13-Delige verhalencyclus. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw in de zomer met Het Marathon-interview. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en ualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 21.00 Zicht op Israël. 21.25-22.00 Achter de horizon van het zomergebeuren.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

O6.00 Nieuws. 6.05 Voor dag en dauw. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger met Marc Brillouet. 20.00 Het eenzame hartenburo. 22.00 Nieuws 22.05 Country-side 23.30 Nachtradio.

België/BRF

O6.35 Radiofrühstück. (7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte). 9.10 Musikexpress.. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportschau. 18.40 Konzertabend. 20.05-20.30 Kinder machen Ferienfunk.

RTL Radio

O4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00. Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4

O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 13.00 Mitmenschen met aansluitend Gut Aufgelegt met muzikaal intermezzo door Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten en Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

limburgs dagblad

Druk verkeer door vakanties

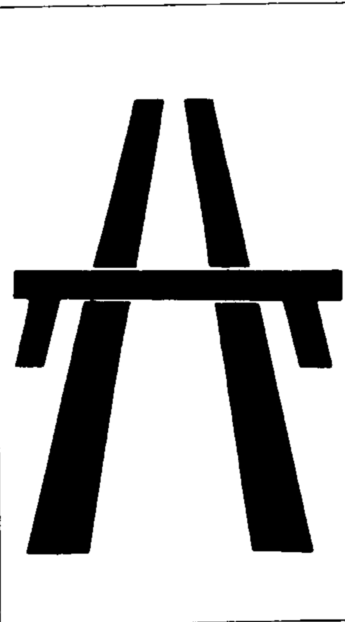
Vanmiddag, vanavond en morgenvroeg zal het drukker op de wegen zijn naar het zuiden en het oosten doordat de schoolvakanties beginnen in Gelderland, Utrecht en Zuid-Holland (uitgezonderd Rotterdam en aantal omliggende gemeenten). Grote problemen worden niet verwacht, aldus de ANWB en de rijkspolitie in Driebergen woensdagmorgen. Maar in Duitsland en Frankrijk is het dit weekeinde topdrukte.

Als de weersverwachtingen uitkomen, zal er komend weekeinde in Nederland ook druk verkeer zijn op de wegen richting kust en Veluwe.

Door het begin van de bouwvak in België zal er dit weekeinde daar topdrukte zijn op de wegen richting kust en Frankrijk. Piekuren: vanmiddag 16.00 tot 22.00 uur en morgen van 09.00 tot 17.00 uur. Terugkerend weekendverkeer zal vanaf zondagmiddag tot laat in de avond voor de nodige drukte richting de grote steden zorgen.

In Duitsland en Frankrijk krijgt dit weekeinde het stempel 'rood', wat topdrukte betekent op de wegen naar de vakantiebestemmingen. In zes Duitse deelstaten beginnen de schoolvakanties en ook bij de Opelfabrieken gaat het personeel collectief op vakantie. Daardoor ontstaat er vrijdagmiddag en -avond en zaterdag de hele dag druk verkeer op vrijwel alle doorgaande wegen naar het zuiden en de Oostzeekust. Bij de belangrijke Duits/Oostenrijkse en Duits/Tsjechische grensovergangen zullen lange wachttijden ontstaan.

In Frankrijk zullen dit weekeinde ongeveer zes miljoen vakantiegangers 'en route' zijn. Bovendien zorgt ook de start van de Tour de France voor de nodige extra drukte. De stroom vakantieverkeer komt vrijdagmiddag al vroeg op gang. Zaterdag wordt in het hele land topdrukte verwacht. Zondag worden geen problemen verwacht. Het advies luidt dan ook om zondag te reizen, aldus de politieverkeerscentrale in Driebergen.



● *Peugeot 405, zakenauto van het jaar. De zakenauto is een 'saai' marktsegment, maar maakt wel zestig procent van de markt uit.*

Peugeot 405 voor zakelijk gebruik meest gewaardeerd

De Peugeot 405 is 'Zakenauto van het Jaar' geworden. De verkiezing van een Franse auto is opmerkelijk nadat de prijs de vier voorgaande jaren naar Duitse merken is gegaan. „Peugeot komt sterk terug in de zakelijke wereld," zegt Jaap Dik initiator van deze verkiezing en uitgever van Automobiel Management.

„Mensen die kritiek hebben op deze prijs vergeten dat wij de enigen zijn die het element 'praktijk' het belangrijkst vinden. Vandaar dat zes leden van de jury directeuren van leasemaatschappijen en wagenparkbeheerders zijn, de overige drie zijn autojournalisten. Er wordt met name gelet op de kostprijs per kilometer in verhouding tot de aanschafprijs en de kwaliteit van de dienstverlening."

Dik spreekt weliswaar van een 'saai marktsegment' waar de zakelijk gebruikte auto in valt. „Maar het maakt wel ruim 60 procent van de verkoop uit. Zakelijke gebruikers hechten veel waarde aan deze prijs is ons gebleken. Men is gevoelig voor zekerheid en restwaarde, het zijn aspecten die bij de beoordeling van de 'Zakenauto van het Jaar' zwaar tellen. De zakelijke markt is nog beduidend aan het winnen, zeker nu de plannen van Oort zijn doorgevoerd."

Opmerkelijke verkoopdaling Mercedes diesel

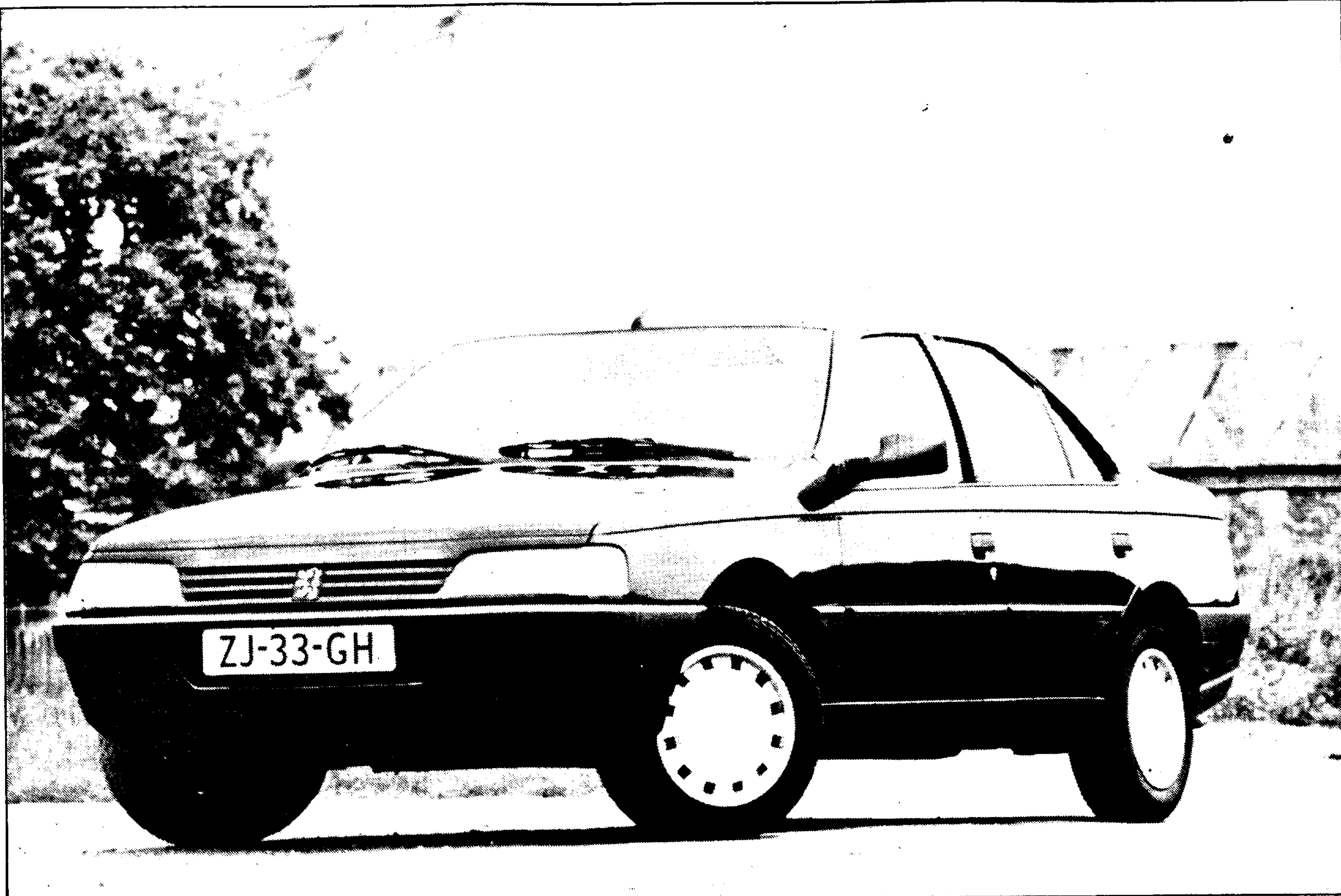
Opmerkelijk is de teruggang van de Mercedes 190 diesel in het zakelijk segment. Vorig jaar was al sprake van een afnemende vraag naar gebruikte diesels. Nu is de nieuwvraag met 20-30 procent gedaald en Dik spreekt van: „Een dramatische daling in restwaarde. Mogelijk speelt emotionaliteit een rol omdat dieselmotoren meer milieubelastend zouden zijn. Verder is ook in de taxiwereld de onaantastbaarheid van de Mercedes diesel tanende. Menigeen stapt over op gas in de zakelijke markt."

De vijfde trofee is vanochtend uitgereikt aan scheidend directeur H. Carbonnières van Peugeot Nederland. Het bronzen beeld van Ron Holthuijzen symboliseert in de dieren buffel, paard en luipaard: degelijkheid, snelheid, uithoudingsvermogen, wendbaarheid en souplesse.

Dat de Peugeot 405 die in '88 de Europese prijs 'Auto van het Jaar' behaalde nu in de zakenmarkt scoort lag vorig jaar al min of meer voor de hand. We citeren het rapport: „De prestatie die Peugeot met de 405 heeft geleverd liegt er niet om. Goed voorbereidend werk werd door de 205 verzet. De 405 is echt doorgebroken waarschijnlijk door comfort en uiterlijk, de Franse esprit. De gebruikte markt heeft de 405 welwillend ontvangen. Het PSA kwaliteitsoffensief begint nu ook in de zakelijke sfeer zijn vruchten af te werpen."

Verschillende lease-maatschappijen meldden vorig jaar reeds een verdubbeling van het aantal Peugeots 405 in hun vloot. Peugeot is over de hele linie uit een diep dal omhoog geklommen, zeker in de 'fleet-sales' duurt het lang eer een merk weer geaccepteerd is.

Vrijwel unaniem was het oordeel van de 57 autojournalisten bestaande jury die in '87 de Peugeot 405 tot 'Auto van het Jaar' koos. Het aantal behaalde punten voor één auto was nog niet eerder zo hoog en slechts drie kozen de 405 toentertijd niet als winnaar.



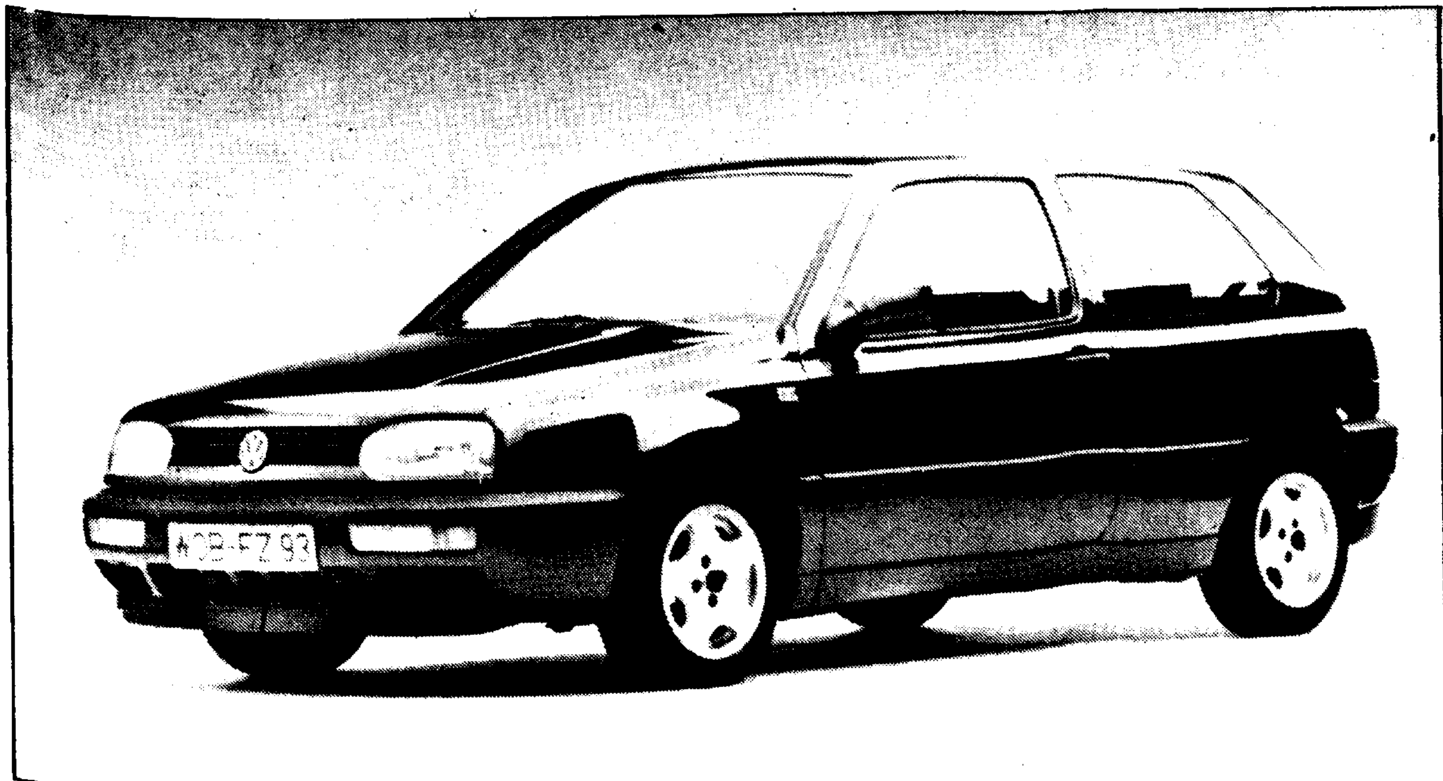
Peugeot is erin geslaagd om met gebruikmaking van bestaande onderdelen binnen het PSA-concern een heel fraai model te bouwen. De basis vormt een aangepast chassis van de Citroën BX en de voor-en achtertrein zijn in gewijzigde vorm afkomstig van de Peugeot 205. De 405 is de vervanger van de 305 en trok uiteraard de grote groep verfente 505-rijders aan die waren uitgekeken op hun auto, of een stapje terug moesten doen. De 405 is een behoorlijk ruime auto met een beetje klassiek en tijdloos uiterlijk.

Uit de magazijnen van het gigantische PSA-concern kunnen Peugeot en Citroën naar hartelust kiezen. Dat heeft natuurlijk financiële voordelen en je maakt sneller een nieuw model als de tijd daar rijp voor is. Voor de 405 is destijds f 1 miljard geïnvesteerd voornamelijk om bij produktie op een 'nul-fout' niveau te komen.

Peugeot heeft voor de 'Zakenauto van het Jaar' een gevarieerd prijs- en motoraanbod. Hij is leverbaar als sedan en zeer ruime station/bestelauto. Er is keus uit een 1.6 en 1.9 ltr motor met verschillende vermogens: de 1.6i biedt 65 kW, de 1.9i 80 kW vermogen en de SRI 1.9 komt aan 90 kW. Voor de MI 16-klepper staat 108 kW paraat en de dieselaar van 1.9 kan 51 kW leveren, terwijl de 1.8 turbodiesel aan 68 kW komt. De prijzen lopen uiteen van 31 tot 65 mille.

De auto's hebben een tamelijk bescheiden gewicht dat ruim onder de 1100 kilo ligt. Door toepassing van het nieuwste oerdegelijke composietmateriaal SMC (polyester gemengd met glasvezel) is niet alleen gewicht bespaard, maar kan er ook nauwkeurig gewerkt worden. Zo is bijvoorbeeld na een aanrijding frontaal, links- of rechtsvoor de hele 'voorpui' eenvoudig te demonteren en te vervangen door negen bouten los te draaien.

De 405 stond twee jaar geleden bij de verkiezing 'Zakenauto van het Jaar' op de twaalfde plaats, vorig jaar met de Opel Vectra op een gedeelde tweede plaats. De Vectra moet nu weer genoegen nemen met die klassering, terwijl de Mercedes 200/300 op de derde plaats staat.



● *De nieuwe Golf, zoals die in het najaar op de markt zal komen.*

Sterrenslag tussen Golf en Astra

Het zal dit najaar na de presentatie op de IAA in Frankfurt pas uit de publieke reacties blijken wie de sterrenslag gaat winnen: Volkswagen of Opel. Want op die autotentoonstelling presenteren Volkswagen en Opel, voor het eerst tegelijk, hun meest verkopende model, de Golf III en de Astra.

Van de Golf III mag je gerust zeggen dat het een korte Passat is. De rondere en robuuster overkomende wigvorm van de nieuwe auto, tilt hem boven de middelmaat uit. Het geheel komt duidelijk volwassen en ruimer over. De volledig nieuwe Golf die na acht jaar uitkomt heeft een iets langere wielbasis, waardoor achterin iets meer zitruimte ontstaat.

Als eerste komt in de herfst de 5-deurs hatchback hier op de markt, vrij kort daarna de 3-deurs versie en medio '92 de 4-deurs sedan. Of die auto nog de naam Jetta zal dragen danwel Golf sedan, is nog niet bekend. Nog later komt als primeur de Golf Variant, vanouds de benaming voor een VW-stationwagon. In '93 mogen we tenslotte de VW-cabrio verwachten die wederom door Karmann gebouwd gaat worden.

De motorisering van de nieuwe Golf blijft vrijwel gelijk. Naast de nieuwe dwarsgeplaatste V6 lijnmotor, al in de Passat vanaf september verkrijgbaar, komt de 16-kleps 2 ltr motor in de GTI-versie van de Golf III. In deze duurste modellen zullen ABS en een elektronische sper op het differentieel standaard zijn.

Met het uitbrengen van de compacte middenklasser heeft Volkswagen jaren terug eigenlijk het concern gered. Te lang werd er voortgeborduurd op het schijnbaar eindeloze succes van de Kever. De Golf lijkt nu op weg om de succesformule van dat model te evenaren. Zeker nu het enorme achterland in het oosten om betrouwbaar gebleken auto's gaat vragen. De 'oude' Golf II blijft daarom en om geen gat in het marktaandeel te laten vallen nog geruime tijd in produktie. Voor een groot deel in een nieuwe VW-fabriek in ex-DDR stad Mosel.

Mogelijk dat de produktie voor het modeljaar '93 daar tweeledig zal zijn. Enerzijds de Golf II en voor het overige al Golf III. In Zuid-Afrika wordt overigens nog de Golf I gebouwd. Daar heet hij de Golf City en omdat er geen VW Polo te koop is, kost dit model beduidend minder dan de Golf II.

Ranglijst

Volkswagen stond in ons land vorig jaar met de Golf nog prominent op de tweede plaats achter Kadett, de 'eeuwige' eerste. Opel behoudt met de verouderde Kadett nog steeds die toppositie, VW moet het met een vierde plaats doen. Voor een deel komt dat door een beperkter modelaanbod. De percentages tot 10 juni: Golf 3,4 procent en Kadett 4,25 procent. De marktaandelen vorig jaar waren 4,54 procent voor de Golf en 7,15 procent voor de Kadett.

Kijken we naar de Kadett-opvolger Astra dan komt daar vooral de samenwerking met Saab naar voren. De lijnvoering van het front heeft veel met de degelijke Zweed van doen. GM is bezig met een V6, deze 2.4 ltr motor moet voor beide merken voldoende elan gaan bieden. Mogelijk dat het goedkoper dan de huidige Saabs te produceren model meer profiel krijgt als sedan. Terwijl de Astra vooral moet scoren als ruimer zittende hatchback.

Die ruimte wordt niet gevonden in het verlengen van de wielbasis, wel in een meer achterwaartse plaatsing van de bank en dunnere stoelleuningen. Het concept van geïntegreerde schaaldelen met een beklede schuimvulling, door Ford toegepast in de Escort, zou wel eens meer navolging kunnen krijgen. Het biedt meer stevigheid, het is lichter, goedkoper te maken, minder kwetsbaar en vergroot dus de zitruimte achterin.

Meer gestroomlijnd

Opel heeft met de Astra, net als VW met de Golf, een gladder en derhalve meer gestroomlijnd model. Dat zal in de reclame-uitingen van beide fabrikanten best te merken zijn. Redelijk groots voor de dag komen met een middenklasser, die niettemin zuiniger is, daardoor milieuvriendelijker. Hetgeen VW ook benadrukt. In Wolfsburg wordt naarstig gewerkt aan een 'Totalregenerierung'. Schertsenderwijs: over acht tot tien jaar zou er dus een te her-gebruiken Golf uit het recycling-apparaat rollen.

Voorlopig zullen de nieuwe Golf en Astra wel een meerprijs van zeker 5 procent kennen. Momenteel betaal je voor een Golf CL driedeurs f 25.765,- en een Kadett 1.4 L doet f 24.200,-.

Ford Escort Cabrio heerlijk

Nu de zomer toch nog is losgebroken ziet de puffer in een gesloten auto met jaloezie dat het hopek met cabriolets kennelijk weer is opengezet. In het land van cabriolets is intussen heel wat keus, vooral in het iets luxere segment van rond de 50 mille komen we aardig wat modellen tegen. Wij kozen voor de Ford Escort Cabriolet van f 52.930,-. Zetten we die naast de Kadett en Golf in open uitvoering dan zijn die 7 tot 10 mille goedkoper.

De motor van de Escort komt aan 105 pk vermogen terwijl de Kadett 75 pk en de Golf 98 pk leveren. Met de Escort hebben we wel het nieuwste produkt in handen van het drietal. Echt goed gescoord heeft het totaal gewijzigde Escort/Orion niet. Als we tenminste kijken naar de 'Auto van het Jaar' verkiezing, een zevende plaats met 86 punten, slechts een kwart van wat winnaar Renault Clio aan cijfers binnenhaalde. Maar in Engeland is de auto intussen als beste uit de bus gekomen bij wagenparkbeheerders en als lichte bestelwagen is de Escort daar het best verkochte model.

We nemen eerst eens de elektrische dakbediening van deze Escort onder de loep. De sleutel wordt gedraaid tot net voor het contact maken. Daarmee wordt voorkomen dat de motor zou draaien en er eventueel weggereden kan worden terwijl het dak geopend of gesloten wordt. Na het eenvoudig vanaf de linker-of rechterstoel ontgrendelen van de dakhaken, is het simpel vasthouden van een knop op de middenconsole voldoende. Het met zwart (wit, grijs en rood kan ook) vinyl bekleedde vouwdak inclusief verwarmd glazen ruit kantelt in de uitsparing achter de bankleuning en boven de verkleinde kofferbak. Meerprijs van dit elektrisch snufje: f 2855,-.

De contactsleutel kan nu één klikje verder, de zon op 'vol' en rijden maar.

Geluid

Ford koos voor deze open versie de 1.6i Ghia uitvoering van de hatchback. Dat betekent een redelijk vlot draaiende motor die met gemak aan de 175 km/u komt. Al op de helft van die snelheid zorgt de rijwind die langs de gesloten kap suist voor een behoorlijke geluidsproduktie. Dat is het nadeel van het niet geheel glad afwerken. Bij de hatchback ligt alles vrijwel strak aaneengesloten, bij dit model valt de kap deels over de ruiten heen. Dat hindert de luchtstroom waardoor het lawaai ontstaat.

Enigszins lawaaiig is de motor als er veel toeren worden gedraaid om vlot op gang te komen, danwel snel in te halen. Er moet redelijk lang in een hogere versnelling gedraaid worden om voldoende vermogen op de weg te krijgen. De auto heeft een 5-bak, wie dus koerst op normale kruissnelheid zal van wind-en motorgeluid weinig hinder hebben.

Technische gegevens:

Motor:	4 cilinder.
Inhoud:	1596 cc.
Vermogen:	76 kW (105 pk)/ 6000 tr.
Topsnelheid:	186 km/u.
Gewicht:	980 kilo.
Aanhanger geremd:	1000 kilo.
Prijs:	f 52.930,-.
Motorrijtuigenbelasting per jaar:	f 594,-.

Een cabriolet is voornamelijk bedoeld om open mee te rijden. Dat hebben we helaas met mate kunnen doen. Hadden we het vaker gedaan dan mogelijk was, dan zou er meer sprake zijn geweest van een rijdende-badkuip-test. De ruitenwissers zijn dus meer aan geweest dan hk open. Met die sporadische zonnestralen op het blote hoofd manifesteert de Escort zijn zuidelijk temperament. Geen overdadig gekraak van de koets of vervelende luchtwervelingen in het interieur. En met de vier elektrisch geheel verzonken ruiten zit je in een mooi glad afgewerkte open koets.

Ruimte

De zit achter het verstelbare stuur is goed, de stoelen mogen wel een extra lendensteuntje hebben, dat scheelt een stuk in de vermoeidheid na lange ritten. Alleen de bestuurdersstoel is in hoogte en hellingshoek verstelbaar. Door de grotere wielbasis van 252,5 cm. is ook deze Escort aanmerkelijk ruimer geworden. Dus meer beenruimte achterin, ook de zithoogte is goed.

In deze Escort vinden we o.m. een toerenteller, elektrisch te stellen buitenspiegels, voorruitverwarming, een sportstuurtje, een uurwerkje en een centrale portiervergrendeling. Het dashboard is prettig aangekleed, de bediening van alle onderdelen is doeltreffend en er zijn voldoende opbergmogelijkheden. Het elektrisch comfort-pakket kost wel f 1440,- extra.

De verwarming/ventilatie werkt middels draaiknoppen en vier luchtdouches. De kachel-capaciteit, eigenlijk te gek om over te praten hartje zomer, is prima. De halogeen-verlichting zorgt voor een goed zicht op de weg, terwijl de heldere achterlicht-units de auto in het duister goed markeren.

Als onderstel treffen we voorop een McPherson vering aan met L-draagarmen en achterop een semi-onafhankelijke ophanging.

Een en ander is zwaarder en stugger geveerd uitgevoerd om tot een sportievere handelbaarheid te komen. De auto ligt behoorlijk goed op de weg, in bochten weinig neiging tot overhellen, het scherp de bocht insturen gaat echter zwaar. De auto staat op 185/70 lagesectie banden om 5x13 inch stalen wielen.

In de duidelijk minder goed te beladen achterbak vanwege de korte klep gaat niet de normale 380 ltr omdat de bak voor de kap een groot deel opslokt. Wie meer dan een kwart kuub wil meenemen kan de achterbank, alleen vanuit de kofferbak, neerklappen.

Al met al een aardige cabriolet, die echter wel een sterkere motor behoeft. Bijvoorbeeld de 16-klepper uit de XR3i 2000: Opel heeft voor zijn Kadett cabrio ook een 115 pk sterke 2-liter in het programma en dat voor 51 mille.



● *Ford Escort Cabrio: het rijdt lekker als het mooi weer is.*

Auto-Info

Auto-Info

UIT goed voor u

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739383 Els Swaans

LA DILIGENCE



Vanavond
UNTERBERG
Woensdag 10 juli
DE SENSATIE
UNITY
Vrijdag 19 juli
OTO BIANCA

ROYAL RIVOLI MAXIM

ROYAL

NEDERLANDSE PREMIERE
KING 'Ralph'
JOHN GOODMAN, PETER O'TOOLE
dagelijks om 3.00, 6.45 en 9.00 uur

RIVOLI
THE HARD WAY
3e WEEK
dagelijks om 3.30, 6.30 en 8.30 uur

MAXIM
DANCES WITH WOLVES
21e WEEK
ONHERROEPELIJK laatste 7 dagen
dagelijks om 3.00 en 8.00 uur
CENTRALE KASSA 045 - 71 42 00

FEESTWEEKEND
FANFARE ST.-CAECILIA SCHINNEN

Vrijdag 5 juli: jongerenavond m.m.v.
20.30 uur **Keessie enze Sjangelelliks en D-train.** Entree ƒ 5,–.
Zaterdag 6 juli: **aanbieding nieuwe uniformen.**
20.00 uur **Feestavond m.m.v. dans-, show- en amusementsorkest De Holzberger Band** Entree vrij
Zondag 7 juli: h. mis, opgeluisterd door Fanfare
11.00 uur St.-Caecilia.
12.00 uur **Spätschoppen m.m.v. de Bergkapel Hillesberg.**
15.00-18.00 uur **drumbandfestival** met (diverse) showoptredens.
19.00 uur **galaconcert** m.m.v. Fanfare Concordia Ulestraten; Fanfare St.-Gertrudis Sint-Geertruid; Harmonie St.-Jozef, Kaalheide.

Dancing "Galouppe"
Gulpen
iedere donderdag, vrijdag zaterdag en zondag
DISCO

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS VRIJDAG 5 T/M DONDERDAG 11 JULI 1991 FILMS

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

Filmagenda dagelijks op: ✱ LD TV Heerlen ✱ De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

BIOSCOOPBONNEN van ƒ 10,- en ƒ 15,- zijn te koop aan de kassa

NEDERLANDSE PREMIÈRE
Géén zoetsappig liefdesverhaal. Madonna spettert van energie op het podium, in de kleedkamer en op feestjes. Dit alles toont zij zonder gêne.
IN BED WITH MADONNA
dagelijks: 14.30, 19.00 en 21.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.45 uur

"...meer dan de moeite waard" "narcistische zelfonthulling' "een zeer onthullend en openhartig beeld"
IN BED WITH MADONNA

Shelley is op zoek naar een meisje om een kamer mee te delen. Stephen zal *alles* doen om in de plaats van dat meisje te kunnen zijn... alles!
NOBODY'S PERFECT
dagelijks: 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur

Als de moeder maf is en de dochter dwaas... CHER, BOB HOSKINS en WINONA RYDER in
MERMAIDS
dagelijks: 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók 16.00 uur

Niemand kan er tegen en toch wil iedereen hem zien. JODY FOSTER, ANTHONY HOPKINS en SCOTT GLENN in
THE SILENCE OF THE LAMBS
dagelijks: 21.00 uur

Verwacht in H5-theaters:
* FX II
* HUDSON HAWK
* NAKED GUN 2½
* BLUE LAGOON II

JOHN TRAVOLTA en KIRSTIE ALLEY in
LOOK WHO'S TALKING TOO
dagelijks: 14.00 en 18.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur

De film over Jim Morrison, de James Dean van de jaren 60. Twee uur lang fantastische muziek met bijpassend energieke beeldén.
THE DOORS
dagelijks: 18.30 en 21.15 uur
vrij., ma., di. en do. óók 14.15 uur

Vanaf maandag 18.00 uur kunt U dagelijks voor de nieuwe filmweek reserveren.

Walt Disney's klassieker
ASSEPOESTER
Nederlands gezongen en gesproken
zater- en zondag: 14.00, 15.30 en 17.00 uur
woensdag: 14.00 uur



De FILMKRANT voor al het goede filmnieuws
GRATIS IN H5-THEATERS

Lanteern

Globe
HEDENAVOND
SURPR?SE N¿GHT
TWIJFEL HEEFT OOK ZIJN CHARMES...
A.S. ZONDAG 7 JULI - 20 U.
FIETSEFREEM
Open: Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 046-37

Elke zaterdag en zondag toporkesten! en JoJo



★ Bar
★ Dancing
Bongerd 5, Spaubeek

Zaterdag 6 juli
MONTANA
Bel de Eldorado-infolijn 04493-484.. voor orkestinformatie, 24 uur per dag

drive-in-bioskoop
AUTOKINO
SCHAESBERG
Vr., za., zo., 22.15 u.
3e SUCCESWEEK
sleeping with the enemy
Vr., za., 00.30 u.
OVER 'N PAAR DAGEN KOMT HIJ, ONZICHTBAAR, STIL EN ONOVERWINNELIJK NAAR DE STAD...
PREDATOR 2
OM TE DODEN!

GALAXY
TEL. 045-312510 LANDGRAAF
Caribean Night
met o.a. het orkest
The Caribean Stars
een grimeur, exotische drankjes enz.
(niet verplicht maar wel echt Caribisch) exotische kleding zoals boxershorts, rokjes, bikini's met bloemdessin, petten, hoedjes, zonnebrillen, gymschoenen enz.
Vrijdag 12 juli
New Jack Style
Open vrijdag, zaterdag en zondag

Tiroler Gasthof
Terbruggen 7
EYGELSHOVEN
Vrijdag en zaterdag speelt voor u orkest
MUZIEK EXPRESSE
Iedere ma., di. en wo.
KIENEN

Dancing Gorissen
Brunssum
zaterdag
dansen met orkest
„Happiness"

NOORBEEK
MIDDELEEUWSE BURCHTFEESTEN
6 JULI ZATERDAG 13 JULI
DANSFESTIJN/EET- EN DRINKGELAG OP HOEVE DE PEUL
AANVANG: 20.00 U.
7 JULI ZONDAG 14 JULI
GROOT FOLKLORISTISCH MIDDAGGEBEUREN
AANVANG: 13.00 U.
Brand
Zelfstandig vertegenwoordigd door:
Schutterij St. Brigida, Harmonie Berggalm, Zangkoor de Eendracht, VV Noorbeekse Boys, LVB (afdeling Noorbeek), Bejaardenvereniging, Jonkheid St. Brigida, Toneelgroep De Bron, Hobbyclub Boerenbond, Ruitersclub De Noor , P.D.V. Ons Genoegen, C.V. De Hèvers

Kermis in Weustenrade
café Groene Dael
tijdens de kermisdagen: live muziek
maandag traditionele kermisman verbranden
aanvang 20.00 uur

GEZELLIG UIT



ZATERDAG 6 JULI
Belgisch Beste
EX-T.V.S.

ZONDAG 7 JULI
After Eight Party in
DE YEP

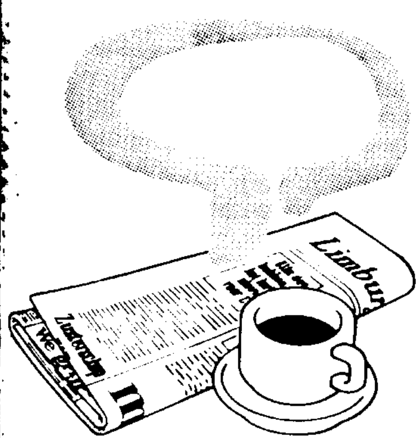
BEACH-PARTY VRIJDAG 19 JULI
- Live muziek
- veel zand en strandartikelen
- lekkere cocktails
kaarten ƒ7,50

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 6 juli LA VITA

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 5 juli 1991 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



Morsen

● *De heer F. Palmen uit Brunssum kwam een opvallende advertentie tegen. Leuk voor de rubriek 'Morsen'. „Goede bijverdienste voor hen die wekelijks bladen willen bezorgen. Minimum leeftijd 15 jaar, zondags 18 jaar." 'Wie zou er nu niet altijd op zondag 18 jaar willen zijn?', vraagt Palmen zich terecht af.*

Morsen (2)

● *Veel voorkomend zijn foutjes in advertenties waarin openingstijden staan vermeld. Een voorbeeld. "Restaurant IEDERE dag geopend vanaf 12.00 uur. Dinsdag gesloten. Op woensdag en donderdag vanaf 17 uur." De eetgelegenheid is dus slechts vier dagen per week vanaf het middaguur open.*

Morsen (3)

● *Niet alle lokkers in advertenties zijn even aantrekkelijk. Wat dacht u van deze 'morser': „Bij aankoop van 2500 aan boodschappen, ontvangt u een strandtas voor 995." Bij aankoop van zo'n bedrag kan de tas best gratis worden gegeven! Af en toe een punt gebruiken, is ons advies. Zeker bij bedragen.*

Morsen (4)

● *Tot nog een 'ijsblooper' in Morsen. „Banketbakkersroomijs. Schapklaar 1 liter fl 1.98". Koffie-kolom advies: zet het ijs niet te lang in het schap. Maar milkshake volgens banketbakkers' recept is ook lekker.*

Fortuin

● *Joop van de Ende heeft een prachtige studio in Aalsmeer. Nou prachtig, in elk geval groot. De 23-jarige Kerkradenaar Marco Lückers heeft daar onlangs een hele dag mogen doorbrengen. RTL4 filmde Marco in het schitterende quizprogramma Rad van Fortuin, dat elke werkdag miljoenen mensen voor de beeldbuis tot groot enthousiasme brengt. Marco, onze dappere Kerkradenaar, heeft zijn uiterste best gedaan. Maar: wint hij de auto? Wint hij de keuken? Kijk en huiver. Op 15 en 16 juli wordt dit mysterie onthuld.*

Jules

● *Vandaag, vrijdag, biedt het Limburgs Dagblad Jules Lemmens, die afscheid neemt van het bedrijf, een receptie aan van 16.30 tot 18.30 uur. Ons bericht in de krant van gisteren was enigszins verwarrend. Daarom voor alle duidelijkheid: u kunt Lemmens vanmiddag de hand komen drukken in het restaurant van ons hoofdkantoor aan In de Cramer in Heerlen.*

Regenwoud

● *De balletschool van Joke de Backer en het poppentheater Piepmuis van Gerda Tekstra hebben onlangs twee voorstellingen met als thema het tropisch regenwoud gegeven in het Wijngrachttheater. Bij die voorstellingen werden ook stukjes regenwoud in Costa Rica per centiare verkocht via certificaten om deze te behoeden tegen de kapwoede van de houtproducenten. De actie was een succes: er werden een stuk regenwoud verkocht ter grootte van vier voetbalvelden. Zeg maar ongeveer vier hectare. In vergelijking met wat er dagelijks gekapt wordt nog niet zoveel, maar als er na elke voorstelling waar dan ook en van welke aard dan ook vier hectare tropisch regenwoud kunnen worden veilig gesteld zijn we al een heel eind op de goede weg.*

Salvius

● *Het Salviuskerkje in Limbricht gooit zondag weer zijn deuren wagenwijd open om bezoekers de gelegenheid te geven het bijzondere gebouwtje te betreden. Nu preekstoel en schilderijen gerestaureerd zijn is een bezoek de moeite waard. Zo zijn alle bekende schilderwerken van de Sittardse schilder Joan Gouverne te bezichtigen. De kerk is vanaf 14 uur open. Vanaf 14.30 worden er rondleidingen verzorgd. Om 16 uur zal Hub Geurts, organist van de Sint Petruskerk in Sittard, de geschiedenis van Limbricht met een aantal korte orgelwerken omspelen'.*

Man verstopt motor in bos

LANDGRAAF – Een politiepatrouille van Landgraaf zag gistermiddag tegen vijf uur een man, die een motor zonder kentekenplaat voortduwde.

In eerste instantie wilde de 21-jarige Landgravenaar de politie om de tuin leiden door te verklaren dat hij de motor zojuist had gekocht.

Op het politiebureau vertelde de man echter het juiste verhaal. Hij had de motor in Aken gestolen en vervolgens in een bosje in Landgraaf verstopt. Op het moment dat de politie hem aanhield, was hij met de motor op weg naar huis. De dief mocht weliswaar weer naar huis. Echter zonder motor, maar met een procesverbaal.

Ton schade ramen kerk Simpelveld

SIMPELVELD – Na inspectie is gebleken dat de voorjaarsstormen van 1990 voor 107.000 gulden schade hebben aangericht aan de zes gebrandschilderde ramen van de H. Remigiuskerk in Simpelveld.

Niet alleen het in 1889 vervaardigde antieke glas is beschadigd, maar ook de ijzeren omlijsting blijkt aangetast.

„Er wordt nog volop gebakkeleid over subsidies en andere bijdragen, maar het kerkbestuur is van mening dat er niet langer gewacht kon worden met de reparatiewerkzaamheden. Nog zo'n storm en dan is wellicht niets meer over van de ramen met een historische waarde", aldus Karel Vogt, lid van het kerkbestuur.

Begin volgende week wordt gestart met het plaatsen van de eerste ramen in de Remigiuskerk in Simpelveld. De ruim honderd jaar oude kunstwerken zijn gemiddeld 1.20 meter breed en 4.50 meter hoog.

Politie-inval in twee panden

In drugs handelende familie gearresteerd

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – In samenwerking met de plaatselijke gemeentepolitie heeft de Heerlense marechaussee woensdagmiddag om een uur invallen gedaan in twee woningen in Hoensbroek en Vrieheide. Daarbij werden een grote hoeveelheid verdovende middelen en een vuurwapen in beslag genomen. Drie bewoners werden gearresteerd, een vierde betrokkene werd later op de dag aangehouden.

Volgens een woordvoerder van de militaire politie waren de drugs bedoeld voor de handel. Het onderzoek van de marechaussee richtte zich in eerste instantie op een 21-jarige dienstplichtig militair uit Heerlen, die gisteren gearresteerd werd. Toen bleek dat zijn moeder (43), stiefvader (43) en vriendin (18) eveneens bij de zaak betrokken waren, werd de gemeentepolitie ingeschakeld.

De twee invallen werden, in aanwezigheid van rechter-commissaris en officier van justitie, uitgevoerd door twaalf (militaire)politieagenten. De precieze omvang van de drugs is nog niet bekend. De verdachten worden vandaag voorgeleid: de dienstplichtige voor de militaire rechtbank in Arnhem, de drie anderen voor de rechtbank in Maastricht.



● *Johannes Egbertus de Wit: 102 jaar. Zijn geheimen om zó oud te worden: elke morgen een bord griesmeelpap en een glaasje wijn bij het middageten.* Foto: CHRISTA HALBESMA

De Wit: 102 jaar met 'hart van sportman'

HEERLEN – De jaarlijkse vakantietrip naar Westendorf in Oostenrijk zit er sinds kort niet meer in. Negen uur reizen kan Johannes Egbertus de Wit, die gisteren in bejaardenverzorgingstehuis 'De Regenboog' te Heerlen 102 jaar werd, niet meer opbrengen.

Maar op de reünie van zijn familie in Zetten bij Arnhem is de 102-jarige nog steeds present.

De op 4 juli 1889 in het Drentse Schoonoord geboren Johannes de Wit vierde zijn 102de verjaardag in de recreatiezaal op de zesde verdieping van het bejaardentehuis in Meezenbroek in het bijzijn van familie en medebewoners. Ook mevrouw Van Zeil kwam de jarige feliciteren en bood hem een cadeau aan namens het gemeentebestuur.

Het geheim van Johannes de Wit om zó oud te worden is volgens zijn 68-jarige dochter zijn hart: 'hij heeft een rikketik van een sportman'. Vorig jaar moest Johannes nog een operatie ondergaan. „Normaal gesproken zijn daar bij een eeuweling te veel risico's aan verbonden, maar de artsen durfden de operatie aan omdat hij zo'n sterk hart heeft".

Een ander geheimpje waarom mijnheer De Wit een eeuw ruim vol heeft gemaakt, is het goede eten. Zijn dochter: „Elke morgen een bord griesmeelpap en 's middags bij het eten een glaasje wijn. Verder eet hij alles wat de pot schaft".

'Weghalen 150 banen door WVC is onzalig verhaal'

Streekgewest woedend op minister d'Ancona

Van onze verslaggever

HEERLEN – De welzijnswethouders van de acht gemeenten binnen het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg zijn woedend op minister d'Ancona van WVC.

Deze kondigde eerder deze week aan, haar bijdrage PNL-gelden per 1993 te beëindigen. Dat zou een verlies van 150 banen in deze regio betekenen. „We waren het er met z'n achten binnen tien seconden over eens: dit onzalige verhaal moet teruggedraaid worden," aldus woordvoerder Thei Gybels.

Twee jaar geleden sloot de provincie een contract met WVC om een groot aantal banen die met PNL-geld tot stand waren gekomen, zeker te stellen. „Zonder enige argumentatie schrijft d'Ancona nu dat ze bij ons gaat snijden, ze verwijst alleen naar de Tussenbalans. Zo ga je als overheden niet met elkaar om."

Dit kille snijden zonder ook maar enige aandacht te schenken aan de betekenis van de in het geding zijnde banen, stoort de Streekgewestbestuurders het meest. „Twee jaar geleden hebben we met succes inhoudelijke argumenten ingebracht. De gevolgen van de mijnsluiting spelen nog steeds bij de mensen in de Oostelijke Mijnstreek. Dat willen we breder aanpakken dan puur met welzijnswerk."

Gybels noemt twee concrete voorbeelden. „We hebben een extreem hoge instroom van wao'ers. Daarnaast speelt het mijnverleden ook rol bij de dak- en thuislozen, denk maar aan het mannenpension Heisterberg. Dat probleem is lang niet aangepakt, maar we zijn nu juist anderhalf jaar bezig met het ontwikkelen van een goed beleid. En nu ineens worden ons de voeten onder het lichaam weggemaaid."

Volgens de Streekgewest-bestuurders zullen de maatschappelijke problemen in de regio voortwoekeren en zich duidelijk manifesteren. „Het effect daarvan zal zijn dat het imago van de regio zal verslechteren."

Alleen al het nieuws van de mogelijke bezuinigingen, is volgens Gybels en zijn Kerkraadse collega Bogman funest: „Hoe moet je je mensen gemotiveerd houden als de instellingen terug moeten naar iets dat nauwelijks kan functioneren."

In totaal behelst het bezuinigingsvoornemen van d'Ancona een bedrag van 10 miljoen gulden voor de Oostelijke Mijnstreek.

Heerlen moet 4,5 miljoen inleveren, deels ook geld dat voor Nuth, Simpelveld en Voerendaal bestemd is. Brunssum raakt ruim een miljoen kwijt, Kerkrade 1,7 miljoen, Landgraaf een miljoen, Nuth anderhalve ton en Onderbanken 38.500 gulden. De GGD moet 250.000 gulden inleveren die voor preventieve gezondheidszorg was bestemd, en het CAD raakt 10,5 baan kwijt voor de verslavingszorg.

Het Streekgewest wijst erop dat door de rijksbezuiniging ook de provincie minder geld aan de betreffende instellingen en voorzieningen zal geven.



● *Tekenen en schilderen op een zonnige zomerdag in de open lucht. Dat is nog eens wat anders dan bezig zijn in een bedompt lokaal en kijken naar een grijze dag. Aan de leerlingen van het Kreatief Centrum Welt & Art uit Welten/Heerlen viel dit buitenkansje deze week ten deel. In de landelijke omgeving van Vijlen besloten zij veertig weken cursus onder leiding van Sandra Hommen en Paul Kusters. Plaats van handeling was de kinderboerderij in de groene omgeving van het Vijlenerbos.*

In de voormalige Martinusschool van Welten worden de kunstwerken zondag van 11.00 tot 17.30 uur geëxposeerd. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Akkoord lbo-scholen met bouwnijverheid

HEERLEN – Negen lbo-scholen uit de Mijnstreek hebben gisteren in Heerlen een samenwerkingsovereenkomst gesloten met het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) afdeling Mijnstreek. Dit akkoord moet enerzijds het imago van vakmanschap oppoetsen en anderzijds een betere aansluiting tussen lbo en arbeidsmarkt creëren.

De afgelopen anderhalf jaar zijn er op diverse scholen in de regio open dagen gehouden om leerlingen, ouders en onderwijzers een betere indruk te geven van wat vakmanschap in de bouw inhoudt.

Studeerden vijf tot tien jaar geleden nog ongeveer 400.000 jongeren aan het lbo, nu zijn dat nog maar kleine 200.000 studenten. Dit is volgens J. Daems, voorzitter van de NVOB, het gevolg van de onderwaardering van goed vakmanschap. „Een verbetering van het beeld van de vakman, blijkt in Nederland zeer moeilijk," zegt hij. „Met name in Azië wordt de vakman anders gewaardeerd."

Als de houding ten opzichte van de vakman in het westen niet verandert, en het tekort van het arbeidsaanbod in die sector blijft groeien, verliest Europa de slag met Azië, volgens voorzitter Daems.

Vele ouders sturen hun kinderen echter in de richting van het algemeen vormend onderwijs, zoals de mavo. Volgens J. Hettinga, directeur van scholengemeenschap Don Bosco (lbo/mavo) uit Geleen, pakt dat echter niet altijd goed uit. „Soms is er onvoldoende motivatie als studenten na zo'n opleiding nog eens aan een beroepsopleiding moeten beginnen. Deze mensen hadden beter gelijk naar een beroepsopleiding kunnen gaan."

Hettinga wees ook op verbeteringen, die in het lbo gemaakt moeten worden. „Het lbo geeft algemene vorming op mavo-niveau geven, en moet daarnaast bouwkunde aanbieden op zo'n niveau dat toetreding tot vervolg opleidingen als kmbo en mbo vergemakkelijkt wordt."

Fractie SP:

'Kwestie raadszaal Heerlen staaltje dorpspolitiek'

HEERLEN – De fractie van de Socialistiese Partij vindt de gang van zaken rond de vernieuwing van de Heerlense raadszaal een 'bedroevend staaltje van dorpspolitiek.' Het verloop van de raadsvergadering van dinsdag noemt de SP 'op zijn zachtst gezegd wonderbaarlijk.'

Dat schrijft de driemansfractie aan het Heerlense college. SP'er Peter van Zutphen herinnert eraan dat alle raadsfracties gedurende commissievergaderingen in februari en juni uitdrukkelijk hun steun hebben gegeven aan het 'multi-funcioneel' gebruiken van de raadszaal. Dat hield in dat er ook recepties en ontvangsten gehouden moesten worden.

Op het laatste moment stemden het CDA en de Groepering Heerlen-Noord echter tegen. Reden voor een kritische SP-vraag aan het college: „Hoe schat u de verantwoordelijkheid van de drie wethouders in, die op het laatste moment het mede door hen ingebrachte voorstel getorpedeerd hebben?"

De SP vraagt het college wat de voorbereiding van het afgewezen voorstel vanaf de eerste aanzet in december 1990 heeft gekost. De SP vindt dat het pas op het laatste ogenblik doen blijken van een afwijkend standpunt tot een vergeefse inzet van geld en moeite heeft geleid.

Dankbetuiging

Ons 50-jarig huwelijksfeest was onvergetelijk. Wij danken iedereen, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, voor de vele felicitaties en attenties die wij mochten ontvangen.

Gerard en Bertha Fiddelaers-Mostard

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Christien Weerts

in de leeftijd van 7[illegible] jaar.

In dankbare herinnering:
[illegible]

[illegible] 1991
[illegible]
6412 PX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 6 juli om 11.00 uur, in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Nieuw-Lotbroek.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In volle overgave aan Gods Heilige Wil is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn zus, mijn schoonzus, onze tante

Hubertina Gobelet

in de ouderdom van 90 jaar.

In dankbare herinnering:
Greetje Cnoops-Gobelet
en verdere familie

Nuth, 3 juli 1991
Corr. adres: Tiendstraat 35
6361 KR Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 juli om 13.30 uur in de St. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.
Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden vrijdag van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Camille H.F.M.H. Roebroeck

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

H. Roebroeck-Kerckhoffs
C. Roebroeck
N. Roebroeck-van Rens
Maurice
Cécile
Egidius

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 juli 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt.
Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Rust nu maar uit.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is in het bijzijn van al haar kinderen zacht en kalm heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Bertha Nelissen

weduwe van

Cor Jaspers

voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar.

Adelaide (Aus):	**Cor en Annie Jaspers-Mies**
Brunssum:	**Henk en Baukje Jaspers-Roelevink**
Heerlen:	**Nelly en Frans van Ratingen-Jaspers**
Landgraaf:	**Mieny Ollekan-Jaspers**
	Harry Janssens
Landgraaf:	**Mariet en Leo Bisschops-Jaspers**
Voerendaal:	**Will en Nelly Jaspers-Arts**
Landgraaf:	**Anita en Sjef Mahr-Jaspers**
	en al haar klein- en achterkleinkinderen

6417 EM Heerlen, 4 juli 1991
van Weerden Poelmanstraat 121

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 8 juli om 11.00 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k.-begraafplaats Leenhof te Landgraaf.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.
Avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, zaterdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij, toch nog onverwacht, na een langdurige ziekte, afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Els Daemen

echtgenote van

Joep Hensgens

Zij overleed op de leeftijd van 57 jaar.

Jabeek:	**J. Hensgens**
Landgraaf:	**Math en Ina Hensgens**
	Jessica, Jeanine
Jabeek:	**Marcel Hensgens**
	Lilian Spijkers
	Familie Daemen
	Familie Hensgens

6454 AP Jabeek, 3 juli 1991
Etzenraderweg 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 8 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Jabeek.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondmis is zaterdag 6 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid om afscheid te nemen in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hartelijk dank voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Catharina Smeets-Meulenberg

Nieuwstadt, juni 1991

Familie Meulenberg
Familie Smeets

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 7 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

---

†

Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd geven wij kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Paula Srech-van Liere

weduwe van

Wiel Srech

op de leeftijd van 68 jaar.

	Moeder van:
Weustenrade:	**Annie Dewez-Srech**
	Marcel Dewez
Hoensbroek:	**Harry Srech**
	Marian Srech-Lauvenberg
Hoensbroek:	**Albert Srech**
	Karin Geelen
	Oma van:
	Paula en Gerard
	William
	Andrew en Stephany
	Kelly
	Familie van Liere
	Familie Srech

Hoensbroek, 4 juli 1991
Corr.-adres: Kouvenderstraat 150 B
6431 HH Hoensbroek
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 8 juli om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek-Mariarade gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
U kunt afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Een speciaal woord van dank aan het verzorgend personeel van 4-west van het De Weverziekenhuis te Heerlen, voor de liefdevolle verzorging en begeleiding van onze moeder en oma.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden van ons is heengegaan, mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder, mijn grootmoeder

Roos Körvers-Stuijts

echtgenote van

Jan Körvers

op de leeftijd van 85 jaar.

Hoensbroek:	**Jan Körvers**
Hoensbroek:	**Arnold en Pauline Körvers-Schlein**
	Raymond

Hoensbroek, 3 juli, 1991
Corr.adres: Prof. v. 't Hoffstraat 20,
6431 VA Hoensbroek.
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 8 juli om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke ouders en schoonouders

P.J. Claessens
en
M.W. Claessens-Logister

zal plaatshebben op zondag 7 juli a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Waubach.

Waubach, juli 1991

De kinderen.

Op 2 juli was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve vader

Hub Blezer

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 7 juli as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Lidwina Ernst
René
Anja, Jos en Iris
Jeroen

Mam en oma, het is nu alweer een jaar geleden dat je ons voorgoed ve[illegible] liet; maar al zijn wij dan niet meer samen, vergeten zullen wij je ze[illegible] niet.
De plechtige eerste jaardienst voor

Miets Gorissen-Slangen

zal worden gehouden op zondag 7 juli as. om 11.30 uur in de parochieke[illegible] van St.-Martinus te Spekholzerheide, Kerkrade.

Kinderen en kleinkinderen

---

† **Frits Vergoossen,** 81 jaar, weduwnaar van Lena Vergoossen. Corr.adres: fam. W. Vergoossen, St.-Joosterbaan 2a, 6112 AV St.-Joost. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 juli 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

---

† **Hein Mulder,** echtgenoot van Simone Rutte. 6224 TW Maastricht, Dr. Schaepmanstraat 54b. De crematieplechtigheid is op zaterdag 6 juli om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Michel Borgions,** oud 76 jaar, echtgenoot van Margaretha Nieste. Maastricht, Kasteel Wolfraathstraat 47a. Corr.adres: Jerichoplein 30, 6222 CB Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 6 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Maastricht-Nazareth. Er is geen condoleren.

† **Roos Rekko,** oud 76 jaar, echtgenote van wijlen Laurentius Nederlands en van Giel Smeets. Bunde, Kastanjelaan 3. Corr.adres: Ingenopestraat 11, 6241 BZ Bunde. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 juli om 14.00 uur in de St.-Agneskerk te Bunde.

† **Arie van Kranenburg,** oud 58 jaar, echtgenoot van Gerardina Schroen. 6245 AC Eijsden, Ir. Rocourstraat 11. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 juli om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

Niets mooiers op aarde
Geen groter bezit
Dat zelfs geen God
Twee keer kan geven;
Dat is je moeder,
Je moeder alleen.

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma,

Maria Gelders-[illegible]

zal worden gehouden op zaterdag 6 juli a.s. om 19.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Wijlre.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Wie zoveel liefde weet te geven
zo trouw is in het leven,
en zijn levensopdracht zo voltooit,
sterft niet, zelfs niet met de dood.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man

Piet van Ool

zal worden gehouden op zondag 7 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Barbara te Kakert-Landgraaf.

A. van Ool-[illegible]

Uit de diepte roep ik tot U, o Here.
Here, hoor naar mijn stem.
Psalm 1[illegible]

Tot onze grote droefenis is toch nog onverw[illegible] van ons heengegaan, mijn lieve man, onze v[illegible] schoonvader en opa

Dirk Buis

echtgenoot van

Jeanne Berends

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Kerkrade:	**B. Buis-Berends**
Barneveld:	**Phea Melissen-Buis**
	Gijs Melissen
Linne:	**Huib Buis**
	Maria Buis-Peulen
Bremen (D.):	**Dick Buis**
	Bertina Buis-Bunzel
Weesp:	**Nel Verheul-Buis**
	André Verheul
Eindhoven:	**Iet Buis**
	Pierre Pasman
Breda:	**Corrie de Bruijn-Buis**
	Leen de Bruijn
Heerlen:	**Gerrit Buis**
	Chris Buis-Brune
Breda:	**Henny Buis**
	Jan van den Crommenacker
Amsterdam:	**Hans Buis**
	Irene Aartsma
	en zijn kleinkinderen

6464 CK Kerkrade, 4 juli 1991
Lindenlaan 103

De rouwdienst, geleid door Ds. R.M.W. Foppe[illegible] worden gehouden op maandag 8 juli a.s. om [illegible] uur in de Ned. Hervormde Kerk, St.Pieterstr[illegible] te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluiten[illegible] berafenis zal plaatsvinden op de begraafp[illegible] Schifferheide, Kerkrade-West.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condolere[illegible]
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streek[illegible] tuarium (gelegen op het terrein van de Lücke[illegible] dekliniek), St.Pieterstraat 145 te Kerkrade-Che[illegible] mont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorg[illegible]
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen[illegible] lieven deze annonce als zodanig te willen besc[illegible] wen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het ov[illegible] den van ons zeer gewaardeerd erelid

Rud Bröcheler

Zijn nagedachtenis zal steeds in ons koor bl[illegible] voortleven.

Dirigent, bestuur en leden
Koninklijk Mannenkoor
Cecilia 1837, Vaals

De plechtige uitvaartmis zal worden gehoude[illegible] zaterdag 6 juli om 10.30 uur in de St.-Pauluske[illegible]

Met droefheid vernamen wij dat op 3 juli 1991 [illegible] seling is overleden onze oud-medewerker

G.H. Hutschemaeke[illegible]

Directie en personeel
Installatiebedrijf
J. Daniëls b.v. Voerend[illegible]

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condo[illegible] ties, bloemen en de begeleiding naar de la[illegible] rustplaats van onze moeder en oma

Maria Kisters

Kinderen en fam[illegible]

Heerlen, juli 1991

'Naar hogere deelname aan betaald werk'

D66 voor verlaging van minimumloon

Van de redactie binnenland

DEN HAAG - D66 is voorstander van een verlaging van het minimumloon voor komende generaties tot 70 procent van het huidige niveau. Voor andere werknemers moet dit loon worden bevroren. Geleidelijke individualisering van het minimumloon bevordert de deelname van vooral vrouwen aan het arbeidsproces, verwacht D66.

Het kamerlid Groenman heeft gisteren een nota gepresenteerd met voorstellen voor meer economische zelfstandigheid en een hogere deelname aan betaald werk. D66 sluit voor wat het minimumloon betreft aan bij voorstellen die zijn gedaan door de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid.

'KB omhoog'

Groenman zegt niet precies te kunnen aangeven hoeveel banen een verlaging van het minimumloon oplevert. Die onzekerheid was onlangs voor de PvdA-fractie reden om in de voorgelijke nota verlaging van het minimumloon voorlopig niet te [illegible]

De samenstelling van het huishouden moet volgens D66 bij de belastingheffing in de toekomst geen rol meer spelen. Groenman pleit er daarom voor de kostwinnerselementen uit het fiscale en sociale stelsel te schrappen. Zij stelt voor de overdraagbare fiscale basisaftrek voor alleenverdieners af te bouwen in een periode van 10 jaar. Daarmee zou 4 miljard gulden worden bespaard.

De kinderbijslag moet volgens D66 omhoog om te voorkomen dat alleenverdieners met kinderen er door deze maatregelen op achteruit gaan. Bij die verhoging gaat Groenman uit van een bedrag dat overeenkomt met het fiscale voordeel dat een alleenverdienr met twee kinderen nu heeft.

Personeel van codeercentrum tegen 'Core'

UTRECHT/ROERMOND – Ondanks nieuwe toezeggingen van de beoogde toekomstige eigenaar van het codeercentrum van de Postbank in Roermond (115 werknemers), Core Informatica, heeft de meerderheid van het personeel gisteren op een bijeenkomst met de bonden Core als nieuwe werkgever afgewezen. Dit heeft bestuurder Hamaker van de Dienstenbond FNV meegedeeld.

Roermond is een van de vijf codeercentra (met in totaal 900 personeelsleden) van de Postbank waar girobetaalkaarten worden gecontroleerd. De Postbank wil ze in 1994, als de automatisering verder is doorgevoerd, kwijt zijn. Ze heeft toegezegd dat het centrum in Roermond ook onder een nieuw bewind tot oktober 1994 [illegible] de [illegible] hun baan houden.

Bonden en personeel willen Core wel als nieuwe werkgever accepteren als de Postbank instemt met hun voorstel om het personeel voorlopig in dienst te houden.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Met de spoedige start van het provinciaal steunfunctie-instituut voor maatschappelijke dienstverlening en gezondheidszorg nadert de ingrijpende stroomlijning van het Limburgs welzijnslandschap haar voltooiing. De enige hobbel van formaat die nog door het provinciebestuur moet worden genomen, is het aanwijzen van een nieuwe gecombineerde vestigingsplaats voor de vijf nieuwe steunfunctie-instellingen en het Instituut voor Kategoriaal Overleg Limburg (IKÖL).

Vijfde steunpunt welzijn van start

Zoals bekend bezit het Nationaal Sportcentrum in Sittard daarvoor verreweg de beste papieren. Niettemin blijven genoemde welzijnskoepels in ieder geval voorlopig nog gehuisvest in hun huidige onderkomens in Maastricht en Roermond. Gedeputeerde Staten hebben besloten om eerst het advies af te wachten van het binnenkort te installeren bestuur van het nieuwe steunfunctie-instituut.

Nu ook zij opgaan in de nieuwe koepelorganisatie, lopen de subsidies aan de bestaande instellingen op het gebied van maatschappelijke dienstverlening en gezondheidszorg op 1 juli af.

De in 1987 in gang gezette reorganisatie van het provinciale welzijnsbeleid behelsde in [illegible] de vorming van vijf [illegible] de steunfunctie-instellingen. [illegible] manier kon het woud van lokale en regionale instellingen drastisch worden uitgedund.

Symposium in Wijngrachttheater Kerkrade

VVN 'Doet er iets Aan'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Veilig Verkeer Nederland-kring Limburg Zuid/Oost houdt zaterdag 7 september een verkeerssymposium. Dit symposium, onder het motto VVN 'Doet er iets Aan' vindt dan plaats in het Wijngrachttheater te Kerkrade. Als gespreksthema is door VVN de nieuwe verkeerswetgeving (RVV) gekozen die op 1 november aanstaande van kracht wordt. De organisatoren van dit symposium, verenigd in het VVN-kringverband, zijn de afdelingen Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Nuth, Onderbanken, Simpelveld en Voerendaal.

Top-ambtenaren van onder andere het ministerie van Verkeer en Waterstaat, Centraal Bureau Rijvaardigheid (CBR), Openbaar Ministerie (Verkeersschout J. Bardoul uit Heerlen), Consultatieburo voor Alcohol en andere Drugs (CAD), een ambtenaar van de nieuwe politieregio Limburg/Zuid en de landelijke voorzitter van Veilig Verkeer Nederland (de heer v.d. Berg) zullen als sprekers op het symposium aanwezig zijn.

Het symposium wordt vooral gehouden voor onder anderen rijschoolhouders en hun instructeurs, instructeurs en chauffeurs van vracht- en personen-vervoersbedrijven, Afcent, Koninklijke Marechaussee, Politie, Provinciale en plaatselijke overheden en VVN-leden. Ook invidueële deelnemers kunnen aan het symposium deelnemen (inlichtingen: K. Arzt 045-453505, J. Cleuren 045-462095 of J. Theunissen 045-313639).

Zoals bekend krijgt Nederland met ingang van 1 november aanstaande nieuwe verkeersregels en -tekens en worden de reeds bestaande regels en tekens, bij de wet vastgesteld in 1966, vervangen. De rijksoverheid vindt het na een kwart eeuw hoog tijd worden het Reglement verkeersregels en -tekens (RVV) grondig te moderniseren. Daarom komen er nieuwe, heldere en geloofwaardige regels die veel beter kunnen worden nageleefd dan nu het geval is.

De nieuwe regels en tekens moeten een beter sociaal en meer verantwoord verkeersgedrag van iedere verkeersdeelnemer oproepen. Het is eveneens noodzakelijk om het in de loop der jaren gegroeide woud van verkeersborden zoveel als mogelijk uit te dunnen.

De nieuwe verkeersborden zijn van een betere, strakke en eigentijdse vorm en zullen de verkeersdeelnemer stukken minder verbieden.

Kort geding asielzoekers aangehoude[illegible]

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het kort [illegible] over de woonomstandighede[illegible] een groep asielzoekers in drie [illegible] in Valkenburg, dat vanmid[illegible] Maastricht zou plaatsvinden, [illegible] aangehouden. Volgens advo[illegible] Wassenberg van de asielzoek[illegible] er inmiddels toezeggingen [illegible] door het ministerie van WV[illegible] trent een verbetering van de [illegible] tie.

Vorige week kondigde de a[illegible] het kort geding aan na klacht[illegible] de asielzoekers over onder [illegible] slecht en onhygiënisch eten [illegible] innemen van de zogenaamde [illegible] ne kaarten. De drie hotels w[illegible] beheerd door de heer Zurstr[illegible]

Dief slaap[illegible] in zandba[illegible]

GELEEN – In Geleen ee[illegible] stelen, daarmee naar Heerl[illegible] den en vervolgens in een [illegible] bak aan de Rozestraat in [illegible] vallen.
Dat niet alledaags voorval [illegible] kwam een 27-jarige man u[illegible] leen. De fietsendief werd g[illegible] morgen even voor half vi[illegible] zijn slaap gewekt door [illegible] agenten.
De man kon op het Hee[illegible] politiebureau uitslapen. Hi[illegible] middels overgedragen aa[illegible] politie in Geleen.

Vermoorde man voor het Hof gedagvaard

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Doordat waarschijnlijk een kennisgeving van overlijden niet tijdig is verzonden of verwerkt, is vanwege het parket in Den Bosch een dagvaarding kunnen uitgaan op naam van de 25-jarige Turk Y.Y., die op 16 mei in Maastricht door een Griekse caféhouder werd doodgeschoten.

De vermoorde man is opgeroepen op 26 september te verschijnen voor het Gerechtshof in Den Bosch in verband met hoger beroep tegen een op 7 november 1990 tegen hem gewezen vonnis. Die dag veroordeelde de rechtbank in Maastricht hem tot achttien maanden gevangenisstraf, onder meer wegens het schieten op een douanebeambte bij de Kerkraadse grensovergang De Locht in januari 1990 en wapengebruik bij zijn uiteindelijke aanhouding in Wittem.

Medio maart van dit jaar was Y. ontsnapt uit gevangenis De Geerhorst in Sittard, waar hij een straf van negen jaar uitzat voor een reeks gewapende overvallen. Het was de derde keer dat Y. als gedetineerde op de vlucht sloeg. De feiten die het Hof in september zou willen behandelen, vonden in één van deze perioden plaats.

Y. bracht op 16 mei een bezoek aan het café van de Griek G.K. aan de Mr. Ulrichweg in Maastricht. Tijdens een gesprek tussen beide mannen raakten de gemoederen zozeer verhit, dat beiden een pistool trokken.

Volgens K. zou Y. het eerst een schot hebben gelost en had hij daarop uit noodweer eveneens geschoten. De Turkse bezoeker werd daarbij dodelijk getroffen.

Rockband INXS verrast met heldere sound in akelig lege zaal

'Aussies' spelen MECC-imago omver

MAASTRICHT – Buiten is het een graad of dertig, binnen loopt de temperatuur allengs op tot die van een binnentent in de brandende zon. Plaats van handeling is het Maastrichtse MECC, uitgerekend aan de vooravond van Europa's belangrijkste popevenement in de Belgische twee-eenheid Torhout-Werchter. Er zijn festivals in deze regio die zich onder een gelukkiger gesternte hebben afgespeeld.

Aan de kassa van het congrescentrum moest directeur Jan Smeets van het organiserende Buro Pinkpop de balans gisteravond dan ook met een trieste blik opmaken. Zegge en schrijve zesduizend popfans leek het de moeite waard om de zes Australische rockmiljonairs van INXS eindelijk eens in levende lijve te aanschouwen. Met als toch lang niet onaardig toemaatje Jesus Jones, zeg maar het nieuwste speeltje van de Britse pop-*incrowd*, en niemand minder dan Ziggy 'son of his father' Marley.

Bracht laatstgenoemde met zijn tropische palmbomen-reggae de zesduizend al aardig in de stemming, INXS presteerde het om zelfs de meest kritische luisteraar van acquit af voor zich te winnen. In tweeërlei opzichten nog wel.

Om te beginnen bleken de Aussies, met als onbetwiste blikvanger de even sexy als toonvaste - waar kom je deze combinatie in de hedendaagse rockbizz nog tegen? – leadzanger Michael Hutchence, óók op het podium moeiteloos op hun dure taak berekend. Koel en professioneel zette de band een puntgave rockshow neer, inclusief een ditmaal-nu-eens-wél functionele *lasershow* en een soepel draaiende rookmachine.

Maar wellicht nog grotere indruk maakte het zestal met zijn voor MECC-begrippen ongekend heldere sound in de amper voor een derde gevulde zaal. Sterker nog, zonder het zelf te beseffen slaagde INXS er zowaar in om het onwrikbaar geachte MECC-imago, als zijnde Nederlands poptempel met de slechtste akoestiek, simpelweg omver te spelen. Precies overigens zoals gitarist-saxofonist Kirk Pengilly het verleden week in deze krant al voorspeld had.

En dan is het snel vergeven dat zeker niet alle nummers die de band gisteravond ten beste gaf, even spannend en avontuurlijk waren. En bovendien, die enkele keer dat de spanningsmeter wat al te ver terugliep, wist het zestal zich nog altijd in de nabijheid van die schier bodemloze doos mega-hits waarin praktisch om de andere song naar hartelust werd gegraaid. Spijtig toch, al die akelig lege plekken in het MECC. En, erger nog, INXS onwaardig.

laurens schellen



● *INXS-zanger Michael Hutchence in actie op het MECC-podium in Maastricht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Besprekingen over concern deze maand afgerond

Kansen op behoud Volvo-activiteiten

Van onze redactie economie

HEERLEN/HELMOND – De Raad van Bestuur van Volvo Car probeert met een tot in details uitgewerkt plan een deel van de ontwerp- en verkoopactiviteiten voor Nederland te behouden. Volgens Ger van Os van de Unie BLHP maakt het met goede argumenten onderbouwde plan zeker kans van slagen.

De besprekingen tussen de Nederlandse staat, Volvo Zweden en Mitsubishi worden deze maand afgerond. Volgens Henk van Rees van de Industriebond FNV zijn de komende weken cruciaal voor de verdere toekomst van Volvo Car bv.

Bang

De vakbonden zijn inmiddels door de Raad van Bestuur vertrouwelijk geïnformeerd over het verloop van de onderhandelingen. Ze zijn bang dat er van Volvo Car slechts een assemblagebedrijf overblijft.

De betrokken partijen hebben nog geen overeenstemming bereikt over enkele belangrijke punten. Het gaat om het behoud van de commerciële activiteiten in Nederland, de vraag in welke mate Volvo Car daar zeggenschap over blijft houden en de vraag wie er verantwoordelijk wordt voor de produktie en de ontwikkelingsactiviteiten.

Verschillen

Over die kwesties bestaan nog forse verschillen van mening. De bonden en de Raad van Bestuur vinden dat de verantwoordelijkheid voor die terreinen zoveel mogelijk in handen moet blijven van Volvo Car. De raad van bestuur heeft een tot in details uitgewerkt plan daarvoor afgelopen weekeinde bij minister Andriessen van Economische Zaken ingediend. Met dat voorstel zijn de bonden het grotendeels eens.

Het is volgens Henk van Rees van de Industriebond FNV van groot belang dat ook de regering zich daar achter schaart. De Industriebond FNV is in dit verband van plan de komende weken de druk op Den Haag op te voeren.

Gekoppeld

De vakbonden willen alleen meewerken aan de onlangs door Volvo Car aangekondigde reorganisatie, waardoor ruim 1200 arbeidsplaatsen vervallen, als de nu lopende onderhandelingen in positieve zin worden afgerond. „Wij hebben nadrukkelijk die twee zaken aan elkaar gekoppeld", aldus Van Rees.

Het is de bedoeling dat Volvo Zweden, Mitsubishi en de Staat ieder eenderde van de aandelen verwerven. Het Japanse concern wil in het produktiebedrijf van Volvo Car in Born jaarlijks ongeveer 100.000 auto's gaan maken, naast de 100.000 Volvo's die er worden geproduceerd.

● *Ronnie Dassen en Louise Claessens van de Sint-Josephschool krijgen de Pandaprijs van het Wereld Natuur Fonds, bestaande uit een oorkonde, uit handen van dr H. Eijsenackers. Directeur Marth Wolfs van de school kijkt toe.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Pandaprijs voor school Broekhem

Van onze verslaggever

VALKENBURG – De Sint-Josephschool van Broekhem is dit jaar de beste school van Nederland met het opzetten van een natuur- en milieuproject. Als beloning daarvoor kreeg de school gisteren de zogeheten Pandaprijs van het Wereld Natuur Fonds bestaande uit een door minister Hans Alders getekende oorkonde. Vicevoorzitter dr H. Eijsackers van het WNF had ook nog acht kisten met lesmateriaal over natuur en milieu voor de school en buttons voor alle kinderen meegebracht in de speciale voorlichtingsbus van het WNF.

„Jullie, jullie ouders en jullie leerkrachten zijn heel actief bezig geweest," zo prees Eijsackers, die tevens lid was van de jury. In de loop van maart zijn de bijna 300 kinderen van de Broekhemse school heel intensief bezig geweest met hun project 'Operatie Speurneus'. Niet alleen werd op school meer inzicht gegeven in de relatie tussen mens, maatschappij en milieu, maar de kinderen trokken er ook op uit om uit te zoeken wat een schone, veilige en fijne woon- en leefomgeving is. Bij de mensen thuis werd aangebeld om daarover vragen te stellen.

Voor de school werd een eigen afvalplan opgesteld. Batterijen, lege verfbussen, viltstiften en papier werden verzameld in aparte afvalbakken en voor glasafval werden de kinderen naar de glascontainer verwezen. Het milieu en de veiligheid in en rond de school werd kritisch bekeken.

Ballet

De jongens van de laagste drie groepen ruimden alle rommel op en de meisjes zorgden ervoor dat er geen schaartjes of andere spullen met scherpen punten bleven rondslingeren.

De school kwam op de gedachte om een natuur- en milieuproject te beginnen toen de balletgroep van Joke de Backer, met medewerking van het poppentheater Piepmuis van Gerda Tekstra, een balletvoorstelling over het tropisch regenwoud had gegeven. Onder leiding van juffrouw Georgette Curfs zetten de kinderen zelf de lijnen uit voor het project. Riëtte Schmeits van Milieudefensie en Noëlle Tulleners van WNF-Limburg zorgden voor een deskundige inbreng. Het is de bedoeling om in het vervolg elk jaar zo'n project te houden. De leskisten van het WNF komen daarbij goed van pas.

De kinderen zorgden zelf voor een feestelijke prijsuitreiking. Uit volle borst zongen zij een nieuw Pandalied. Nathalie Lijferingh en Cristophe van Uden droegen zelfgemaakte gedichten voor en Gloria Wilbers een van Toon Hermans over het milieu. De oorkonde werd uitgereikt aan de grootste en de kleinste leerling van de school: Ronnie Dassen en Niels Jongen. De laatste is pas een paar dagen op school en vond al die drukte maar niets. Voor het maken van de foto nam Louise Claessens zijn plaats in.

Zelfs in haar cel waren verdovende middelen

Weinig hoop voor jonge Roermondse

Van onze verslaggever

ROERMOND – Nauwelijks 23 jaar, maar voor de Roermondse Angèle herbergt het wetboek van Strafrecht nog maar weinig geheimen. De laatste tien jaar van haar leven verliepen volgens het stereotiepe, bijna klassieke patroon van een aan heroïne verslaafd meisje. Via de verslaving naar de prostitutie, de winkeldiefstal of de oplichting is maar een kleine stap. Langdurig verblijf in gevangenissen zorgden voor verdere 'scholing' en voor vriendschappen die hulpverleners nu niet direct toejuichen.

„Een hopeloos geval", zuchtte officier van justitie mevrouw mr C. van Asperen de Boer. Angèle, kortgeleden ontslagen na haar zoveelste celstraf (ditmaal van negen maanden), moest zich gisteren voor de rechtbank in Roermond verantwoorden voor een serie criminele feiten in heel Midden-Zuid-Limburg.

Een dozijn winkeldiefstallen, het verlenen van indirecte hulp aan de overvaller van de EDAH in Ubach over Worms (juli 1989), het delen in de opbrengst van de beroving van een groenteman op de markt in Maastricht en het innen van 2100 gulden met een gestolen Rabo-pas in Sittard, vormden gisteren een nieuwe trieste litanie van criminele daden.

Dit met als uitsmijter het bezit van bijna een ons heroïne in de cel van de vrouwenafdeling in de Maastrichtse gevangenis. „Een cadeautje van het bezoek", bekende zij de Roermondse de rechtbank, die ook mocht vernemen dat zij nog steeds 'geestelijk' niet los kan komen van haar drugverslaving.

Tot welke brutaliteiten de geldnood van verslaafden kan leiden, werd geïllustreerd met een diefstal in Sittard. Angèle vroeg naar het toilet in een winkel en stal en passant het betaalpasje van de eigenaar en spoedde zich daarmee spoorslags naar de Rabo-bank om daar de rekening van de gedupeerde te plunderen. De zaak werd nog tijdig ontdekt, maar voor de politie was gearriveerd was zij al spoorloos verdwnen.

Nieuwe feiten

Mr Van Asperen de Boer kon nog ter zitting overigens al weer nieuwe strafbare feiten melden. Bij de Roermondse politie wachten drie nieuw winkeldiefstallen op afhandeling. De officier zag ook niets in de klinische verpleging, want een poging om Angèle in Welterhof te behandelen, mislukte omdat zij het na acht dagen voor gezien hield. „Samen met mijn vriend, die na het uitzitten van zijn straf voor drie overvallen binnenkort vrijkomt, wil ik proberen er definitief van af zien te komen", liet het meisje de rechtbank weten.

De officier van justitie eiste zes maanden gevangenisstraf, omdat zij 'weinig andere mogelijkheden' zag het criminele patroon te doorbreken.

Hoensbroekse weerkundige ergert zich aan amateur-voorspellers:

'Kijk, daar heb je hem weer met z'n hittegolf'

Vervolg van pagina 1

HOENSBROEK – Als hij iets niet kan hebben, dan is het dat 'sensatie-zoeken', dat rijk-rekenen, steeds weer streven naar de hoogste of de laagste temperaturen van het land. De Strijd om de Uitersten die als het er op aan komt eigenlijk altijd door het bij Winterswijk gelegen Hupsel wordt "gewonnen". „Ik kan zonder veel problemen opschrijven dat we vandaag de dertig halen", zei een nog niets vermoedende Hoensbroekenaar Bob van der Moolen uit de Prins Willemstraat gisterenmiddag tegen drie uur.

„Het is geen kwestie van opgewonden raken of zo, als het er op een dag naar uit ziet dat er weer een record gebroken wordt. Ik ga dan wel eens een keertje extra kijken wat de stand van zaken is. Net zoals vorig jaar op 4 augustus toen ik 36,5 graden constateerde. Maar meer ook niet", zegt Van der Moolen over zijn zogenaamde koele houding in dit soort zaken. Want een half uur later is het zo ver: „U bent getuige van een historisch moment! We bereiken de dertig graden! Een tropische dag!"

Een gebeurtenis in 1947 raakte hem als de bliksem. Een boer verklaarde dat jaar op een avond in september: „We krijgen vanavond onweer. Ik merk het. De vliegjes steken, de paarden zijn onrustig." Dat was een hele goeie voorspelling. Want er volgde een onweer waarover in de Achterhoek tot op de dag van vandaag nog verhaald wordt. Tal van boerderijen en schuren vlogen 's nachts in brand nadat de bliksem ze had getroffen.

Die gebeurtenis, gecombineerd met de herinnering aan de gewoonte van Van der Moolens vader om 's morgens om 06.45 uur steevast naar het weerpraatje op de radio te luisteren, leidde ertoe dat de Hoensbroekenaar tegenwoordig zelfs in het weekeinde thuis niet meer weg te slaan is, omdat hij heel nauwgezet alle klimatologische gegevens wil noteren.

KNMI-hut

Maar waarom? „Hoofdzakelijk gewoon voor mezelf. Pure hobby. Meer niet", geeft hij eerlijk toe. „Maar het is wel fijn dat veel mensen gebruik willen maken van mijn gegevens. Als weerman Hans de Jong – onlosmakelijk verbonden met 'Gorredijk' en NCRV – in zijn radio-weerpraatje praat over 'Hoensbroek', dan heeft hij het over de 'KNMI-hut' in de qua omvang zeer bescheiden achtertuin van Van der Moolen. Zijn medewerking aan De Jong stamt uit 1988 toen de Gorredijker hem met raad en daad bij stond toen de Limburger een weerstationnetje wilde opzetten en allerlei literatuur en apparatuur zocht.

Tot wederdienst bereid, had Van der Moolen beloofd. En dat heeft hij geweten. Ook bij Meteo Consult zien ze de gegevens graag komen, net als een van de laatste in Nederland overgebleven weerjournalisten Jan Visser van dagblad Trouw met wie hij bijna dagelijks contact heeft.

Een enkele keer belt een verzekeringsmaatschappij die plots veel aanvragen krijgt vanwege hagelschade. Dan geeft 'Hoensbroek' na een oogopslag in een van de twaalf dikke ordners moeiteloos antwoord. Datzelfde geldt in het geval van de raadsman van de kou lijdende huurder die zijn beklag doet over het uitblijven van een goede verwarming in de huurwoning. „Kunt u even nakijken hoeveel graden het die winter gemiddeld heeft gevroren?"

Voorspellen

Een organisator van het Oud Limburgs Schuttersfeest of een vertegenwoordiger van een vereniging die een zomerfeest wil organiseren en bij hem aanbelt met de vraag hoe het weer zal worden, wimpelt hij af. „Niet omdat ik ze niet ter wille wil zijn, maar omdat ik vind dat ik geen weer-voorspeller ben. Dat moet je als amateur overlaten aan de mensen die er hard voor gestudeerd hebben; aan de meteorologen. Als je je als amateur aan voorspellingen waagt, dan word je ongeloofwaardig. Dan roepen ze je na: 'Kijk, daar heb je hem weer met z'n hittegolf.' Nee, ik begeef me niet op glas ijs", zegt Van der Moolen die zelfs steeds weer twijfelt of hij zijn vrouw een antwoord zal geven op haar vraag: 'Kan ik vandaag de was doen?'

jos van den camp

Uitbreiding vuilstort Schinnen toegestaan

DEN HAAG/SCHINNEN – De uitbreiding van vuilstortplaats aan de Hettekensweg in Schinnen met 200.000 m3 afval gaat door. De Milieugroep Regionaal Stort Westelijke Mijnstreek heeft zich met bezwaren hiertegen tevergeefs gewend tot de Raad van State, zo is gisteren gebleken.

Voorzitter dr G. Veringa van de afdeling bestuursgeschillen van de Raad van State heeft de bezwaren van de Milieugroep niet in behandeling genomen, 'niet-ontvankelijk verklaard' heet dat in juridische termen. Veringa schaart zich met zijn uitspraak achter het provinciebestuur van Limburg, dat de vergunning voor de uitbreiding van de stortplaats heeft verleend. Volgens de provincie is de milieugroep te laat in de procedure met bezwaar gekomen.

De milieugroep trachtte de Raad van State van het tegendeel te overtuigen, maar dat is niet gelukt. De milieugroep, die de belangen van omwonenden behartigt, is pas in de loop van de procedure opgericht. Er kon dus niet eerder bezwaar gemaakt worden, zo stelt de milieugroep zelf. Volgens de provincie is dat niet juist, omdat de individuele bewoners – verenigd in de milieugroep – wel eerder bezwaar hadden kunnen maken. Dat hebben zij niet gedaan.

De Milieugroep heeft als groot bezwaar dat in de vergunning geen onderafdichting is voorgeschreven.

De heer N. Simons van de Milieugroep is teleurgesteld over de uitspraak. „We hadden de stille hoop dat ons schorsingsverzoek gehonoreerd zou worden. Het was onze laatste strohalm", zegt hij, „daarmee aangevend dat zijn vertrouwen in een gunstig Kroonbesluit in verband met de lange duur van een bodemprocedure nihil is. „Het is zinloos over de jaar een definitieve beslissing te krijgen. Morgen kan immers al gestort worden."

Brand in 'Emma' schoenfabriek

BRUNSSUM – Een brand in de schoenfabriek Emma aan de Horizonstraat in Brunssum heeft woensdagavond rond half acht voor enkele tienduizenden guldens aan rookschade veroorzaakt. De brandweer van Brunssum was het vuur in de DSM-fabriek snel meester. De brand is vermoedelijk ontstaan bij het afslijpen van stukken leer.

Oud-minister wil eind maken aan 'dreiging van dictatuur'

Sjevardnadze verlaat communistische partij

Van de redactie buitenland

MOSKOU - De vroegere Sovjet-minister van buitenlandse zaken Edoeard Sjevardnadze is uit de communistische partij gestapt. Eerder deze week zette Sjevardnadze samen met andere hervormingsgezinden binnen en buiten de partij een nieuwe politieke organisatie op, die landelijk met de communisten om de macht moet gaan ijveren. De communistische partij had Sjevardnadze ter verantwoording geroepen voor zijn uitlatingen over de „noodzaak" van een nieuwe partij. Als antwoord stuurde de oud-minister woensdag een brief waarin hij zijn lidmaatschap opzegt.

Sjevardnadze nam in december ontslag als minister van buitenlandse zaken, waarbij hij zei dat hij vreest dat de Sovjetunie op weg is naar een nieuwe dictatuur. Tijdens zijn ministerschap, dat vijf jaar duurde, stond Sjevardnadze bekend als een van de nauwste bondgenoten van Sovjet-leider Michail Gorbatsjov. Voor zijn bijdrage aan de beëindiging van de Koude Oorlog verwierf Sjevardnadze, voormalig Politburolid, wereldwijd respect.

Coalitie

Met acht andere prominente Sovjet-politici vormde Sjevardnadze maandag een democratische coalitie die voor eens en altijd een einde moet maken aan de „dreiging van de dictatuur". De hervormingsgezinden hopen dat hun actie voor het Centraal Comite van de communistische partij, dat op 25 juli bijeenkomt, aanleiding zal zijn de conservatieve vleugel uit te stoten.

Gorbatsjov heeft geen bezwaar gemaakt tegen de nieuwe coalitie, maar in een interview in de partijkrant Pravda zei hij woensdag dat hij nog steeds vecht voor het behoud van de communistische partij. De Sovjet-president drong aan op haast bij de commissie die bezig is met de uitwerking van een minder marxistisch partijprogramma voor de communisten. Gorbatsjov waarschuwde dat de communistische partij verkiezingsnederlagen en mogelijk haar ondergang tegemoet gaat als de hervormingsgezinden en conservatieven elkaar te lijf blijven gaan. Op 12 juni liepen de communisten tegen een pijnlijk verlies aan in de Russische Federatie, waar Boris Jeltsin het presidentschap voor de neus van partijleden wegkaapte.

Steun

De meerderheid van Sovjet- fabrieksdirecteuren liet woensdag weten de nieuwe coalitie van Sjevardnadze te steunen. De directeuren zijn het beu om verantwoording te moeten afleggen aan de communistische partij en vinden dat de Sovjetunie onmogelijk terug kan naar het oude economische systeem van centraal geleid vraag en aanbod, aldus Arkady Volsky, voorzitter van de Wetenschappelijke en Industriële Unie, waarbij tweederde van alle belangrijke fabrieken in de Sovjetunie aangesloten is. Volsky behoort tot de negen leiders die de democratische coalitie hebben opgezet.



...EDOEARD SJEVARDNADZE...

Jongetje schiet vrouw neer uit nieuwsgierigheid

COLUMBUS – Een 11-jarig jongetje uit het Amerikaanse Columbus heeft een hem onbekende vrouw in de rug geschoten, omdat hij benieuwd was wat er zou gebeuren. De vrouw overleefde het 'experiment', maar liep wel verwondingen op.

„Ik wilde op haar schieten om te zien wat er zou gebeuren. Ik haalde de trekker over en toen werd ik bang. Ik stopte het geweer weg en daarna werd ik gearresteerd", zo vertelde het jongetje tegen de rechter die deze zaak behandelde. De rechter oordeelde dat het jongetje eerst een psychiatrisch onderzoek moet ondergaan, voordat hij besluit wat er met hem moet gebeuren.
De ouders van het kind, die gescheiden zijn, moeten ook nog voorkomen, op beschuldiging van verwaarlozing van hun zoon. De jongen woonde bij zijn vader.

Boesak wijst kandidatuur voor ANC af

DURBAN – Dr Allan Boesak, anti-apartheidsleider en kleurlingpredikant, heeft gisteren op de nationale conferentie van de anti-apartheidsbeweging ANC (Afrikaans Nationaal Congres) in Durban zijn kandidatuur voor lidmaatschap van het hoogste politieke orgaan van het ANC ingetrokken.
Boesak zei dat hij de hem aangeboden kandidatuur voor lidmaatschap van het comité afwijst, omdat - door het feit dat hij na zijn benoeming lid van het ANC moet worden - de indruk zou kunnen ontstaan dat hij dat alleen doet om een plaats in het comité te krijgen.

Ontmoeting Gorbatsjov en Kohl

MOSKOU/PARIJS - De president van de Sovjetunie, Michail Gorbatsjov, en de Duitse bondskanselier, Helmut Kohl, ontmoeten elkaar vandaag in de buurt van Kiev.

De voornaamste gespreksonderwerpen zijn de top van de zeven grootste industrielanden (G-7), die 15 tot 17 juli in Londen plaatsvindt, en problemen rond de terugtrekking van de troepen van de Sovjetunie uit de vroegere DDR.
Volgens Gorbatsjovs woordvoerder Vitali Ignatenko zullen de Sovjet-president en Kohl over een groot aantal internationale problemen spreken.
De ontmoeting vindt plaats op 60 kilometer van de Oekraïnse hoofdstad en zal aan het eind van de ochtend beginnen. Na afloop van de gesprekken die naar verwachting enige uren zullen duren, zullen Gorbatsjov en Kohl aan het begin van de avond een gemeenschappelijke persconsferentie geven.

De Franse president, Francois Mitterrand, zal op 17 juli in de marge van de G-7-top tijdens een werklunch met zijn Sovjetrussische collega spreken.

Nucleaire expert[s] opnieuw naar Ira[k]

Van onze correspondent

MANAMAH – De Verenigde Naties sturen opnieuw nucleaire deskundigen naar Irak. De experts moeten doorgaan met het onderzoek naar het Iraakse kernwapenpotentieel, zo heeft een VN-functionaris gisteren in Bahrayn verklaard.

In Bahrayn, dat functioneert als een regionale basis van de internationale organisatie, worden 37 VN-deskundigen verwacht die volgende week naar Bagdad doorreizen.
Een delegatie van de VN die Irak bezocht om het Iraakse potentieel voor kernwapens te onderzoeken, verliet het land woensdag onverrichterzake. Ondanks toezeggingen van de autoriteiten in Bagdad dat volledig aan het onderzoek zou worden meegewerkt, raakte het VN-team verstrikt in obstructie- en vertragingstactieken.
De Veiligheidsraad zal, naar verluidt, vandaag bijeenkomen om het verslag van de delegatie te horen en om te overleggen over manieren om Irak tot medewerking aan de inspecties door VN-experts t[e] [bewe]gen.
De Amerikaanse president, [George] Bush, heeft Bagdad ervan b[eschul]digd materiaal voor het mak[en van] atoombommen te verberg[en en] heeft gedreigd met luchta[anvallen] tegen Irak wanneer dit la[nd zich] niet houdt aan de afspraken [die zijn] gemaakt na de Golfoorlog.

Storing aan Boeing Lauda Air niet tijdig opgel[ost]

Piloten ramptoestel lazen in handleiding

WASHINGTON – Enkele ogenblikken vóórdat op 26 mei dit jaar in Thailand een Boeing 767 van Lauda Air neerstortte, bladerden de piloten in de handleiding om er vervolgens achter te komen dat een oplichtend controlelampje waarschuwde voor omgekeerde stuwkracht in één van de twee motoren.

Dat heeft de Amerikaanse Nationale Raad voor Vervoersveiligheid gezegd in een verslag aan de Federale Luchtvaartraad.

De Raad voor Vervoersveiligheid zegt dat uit opnamen van de cockpitgesprekken in de Boeing van Lauda Air is gebleken dat zo'n negen minuten voordat de stuwkracht in de linkermotor omdraaide een bemanningslid opmerkte dat een waarschuwingslampje met tussenpozen begon te branden. De piloten raadpleegden een speciaal Boeing-handboek dat in dergelijke gevallen snel uitsluitsel moet geven. Op die manier kwam de bemanning achter de aard van de storing, maar een ramp kon niet meer worden afgewend.

Inspectie

In het woensdag uitgebrachte rapport beveelt de raad de inspectie aan van alle Boeings 767 die net als het toestel van Lauda Air zijn uitgerust met Pratt and Whitney motoren. Ook zou er een nieuwe noodprocedure moeten komen die piloten meer tijd geeft te handelen als tijdens een vlucht een motor plotseling in zijn 'achteruit' begint te draaien. Boeing wilde niet uitgebreid op het advies van de raad ingaan, maar zei tijd nodig te hebben voor beraad.

Boeing rust de 767's uit met een elektrisch-hydraulisch syste[em dat] de stuwkracht van de mot[oren om]draait om na de landing bet[er te] kunnen remmen. Een ingeb[ouwde] beveiliging moet voorkom[en dat] een motor tijdens de vlucht [achter]om gaat draaien, of dat nu d[oor een] technisch mankement of do[or een] fout van de piloten wordt [ver]zaakt.

Van de 350 767's die wereldw[ijd in] gebruik zijn zijn er zo'n 50 ui[tgerust] met Pratt and Whitney moto[ren].

In het rapport zegt de raad d[at ver]der meer bekeken moet wor[den of] motoren die plotseling hun [stuw]kracht omdraaien, kunnen w[orden] afgesloten zoals dat gebe[urt bij] brand. De toevoer van brand[stof en] elektriciteit wordt dan afges[loten] terwijl de hydraulische fu[ncties] wegvallen. Bovendien wil d[e raad] nieuwe veiligheidstrainingen [voor] piloten die op toestellen v[liegen] waarvan de motoren omke[erbare] stuwkracht hebben.

Aantal gewetensbezwaarden sterk toegenomen

DEN HAAG - Het aantal mensen dat een beroep doet op de Wet Gewetensbezwaren militaire dienst neemt fors toe. Lag dat aantal in 1989 nog op 2899, vorig jaar is dit gegroeid tot 4050. Dat blijkt uit een overzicht dat minister Ter Beek van defensie naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Defensie zet de groei zich dit jaar voort. Meer dan de helft van de gevallen van 1990 zijn nog in behandeling. Uit de cijfers uit 1989 blijkt dat in bijna 2000 van de 2899 gevallen het beroep is erkend.

Ter Beek ziet als oorzaak van de stijging ontwikkelingen als de ontspanning tussen Oost en West. Ook noemt hij juristencollectieven en commerciële bureaus die de Wet Gewetensbezwaren gebruiken om mensen zolang mogelijk uit de militaire dienst te houden.

AZM neemt de wijk naar Lanaken

Hartchirurgie mogelijk in Belgisch ziekenhuis

Van onze verslaggeefster

ASTRICHT – Het AZM onderzoekt de mogelijkheid om hijpende problemen rond het aantal hartoperaties op te lossen door de wijk te nemen naar het St. Barbara-ziekenhuis in Belgische Lanaken.

„Wij hebben al sinds enige tijd enige tijd medische en organisatorische contacten met het Lanakense ziekenhuis en een uitbreiding van onze activiteiten kan zeker in de lijn der verwachtingen liggen. Maar het is is nog te vroeg om te stellen dat er open hartoperaties over de grens gaan plaatsvinden. Dan moeten we eerst nog uitgebreid gaan onderhandelen met de ziektekostenverzekeraars, aldus AZM- directeur Carpay.

Directeur K. Torfs van het St. Barbaraziekenhuis in Lanaken ziet het allemaal wat optimistischer. „Over twee maanden kunnen we een aantal afspraken concretiseren. Ons ziekenhuis, dat op dit moment vier operatiekamers telt, wil graag uitbreiden als we hier de mogelijkheid van een hartchirurgisch team zouden kunnen krijgen. Wij willen echter absoluut geen elitaire geneeskunde gaan bedrijven. Daarom wachten wij totdat we met de financierders goede Euregionale afspraken gemaakt hebben. Dan pas kunnen wij Limburgse patiënten van beide landen in behandeling nemen."

Wachtlijst

In het AZM is inmiddels met 900 operaties per jaar de top van de capaciteit bereikt. Desalniettemin sterven er nog mensen op de wachtlijst, die op dit moment ongeveer 200 patiënten telt. Voor veel patiënten is de wachttijd van enkele maanden ondraaglijk, vandaar dat het medisch team op de cardiologie-afdelingen wanhopig zoekt naar oplossingen.

Deze oplossingen moeten voor een groot gedeelte in overleg met de ziektekostenverzekeraars gevonden worden. Het Liass was gisteren echter voor commentaar niet bereikbaar.

proep om te protesteren

ERLEN – „Iedereen die een patiënt in zijn omgeving eft weet hoe ernstig de toeand van deze mensen is. Vrijl dagelijks kunnen zij geconnteerd worden met het nadende einde.

wachtlijst voor operaties in AZM in Maastricht belopen kele maanden.

staan ongeveer 200 mensen die lijst. Bij ieder telefoontje rikken ze en nemen vol verchting de hoorn op. Dat is een selijke toestand om in te verren, die onzekerheid", aldus ep Jussen, een 69-jarige hartiënt die al drie hartinfarcten eft doorstaan.

mdat de namen op de wachtsten in verband met de privacy n de patiënten natuurlijk geim blijven, kunnen wij ons et structureren om en bloc te an praten met staatssecretaris mons van volksgezondheid. aarom wil ik iedereen die op de achtlijst staat om aan zijn hart opereerd te worden en die zich g voldoende in staat voelt om ch aan een dergelijke onderneing te wagen, oproepen om zamelijk naar Den Haag te an. Daar kunnen we dan aatssecretaris Simons deze onoudbare situatie persoonlijk oorleggen", zegt de strijdvaardie Jussen.

ie aan deze oproep gehoor wil even, kan zich melden bij Joep ussen op het telefoonnummer: 5-213563.

Door toedoen van Arbeidsinspectie

etere omstandigheden oor kassapersoneel en champignonkwekers

Van onze verslaggever

ASTRICHT – Champignonkwers en caissières horen tot de risiroepen die door toedoen van de beidsinspectie, betere werkomndigheden hebben gekregen. ofdinspecteur P. Bruls van het ste district van de Arbeidsinectie – die als landelijke organiie het vorig jaar het 100-jarig staan vierde – heeft dat gisteren een persconferentie bekend geakt om daarmee de invloed van gerichte aanpak van deze instanop werkomstandigheden in het drijfsleven aan te tonen.

or beide categorieën stelde de beidsinspectie al in 1988 dat het evig gesteld was met die omndigheden. De champignonkwers werkten in een onveilige ngeving; dat betrof zowel de maines als de inrichting van de kwerijen. De Arbeidsinspectie nam olshoogte in diverse kwekerijen stelde minimum-normen voor de iligheid op. De kwekers zelf wan zich amper bewust van de gevan.

odra de normen officieel zullen n vastgelegd in een Publicatiead van het Directoraat Generaal n de Arbeid, kan de Arbeidsinectie eisen dat de veiligheid nog ordt verbeterd, voorzover dat nog et is gebeurd. Ook zijn alle produnten van machines benaderd met t verzoek een betere beveiliging p de apparatuur aan te brengen.

assa

oor kassapersoneel speelt meer de ndeugdelijkheid van de zitgeleenheid. Er waren bij de Arbeidsinectie veel klachten binnengekoen, waarna er een onderzoek werd gesteld. De Arbeidsinspectie ood haar richtlijnen inzake kassa's n een groot levensmiddelenberijf aan, maar dit overleg strandde.

ervolgens bezocht de Arbeidsinectie 35 willekeurig gekozen winels en stelde aan de hand daarvan en publicatieblad 'Kassa's' op en en informatiemap 'Gezond zitten'.

egrip

nmiddels is op dit punt verdere saenwerking tot stand gekomen et het Nederlands Instituut voor Arbeidsomstandigheden en de Dienstenbond FNV. Ook het ministerie van Sociale Zaken en het Centraal Bureau voor Levensmiddelenhandel zijn zich gaan bezig houden met de ongemakken van de kassazetel. Kassabouwers tenslotte zijn aan het werk gegaan en kunnen met hun verbeterd product meedingen naar de prijs voor de beste kassa, uitgeloofd door het NIA.

In het najaar houdt de Dienstenbond FNV de landelijke Kassadag. Euroforum zal in dezelfde periode een seminar organiseren met als thema 'de optimale kassa- en baliewerkplek'.

Klarinettist speelt solo in Portugal

HEERLEN – De 22-jarige, uit Heerlen afkomstige musicus Ghislain Bellefroid, klarinettist van de Marinierskapel, heeft de eervolle uitnodiging gekregen om als solist op te treden in Portugal. Op 11, 12 en 13 juli zal de Limburgse musicus, die studeert bij Walter Boeykens aan het Rotterdams conservatorium, Webers eerste Klarinetconcert uitvoeren met het symfonie-orkest van Oporto.

Bellefroid heeft de uitnodiging gekregen via de stichting Jong Muziektalent Nederland, die jaarlijks een solistenconcours organiseert waaraan de jonge Limburger met veel succes heeft deelgenomen. Voor deze speciale missie naar Portugal krijgt hij van zijn werkgever bijzonder verlof.

Het is trouwens niet de eerste keer dat Ghermain Bellefroid solistisch optreedt; zowel met blaasorkest als met symfonie-orkest heeft hij al enkele solo-optredens op zijn naam staan.

Bellefroid speelde aanvankelijk saxofoon in de fanfare van Wijnandsrade, maar schakelde al snel over op klarinet. Hij kreeg privéles van Harry Wassenberg van harmonie Concordia Treebeek, van welk harmonie-orkest hij momenteel nog lid is.

De jonge musicus, die een solistencarrière het allermooiste vindt maar daarnaast ook in een goed symfonie-orkest zou willen spelen, treedt komende donderdag op in Lissabon en de twee dagen daarna in Oporto.

● *Het kapotmaken van de ballonnen ging met de nodige hilariteit gepaard.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Gezinszorg protesteert

BRUNSSUM – Met het opblazen en vervolgens kapotprikken van ballonnen heeft de Gezinszorg Brunssum gisteren geprotesteerd tegen de 'opgeblazen beloftes' van een vorig jaar uitgevoerd functiewaarderingsonderzoek in de Gezinszorg. De actie leverde bijna tweehonderd handtekeningen op, vastgemaakt aan de resten van de ballonnetjes.

Het functiewaarderingsonderzoek toonde een gemiddelde salarisachterstand aan van 20% voor werk in de gezinszorg. „Maar we hebben nooit iets gehoord over de consequenties van dat onderzoek," aldus woordvoerster Wilma Slangen gisteren. „Er wordt niks gedaan om die achterstand goed te maken." Door het lage salaris blijkt het moeilijk om aan gekwalificeerd personeel te komen.

De handtekeningen uit Brunssum worden opgestuurd naar de Landelijke Vereniging Thuishulp, de werkgeversvereniging in deze sector. De initiatiefneemsters hopen dat hun actie landelijk aanslaat. Slangen: „Als zoiets in de metaalsector gebeurt, staan die mannen de volgende dag op de barricades. Wij vrouwen moeten dat ook maar eens doen."

Omdat Vaticaan geen beslissing neemt

UTP blijft zelfstandige onderwijsinstelling

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) heeft besloten als zelfstandige onderwijsinstelling het komende semester in te gaan. Per 1 september aanstaande zal de UTP op basis van het bestaande programma naar verwachting tenminste vijfentwintig studenten inschrijven.

Het bestuur van de UTP zal wel in onderhandeling blijven met de Katholieke Universiteit Nijmegen over een fusie met de theologische faculteit, waarbij Heerlen als studieplaats (instroomlokatie) voor de eerste drie jaar wordt gehandhaafd. Het Vaticaan, dat eergisteren na de bisschoppenconferentie voorlopig geen standpunt wilde innemen over een eventuele fusie, wordt door de UTP aansprakelijk gesteld voor de consequenties van haar beslissingen. De UTP is de besprekingen over de fusie met de KUN immers aangegegaan op aanraden van de bisschoppenconferentie.

De congregatie heeft nog geen standpunt ingenomen, omdat ze eerst met de bisschoppen van Roermond en Den Bosch wenst te spreken, in wier diocesen de UTP en KUN zijn gelegen. Het bestuur van het UTP heeft hier wel begrip voor, maar vreest dat door het overleg met de plaatselijke bisschoppen de fusie wordt vertraagd. Hierdoor zou volgens het UTP de kwaliteit van het theologische onderwijs in Nederland geschaad kunnen worden en onduidelijkheid kunnen ontstaan over wie nu werkelijk de verantwoordelijkheid draagt.

Verder overleg

Die verantwoordelijkheid is in 1989 opgeëist door de bisschoppenconferentie, die zich uitsprak over het aantal en de spreiding van de theologische opleidingen. Het UTP heeft de bisschoppen in juni laten weten bereid te zijn tot verder overleg over de kwesties die een eventuele fusie nog in de weg zouden staan. Maar het fusieplan als zodanig, met een instroomlokatie te Heerlen, blijft voor de besturen van Nijmegen en Heerlen de grondslag voor verdere besluitvorming.

Het overleg in Rome hierover wordt op 16 september aanstaande voortgezet.

Oud-consul ereburger van Aken

AKEN – De oud-consul van Nederland in Aken, Hugo Cadenbach, is benoemd tot ereburger van de stad Aken.

De versierselen bij deze onderscheiding zullen worden uitgereikt in oktober aanstaande wanneer hij zijn 75ste verjaardag viert.

Cadenbach is reeds eerder onderscheiden met het 'Grosze Verdienstkreuz' met ster van de Bondsrepubliek Duitsland.

Gezamenlijk protest vijf provincies

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincies Limburg, Overijssel, Friesland, Groningen en Drenthe hebben in een gezamenlijke brief aan minister d'Ancona hun verbijstering uitgesproken over het verdwijnen van een groot aantal arbeidsplaatsen in de WVC-sector. De provincies zijn van mening dat deze arbeidsplaatsen in het kader van de ISP- dan wel PNL-besprekingen een structureel karakter hebben gekregen.

„Deze kortingen zijn volstrekt onaanvaardbaar en volledig in strijd met de nog recent gesloten overeenkomsten met betrekking tot deze arbeidsplaatsen", aldus de brief.

De provincies willen in ieder geval hierover overleg plegen in september aanstaande, maar achten het wenselijker dat het beleidsvoornemen niet wordt uitgevoerd.

Gedeputeerde J. Pleumeekers heeft gisteren al overleg gevoerd met staatssecretaris Yvonne Van Rooy van Economische Zaken (verantwoordelijk voor het regionale beleid) en daarbij gewezen op de grote gevolgen van het korten op de WVC-subsidies. Van Rooy heeft daarbij toegezegd contact op te nemen met minister d'Ancona. Toezeggingen zijn echter niet gedaan.

Omdat specialist attest achterhield

Messensteker moest drie jaar wachten

ROERMOND – Omdat een specialist van het Roermondse ziekenhuis alsmaar verzuimde een attest over de toestand van het slachtoffer aan justitie ter hand te stellen, heeft een Roermondenaar drie jaar moeten wachten op zijn berechting.

De 23-jarige jongeman mishandelde op 14 augustus 1988 tijdens een nachtelijk incident een plaatsgenoot na een woordenwisseling. De man had na de aanval een stevige snee in de nekstreek.

Ook gisteren ontkende de verdachte dat hij het mes had gehanteerd. In het doktersattest werd echter zeer nadrukkelijk wel over een messteek gesproken.

Officier van justitie mevrouw mr Van Asperen de Boer hield rekening met de tijd dat verdachte heeft moeten wachten. „Justitie heeft alle moeite gedaan om het attest eerder te krijgen, maar niets hielp", verontschuldigde zij zich en eiste zes maanden, eventueel te vervangen door 240 uur dienstverlening.

Wel wil zij dat de verdachte 1500 gulden schadevergoeding aan het slachtoffer moet betalen.

Valkenburgse in Meerssen verongelukt

MEERSSEN – De 23-jarige verpleegster I.S.-v.d.H. uit Valkenburg is gistermorgen om half acht op de Houthemerweg in Meerssen verongelukt. Zij reed met haar personenauto frontaal tegen een boom en overleed ter plaatse.

Over de juiste oorzaak van het ongeval is niets bekend. Het slachtoffer werkte in het ziekenhuis van Heerlen en was op weg naar huis.

De rijkspolitie groep Meerssen vraagt eventuele getuigen van het ongeval contact op te nemen met het bureau in Meerssen, telefoon 043-642555.

● *De zwaar beschadigde auto van het slachtoffer. Over de juiste oorzaak van het ongeval is nog niets bekend.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Hustinxprijs voor Bijker

MAASTRICHT – De prijs van de Rijksuniversiteit Limburg voor de meest veelbelovende wetenschapper, de Edmond Hustinxprijs, is toegekend aan dr ir Wiebe Bijker. Bijker krijgt de prijs voor zijn proefschrift, waarin hij de manier waarop technologie zich ontwikkeld onder invloed van sociale processen.

De methode die Bijker voorstaat om onderzoek te doen naar de ontwikkeling van technologie past hij toe op de creatie van de fiets, de TL-buis en de kunststof bakeliet.

De Hustinxprijs 1991, groot 15.000 gulden, wordt op 2 september bij de opening van het academisch jaar uitgereikt.

Afscheid Peter Palmen van publiek

'Lach van mensen is mij liever dan geld'

VOERENDAAL – Met een mis in de St. Laurentiuskerk in Voerendaal zondag neemt volkszanger Peter Palmen afscheid van een groot deel van zijn publiek. Niet van allemaal. De optredens voor zieken en gehandicapten gaan gewóón door. Dit is typerend voor de troubadour die al ruim 25 jaar pro deo optreedt in bejaarden- en ziekenhuizen omdat 'de lach van die mensen mij is liever dan veel geld'.

Het orgel van Peter Palmen schittert in de zon. Hij heeft het in de was gezet en geboend, speciaal voor het optreden in de kerk. Ook de uitnodigingen zijn de deur uit. Palmen heeft lang niet iedereen aangeschreven, 'ze zijn allemaal welkom, een grote opkomst is het mooiste cadeau'.

Muciseren is Palmens hobby, het is altijd zijn voornaamste bezigheid geweest. De zanger heeft er echter nooit zijn beroep van gemaakt. Hij koos een ander vak. „Op advies van mijn oudleraar Harry Biezen heb ik de studie voor koster/organist verruild voor die van offset-drukker. Muziek is heel mooi, maar het kan je huwelijk en je leven kapot maken."

Ziekte

Dit laatste heeft Peter Palmen aan den lijve ondervonden. Twee jaar geleden stortte hij tijdens zijn werk in de drukkerij zomaar in elkaar. Nog steeds tasten doktoren in het duister over zijn ziekte. Palmen is nu zo ver dat hij weer kan muciseren. Niet meer zolang als vroeger, maar sessies van een kleine twee uur zijn tot Palmens grote vreugde weer mogelijk.

„Er zijn tijden geweest dat ik dacht nooit meer te kunnen spelen. Mijn handen beefden boven de toetsen en ik kon me zelfs hele stukken tekst niet meer herinneren", vertelt Palmen nog duidelijk aangedaan. „En dat terwijl het klassieke 'Slavenkoor' en liedjes van de Limburgse troubadours Jo Erens en Frits Rademacher tot de dagelijkse stemoefeningen behoorden."

Met dit repertoire is Peter Palmen ook bekend bij veel instellingen. „Door mijn optredens in ziekenhuizen en klinieken ben ik in contact gekomen met de Zonnebloem en vervolgens met het Reuma- en Astmafonds."

Voldoening

Talloze boottochten van de Zonnebloem werden opgeluisterd door de Voerendaalse volkszanger. Die tochten noemt hij als één van zijn mooiste ervaringen. Ook de optredens in de verpleegklinieken van Heerlen gaven hem veel voldoening. „Sommige mensen, die daar al jaren verblijven, kijken iedere keer weer uit naar mijn komst. Dat is toch geweldig."

Mede-muzikanten begrijpen Peter Palmen niet. Ze vragen zich af waarom de troubadour zoveel moeite doet voor zo'n moeilijk publiek, zonder daarvan zelf beter te worden. Diezelfde ontwikkeling ziet Palmen in de huidige samenleving. „De mensen moeten eens wat minder aan zichzelf denken. Met een praatje van een kwartier maak je een zieke, bejaarde of misschien zelfs je eigen buurvrouw twee dagen blij."

De mis in de St. Laurentiuskerk van Voerendaal, waarin Peter Palmen afscheid neemt, begint zondag om 11.15 uur.



● *Met zijn orgel bezorgt Peter Palmen menige zieke een paar plezierige uurtjes.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Kindermarkt in Arensgenhout

HULSBERG – Buurtvereniging 'De Vriendenkring' uit Arensgenhout houdt zaterdag op het wethouder Daamenplein een kinder- en speelgoedmarkt. Tussen 14 en 16 uur proberen de kinderen allerlei spulletjes aan de man of de vrouw te brengen. Op het Daamenplein staan 24 stands met speelgoed, boeken, puzzels, postzegels. Hier en daar zullen ongetwijfeld wat huishoudelijke artikelen uitgestald staan, want ook pa en ma moeten hun overtollige spulletjes zien kwijt te raken.

Jongeren sporten voor goede doelen

KERKRADE – De jongerenorganisatie The Jaguars houdt woensdag 10 juli een sportdag voor leerlingen van de basisscholen in Kerkrade. Bijna vijfhonderd deelnemers sporten voor Unicef, Greenpeace, Amnesty International en andere hulpverlenende instanties.

De sportdag vindt plaats van 13 tot 18.15 uur op het sportveld van het Sancta Maria-college. Bij slecht weer wordt uitgeweken naar de sporthal Kerkrade-West.

exposities

● HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Expositie Begas 'Reis om de wereld'. Van vr 28/6. Open do t/m zo van 14-17 uur. **Thermenmuseum**, Coriovallumstraat 9. Expositie 'Energeia', recent werk van architect Wiel Arets. T/m 18/8, geopend di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Stadsschouwburg**. Expositie met werk van Marijke Stultiens. T/m 5/7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg. **Bezoekerscentrum Schrieversheide**, Schaapskooiweg 99. Expositie 'Roofvogels in Nederland'. T/m 29/9, geopend van di t/m zo van 11-17 uur. **Galerie 't Wevertje'** Expositie van Jan Brouns. T/m 5/7. **Stadsgalerij Heerlen**, Raadhuisplein 19. Expositie 'Hedendaagse Fin de Siècle'. T/m 1/9, open di t/m vr van 11-17 uur en za en zo van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Expositie van Gène Eggen. Van 5/7 t/m 28/7, dag. geopend van 10-17 uur. **Fotogalerie 68, Cultureel Centrum in Kasteel Hoensbroek.** Expositie van de fotograaf Herman Wijler. T/m 11/8, open van ma t/m vr van 10-12 uur en van 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Gemeentehuis. Werk van Antony van Lieshout. Vanaf 3/5, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

● BRUNSSUM

Galerie Het Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie met schilderijen van Gertie de Jong, Tiny Julicher en Dora van Engeland en keramiek van Thea Zoethout. Open di t/m zo van 14-18 uur. Expositie van Paul Janssen, Jos Ramakers, Mia Sijstermens en Thea Zoethout. Van 6/7 t/m 31/7, open di t/m zo van 14-18 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zo van 14-18 uur. Tevens lichtplastieken van Coen Kaayk.

● UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Geopend iedere derde zondag van de maand van 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Tentoonstelling met werk van Bert van Mourik, Ursula Barbara Bläsing en Triniek Kessels. T/m 13/7, geopend di t/m za van 13.30-17.30 uur. Expositie van Jos van Wunnik en Ed Sleypen. Van 31/8 t/m 5/10. Open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechtstraat 43. Expositie van Manuel Saiz, Andrea Nelli en Joop Vugs. T/m 20/7, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst**, Vrijthof 29. Expositie met werk van de kunstenaars Bruno Pecchioli en Fabrizio Gori uit Florence. T/m 13/7, geopend wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum**, D

zakelijk

Verhuizing

HEERLEN – De hypotheker 'Heerlen' is verhuisd van de Akerstraat naar de Bongerd 22. De nieuwe directeur is de heer M. Beijersbergen. Hij neemt per 8 juli de zaken over.

Geen bijzondere aanpassingen nodig

Brandweer van Heerlen klaar voor komst vrouwen

HEERLEN – De Heerlense professionele brandweer start vanaf volgend jaar met het aantrekken van vrouwelijke brandwachten. Hiermee treedt het brandweerkorps in de voetsporen van steden als Amsterdam, Utrecht, Almere en Eindhoven. Met name in de grote steden is het experiment met professionele vrouwelijke brandwachten niet altijd even goed bevallen. Reden te meer voor de Heerlense brandweer om niet zonder een gedegen voorbereiding met de nieuwe aanpak te beginnen.

In het kader van het gemeentelijke 'Heerlen, werkelijk anders'-project, heeft een werkgroep van de brandweer en de gemeente zich de afgelopen tijd beziggehouden met onderzoek naar de gevolgen van vrouwelijke brandwachten in Heerlen.

Uit een enquête onder de Heerlense brandweermannen komt naar voren dat 90 procent onder hen vrouwen in de brandweer verwelkomen. Alle brandweermannen geloven dat ook vrouwen het beroep aankunnen.

Mannencultuur

Toch is de brandweer altijd een mannencultuur geweest en dat is zelfs met veel goede wil niet zomaar te veranderen. In het verleden zijn vrouwen niet zonder meer door hun mannelijke collega's geaccepteerd. Dat vergt begeleiding voor beide partijen.

„Het is gebleken dat vrouwen bij de brandweer er baat bij hebben als zij coaching krijgen van het commando," zegt R. J. van de Wiel, hoofd preventie en voorlichting bij de brandweer Heerlen. „Ook helpt het als er twee vrouwen in één ploeg zitten. Dan komt niet alles over één persoon heen." Om dat laatste kracht bij te zetten, wacht Heerlen met het aantrekken van vrouwen tot er meerdere plaatsen vrijkomen bij het korps.

Wat betreft extra voorzieningen voor vrouwen in de kazerne valt het mee. „Alleen sanitaire voorzieningen vragen wat bijstelling," zegt Van de Wiel. „Daarnaast zijn er ook nog wat 'protheses' nodig. Een trapje met extra treden bijvoorbeeld, om tegemoet te komen aan de vaak geringere lengte van vrouwen. De extra voorzieningen die er komen dienen ertoe vrouwen straks zo min mogelijk in een aparte positie te plaatsen."

De lichamelijke conditie van de vrouwen moet, net als bij de brandweermannen, optimaal. „In principe moet een vrouw bij de brandweer dezelfde functies kunnen verrichten als mannen," zegt Van de Wiel. „Het wordt dus niet zo, dat vrouwen slechts bepaalde voertuigen besturen en lichter materiaal dragen."

Behalve blussen, moet er bij de brandweer ook veel technisch en onderhoudswerk verricht worden. In vacatures vraagt de brandweer normaal gesproken om mensen met een technische vooropleiding. Omdat het aantal vrouwen dat afstudeert in technische opleidingen zo gering is, is het echter noodzakelijk om die eis te laten vallen. Gevraagd wordt nu, een LBO C-niveau of een gelijkwaardige opleiding.

Als brandwacht moet je 24 uur per dag paraat staan. Voor die 24 uur op de kazerne krijg je wel twee dagen vrij. Voor sommige vrouwen met een gezin is dat belastend. Deeltijdwerk voor vrouwen leek een uitkomst, maar bij nader inzien is dat plan afgewezen. Van de Wiel: „Onze organisatie draait op een 24-uurs dienst. Als vrouwen deeltijd gaan werken, moeten mannen dat straks ook. Dat gaat niet."

Een ander probleem dat de instroming van vrouwen veroorzaakt, is de reactie van de partners. Uit een enquête bleek dat één-derde van die groep problemen had met vrouwen als beroepskrachten. Om aan dat probleem tegemoet te komen, gaat de brandweer in september de partners voorlichten om de vernieuwing te vergemakkelijken.

Uniform

Aan één factor had de Heerlense brandweer nog weinig aandacht besteed: Het uniform voor vrouwen. Voorlopig bestaat het galatenue uit een broek, een bloesje met open kraag, een sjaaltje en een hoedje dat veel op het politiehoedje lijkt. De normale werkkleding wordt echter niet aangepast.

Naast vrouwen gaat de brandweer in de toekomst ook speciale vacatures voor etnische minderheden plaatsen. Aan een werkplan voor langdurig werklozen is de brandweer inmiddels al begonnen.

almar latour

Expositie

In het teken van het nieuwe beleid van de brandweer wordt er woensdag 17 juli een expositie over vrouwen bij de brandweer geopend. De expositie zal plaatsvinden in het informatiecentrum van de Heerlense bibliotheek en is tevens een voorloper van de festiviteiten rond het 50-jarig bestaan van de Heerlense brandweer.



● *R. van de Wiel helpt zijn vrouwelijke collega in het brandweeruniform.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Vreemde voertuigen op 'Hill Side Run'

KERKRADE – De Fuzzy Dice Van and Custom Club, een Kerkraadse vereniging van mensen met buitengewone voertuigen, houdt zaterdag en zondag haar zevende internationale ontmoetingsdag, de zogenaamde Hill Side Run.

Zaterdag wordt er om 9 uur begonnen met een ontbijt, om 14 uur gevolgd door een puzzelrit met de bijzondere voertuigen. Om 18 uur begint een showwedstrijd van de auto's met daarna een disco-avond om 20 uur.

Zondag is er wederom een ontbijt om 9 en om 13 uur zijn er dan de spectaculaire Hill Side Sprints.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Hoensbroek

● In Ons Huis, St. Josefstraat 21, wordt maandag van 14 tot 15.30 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden.

Kerkrade

● In het pand Josephinaplein 4 te Bleijerheide wordt maandag om 20 uur een lezing gehouden over 'geestelijk genezen' naar de leer van Bruno Gröning. Voor informatie: ☎045-462664.

Onderbanken

● Van 1 tot 19 juli zijn in het gemeentehuis, Kloosterlaan 7 te Schinveld grafieken te zien van de Maastrichtse kunstenares Lyn Bisschops. De expositie is op werkdagen tijdens kantooruren open.

Heerlen

● De stichting Wereldkinderen houdt zondag een sponsorfietstocht over 15 of 30 kilometer. Men start vanaf buurtcentrum 't Heitje tussen 13 en 14 uur. Voor inschrijving: L. Passau, . Unescoplantsoen 51, ☎221812.

Simpelveld

● Het damescomité van harmonie St.-Caecilia is dringend op zoek naar spulletjes voor de Luikse markt op zondag 14 juli. U kunt bellen: ☎045-441691, 441929, 441335. In verband met deze activiteit is het marktplein die dag voor alle gemotoriseerd verkeer afgesloten van 7-20 uur.

per persoon

Afscheid

● Mevrouw **Lien Dabekousen** van het vormingscentrum 'De Putgraaf neemt woensdag 10 juli afscheid als directeur. Collega's en bestuur vieren het afscheid feestelijk in besloten kring. Van 16.30 tot 18.00 uur is de receptie in de kantine van het vormingscentrum aan de Rector Driessenstraat 8 te Heerlen.

Lien Dabekousen is een van de pioniers van het vormingswerk voor werkende jongeren van 16 tot 18 jaar. Veel initiatieven heeft zij genomen voor gehandicapte jongeren uit de sociale werkplaats en zij heeft zich ingezet voor jongeren met weinig kansen.

Tijdens de receptie is er ook gelegenheid om kennis te maken met de heer **H. Pinxt**, haar opvolger als directeur van de per 1 augustus gefuseerde vormingsinstituten De Putgraaf en Kerkrade.

Afscheid (2)

De heren **Alex Hellenbrand** en **Hub Kleijnen** nemen vandaag afscheid van basisschool 'De Henneberg' in Simpelveld. Beiden maken gebruik van de VUT-regeling. Alex Hellenbrand was 37 jaar in het onderwijs werkzaam waarvan 28 jaar als hoofd van de school. Hub Kleijnen was als onderwijzer aan 'De Henneberg' verbonden. In de school aan de Scheelenstraat 100 wordt van 19 tot 20.30 uur een receptie gehouden. Tijdens de bijeenkomst kan ook kennis worden gemaakt met de nieuwe directeur **Jo Baggen** reeds jaren aan De Henneberg verbonden als leerkracht.

weekend-agenda

APOTHEKEN.
De avond-, weekend- en zond diensten beginnen op vrijdagav en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD.
Van de Wouw, Dorpstraat ☎251620.
HEERLEN.
Heerlerbaan, Caumerboord ☎412647. B.g.g. ☎711400.
veLANDGRAAF.
Lempers, Hoofdstraat 5 Sch berg, ☎310777. Voor spoedgev dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN
Van Wersch, Hoofdstraat ☎452010.
KERKRADE-WEST.
Snijders, Kampstraat 114, ☎420
BLEIJERHEIDE.
Bleijerheide, Bleijerheiderstraat ☎460923. Zaterdag van 10.30 tot uur en zondag van 12 tot 13 uur van 18 tot 19 uur. Voor spoedge len dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Voncken, Dr. Ottenstraat 9 Simveld, ☎441100. Zaterdag van 11 15 uur en zondag van 14.30 tot uur. Voor spoedgevallen kan terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK - HEERLERHEIDE.
Heerlerheide, Corneliusplein ☎211377.
NUTH.
Voor spoedgevallen eigen a theek. (bgg: ☎711400).

TIGH - HEERLEN.
☎711400. Informatie over avond- weekeinddiensten van artsen, ta artsen, apothekers en het Groe Kruis.

GROENE KRUIS.

HEERLEN.
Wachtdienst voor spoedgevallen dens avond en nacht vanaf 18 t uur. Weekenden 24 uur doorlop ☎713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD
Wachtdienst voor spoedgeval ☎04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - BEEK.
Wachtdienst voor spoedgeval ☎259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK BINGELRADE.
Wachtdienst voor spoedgeval ☎225588.
KERKRADE.
Voor spoedgevallen is de die doende verpleegkundige ber baar onder ☎459260.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF
Wachtdienst voor spoedgeval ☎323030.

ARTSEN

HEERLEN.
Voor spoedgevallen brandweerc trale bellen, ☎711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK.
Voor spoedgevallen eigen huis bellen.
KERKRADE-WEST.
Voor spoedgevallen eigen huis bellen.
SCHIMMERT.
Voor spoedgevallen eigen huis bellen.
KERKRADE-OOST.
Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoon antwoorder van eigen huis Voor spoedgevallen éérst tele nisch contact opnemen met dienstdoend arts. Van zaterdag uur tot zondagmorgen 10 uur de Poel, ☎452913. Van zondagm gen 10 tot maandagmorgen 8 Limpens, ☎452630.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Zaterdag Jehne, Vinkedelstraat Simpelveld. Zondag Mom, Ban heide 45b Bocholtz, ☎ 045-44393
SCHAESBERG.
Zaterdag Meyer, ☎ 313186 en z dag Eussen, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN.
Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL.
Praktijk Raadhuisplein, 4 ☎751

Patiënten gezondheidscentr Hoensbroek-Noord kunnen dag nacht bellen: ☎ 214821. Uitsluit voor spoedgevallen: ☎231800.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL.
ijben, Bekkerweg 23, ☎710 Spreekuur zaterdag en zondag 11 tot 12 uur. B.g.g. bel TIG ☎711400.
KERKRADE -UBACH OVER WORMS -NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN.
Van Eede, Exdellerweg 2 Scha berg, ☎315955. Spreekuur van 11 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD -BOCHOLTZ GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM.
Curfs, Rijksweg 101 Gulpen ☎04450-3098. Spreekuur van 11 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
veBRUNSSUM - SCHINVELD NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN.
Setiabudi, Maastrichterstraat 1 ☎045-258522. Spreekuur van 11 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 7199

Geslachtsziektebestrijding: 24-uur infolijn, ☎740136.

DIERENARTS.
Raadpleeg uw eigen dierenarts. wordt eventueel doorverbonden.

Expositie Ziezo in K.O.C. Venlo

HEERLEN - De jonge Heerlense kunstenaar Peter Ziezo exposeert tot eind juli in K.O.C. Experience (Kaldenkerkerweg 40) te Venlo. Deze schilderijenexpo, voornamelijk in olieverftechniek, is het vervolg op een serie pentekeningen die dit voorjaar onder andere in Heerlen en in 'De Kachel' te Eijgelshoven waren te zien onder de titel 'De wereld na W.O.-III'. Steeds terugkerende elementen in Ziezo's werk zijn erotiek, humor en droom. Openingstijden zijn van 12.00 tot 24.00 uur.

Thijs Wöltgens: geen omgekeerd spreidingsbeleid

Zuid-Limburg moet niet meer klagen

DEN HAAG - Zeshonderd arbeidsplaatsen in het welzijnswerk in Limburg op de tocht, het hoofdkantoor van het AID mogelijk uit Kerkrade weg, de werkgelegenheid bij het ABP onder druk en de Draf- en Renbaan Limburg in Schaesberg dicht. Zomaar een paar grepen uit het nieuws van de laatste weken. Allemaal 'aanslagen' op de verworvenheden van het regionaal economisch beleid, de rijkssteun voor de zwakke en door werkloosheid geplaagde regio die Zuid-Limburg was na de mijnsluitingen.

Was, inderdaad. Nu de werkloosheid in de regio nog maar nauwelijks boven het landelijk gemiddelde ligt en Den Haag fors moet bezuinigen, komen projecten en werkgelegenheid die in Zuid-Limburg op grond van het regionaal beleid tot stand kwamen, fors onder druk te staan. Een beroep op dat regionaal beleid om die dreigende ontwikkelingen te keren, maakt in Den Haag nauwelijks nog indruk. Sterker nog, levert vaak smalende blikken op.

In het kabinet, dat driftig zoekt naar bezuinigingsmogelijkheden, is er zelfs al voor gepleit de ruim een miljard gulden die voor dat regionaal beleid (in heel Nederland) in de jaren 1992-1994 is uitgetrokken, maar in de schatkist te houden. Voor Limburg zou dat onder andere betekenen dat de zeer belangrijke IPR-subsidies voor investerende bedrijven verloren gaan (circa 30 à 40 miljoen gulden in 1992), evenals de 60 miljoen gulden die de Oostelijke Mijnstreek nog krijgt in de jaren 1992-1994.

Kansen

Dat gaat Thijs Wöltgens, fractievoorzitter van de PvdA in de Tweede Kamer en lange tijd voorzitter van de Kamercommissie die voor het regionaal beleid was ingesteld, voorlopig nog te ver. Al is het Kamerlid de eerste die zal erkennen dat het Zuid-Limburg voor de wind gaat.

„Zuid-Limburg moet niet als het zwakste kindje uit de klas naar Den Haag gaan", zegt de Limburgse politicus. „Men moet uitgaan van de kansen die er liggen en geen beroep doen op de eigen zwakheden. De sterkste punten moeten worden uitgebouwd en worden ingepast in het nationaal en internationaal beleid. Dan kun je ook een beroep doen op dat nationaal en internationaal beleid."

Het was voor de imago-vorming misschien wel beter als Limburg helemaal geen steun meer kreeg van Den Haag, maar zover is Wöltgens toch nog niet. De steun voor de Oostelijke Mijnstreek, waar de werkloosheid nog altijd te hoog is, moet in ieder geval overeind blijven tot minimaal 1995. En ook de IPR, waar Zuid-Limburg in 1992 nog van kan profiteren, ziet de PvdA'er niet graag verloren gaan door een mogelijke bezuinigingsmaatregel. „Dan moet er toch nog wel wat gebeuren in Limburg."

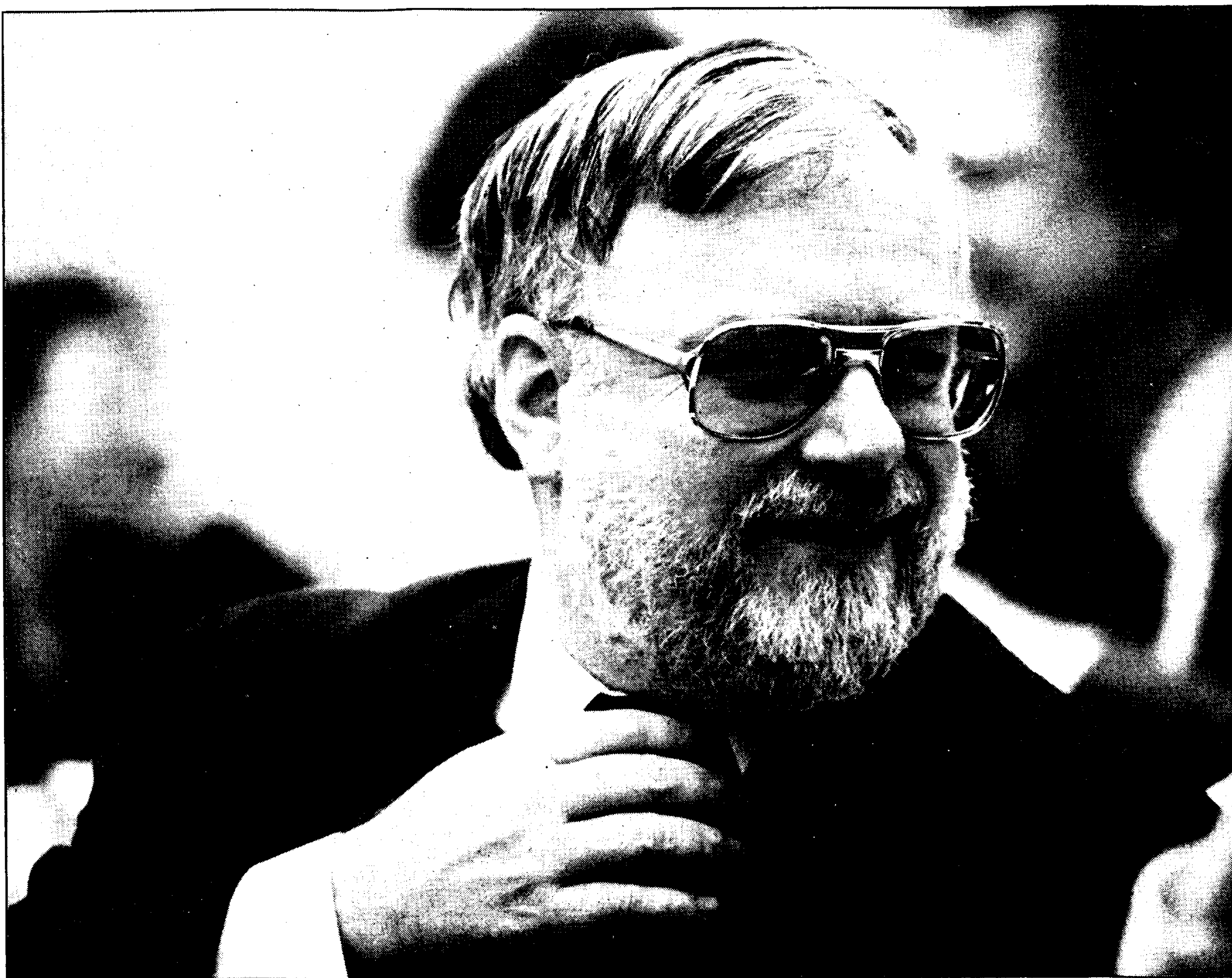
Uitzonderingen

Maar ook daarna hoeft het niet helemaal afgelopen te zijn, zegt de Kerkradenaar. „Voor een gebied als Zuid-Limburg dat ligt ingeklemd tussen gebieden in België en Duitsland waar bijzondere investeringsregelingen gelden, moet het mogelijk zijn uitzonderingen te maken. Als bedrijven hier worden weggelokt, als de concurrentiestrijd in het nadeel van Limburg dreigt te worden beslecht, dan moet de regio de kans hebben bij belangrijke projecten de concurrentiepositie te versterken. We mogen best de vinger aan de pols houden."

Voor dergelijke gevallen bepleit Wöltgens de instelling van een zogenoemd 'matching-fund'. Uit dat fonds kunnen bedrijven subsidie krijgen als zij belangrijke investeringen willen plegen in de regio. Er moet dan sprake zijn van een structurele verbetering van de werkgelegenheid in Zuid-Limburg. Van geval tot geval moet worden bekeken of dat het geval is. Een goed voorbeeld: de 'binnenkomst' van Mitsubishi bij Volvo Car in Born.

Succes

Volgens de Limburgse politicus is het regionaal beleid succesvol geweest in Limburg. Veel succesvoller dan in het noorden van het land, waar de werkloosheid nog steeds een stuk boven het landelijk gemiddelde ligt. Het industriële klimaat en de internationale ligging van Limburg, voert Wöltgens als verklaring hiervoor aan. Maar ook een politieke factor speelde hierbij een rol.



● *Thijs Wöltgens: positief over Limburgse economie.* Foto: DIJKSTRA

„Zuid-Limburg was een gebied waar zowel CDA als PvdA te winnen hadden. Dat legde een grote druk op de verschillende kabinetten om er daadwerkelijk iets tot stand te brengen. Ook toen wij in de oppositie zaten, hebben we het CDA altijd gedwongen goed te letten op de mate waarin de regering aan de Limburgse wensen tegemoet kwam."

De IPR was een werkzaam middel om investeringen uit te lokken. Wöltgens zou het zeer betreuren als een bedrijf als DSM zonder IPR minder zou investeren in Limburg en meer in het buitenland, zoals de chemiegigant onlangs liet weten. „DSM heeft via het regionaal beleid verreweg de meeste subsidies binnengehaald, met name toen het van steenkool overschakelde op de chemie. Het zou mij een lief ding waard zijn als het bedrijf zou hechten aan zijn regionale binding. Dat was ook een voorwaarde die wij hebben gesteld bij de privatisering."

Als andere 'zichtbare' resultaten van het regionaal beleid noemt Wöltgens het Academisch Ziekenhuis in Maastricht, de Open Universiteit in Heerlen en het MECC. De spreiding van rijksdiensten als ABP, CBS, defensiekantoor en het hoofdkantoor van de AID leverde verder duizenden ambtenarenbanen op in de Oostelijke Mijnstreek.

Dreiging

Juist in die laatste sector dreigt echter werkgelegenheid verloren te gaan. Het kabinet overweegt bij het te verzelfstandigen ABP de uitvoering van het voorzieningenpakket voor gehandicapte ambtenaren weg te halen, wat zeker 200 arbeidsplaatsen zou kosten. Minister Bukman van Landbouw denkt er serieus over het hoofdkantoor van de AID te verplaatsen naar de omgeving van Den Haag, waardoor nog eens een kleine 100 banen op de tocht staan. En dan is er nog de grote afslankingsoperatie bij de rijksoverheid: het ambtenarenapparaat moet met zo'n tien procent worden ingekrompen.

Wöltgens wijst de verplaatsing van het hoofdkantoor van de AID van de hand; het argument dat het te ver van Den Haag af zou liggen gaat volgens de PvdA'er niet op. Er is echter meer aan de hand, benadrukt het Kamerlid. Het rijk wil de bureaucratie terugdringen. „Dat zal ook gevolgen hebben voor de rijksdiensten in de regio. Waar we voor moeten waken is dat er daarbij geen beslissingen worden genomen die voor de bureaucratie in Den Haag pijnloos zijn, terwijl de regio meer dan evenredig personeel moet inleveren. Een omgekeerd spreidingsbeleid kan nooit de bedoeling zijn. Daar ga ik tot nu toe ook niet van uit. De bedoeling is de Haagse departementen kleiner en doelmatiger te maken. De departementen moeten zich concentreren op de beleidsvoorbereiding, de rijksdiensten in de regio op de uitvoering van het beleid. Als diensten worden verzelfstandigd, is het eigenlijk nog beter als ze niet te dicht in de buurt van Den Haag liggen. De afstand accentueert de eigen verantwoordelijkheid. Dat geldt ook voor het ABP."

Over het (dreigende) verlies aan arbeidsplaatsen bij particuliere ondernemingen als V & D en Philips is Wöltgens om andere dan 'regionale' redenen ongerust. Dat heeft niet zo zeer te maken met ontwikkelingen in de Limburgse economie, maar met de verliezen van landelijke bedrijven met vestigingen in Limburg. En zelfs de ingrijpende reorganisatie bij Volvo Car, getroffen door de internationale recessie in de auto-industrie, kan de PvdA'er niet echt verontrusten. Volgens de fractievoorzitter van de PvdA is het zaak dat Volvo Car (ook 'binnengehaald' via het regionaal beleid) zich concentreert op de kerntaken en dat er een economisch levensvatbaar bedrijf overblijft met een stevige ontwikkelings- en verkoopafdeling.

Noodklok

„We moeten niet voor ieder individueel bedrijf waar het slecht gaat de noodklok luiden", concludeert Wöltgens. Hij wijst erop dat in recent uitgebrachte rapporten redelijk optimistisch wordt geoordeeld over het innovatievermogen van de Limburgse industrie. Zaak is dat Limburg zijn mogelijkheden optimaal uitbuit, benadrukt hij.

Daarbij hoort ook een zelfverzekerde opstelling in Den Haag. De tijd van klagen is voorbij.

theo sniekers

Limburgse dierenarts bedenkt stress-vrije varkensstal

'Ik dacht, hoe zou ik me voelen?'

Op de wetenschapstentoonstelling 'Explorama' in Utrecht is onder meer een varkensstal met zeug en biggen te bewonderen. Niet zomaar een stal, het hok heeft een keurmerk : stress-vrij. Bedenker daarvan is Cees Scheepens, docent op de faculteit diergeneeskunde van de Utrechtse Universiteit en toekomstig dierenarts in het Limburgse Heythuysen. In november promoveert Scheepens, gespecialiseerd in varkens, op een grootschalig onderzoek: de invloed van tocht als stress-veroorzaker bij jonge biggen.

HEYTHUYSEN/UTRECHT (GPD) - Dat stress niet alleen bij het menselijk ras voorkomt, is algemeen bekend. Ook dieren lijden er onder. Niet voor niets wordt steeds meer rekening gehouden met het welzijn van het dier. „Alles wat voor een dier onvoorspelbaar en onbeheersbaar is, kan tot stress leiden", zegt Scheepens. „Dus tracht dat te voorkomen".

Een boer heeft daartoe verschillende mogelijkheden. Niet alleen kan hij stress bij zijn vee tegengaan door ze zo normaal mogelijk te behandelen, ook de huisvesting is niet onbelangrijk. „Aan het gedrag van het vee kun je zien hoe een boer ermee omgaat. Dat verschilt enorm. Voor sommige boeren valt een nascholingscursus wel aan te bevelen", constateert de jonge dierenarts terzijde.

Een zondagmiddag in '89. Scheepens bestudeert twee proefstallen in de bedrijven van de Gezondheidsdienst voor Dieren in Boxtel. In de ene stal biggen, blootgesteld aan tocht, in de andere de controlegroep in optimale omstandigheden. Tot zijn niet geringe verbazing constateert de onderzoeker een opmerkelijk verschil: de controlegroep neemt veel sneller in gewicht toe dan de 'tochtigen'.

'Kip, ik heb je', denkt Scheepens. Het verschil zet hem aan het denken. „Ik heb me trachten te verplaatsen in het leven van een varken. Wat zou ik als varken nodig hebben, zo dacht ik, om me lekker te voelen".

Nieuwe experimenten volgen, voorzichtige conclusies worden getrokken: wanneer je biggen vanaf hun geboorte in een optimaal geklimatiseerd hok laat, ze met met andere biggen mengt en ze niet meer verplaatst tot ze naar het slachthuis gaan, is hun welzijn stukken beter en stijgt ook het rendement van het bedrijf.

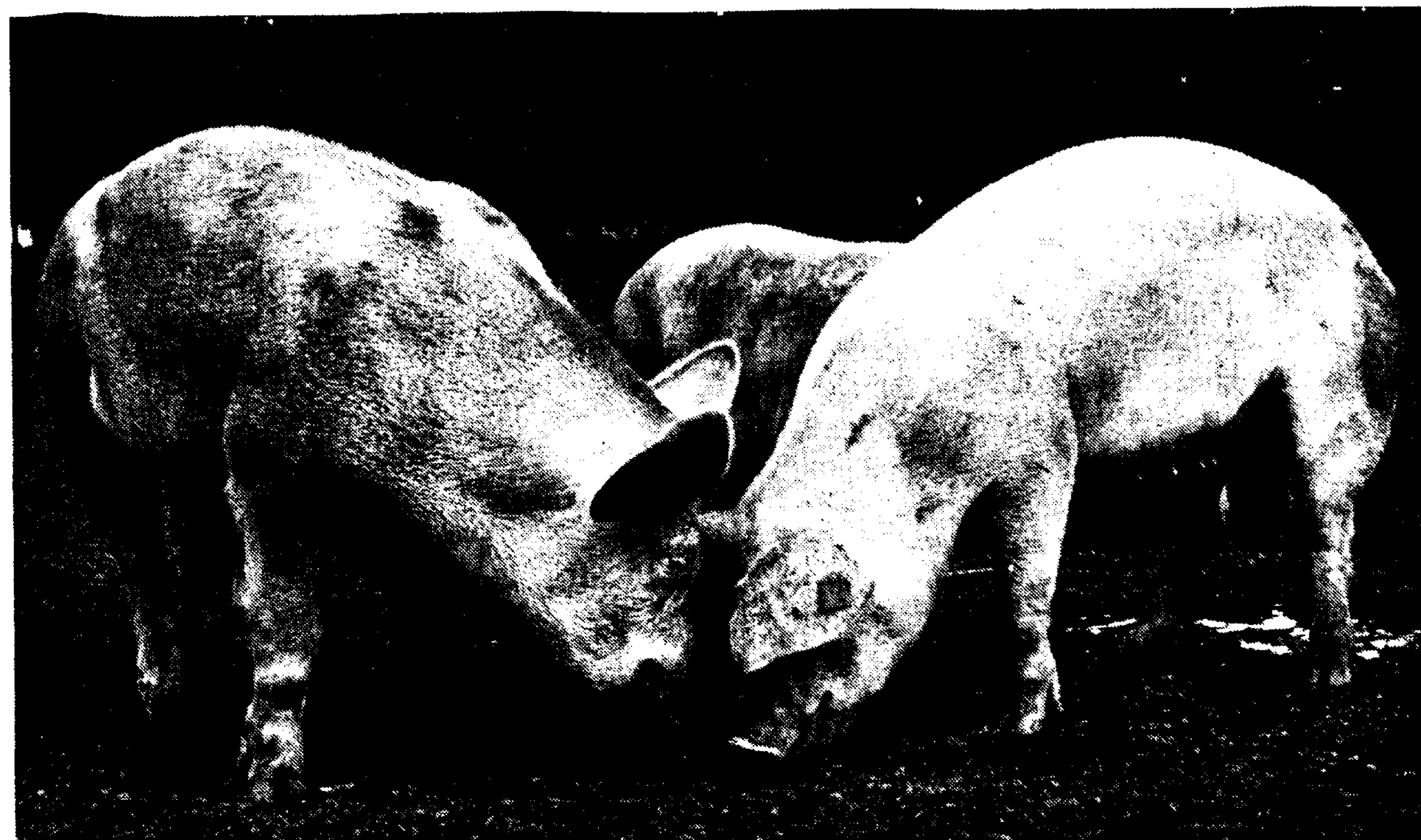
Rendement

De eerste reacties zijn positief, boeren, bedrijfsleven, dierenartsen en wetenschappers reageren enthousiast. Binnenkort hoopt Scheepens zijn vinding, het Specific Stress Free-system (SSF), in de praktijk te testen op gewone varkensbedrijven. Pas daarna zal blijken of ook bestellingen daadwerkelijk plaatsvinden.

Scheepens begrijpt die afwachtende houding wel. „Voor de boer telt het rendement. De stress-vrije stal vergt drie ton meer aan investering, maar dat haal je eruit door minder ziektes, minder dierenartsbezoek, minder uitval, minder arbeid, 'n snellere groei enzovoorts. Probleem is dat een boer dat natuurlijk wel eerst wil zien. Vandaar dat ik blij ben dat het ministerie van landbouw op zoek is naar fondsen om dit systeem in de praktijk te toetsen".

Een toets waar Scheepens vol vertrouwen naar uit kijkt. „Dit systeem heeft toekomst, daar ben ik van overtuigd. Het is voor een varkenshouder een goed alternatief, omdat het niet alleen maar is gestoeld op het welzijn van het dier, maar juist ook naar de opbrengstkant kijkt. Er hoeft niet te worden ingeleverd. Of ik die afweging betreur? Nee, want zo werkt het in ons land nu eenmaal en ik zit ervoor".

„Kijk", licht Scheepens desgevraagd toe, „je kunt wel roepen dat alle varkens weer moeten scharrelen, maar dat is alleen praktisch al onuitvoerbaar, los van het feit dat varkensvlees dan een stuk in prijs zal stijgen. Ik zie ons land al met 25 miljoen varkens in de buitenlucht: heel Nederland is dan vergeven van de ammoniakstank. Ik zie het als mijn taak om gebruik te maken van technische vooruitgang, gekoppeld aan de behoefte van het individuele dier. De stress-vrije stal is daarvan een uitvloeisel".



● *Binnenkort allemaal zonder stress?*

Scheepens legt uit waarom het verplaatsen van biggen en het door elkaar huisvesten van varkens uit verschillende groepen (tomen) een belangrijke stressveroorzaker is. „Drie weken na de geboorte ligt bij varkens de rangorde vast, ze kennen hun plaats. Dat geeft rust. Je kunt je voorstellen wat er gebeurt als de varkens worden verplaatst en gemengd. Onrust, agressiviteit, bijten. Daardoor komen beschadigingen voor, gevolgd door infecties. Nummer vier in de rangorde wordt ziek, hup, nummer vijf grijpt zijn kans, opnieuw agressie".

Dat verplaatsen gebeurt nu minimaal drie keer: van het 'kraamhok' naar het 'groeihok', van het 'groeihok' naar het 'vetmesthok' en daar vandaan tenslotte naar het slachthuis. De eerste twee verplaatsingen blijven bij het SSF-systeem- van Scheepens achterwege. „Je moet een biggetje eens horen schreeuwen als z'n moeder er niet meer is: stress in optima forma, hoor, neem dat van mij aan".

En zo'n laatste rit naar het slachthuis? Ook dan moet je niet mengen, vindt Scheepens, en ook dan moet je de dieren normaal behandelen. „Varkens weten niet dat ze naar het slachthuis gaan. Uit video-opnamen tijdens een transport blijkt dat stress de hele tijd optreedt: de bazen vechten voortdurend, andere leggen de oren in de nek ten teken van angst".

Voorwaarde

Voorwaarde is wel dat niet-verplaatsen alleen kan bij zogenoemde gesloten bedrijven, waar het fokken (vermeerderen) en vetmesten onder één dak plaatsvindt. Bijkomend voordeel is dat tegelijkertijd voorkomen wordt dat varkens door het land van het ene naar het andere bedrijf moeten worden vervoerd en dat het verspreiden van ziekten aldus wordt beperkt.

Belangrijk onderdeel bij de stress-vrije stal is ook het vloeroppervlak van het hok en de inrichting ervan. Conform de normen van de Welzijnswet gaat Scheepens uit van 0,7 m2 per varken, per standaardhok kunnen tien mestvarkens worden gehuisvest. Meer bewegingsruimte derhalve en meer mogelijkheden voor het varken om zich natuurlijk te gedragen. „Voor een varken betekent dat liggen, 70% van zijn tijd pit hij. In de huidige stallen is het juist omgekeerd en slaapt hij slechts 30% van zijn tijd".

De dierenarts pleit er voor een 'wegkruipmogelijkheid' in te richten. „In de proefstal in Boxtel gebruikten varkens de voederbak om hun kop in te steken, zodat ze elkaar niet konden zien. Als een varken zich even kan verschuilen, vergroot dat zijn welzijn".

Klimaat

Om tocht tegen te gaan en om het klimaat in de varkensstal beter te kunnen beheersen, ontwierp Scheepens plafondventilatie. Geperforeerd plastic, aangebracht als tweede plafond, verspreidt de inkomende verse lucht gelijkelijk over de hele stal. „Net als mensen vinden ook varkens tocht enorm hinderlijk. Uit ervaring weten wij dat stress daarvan vaak het gevolg is".

De lucht wordt in het nieuwe systeem niet direct van buiten aangevoerd maar via grondbuizen. Dit heeft het voordeel dat in de winter de lucht eerst wordt voorverwarmd - in de stal kan dan verdere aanwarming plaatsvinden - en dat in de zomer de lucht wordt afgekoeld. Naar wens kan, bij voorbeeld voor een stal met oudere dieren, verse lucht wel rechtstreeks, via de open nok, worden aangevoerd. Scheepens: „Dit systeem leidt tot constante klimatologische omstandigheden. Voor het welzijn van de dieren zeer gewenst".

Agressief gedrag wordt ook opgewekt als varkens niet gelijktijdig kunnen eten. Gedrag bij de voederbak, staart- en oorbijten, irritatie als de trog leeg is. Dus heeft de SSF-stal van Scheepens een ruime droogvoerbak, waar de varkens gelijktijdig kunnen eten. „Gezamenlijk eten leidt ertoe dat ook andere gedragingen synchroon lopen", weet de Limburger uit ervaring.

„Voor de varkenshouder betekent de stress-vrije stal", concludeert Scheepens, „dat de hoeveelheid werk voor hem afneemt. Natuurlijk, gezonde dieren leveren meer op, maar als dat komt door het betere welzijn van het varken heb ik daar niks op tegen".

gerard chell

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 161 27-91

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 25 juni 1991 aan de Gebrs. Limpens, Voskuilenweg 59, F. Verboom, Leemkampsweg 2 en H.G.R. Tholen, Kapelweg 24 allen te Heerlen onder een aantal voorschriften een vergunning hebben verleend ingevolge de Afvalstoffenwet voor het bewaren, overladen en bewerken van autowrakken c.a. gelegen aan de hierboven respectievelijk genoemde adressen. De besluiten en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 8 juli 1991 tot 8 augustus 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; in het Stadskantoor van de gemeente Heerlen, Promenade 54, kamer 610 van 9.00 tot 12.00 uur en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur in de Openbare leeszaal, Raadhuisstraat 20 te Heerlen; voor wat betreft de aanvraag van F. Verboom, tevens in het Raadhuis van de gemeente Landgraaf, afdeling milieu, tijdens de werkuren en bovendien iedere donderdag van 16.30 tot 20.00 uur. Tot 8 augustus 1991 kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Gabriela Sabatini - Steffi Graf droomfinale bij dames

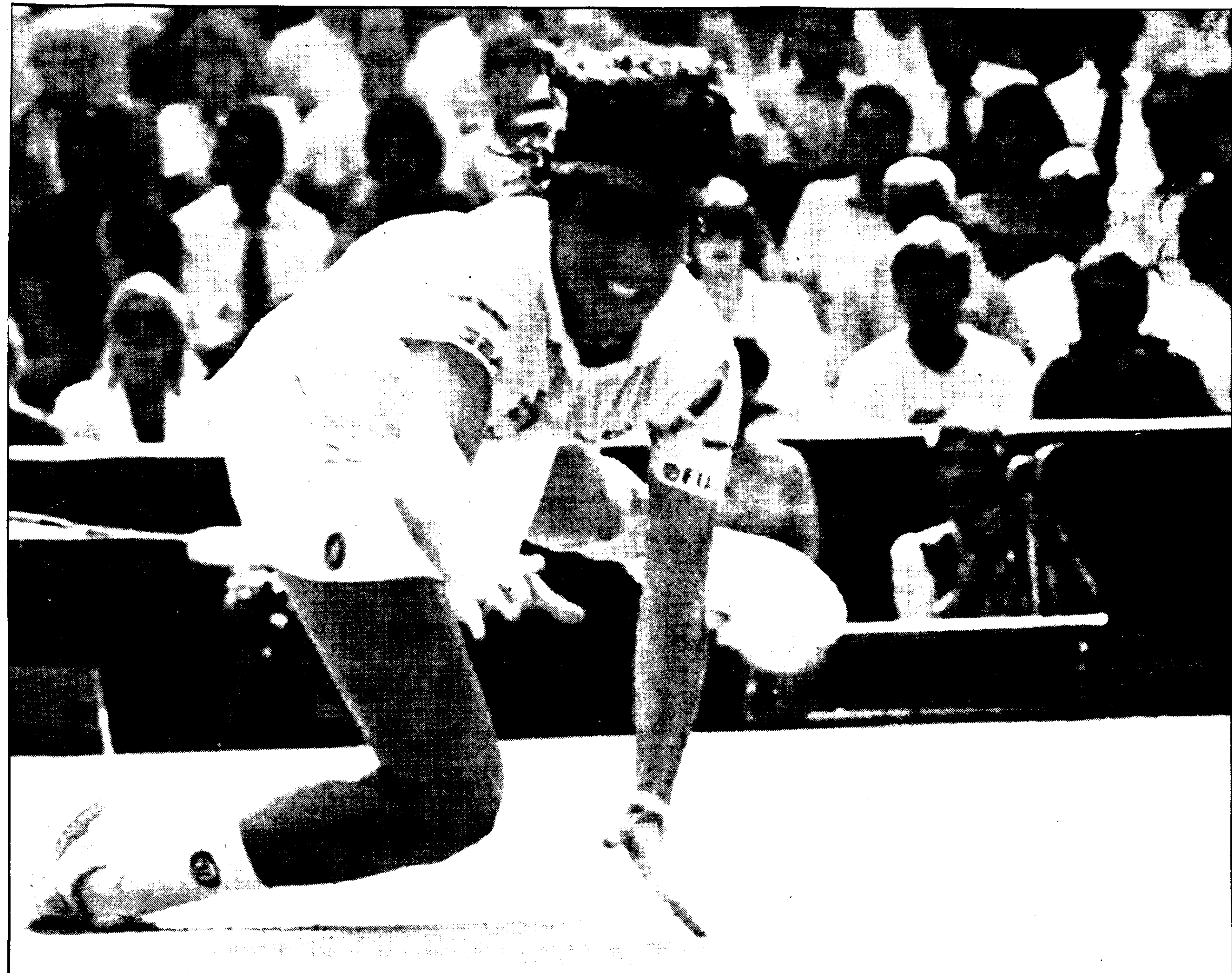
Agassi als held uitgewuifd

● *Gabriela Sabatini, in vliegende vaart naar de finale. Via tweemaal 6-4 tegen Jennifer Capriati plaatste de Argentijnse zich voor de eindstrijd, waarin zij Steffi Graf ontmoet.*



Van onze verslaggever

LONDEN - Het saluut van André Agassi aan het uitzinnige Wimbledon-publiek ging door merg en been. Links en rechts werd een traan weggepinkt. Het was eens te meer het bewijs dat Agassi en Wimbledon in korte tijd smoorverliefd op elkaar zijn geworden. Liefde op het tweede gezicht, dat wel. Want in 1987 kwam Agassi ook al eens kijken op The Championships. Hij keerde na drie setjes tegen Henri Leconte alweer huiswaarts. Het was hoogst onzeker of hij ooit nog zou terugkeren. Tennis op gras lag de baseliner en hardhitter niet.



Daarbij was de regelgeving in Londen ook een gruwel voor de nu 21-jarige Amerikaan. Op Wimbledon moet het tenue overwegend wit zijn en Agassi tenniste in alle kleuren behalve wit. Hij liet zich ook altijd een beetje denigrerend uit over die stijve Engelsen en hun tradities. Tennis was 'rock and roll' liet de langharige held in een videoclip weten.

Wit

In hun achterhoofd zullen de keurige leden van de All England Club hebben gedacht dat de Pietje Bel van het profcircuit maar thuis moest blijven. Nu ze hem van dichtbij meemaakten, zullen ze hem gaan missen. Want Agassi zorgde voor een ander Wimbledon.

Toen hij vorige week arriveerde, hield ook maar één vraag de menigte bezig: wat heeft de 'clown' uit de klerenkast gehaald voor zijn eerste optreden? Het bleek wit, wit en nog eens wit. Het ijs was gebroken en de liefdesverklaring werd snel ondertekend. Agassi liet niet na te zeggen dat hij van Wimbledon hield en het publiek lag aan zijn voeten. „Ik voel me hier een qualifier die net komt kijken in het tennis. Het is geweldig wat ik meemaak. Ik beleef het fijnste toernooi uit mijn leven. Nu begrijp ik wat de mensen bedoelen met Wimbledon", zei hij begin deze week.

Noem het valse sentimenten, een aflevering uit de 'bouquetreeks' of een slinkse manier van zaken doen. Maar hij had de zaak plat. Een meerderheid op de tribunes had vlinders in de buik als hij uit de catacomben kwam. De buik van Agassi overigens is vrijwel altijd zichtbaar als hij de bal raakt. Omdat zijn kledingsponsor het shirt aan de voorkant heeft ingekort. Want die blote navel is het handelsmerk geworden. Net als de lange manen die hij niet mag afknippen, zo staat in zijn contract met de kledingsponsor.

Zijn fans begonnen in hem te geloven en hij was niet langer een underdog op gras. Ze zouden hem naar de finale toeschreeuwen. En daarin zou hij zijn eerste Grand Slam-beker pakken. Want de nummer vijf van de wereld doet het nog steeds zonder zo'n titel.

Maar Agassi zou geen 'Agrassi' worden. Daar stak gisteren David Wheaton een stokje voor. De 22-jarige Amerikaan had eerder Ivan Lendl al verslagen en pakte nu een andere scalp. En dat werd hem door de gemiddelde toeschouwer niet in dank afgenomen.

Resoluut

Agassi werd door Wheaton resoluut aan de kant geschoven. Na 6-2, 0-6, 3-6 en 7-6 (7-3) was er nog niets verloren, maar daarna was het snel gebeurd. Wheaton, twee weken terug op het grastoernooi van Queens verliezend finalist tegen Edberg, maakte zijn faam als grasspecialist waar en beukte Agassi naar een 1-5 achterstand. Op 2-5 mocht de man die nog nooit in de halve finale van een Grand Slam stond, serveren voor de partij. Hij maakte geen fout.

Gabriela Sabatini staat morgen tegen Steffi Graf in haar eerste Wimbledonfinale en de vooruitzichten zijn bepaald niet somber voor de Argentijnse. Dat is wel eens anders geweest. Want mooie 'Gaby' stond jarenlang in de schaduw van de onoverwinnelijk geachte Duitse.

Pas tijdens de US Open van vorig jaar stapte de inmiddels 21-jarige Sabatini definitief achter de coulissen vandaan. In de finale van Flushing Meadow versloeg ze haar rivale in twee sets. Het betekende in twee opzichten een doorbraak voor de Zuidamerikaanse. Ze had Graf eronder gekregen èn ze veroverde haar eerste Grand Slam-titel.

De kansen voor een tweede zijn morgen niet gering. Hoewel Steffi Graf van haar duimblessure is hersteld, spreken de cijfers van 1991 bepaald voor Sabatini. Al zal ze de favorietenrol niet accepteren.

Agressief

De nummer drie van het vrouwentennis (achter Graf) won dit jaar al vijf toernooien. En wat belangrijker is: in twee daarvan won ze in de finale van Steffi. „Dat hoeft voor morgen niet meteen iets te betekenen. Ik denk dat ik gewoon agressief moet spelen tegen haar", aldus Sabatini gisteren na haar overwinning in de halve finale op Jennifer Capriati (6-4, 6-4).

Schapers en Schultz volhouders

LONDEN - De organisatoren op Wimbledon worden bij hun pogingen de achterstand in het wedstrijdschema in te lopen behoorlijk gedwarsboomd door Brenda Schultz en Michiel Schapers. Het langste duo van Wimbledon weet van geen ophouden. Eerder hield het tweetal in de partij tegen Nijssen/Temesvari de baan vier uur en een kwartier bezet. Een record, evenals de score: 6-3 5-7 29-27. In die tussentijd werd het lijnrechterskorps driemaal ververst en stond de blaas van de scheidsrechter op springen.

Voor Schultz en Schapers was het nog niet genoeg. Ze traden nog dezelfde avond aan voor een confrontatie met Rick Leach en Zina Garrison. Ook al geen sinecure. Bij 3-6 6-3 6-6 werd de partij wegens de duisternis verdaagd. Gisteren ging het vrolijk verder. Opnieuw naar de dubbele cijfers: 13-11, ditmaal langs twee matchpoints tegen. Gisteravond plaatste het duo zich voor de kwartfinales door van de Amerikaan Salumaa en de Luxemburgse Kschwendt te winnen. Ook deze partij vergde drie sets, maar dit keer waren de cijfers normaal: 3-6 6-2 6-1.

Tweede Roemeen bij Heerenveen

HEERENVEEN - Heerenveen heeft na aanvaller Camataru een tweede Roemeen gecontracteerd. Het is verdediger Ioan Andone. De vrije verdediger wordt de opvolger van de naar Willem II vertrokken Arno Hofstede. De Friese club verlengde eveneens het contract met René van der Gijp, die de vereniging halverwege het vorige seizoen te hulp kwam schieten. De ex-international tekende voor een jaar bij.

Teloorgang van ex-Stasi-club

BERLIJN - Aan de vrije val van de voetbalclub FC Berlin komt geen einde. Tot twee jaar geleden was de vereniging de machtigste in de voormalige DDR, vertroeteld door de geheime politie Stasi. Dynamo Berlin werd van 1979 tot 1988 tien keer op rij kampioen. Momenteel is de club bijna dood. De steun van de inmiddels opgedoekte Stasi bleek onmisbaar. FC Berlin acteert komend seizoen bij de amateurs.

Dynamo was een bolwerk. Stasibaas Erich Mielke zorgde dat 'zijn' speelgoed niets tekort kwam. 's Lands beste spelers voetbalden in Berlijn. Andreas Thom, Thomas Doll, Rainer Ernst. Talenten die nog voor de politieke omwenteling in 1989 naar de toenmalige Bondsrepubliek verdwenen: naar Leverkusen, Hamburger SV, Kaiserslautern. Het was de aanzet tot de leegloop, met het afgelopen seizoen als dieptepunt.

sport kort

● ALKMAAR - AZ ziet twee spelers van de linkerzijde van het eerste team verdwijnen. Verdediger Jan de Visser tekende een tweejarig contract bij Heerenveen. Middenvelder Ruud Kool kwam een verbintenis overeen met FC Twente. De clubs zijn echter nog niet tot een akkoord gekomen.

● SCHIEDAM - SVV/Dordrecht '90 heeft de 18-jarige René van de Vegt voor twee jaar gecontracteerd.

Compleet elftal van FC Gracht loopt over naar Chevremont

Van onze medewerker ARNO ROMGENS

KERKRADE - Het vierde elftal van FC Gracht is in zijn geheel overgestapt naar stadgenoot Chevremont. Een 'relationeel' probleem tussen het bestuur van FC Gracht en de spelersgroep is de oorzaak van de overschrijving van vijftien spelers.

FC Gracht-secretaris May Wiersma: „Het elftal dat naar Chevremont is vertrokken, kwam drie jaar geleden van SVK over naar onze club. Het eerste jaar verliep probleemloos. De laatste twee seizoenen kregen de spelers tijdens de wedstrijden nog wel eens problemen. Vaker dan ons lief was werd een wedstrijd van ons vierde elftal gestaakt. Het team droeg niet echt bij aan een positieve beeldvorming van onze club. We hebben getracht het team in het gareel te krijgen. Dat lukte nauwelijks."

De spelers verweten het FC Gracht-bestuur, dat zij te weinig steun kregen. Wiersma: „Het verschil van inzicht over het functioneren van beide partijen heeft er uiteindelijk toe geleid, dat het team in zijn totaal overschrijving aanvroeg naar Chevremont. Aan die overstap hebben wij onze volledige medewerking verleend."

Het feit dat binnen het elftal enkele voetballers spelen, die in het verleden voor Chevremont uitkwamen, is volgens Paul van Putten, secretaris van die club, de drijfveer dat gekozen werd voor de eersteklasser.

Van Putten: „De spelers zullen bij ons als vijfde elftal opereren. De overgang heeft overigens geen problemen met zich meegebracht. Wij hebben goede contacten met FC Gracht en die willen wij houden ook. Toen het elftal zich bij ons aanmeldde, heb ik direct contact gezocht met FC Gracht. Daar bleek dat geen enkel bezwaar bestond tegen de overstap. De spelers zijn bij ons dus van harte welkom."

Alcala meet Breukink



● *De Tourrenners onderworpen zich gisteren in Lyon aan de laatste medische controle. Raul Alcala nam de gelegenheid te baat om zelf met de meetlat te onderzoeken of Erik Breukink inderdaad voldoende postuur heeft om uit te groeien tot favoriet. Breukink en Alcala delen de komende weken het kopmanschap van de PDM-ploeg.*

Maastrichtse club nu in de markt voor Twente-speler Karnebeek

Roda JC houdt transfer Trost naar MVV tegen

door ivo op den camp

KERKRADE/MAASTRICHT - René Trost speelt ook komend seizoen bij Roda JC. Ofschoon de linkerverdediger persoonlijk al een akkoord had bereikt met MVV, sprak het bestuur van de Kerkraadse club zich gisteren, nog voordat er onderhandeld is over een transfersom, uit tegen een overgang van Trost naar de Maastrichtse club. Roda JC houdt zijn speler aan het nog een jaar doorlopende contract. Als alternatief zal MVV nu alles in het werk stellen om André Karnebeek van FC Twente te strikken.

Voor MVV was het afketsen van de transfer van René Trost een lelijke streep door de rekening. „We waren rond met Trost", gaf MVV-manager Ron Weyzen uiting van zijn teleurstelling. Het bestuur van Roda JC, dat zich aanvankelijk welwillend opstelde en open stond voor onderhandelingen, maakte gisteren abrupt een einde aan alle illusies van MVV. „Het thema Trost is voor ons niet meer bespreekbaar", aldus algemeen directeur Servé Kuijer van de Kerkraadse club. „Hij heeft een doorlopend contract en daar zullen we hem aan houden".

Bod

René Trost zelf stond niet onwelwillend tegenover een verhuizing van Kaalheide naar de Geusselt. „MVV wilde graag met me praten. Ik zou een dief van mijn eigen beurs zijn als ik niet zou ingaan op de interesse van andere clubs. MVV deed een uitstekend bod waar ik best wel oren naar had. Maar ik heb ze meteen verteld dat ik in deze zaak niets te willen heb, omdat mijn contract nog doorloopt. Bovendien is het niet zo dat ik persé weg wil bij Roda JC. Ik heb het nog altijd uitstekend naar mijn zin in Kerkrade".

Nu de komst van Trost definitief van de baan is, zal MVV zijn aandacht gaan richten op André Karnebeek van FC Twente. De linksback wil het nieuwe contract dat hem door de Enschedese club is voorgelegd niet ondertekenen en heeft te kennen gegeven het liefst FC Twente de rug toe te keren. Karnebeek, twintig jaar oud pas, maakt al sinds geruime tijd deel uit van het Olympisch team waarin onder meer ook MVV'er Roberto Lanckohr actief is.

Roda JC en FC Twente zijn nog altijd niet tot overeenstemming gekomen over de transfersom voor Berthil ter Avest, die zelf twee weken geleden al een akkoord bereikte met de Kerkraadse club en een tweejarig contract ondertekende. Waarschijnlijk zal het nu op een arbitragezaak uitdraaien. In dat geval moet de KNVB bepalen hoe hoog de transfersom wordt.

Roda JC houdt vast aan de 390.000 gulden, bepaald op grond van de laatste aanbieding die FC Twente zijn linkermiddenvelder deed. De Enschedese club meent meer te kunnen vangen voor haar speler op grond van een reglement dat bepaalt dat spelers die voor de derde keer een contract bij een en dezelfde club krijgen aangeboden een maand voor het verstrijken van de verbintenis een ontslagaanvraag moeten indienen. Dat laatste heeft Ter Avest verzuimd. Volgens Peter Gerards van de spelersvakbond VVCS, de zaakwaarnemer van Ter Avest, betrof de eerste verbintenis van Ter Avest bij FC Twente een jeugdcontract, dat niet onder de KNVB-reglementen valt.



Tafeltennisser Hub Dullens verruilt batje voor studie economie

'Een mens moet keuzes maken'

Van onze medewerker EDDY BUDE

MAASTRICHT - Aan alles komt een einde. Dus ook aan de imposante tafeltennisloopbaan van Hub Dullens. De 21-jarige aanvaller van eredivisionist NMS/Bartok gooit na dertien jaar trouwe dienst het batje in de hoek. De Bornse rechtenstudent is van plan in oktober een tweede studie (economie) op te starten. "Dan valt tafeltennis en studie voor mij echt niet meer te combineren. Een mens moet keuzes maken".

"Ik wil de beste zijn, is er tegenwoordig steeds minder bij", mijmert Hub Dullens. "Zeker de huidige jeugd is nauwelijks bereid offers te doen voor sport. Topsport is al helemaal taboe. Het wordt niet gewaardeerd. Ik heb enorm veel tijd in tafeltennis gestoken. Daar heb ik geen moment spijt van gehad. Ik heb er genoeg voor gekregen. De sport heeft me voor een belangrijk deel zelfs gevormd".

Vier avonden in de week trainen en in het weekend wedstrijden en toernooien. "Een ritme waar ik me happy bij voelde. Bij Bartok heerst een echt clubgevoel. Ook in het eerste team. We zijn bereid voor elkaar te werken. Verantwoordelijk gedrag betekent ook dat je niet een avondje kunt doorzakken als je daags erna een wedstrijd hebt".

Hub Dullens verkiest trainingen boven disco-bezoek. "Elke week gaan stappen, zie ik niets in. Dat heeft voor mij geen toegevoegde waarde. Disco's afstropen inspireert mij niet. Op zijn tijd ga ik zeker uit. Drinken en roken doe ik niet. Daar wordt je wel eens op aangekeken. Als topsporter moet je echter weten hoever je kunt gaan. Al die troep in het lichaam is niet bevorderlijk voor het prestatieve vermogen".

Tafeltennissers zijn neuroten die elkaar ook naast de tafel naar het leven staan. "Daar ben ik het absoluut niet mee eens. In het algemeen zijn het heel normale mensen. Toch is het opvallend dat tafeltennis een negatief imago heeft. De vele rellen, ruzies en problemen, zoals bijvoorbeeld op het afgelopen WK in Japan, doen de sport geen goed. Een Vriesekoop en Kloppenburg zouden eigenlijk beter moeten weten. Ik erger en schaam me erover".

Hub Dullens is altijd honkvast gebleven. "Vaak heb ik aanbiedingen van andere clubs gekregen. In 1987 kon ik in de Duitse competitie spelen voor zevenduizend mark. Geld is voor mij nooit een drijfveer geweest. De buitenwereld denkt dat er bij NMS/Bartok forse bedragen aan de spelers betaald worden. Daarvan is geen sprake. Slechts Chen Sung krijgt een vergoeding, hij moet ervan leven. De rest krijgt de onkosten vergoedt".

Net dat kleine beetje meer, daar gaat het volgens Hub Dullens om. "Zowel in de sport als in het gewone leven. Bij tafeltennis zijn de details van onschatbare waarde. Een temposversnelling of iets ander effect kan een wedstrijd een compleet andere wending geven. Aan de Rijksuniversiteit Limburg studeren jaarlijks tweehonderd rechtenstudenten af. Als ik ga solliciteren, moet ik me kunnen onderscheiden van de rest. Daarom probeer ik het komend jaar ook nog de propaedeuse van economie te halen".

● *Hub Dullens gaat er eens goed voor zitten. De tafeltennisser kan zijn studie niet langer combineren met de sport.* Foto: PETER ROOZEN

Weer voetbalkamp in Kerkrade

KERKRADE - De stichting sportraad Kerkrade houdt van 22 tot en met 26 juli haar tiende jeugdvoetbalkamp op sportcomplex de Groene Long in Kerkrade. De trainingen zullen worden gehouden volgens de regels van het voetballeerplan van Wiel Coerver. Aanmelding is nog mogelijk onder telefoonnummer 045 467533. De kosten bedragen 65 gulden.

Limburgers in Mont Blanc-cross

GELEEN - Maar liefst 25 Limburgers nemen zondag in Chamonix deel aan de Cross du Mont Blanc. Deze cross country loop wordt gehouden op de flanken van de Mont Blanc en heeft een lengte van 23.3 km. Het hoogteverschil bedraagt 1400 meter. Er nemen meer dan duizend lopers deel.

agenda

VANDAAG

Opening, kantine SV Abdisschenbosch. Vanaf 20.30 uur feestelijke in gebruikneming.

Opening, schietaccommodatie Willem Tell Schoolstraat Kerkrade-West. Feestelijke ingebruikneming vanaf 18.45 uur.

MORGEN

Softbal: Sittard, Nationaal Sportcentrum, 16.00 uur: Sittard Condors-Odiz Frogs (double-header).

Trimloop: Sint Joost, rond sportpark Tussen de Berken. Afstanden 3, 6, 9, 12 en 15 km. Starten om 16.00 uur.

ZONDAG

Softbal: Kerkrade, Sancta Maria College, 11.00 uur: Samacols-All In. Maastricht, Sportpark West, 11.00 uur: HSC Maastricht-Black Wings. Beek, Proosdijveld, 12.00 uur: Cheetahs-Boosters.

Honkbal: Weert, Sportpark Boshoven, 14.00 uur: Phantoms-Green Sox. Kerkrade, Sancta aria College, 14.30 uur: Samacols-K. Stealers. Maastricht, Sportpark West, 14.30 uur: HSC Maastricht-Cheetahs.

Oefenloop, voor telematicaloop Heerlen over 10.5 km. Starten om 10.00 uur vanaf het Emmaplein. Warming up om 09.30 uur.

Neeritters voetbalteam promoveerde dank zij voorbeeldige eendracht

Veritas geniet nog na

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

NEERITTER - Een maand geleden kopte invaller Chris Vries zijn club Veritas naar de eerste klasse F. Een niet geringe prestatie van de formatie uit Neeritter, dat mag worden gesteld. De reden waarom dat deze prestatie hoger gewaardeerd moet worden dan de promotie van welk willekeurig team dan ook ligt voor de hand. In Neeritter is nog sprake van echt amateurisme. Trainer Harrie van Wijlick steekt het niet onder stoelen of banken en komt meteen met misschien het belangrijkste bewijs op de proppen. Trots toont hij een computeruitdraai van de ledenlijst. Veritas telt 210 spelende senioren en junioren waarvan er 209 bereikbaar zijn onder het netnummer 04756, Neeritter dus. Geen mensen van buitenaf, want ook Johan Smeets, de enige uitzondering, is geboren en getogen in het 1.250 inwoners tellende kerkdorp.

Hoofdrolspeler Chris Vries en linksachter Charles Peeters genieten nog met volle teugen van de promotie. Voor deze acteurs betekent het het hoogtepunt van hun carrière want ze hebben besloten hun loopbaan in het standaardteam te beeindigen. Peeters gaat in het derde afbouwen terwijl Vries de schoenen (voorlopig) definitief opbergt. Een weloverwogen besluit.

„Ik heb de laatste tijd erg veel blessures gehad en bovendien kan ik niet altijd trainen wegens werkzaamheden in de avonduren. Het is daarom beter dat ik op dit fantastische moment afhaak. Ondanks het feit dat ik pas dertig jaar ben".

Bij de vier jaar oudere Peeters is de energie grotendeels verbruikt. „Ik heb het altijd van inzet moeten hebben. Noem me maar een werkpaard. Goed voetballen heb ik nooit gekund. Het spelletje heeft bij mij dan ook veel kracht gekost, dat begin ik duidelijk te merken. Aangezien ik niet wil afgaan heb ik na lang nadenken besloten een stap terug te doen", legt hij uit.

Succes

Nog even terug naar de reeds gememoreerde promotie naar 1-F. Waardoor is het gelukt? Wat was de basis van het succes? Beiden hebben een eensluidende mening hieromtrent. Peeters neemt het voortouw en stelt dat er volgens hem twee oorzaken zijn aan te duiden: „De verenigingsband en de trainer". Vries neemt het initiatief over en geeft de uitleg: „Van Wijlick is twee jaar geleden hier gekomen en heeft met strakke hand de lijnen uitgezet. Tactisch gezien is hij een kei. Hij kent elke tegenstander van binnen en van buiten. Bovendien heeft hij steeds prima oefenstof in petto en staat hij midden tussen de spelersgroep. Hij schuwt het werk zelf ook niet. Integendeel, hij is vreselijk fanatiek en weet dit fanatisme over te brengen op de groep. Voeg daarbij dat het allemaal eigen jongens zijn en het is duidelijk dat je een geweldige sfeer krijgt. Wij voetballen nog voor een broodje en een pilsje. Voor de rest krijgen we niets, sterker nog en dat is geen grapje, we betalen per week één gulden voor het wassen van de trui en moeten per toerbeurt zelf na afloop van de wedstrijden de kleedlokalen schoonmaken. Waar vind je dat nog"?

● *Trialist Marcel Simons gaat 'even' op zijn voorwiel staan. De jonge Meerssenaar traint noodgedwongen in België.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Meerssense trialist moet voor training uitwijken naar België

Marcel Simons houdt van hindernissen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

BILSTAIN - Het volgen van wereldkampioen motortrial Jorbi Tarres, was voor de negentienjarige Marcel Simons uit Rothem-Meerssen, een ware belevenis. Zelf is hij een verwoed trialist, die bijna dag en nacht op het permanente circuit van Bilstain te vinden is. Hij vat het kijken naar de groten op als een vergaren van kennis voor hemzelf.

Daarnaast zag hij ook zijn leraar Bruno Camozzi aan het werk tijdens het WK, die hem tijdens het bezoek aan de trialschool in Frankrijk de kneepjes van het vak trachtte bij te brengen. Probleem voor de Meerssenaar was de taalbarrière, maar het bezoek aan een school vindt hijeen noodzakelijk iets. Vooral omdat er volgens hem zoveel in de trialtechnieken de laatste jaren is veranderd.

Zo geeft onze nationaal kampioen, de Tilburger Marco Reit les aan de Belgische trialclub uit Maasmechelen waar Simons sinds enkele jaren lid is. Toen Marcel Simons de 'brommerleeftijd' bereikt had begon de student aan de Middelbare Detailhandel School in Maastricht, met de motortrialsport. Voetbal liet hij er toen voor schieten, omdat teamsport hem niet zo aantrok.

„Persoonlijk een prestatie neer zetten vind ik veel leuker. Vooral als je in de natuur met je motor kunt rijden. Je bent in de trialsport op je zelf aangewezen. Een gevecht tegen je eigen ik, de drang om te presteren en de moeilijkste hindernissen overwinnen met de motor is iets geweldigs. Iedere non-stop heeft zijn eigen charme en moeilijkheidsgraad. Iedere keer zijn andere er natuurlijke problemen waar je met de motor over- of doorheen moet. Deze sport eist enorm veel concentratie, zelfvertrouwen en geduld. De wildebrassen schakelen zich zelf uit. Ook voor het publiek is deze sporttak een attractie."

Hij begon met een bromfiets, een geschenk van opa Simons. Pa en ma, in hun jonge jaren verwoedde rallyrijders, zijn inmiddels ook overtuigd dat motortrial dé sport is. Zij slaan hun tenten op op de camping van Bilstain en ieder vrij uur wordt daar doorgebracht. Via clubwedstrijden van zijn club nam hij deel aan wedstrijden om zijn niveau aan te scherpen. Binnenkort neemt hij ook weer deel aan wedstrijden in Nederland. Tot voor kort koos hij alleen voor wedstrijden in België.

„De mogelijkheden zijn in België veel beter. Per wedstrijden komen er bijna honderd trialisten opdraven. Wij rijden soms op plekken waar geen wandelaar komt. De Ardennen zijn hiervoor uitermate geschikt. Obstakels liggen er bij de vleet. In een clubwedstrijdje komen ongeveer een honderdtal deelnemers opdraven. Dat zegt toch wel iets."

Met deze uitspraken onderstreept hij de noodzaak om in Limburg een permanent circuit voor trialisten, motorcrossers en endurorijders aan te leggen. De uittocht van Limburgse trialisten naar België, waardoor de sport voor velen te duur wordt, is de oorzaak dat er beoefenaars stoppen. De Limburgse hegemonie in Nederland is niet meer, al timmeren René Opstals en Frank Ewalds flink aan de weg.

dammen

met john van den borst

Wachtend op de partijen van de KNDB-bekercompetitie waarin de Vaste Zet uit Geleen zo verassend voor de dag kwam, kijk ik eerst nog even terug naar het laatste nationale dameskampioenschap. Die titelstrijd eindigde onlangs voor de zesde achtereenvolgende keer in een zege voor Karen van Lith. De Brabantse eindigde gelijk met Petra Polman en Jacqueline Schouten, maar als zittende kampioene bleef ze in bezit van de titel.

De Heerlense debutante Delia Verhoef had het niet gemakkelijk in de finale. Haar tijd komt wellicht nog. En voor iemand als Barbara Graas, al actief sinds het begin van het georganiseerde damesdammen, blijkt juist het erbij blijven een opgave. In de jaren zeventig was ze vijf keer nationaal kampioene, maar de confrontaties met de jongere garde worden steeds zwaarder voor haar.

Met zo'n schitterende reeks van zes national titels op een rij zou je denken dat er een kloof gaapt tussen Karen van Lith en de rest van de damestop. Die indruk klopt niet helemaal. Karen van Lith is een sterke en ervaren speelster maar de concurrentie neemt toe. Zo was haar enige nederlaag tegen mijn clubgenote Erna Wanders geen ongelukje. Van Lith werd daarin compleet overspeeld.

VAN LITH-WANDERS:dames-NK'91, 4e ronde;

1. 32-28 17-22 2. 28×17 11×22 3. 37-32 6-11 4. 41-37 12-17 5. 46-41 1-6.Een Russische zet, in Nederland wordt bijn altijd automatisch 5...8-12 gedaan.**6. 34-29 8-12 7. 40-34 19-23 8. 45-40 40-19 9. 32-28 23×32 10. 37×28 20-24 11. 29×20 15×24, zwart stuurt aan op flankspel. 12. 34-29 10-15 13. 29×20 15×24 14. 40-34 16-21 15. 31-26 11-16 16. 41-37 5-10 17. 37-31 10-14 18. 34-30 3-8 19. 39-34 7-11 20. 30-25 2-7 21. 34-30 18-23 22. 44-39 23×32 23. 38×18 12×23 24. 42-38 7-12 25. 38-32 21-27!** dit slaat wit elk tegenspel uit handen. Zwart vestigt zich met een voorloPig offertje definitief op het centrum, terwijl wit veroordeeld blijft tot verdedigen z der perspectief.**26. 32×21 16×27 31×22 17×28 28. 33×22 12-18!**N nieuw, wel sterk.**29. 47-42 28×27 42-37 13-18 31. 37-32 27×38 32. 43** **18-22 33. 32-27 22×31 34. 36×27**, probeert veld 27 te veroveren m wordt dadelijk toch weer terug drongen**34.... 9-13 35. 49-43 13-18 43-38 11-17 37. 48-42 17-22 38. 3 22×31 39. 26×37 8-12 40. 50-45**, als dan toch moet afbreken, doe dan 33-29 zou ik zeggen.**40. .... 6-11 45-40? 4-10!** Zo leidt zwart vrijwel geforseerde winst in.**42. 37-31 18-22 42-37 12-17 44. 31-26 23-29! 45. 3 11-16** Wanders laat het doorbraa (19-23) enz. bewust achterwege **32-27 22×11 47. 26×37 17-22 48. 3 16-21 49. 31-26 21-27 50. 38-32 27×38 33×42 22-27!** Het is gedaan maar lukt wit nog op de dam te komen **42-38 10-15 53. 38-32 27×38 54. 2 38-42 55. 21-16 42-48 56. 40-34** Want 16-11 (14-20)! enz.**56. ... 29×40 35×44 24×35 58. 16-11 48-34 59. 4 34×48 60. 11-7 48-34**en van Lith gaf op, 7-2 kan niet vanwege (34-30)!+ na 7-1 (35-40) wint zwart het einds moeiteloos.

Om zelf op te lossen het diagram. is een beroemd probleem van Stuurman, maar ik vergeet altijd w hoe het precies in elkaar zit. Wit sp en wint. Oplossing volgende week.

schaken

met michiel bunnik

Vorige maand vond in het Spaanse Terrassa, bij Barcelona een categorie-13-toernooi plaats. De opzet van dit toernooi is geheel anders dan dat van Linares. Linares moet een bezetting van categorie 16 of 17 hebben zonder Spaanse deelnemers. Wie deden er dan mee in Terrassa? Uit Spanje: Pomes, Garcia en Illescas en verder Bönsch (D), Lautier (F), Adams (Eng.) en de Sovjet-spelers Epischin, Romanischin, Ehlvest en Ivantsjoek. Natuurlijk was Vassily Ivantsjoek bij aanvang de grote favoriet. Hij liep echter in de zesde ronde met wit tegen een nul aan tegen Michael Adams.

Uiteindelijk deelden Adams en Ehlvest de eerste plaats.
Hieronder de sensatiepartij van het toernooi.

V. Ivantsjoek - M. Adams Spaans
1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,a6 4. La4,Pf6 5. 0-0,Le7 6. Te1,b5 7. Lb3,0-0 8. c3. Wie met wit het Marshall-gambiet vreest kan 8. a4 spelen, de kansen op initiatief nemen dan echter af. **8. ...,d5.** Het Marshall-gambiet, nog altijd zeer populair. **9. e:d5,P:d5 10. P:e5,P:e5 11. T:e5,c6 12. d4.** Na de ruil 12. L:d5,c:d5 13. d4 heeft zwart genoeg compensatie voor zijn geofferde pion. Een recent voorbeeld is de partij Van der Wiel-Nunn, Amsterdam 1990 13. Ld6 14. Te3,Dh4 15. h3,Df4 16. Te5,Df6 17. Te1,Dg6 18. Kh1,Lf5 19. Le3,Lc2 20. Dg4,D:g4 21. h:g4,f5 22. g:f5,T:f5 23. Kg1,Th5 24. Pd2,L:h2+ 25. Kh1,Lb8+ 26. Kg1,Lh2+ en remise. **12. ...,Ld6 13. Te1,Dh4 14. g3,Dh4 14. g3,Dh3 15. Le3,Lg4 16. Dd3,Tae8.** Het Marshall-gambiet is doorspekt met combinatoire wendingen. Zo dreigt zwart met zijn laatste zet 17. ...,L:g3 18. f:g3 (18. h:g3,Lf3) 18. ...,Lf3 19. Df1,D:f1+ 20. T:f1,T:e3. **17. Pd2,Dh5!?** Een nieuwtje in de toernooipraktijk. Meestal wordt in deze stelling 17. ...,f5 of 17. ...,Te6 gespeeld. **18. Pf1,Te6 19. Ld1,f5 20. L:g4,D:g4 21. Ld2,Tg6.**

Het kritieke moment in de par Wit moet een secure verdedig vinden tegen de zwarte konin aanval. Het zwarte plan bestaat het doorbreken van de f-pion f5-f4-f3, voorafgegaan door posteren van de dame op h3. door Ivantsjoek gekozen verde ging is niet afdoende. **22. Kg** Misschien was 22. f3,Dh3 De2,f4 24. Dg2 beter. **22. ...,f4 f3,Dh5 24. g4,Dh4.** Voor offers g4 is het nog(!) te vroeg. **25.** Een duidelijke fout; waarschijn was Vassily met zijn gedach meer bij zijn baby die tijdens toernooi werd geboren! **25. ...,T: 26. f:g4,f3+ 27. Kh1,f:e2 D:e2,Kh8.** De zwarte stukken st ideaal geposteerd en alvorens witte stelling binnen te dring beveiligt hij zijn eigen koning. **Kg1,h6 30.Dg2,Lf4 31. Le1,Dg5 h3.** Taaier was 32. Td1. **32. ...,D** Nu dreigt de zwarte dame via binnen te dringen. **33. Td1,Lb8! Td2.** Of 34. Lg3,L:g3 35. D:g3,D **34. ...,Db1 35. Lf2,Kg8.** Zwart he geen haast, wit zit toch in Zu zwang! **36. b3,Lf4 37. Te2,P:c3 Te6,D:a2 39. T:c6,D:b3 40. T 6,Pe2+ 41. Kh1,Lb8!** De nieuw dreiging ...,Pf4 is niet te pareren **42. Le1?,Dd1** 1-0.

bridge

met wiel gielkens

Ons nationale damesteam heeft dus brons gehaald op de Europese kampioenschappen.

Als je eenmaal warm bent lijkt inderdaad alles vanzelf te lopen; dat bleek m.n. uit de laatste wedstrijd Oostenrijk/Nederland. Vanwege het belang hiervan, de nummers 1 en 3 van de ranglijst tegen elkaar, werd deze wedstrijd als 'match of the day' voor de view graph gespeeld. Dat maakt het er natuurlijk allemaal niet rustiger op en doelbewust liet de captain de meest sensitieve speelsters voord e view graph optreden. De bronzen medaille was toch niet in gevaar en zilver was vrijwel niet meer bereikbaar. Waar krijg je zo'n gelegenheid voor een vuurdoop die je straks in Japan van groot nut kan zijn.

Welnu, de Oostenrijkse dames maakten hun gouden Europese medaille meer dan waar door de bronzen medaille winnaars met een 7-23 nederlaag naar huis te sturen. En de Nederlandse dames troostten zich met de idee dat ze niet geïnspireerd spelen zonder een uitdaging terwijl de captain meende dat sommige van de speelsters op deze laatste dag reeds mentaal bij hun geliefden in Nederland waren. Hoe dan ook, op onderstaand spel dachten de Nederlanders te hebben gescoord.

Spel 2. O/NZ

	♠ VB8 ♥ 854 ♦ 10832 ♣ 542	
♠ 52 ♥ H6 ♦ 97654 ♣ V1083	 N W O Z	♠ AH1094 ♥ VB ♦ AHV ♣ AH9
	♠ 763 ♥ A109732 ♦ B ♣ B76	

Op view-graph, met de dames Gielkens/Bakker OW ging dit:

2R	2K1 (m.f.)
3SA	2SA

Zuid startte met harten en toen de dummy open ging zag je Oost's gezicht verstrakken. Het lijkt er nl. op dat je een goed 6R-bod hebt gemist. Zet de ruiten 3-2 (68%) en óf de klaver óf de schoppen zullen wel voor een 12e slag zorgen. De leider won de har tenuitkomst en begon aan de ruiten. ToenZuid in de 2e ronde niet meer bekende klaarde Oost helemaal op. Ziezo, die 6R, die de agressieve Oostenrijkers wel zouden bieden, zat er alvast niet in. Zelfs de oorringen, waar de Franse cameraman zo nu en dan wellustig op inzoemde, schenen meer te schitteren dan voorheen.

Bij het vergelijken van de scores in formeerden OW naar spel 2. „Zeker slem geboden?". De teamgenoten knikten bevestigend. „Nou, daar ver dienen we dan gelukkig op". De team genoten reageerden verbaasd. Bij het ging dat nl:

2R	2K1
6SA	3SA

Waar start je nu mee? Volgens de re gel van oma (de 4e van boven van je langste kleur, jongen) zou dat waar schijnlijk wel down zijn gegaan. Maar de Nederlandse Zuid startte ongeluk kig met schoppen en nu kreeg de Oostenrijkse oost dit optimistische contract op een dienblad aangeboden.

Klinkers verrast geplaatste speler

Van onze tennismedewerker

GELEEN - Jeroen de Jong was de eerste geplaatste speler in het herenenkelspel B-1 van het DSM-tennistoernooi die uitgeschakeld werd. De nummer drie van de plaatsingslijst trof in Pieter Klinkers in de tweede ronde een te sterke opponent. Twee servicebreaks meer in twee sets waren voor Klinkers genoeg om zich voor de kwartfinales (7-5, 6-4) te plaatsen.

Rob van Oppen had in de tweede ronde geen problemen met Oscar Niens (6-2, 6-4). Bij de dames heeft zich na Caroline Houben ook Andrea Kriescher voor de halve finales geplaatst. Kriescher won met 6-1, 6-2 van Yvonne Kraus.

Gijs Verheijen heeft zich met zijn clubgenoot Hans Eric Zwaagstra niet voor het hoofdschema van het herendubbel van het tweede toernooi van het Dutch Satellite-circuit geplaatst. Tegen de combinatie Joep Hofman en Bernd Lenten verloor het duo met 6-3, 7-5.

In de tweede ronde van het Tobbedanstoernooi in Harlingen werd Janou Savelkoul met 2-6, 3-6 uitgeschakeld door Caroline Schoenmakers. In Bilthoven verloor Marinka Bartels met 0-6, 3-6 van Annemiek van Beest.

Rogier Wassen bereikte als enige Limburgse jeugdspeler de kwartfinales van de open jeugdkampioenschappen van Nederland in Castricum. Jean Nabie uit Ivoorkust, die in de tweede ronde Sjeng Schalken versloeg, liet zich in de achtste finale de oren wassen door de pupil van coach Geert Quaedvlieg. Met 6-4, 6-2 staat Wassen bij de laatste acht.

Leon Kremer was gisteren de eerste speler die tot de halve finales van het Klankstadtoernooi doordrong. Hij versloeg de tweede geplaatste Ron Vluggen met 7-6, 5-7, 6-3. Lars Dreesen kwam bij de laatste acht door een zege op Bart Havenith (6-2, 6-2).

Prijzengeld Tour

LYON - Er is ook dit jaar weer heel wat geld te verdelen in de Tour. De hoofdprijs, de gele trui ontvangen op de Champs Elysées in Parijs, levert twee miljoen Franse francs op, zo'n 666.000 gulden. De nummer twee ontvangt 264.000 gulden, de nummer drie 99.000. De nummer 160 krijgt voor al zijn inspanningen in de Tour slechts 825 gulden.

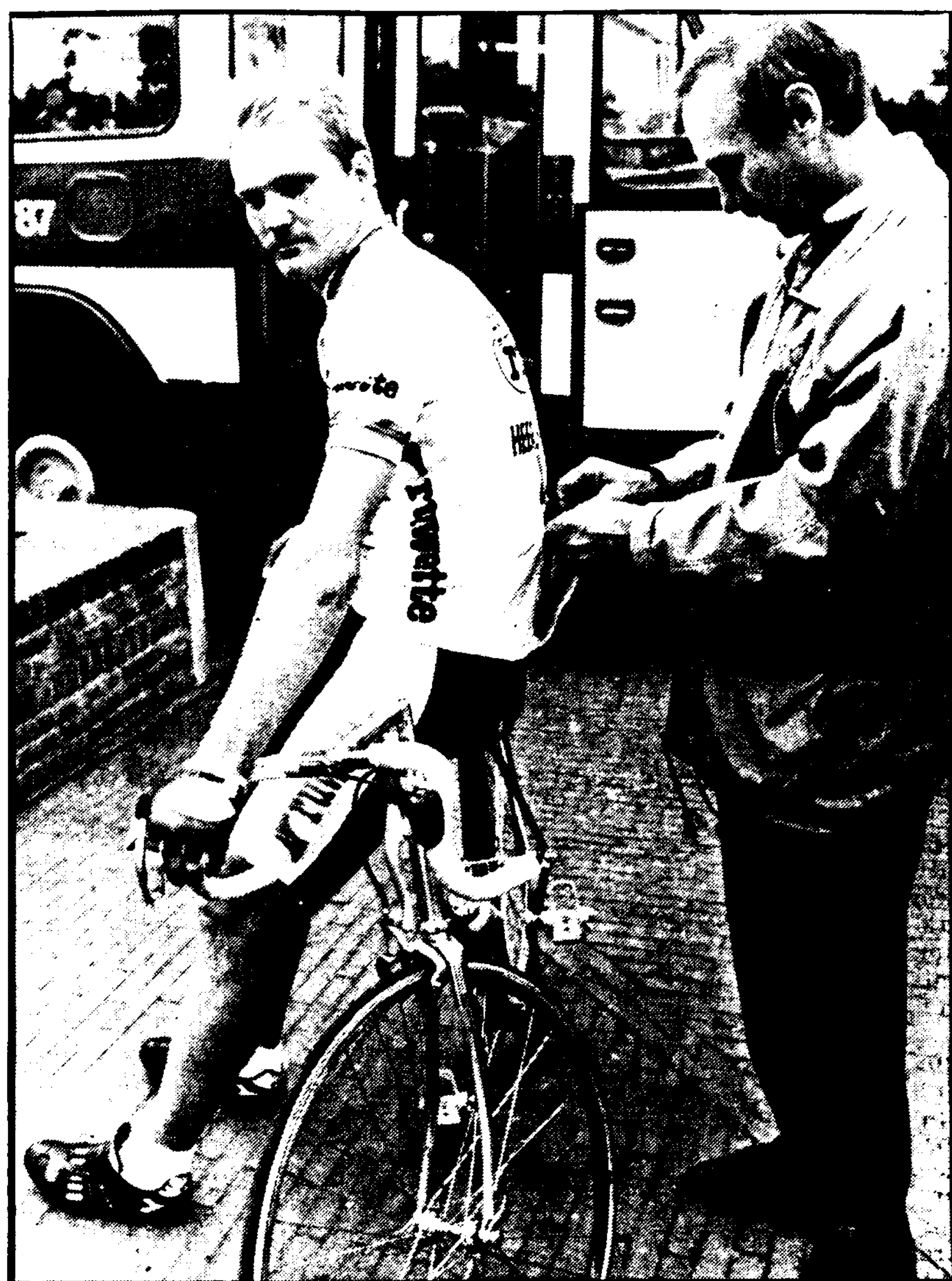
De winnaar van de Souvenir Henri Desranges, de stichter van de Tour, die bovenop een berg is te verdienen, krijgt alleen voor die prestatie al 9.900 gulden. Voor zowel de winnaar van het

Op de winnaar van het zowel het berg-als puntenklassement ligt een prijs te wachten van 49.500 gulden. Voor de eerste renner op een berg van de 'hors catégorie' ligt een bedrag te wachten van 1650 gulden.

De prijslijst van de Tour is; totaal voor alle etappes: 939.626 gulden. Eindklassement: 1.336.500 gulden, eerste plaats 666.000, tweede plaats 264.000, derde plaats 99.0000. Puntenklassement: totaal 166.320, winnaar groene trui: 49.5000. Bergklassement: totaal 165.495, winnaar bolletjestrui 49.500. Tussensprints: 151.800. Jongerenklassement: 70.950. Strijdlustigste renner: 95.700. Souvenir Henri Desgranges: 9.900. Winnaar proloog (5400 meter): 8.250 gulden. Winnaars etappe-in-lijn: 16.500 gulden.

'Blij dat ik het heb overleefd'

Vrachtwagen rijdt plannen John de Hey in duigen



● *John de Hey, voorlopig zonder rugnummer.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze medewerker RAYMOND KERCKHOFFS

NUTH - John de Hey, een van de beste Limburgse amateurwielrenners, heeft gisteren tijdens een oefentocht een aantal ernstige verwondingen aan de voet opgelopen, toen hij frontaal werd aangereden door een vrachtwagen. De voet is in het gips gezet. Dat betekent, dat het seizoen voor De Hey grotendeels verloren is. „Maar ik ben al blij dat ik het heb overleefd," aldus De Hey, die om te beginnen volgende week zondag niet zal kunnen starten in de twaalfdaagse Ronde van Java.

Tijdens zijn dagelijkse trainingsrit, in dit geval samen met Marcel Nuy, kon De Hey in Nuth een vrachtwagen die op de verkeerde weghelft reed, niet ontwijken. De klap leverde hem een gebroken enkel en een aantal breuken in de voet op. Zijn fiets werd geheel verbrijzeld. De Hey: „De buizen van het frame lagen over de hele weg verspreid."

De Hey vreest dat hij pas in september weer op de fiets kan. „Dan is het seizoen voorbij. Een ramp, want ik was de laatste weken in topvorm." Hij werd vierde in de Ronde van Limburg en won tien dagen geleden de Ronde van St. Geertruid. „Ik was van plan me de komende maanden in de kijker te rijden van een profploeg." Die plannen vallen nu in duigen."

Atletiek-ster zou 'zich het liefst een tijdlang willen verstoppen'

Katrin Krabbe vermorzeld door roddels en stress

Van onze sportredactie

HEERLEN - Katrin Krabbe overweegt haar atletiekcarrière vroegtijdig te beëindigen. De lange, slanke en snelle sprintster lijdt onder de stress. Ze wordt achtervolgd door dopingjagers, nieuwsgierige journalisten en een horde fanatieke aanhangers.

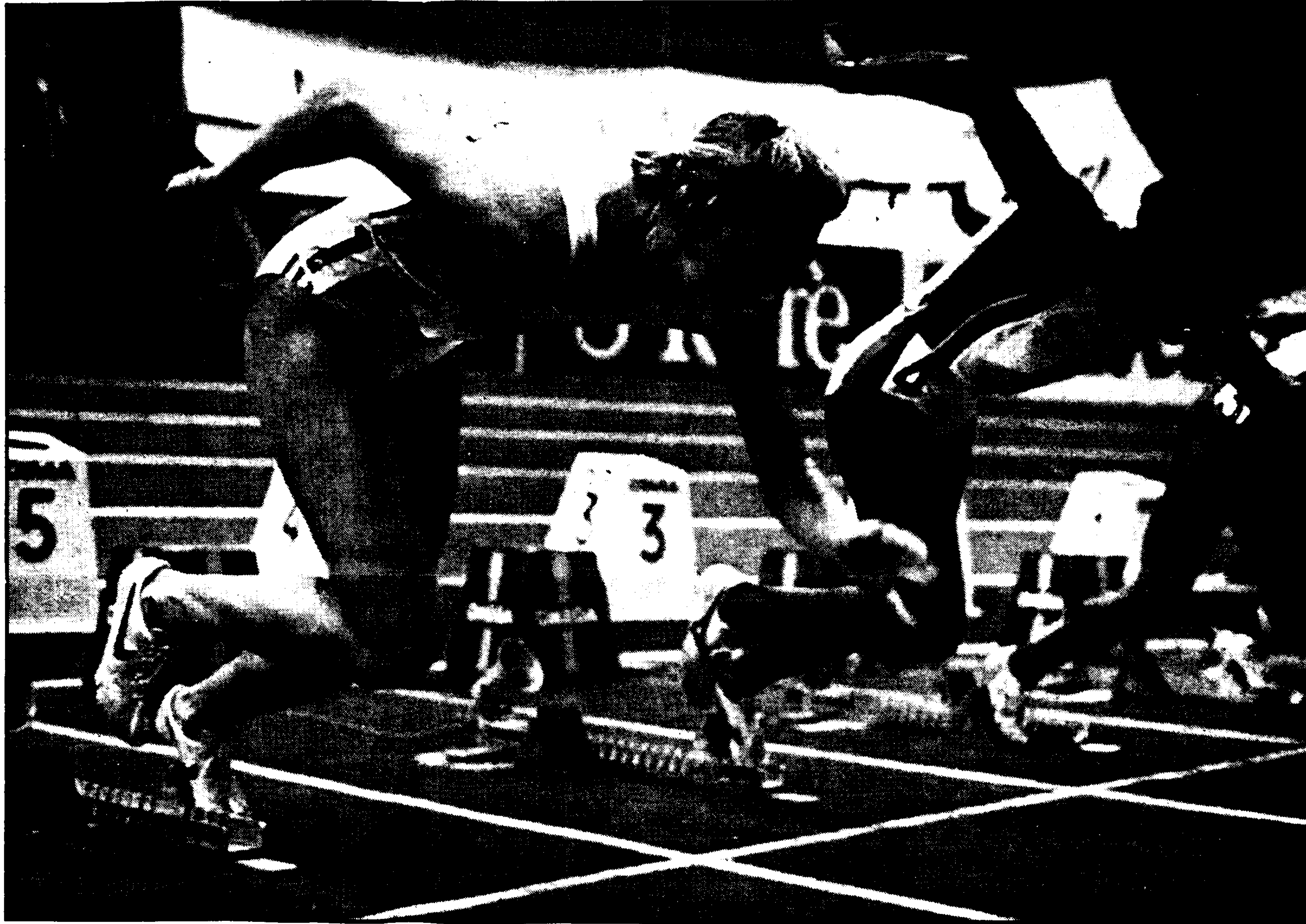
„Vooral de enorme publiciteitsdruk in Duitsland speelt haar parten", meent haar trainer Thomas Springstein. „Ik verwacht dat ze elk moment kan besluiten om te stoppen en ik vrees dat ik haar niet van mening kan doen veranderen". Katrin Krabbe, geschoold op de leest van het eens zo vermaarde DDR-systeem, is vorig jaar tijdens de Europese kampioenschappen in Split (driemaal goud) zowat gebombardeerd tot het symbool van de Duitse eenwording.

Sindsdien is ze een begeerd object voor de fotografen en de roddelpers. Ze wordt gevierd, maar ook verguisd. De 21-jarige Neubrandenburgse werd zelfs met de dood bedreigd door voormalige landgenoten, die haar de 'weelde' niet gunnen. Krabbe snelde na de EK de rijkdom tegemoet, maar werd daardoor 'publiek bezit'. Ze zegt zich moeilijk op haar wedstrijden te kunnen concentreren en gebruikt dat als excuus voor haar talrijke nederlagen dit seizoen. „Ik heb het gevoel geleefd te worden en dat irriteert met vreselijk. Ik zou me het liefst een tijdlang willen verstoppen".

Dopingjagers

Krabbe wordt nadrukkelijk op de hielen gezeten door dopingjagers; tot in de trainingskampen in Zuid-Amerika toe. „Zo moeten leven is bepaald geen pretje", aldus Krabbe die recentelijk door de (West)Duitse hordenspecialist Harald Schmid werd beschuldigd van dopinggebruik.

Het is zeer de vraag of Krabbe in augustus deelneemt aan de WK in Tokio. Alle aandacht richt zich daar op een confrontatie tussen Katrin Krabbe en de op dit moment 's werelds snelste: Merlene Ottey. „Het zou me echter niets verwonderen als ze van de ene op de andere dag besluit om de atletiek vaarwel te zeggen en om voor een maatschappelijke carrière te kiezen", meent trainer Springstein.



● *Katrin Krabbe (voorgrond), een ongewisse toekomst tegemoet.*

'Wij krijgen minder dan de obers'

Top veiligheidsteam breekt met MVV

door hans straus

SCHIN OP GEUL - Alle negen teamchefs van de veiligheidsdienst van MVV stappen uit solidariteit met hun vertrekkende chef Jules Bodden op bij de Maastrichtse club. De negen veiligheidsmensen, die ieder de leiding hadden over een team van vijf man, waakten in en rond de Geusselt over de veiligheid van publiek en spelers. Gisteren maakten zij bij monde van Jan Steins en Math Dreessen bekend niet langer voor MVV te willen werken, nu hun chef Jules Bodden vertrekt.

Bodden legde zijn functie bij MVV neer omdat hij naar eigen zeggen niet overweg kon met het veiligheidsbeleid van MVV-manager Hans Erkens. Deze verklaarde echter dat Bodden om andere redenen zijn werk na vier jaar MVV neergelegd had. „Bodden ambieerde een vaste baan bij MVV. Die konden we hem niet geven. We wilden de zaken net zo voortzetten als vorig jaar, met een veiligheidsdienst die op vrijwillige basis werkt en alleen onkostenvergoedingen ontvangt."

Volgens Dreessen is het vertrek van Bodden niet de enige oorzaak van de onvrede bij de teamchefs. Ook de scheve verhoudingen in de onkostenvergoedingen wekten wrevel op. „Wij kregen als verantwoordelijken voor de veiligheid minder betaald dan de obers in het sponsorhome, terwijl de wedstrijden in de Geusselt toch staan of vallen met onze inzet."

Voor Steins is het geld van ondergeschikt belang. Hij voorziet grote problemen bij MVV nu de veiligheidsdienst bij de Maastrichtse club op losse schroeven. „Het gaat gegarandeerd fout. Enkele erkende raddraaiers hebben nu al te kennen gegeven rotzooi te gaan trappen als wij er niet meer zijn. Dat is het risico dat MVV nu loopt, en dat terwijl onze veiligheidsdienst een van de beste in Nederland was."

Handballers onderuit in slotfase

COLORADO SPRINGS - Het Nederlandse mannenhandbalteam heeft bij het zes-landentoernooi in de Amerikaanse stad Colorado Springs ook zijn derde wedstrijd verloren. Na het gastland en Roemenië bleek ook Japan te sterk voor de ploeg van coach Guus Cantelberg. Na een ruststand van 10-7 werd het 22-20 voor de Aziatische ploeg.

Het Nederlandse team speelde andermaal een matige wedstrijd. De start was zelfs slecht. Japan, dat uitkomt in de B-groep van de strijd om de wereldtitel, kwam vrij eenvoudig op een voorsprong van vijf treffers. Vlak voor rust werd het spel van Oranje iets beter. De score werd in die periode teruggebracht tot 10-7.

Toen Oranje in de tweede helft goed van start ging, leken er zelfs kansen voor winst. Onder aanvoering van topschutter Hagreize, zes treffers in totaal, en goed gesteund door Robert Fiege en Lambert Schuurs kwam Nederland bij 18-18 voor het eerst langszij. De beslissing in de wedstrijd viel even later. Bij 19-18 voor Japan werd een strafworp gemist. Die tegenslag kwam de ploeg niet meer te boven.

Barça verhoogt budget verder

BARCELONA - FC Barcelona heeft zijn budget voor het komende seizoen verhoogd tot 6 miljard pesetas, ruim 110 miljoen gulden. Afgelopen jaar, waarin de ploeg eindelijk weer landskampioen werd, bedroeg dat nog 'slechts' 100 miljoen gulden. De club van Johan Cruijff, die woensdag de aanwinst Miguel Angel Nadal presenteerde, nam voor het seizoen 1990-'91 slechts de tweede plaats in op de lijst van rijkste clubs in Europa. AC Milan voerde die rangorde aan met een begroting van iets meer dan 100 miljoen gulden.

Limburg aast op zwemgoud

AMERSFOORT - Vandaag, morgen en zondag wordt het tweede deel van de nationale kampioenschappen zwemmen in Amersfoort afgewerkt. Deelnemende Limburgse verenigingen zijn: Mosa Regio uit Venlo, ZON/S&S Heerlen, MZPC Maastricht, Kimbria Maastricht, HZPC Horst, RZ Roermond en Patrick uit Echt. Opnieuw mag veel worden verwacht van Roy Meyboom en Edgar Thimister, die afgelopen weekeinde ook al schitterden. Beiden hebben goede medaillekansen. Thimister kan zich zelfs definitief kwalificeren voor de Europese jeugdkampioenschappen in Antwerpen. Bij de meisjes zijn Miranda Bosma en Natasja Spierts na de zilveren en gouden plak van vorige week opnieuw kandidaat voor een medaille.

Triathlon Stein op televisie

HEERLEN - De halve triathlon van Stein mag zich verheugen in de belangstelling van de televisie. De wedstrijd van zondag wordt 's avonds uitgebreid in beeld gebracht in het programma Match van RTL4. Aanvang 21.15 uur.

Europese titel voor Willems

GUERNSEY - Danny Willems heeft in de wateren voor de kust van Guernsey de Europese titel windsurfen op het onderdeel course-race behaald. Eerder deze week werd de surfer uit Gronsveld al derde op het onderdeel freestyle. Na zijn successen in Guernsey gaat Willems zich voorbereiden op het wereldkampioenschap, dat medio augustus in Schotland wordt gehouden.

Saddington nadert Swart

WASSENAAR - Willem Swart heeft op de tweede dag van de National Open golf in Wassenaar concurrentie gekregen van Saddington. De sinds jaren in Nederland wonende Schot voltooide de tweede ronde in 66 slagen; vier minder dan lijstaanvoerder Swart. Saddington sloeg negen birdies en negen bogeys. In totaal had de Schot slechts 24 puts nodig. Swart heeft na twee dagen met tien onder par een voorsprong van drie slagen op Saddington.

Twaalf dagen afzien op Java

Van onze medewerker TON VAN NUNEN

GELEEN - Een Limburgse amateurwielerploeg zal vanaf volgende week zondag deelnemen aan de twaalfdaagse Ronde van Java. De equipe die geleid wordt door ex-wielrenner Wim Jennen, bestaat uit Roger Hendriks (Born), Tino Cuypers (Dieteren), Noël van der Leij (Mechelen) en Pascal Appeldoorn (Velden). Vijfde man in de ploeg is Lex Nederlof uit Utrecht. Hij vervangt John de Hey, die - zie elders op deze pagina - moet afhaken, omdat hij gewond raakte bij een botsing met een vrachtwagen.

De trip naar Java is tot stand gekomen dankzij de goede relaties die Harm Knol, beheerder van de wielerbaan in Glanerbrook Geleen, met de Indonesische wielerbond heeft. Vorig jaar trainde een Indonesische ploeg op de Geleense baan.

Wim Jennen uit Meers gaat mee als coach. Hij reed in 1985 zelf al eens de Ronde van Java. Hij won toen een etappe en werd vijfde in het eindklassement.

Wim Jennen: „Het is een zware ronde. De bergen zijn vergelijkbaar met de Vogezen. Grootste tegenstander is de hitte. De renners zullen veel en regelmatig moeten drinken. Anders bestaat er gevaar voor uitdroging."

Sporthal Venray te laag voor volleyballers

Van onze medewerker

HEERLEN - De interland herenvolleybal Nederland-Zweden op 30 augustus is verplaatst van Venray naar Someren. Volgens de volleybalbond voldoet de hoogte van de Venrayse sporthal De Wetteling niet aan de minimumeisen voor internationale wedstrijden. De accommodatie in Someren beschikt wel over voldoende vrije hoogte.

De wedstrijdenreeks die geldt als generale repetitie voor de eindronde van het WK, dat van 7 tot en met 15 september in Duitsland plaatsvindt, begint op vrijdag 30 augustus in Sittard (Nationaal Sportcentrum) en eindigt op zondag 1 september in Melick (Apollohal).

Nederland is tijdens het EK ingedeeld in poule A (Hamburg). In de poulewedstrijden komt Oranje achtereenvolgens uit tegen regerend kampioen Italië, Joegoslavië, Bulgarije, Frankrijk en Tjechslowakije. Dit weekeinde is Nederland gastheer van Canada in het kader van de World Volleyball League. De beide duels worden vandaag en morgen (aanvang 14.00 uur), afgewerkt in de Sporthallen Zuid van Amsterdam.

sport in cijfers

TENNIS

● **Londen, Wimbledon, mannen enkel, kwartfinales:** Stich - Courier 6-3 7-6 6-2, Edberg - Champion 6-3 6-2 7-5, Becker - Forget 6-7 7-6 6-2 7-6, Wheaton - Agassi 6-2 0-6 3-6 7-6 6-2. Halve finales: Edberg - Stich, Wheaton - Becker.
Vrouwen enkel, halve finales: Sabatini - Capriati 6-4 6-4, Graf - Fernandez 6-2 6-4. Finale: Graf - Sabatini.
Gemengd dubbel, tweede ronde: Siemerink/Vis - Kratzmann/Shriver 7-6 3-6 10-8, Schultz/Schapers - Garrison/Leach 3-6 6-3 13-11, Dyke/Jaggard - Koevermans/Ter Riet 6-2 6-3, Schapers/Schultz - Salumaa/Kschwendt 3-6 6-2 6-1, Van Rensburg/Reinach - Siemerink/Vis 6-2 6-4.
Vrouwen dubbel, kwartfinales: Gigi Fernandez/Novotna - Magers/Robin White 6-3 6-3, Savtsjenko/Zvereva - Adams/Bollegraf 6-4 6-2.
Mannen dubbel, kwartfinales: Frana/Lavalloe - Annacone/Evernden 6-4 6-4 7-5, Ferreira/Norval - Woodbridge/Woodforde 7-6 6-4 6-4, Connell/Michibata - Albano/Cannon 5-7 2-6 7-6 7-6 10-8.
Meisjes enkel, derde ronde: Godridge - Boogert 6-3 4-6 6-2.

● **Geleen, DSM-toernooi, HEB1:** Klinkers - De Jong 7-5, 6-4; Van Oppen - Niens 6-2, 6-4; **HEB2:** Horsmans - Ra. Boesten 6-3, 6-4; Poulissen - Kennis 6-4, 2-6; 7-6; Franssen - Sanders 6-3, 6-3; **DEB1:** Tielman - Slangen 6-1, 6-2; Kriescher - Kraus 6-1, 6-2; **DEB2:** Druncks - Heijnen 6-4, 6-1; Mostard - Vingerhoeds 7-5, 6-1; Verhoeve - Houben 6-1, 6-1; Salden - Druncks 7-5, 6-3.

● **Kerkrade, Klankstadtoernooi, HEB2:** Dreessen - Havenith 6-2, 6-2; Kremer - Vluggen 7-6, 5-7, 6-3; **HEC1:** Ter Haar - Santman 6-3, 6-3; Sistermans - Rouschen 6-2, 7-6.

WIELRENNEN

● **Aert, tijdrit nieuwelingen:** 1. Bruinsma 19.10; 9. R. van de Wal 20.01; 17. J. Linders 20.22; 28. Patrick Otten 22.06. **Junioren:** 1. A. van Sambeek 19.01; 2. F. Troost 19.06; 5. T. Niekamp.
● **Heusden-Zolder, profs, 90 deelnemers:** 1. Cornelissen 167 km in 4.08.00; 2. Demol; 3. Eichelpech; 4. Vekemans; 5. Capiot; 13. Vink.

HANDBAL

● **Colorado Springs, mannen, zes-landentoernooi:** Japan - Nederland 22-20 (10-7). Scorers: Hagreize 6, Robert Fiege en Schuurs beiden 4, Groener 2, Veerman 2, Van Olphen en Joop Fiege beiden 1.

DAMMEN

● **Westerhaar, NK junioren, Eerste ronde:** Vissers - Monteba 1-1, Van Berkel - Thijssen 2-0, Van den Hurk - Knipper 1-1, Drent - De Vries 2-0, De Heer - Prosman 1-1, Hage - De Jong 1-1. **Tweede ronde:** Monteba - De Jong 1-1, Prosman - Hage 2-0, De Vries - De Heer 1-1, Knipper - Drent 1-1, Thijssen - Van den Hurk 1-1, Vissers - Berkel 1-1. **Stand:** Van Berkel, Drent en Prosman 3 punten.

GOLF

● **Wassenaar, Nationaal Open, mannen, stand na tweede dag:** 1. Swart 136 (66 70, -10), 2. Saddington 139 (73 66), 3. Vogel 140 (69 71) en Lovely 140 (70 70), 5. Van der Velde 144 (75 69), Huurman 144 (69 75), Allen 144 (73 71) en Gilee 144 (72 72), 10. Saxton 146 (71 75).
● **Monte Carlo, internationaal toernooi, mannen, stand na twee ronden:** 1. Stephen 127 (65 62), 2. Davis 130 (68 62), 3. Ballesteros, Hawkes, Rivero 131, 6. Lassalle, Montgomerie, Giedeon, Baiocchi 132.

BILJARTEN

● **Barcelona, EK kunststoten, eerste ronde:** Van Mol - Ahrends 3-1, Touré - Carreras 3-2, Casales - Coyret 3-1, Horvath - Oliver 0-3.

sport kort

● LYON - Laudelino Cubino heeft zich afgemeld voor de Ronde van Frankrijk. De Spanjaard uit de Amaya-ploeg heeft last van de knie. Hij wordt vervangen door zijn landgenoot Goerrecajoetea.

● LEVEROY - De dames van SV Leveroy komen in het seizoen 91-92 als enige Limburgse vertegenwoordigsters uit in de landelijke hoofdklasse. In de afdeling C spelen: Bavel, Braakhuizen, Celeritas, Den Dungen, GDA, KFC '71, Leveroy, NEC, Oliveo, SET, VOW en Woenselse Boys.

WENMEEKERS HAALT DE BEZEM DOOR Z'N TOONZALEN

VANAF VANDAAG ....

Onze toonzaal wordt geheel gemoderniseerd en aangepast aan deze tijd, zodat wij alle meubelen nog mooier kunnen presenteren.... maar daarvoor hebben we ruimte nodig.

DAVERENDE UITVERKOOP ZOALS U VAN WENMEEKERS GEWEND BENT!!! BANKSTELLEN, KASTEN, EETHOEKEN, SLAAPKAMERS noem maar op.

NU ZEER HOGE KORTINGEN

HET BESTE UIT EIKEN.

MEER DAN 250 EETHOEKEN.

Kom kijken U wordt er nooit dommer van!!!

ECHT LEER

WEL 500 BANKSTELLEN VOOR DE LAAGSTE PRIJS

KWALITEIT VOOR WEINIG GELD.

ZONDAGS OPEN

GRATIS LEVERING

Bijzondere kollektie oosterse tapijten

Wenmeekers heeft sinds enkele dagen de mooiste zending oosterse tapijten ontvangen. Wij zijn er reuze trots op om U dit te mogen laten zien. Zo mooi en zo kleurrijk treft U ze geen tweede keer aan.

En werkelijk voor belachelijk lage prijzen!!!

P.S. Zojuist binnen, unieke tapijten origineel perzisch geknoopt in kleine en grote maten en van een kwaliteit..... waar je akelig van wordt. Voor de liefhebber voor zeer interessante prijzen.

RUIM 50 SLAAPKAMERS.

PROFITEER VAN DEZE LAGE PRIJZEN.

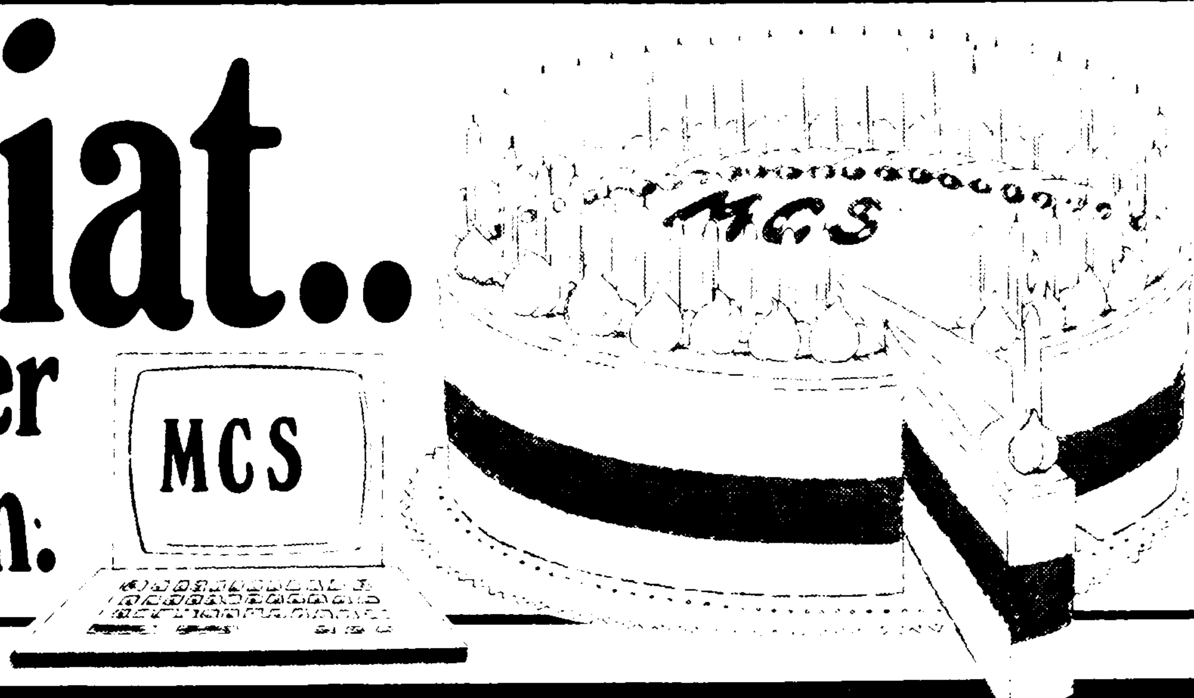
WENMEEKERS MEUBELEN Maaseik

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg.

OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur / dinsdag en vrijdag van 10-22 uur / ZONDAG van 10-18 uur.

Proficiat..

met uw computer voor fl.65,- p.m.



Voorbeeld 1.

AT 286/12 Mhz, 1 floppy-drive, 20 MB HD, monitor, Hercules kaart incl. BTW fl. 65,- per mnd x 36 of fl. 1700,- contant incl. btw.

Voorbeeld 2.

Computer 486/25, 100 Mb HD, 4 Mb intern geheugen, SVGA multisync monitor, fl. 290,- per maand incl. btw x 36 of fl. 8000,- contant incl. btw.

M.C.S. zal in overleg met U de aanvrage betreffende de termijnbetaling geheel gratis verzorgen.

COMPUTER SERVICES

VOOR DIREKTE INFORMATIE:

Tel. 04499-3063 of fax. 04499-1115

M.C.S. b.v. Oude Rijksweg N. 52A, 6114 JE Susteren.